華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

十一月 16 星期六 辛未年十月十一日

第二三二一六號
出紙八大張 零售三元正
發行及承印 華僑日報有限公司
總社地址：香港荷李活道壹零號
電話 總社：五四九一一八一 中區分處：五二三一六三七 北角分處：五六四〇六九三 旺角分處：三八四〇七四九
台灣內銷經理處 電話：三八一八八二四 台北市桂林路一四九號二樓
中華民國內政部出版事業登記證局版台字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九九號執照登記為第一類新聞紙類

「星期六週刊」隨報附送

美國務卿貝克和錢其琛會談 刊第二頁

李鵬飛突辭首席 建議由施偉賢兼任

被同僚誤指為啓聯主席有角色衝突飽受困擾

強調啓聯旨在集中各人資源發揮更高效益 認為今後可獲更大空間發揮個人意見

（特訊）立法局議員李鵬飛昨日突然宣佈辭去「首席議員」一職，由今日起不再主持所有內務會議，他形容對自己所作的決定不感到激動，而是「好定，好開心」。他又建議由立法局副主席施偉賢擔任首席議員一職。

李鵬飛表示，他辭去首席一職的真正原因，是因為假如他繼續擔任此席位，將會有很多批評繼續向他攻擊。他又反問：「我不需要維護我自己嗎？」如果不擔任此席位，就根本不會有問題。事實上做「首席」很辛苦。

他指出一些同僚多番指他是「啓聯中心主席」同時又擔任首席議員有利益衝突。但該些同僚不是在立法局會議內向他批評，而是不停地對傳媒說他不是，使到記者們不斷地找他問有關事情。他說：「這煩到我根本離晒大普」。

他又說：有些議員根本已忘記了當初選舉他擔任首席之意義。辭去首席工作是剛剛決定，他對此事已經考慮了一個星期。

李鵬飛在宣佈辭去首席工作的聲明上說：過去數星期內已多次公開地或私下地向其他人解釋，關於啓聯中心的成立，旨在集中各人資源，使能更加發揮到經濟效用及將工作發揮到更高質素，這對市民及立法局都有好處。

在各位議員決定加入啓聯中心時，都是希望有一個地方去做研究工作，自由交換意見。但我並非啓聯中心主席。

過去數日，部份同僚指他擔任首席議員同時又係啓聯中心主席有角色衝突，這是不正確又不公平的。

事實上，大家都同意「首席議員」並非「代表立法局」。我的工作只是召集及主持內務會議，且很多人都了解首席議員並不是領導其他議員。

雖然如此，但我不想因此而受攻擊。最重要一點，我相信這些事情對香港及民主政治發展是不健康，無論對立法局及對公眾亦然。

至於以後由誰去主持內務會議，我們將希望由一位無政治背景及熟悉工作的人去擔任。我個人認為最適合人選是副主席施偉賢，我並無與他討論過，不過，如他接受，議會工作定有很好的效率。

在李鵬飛主持完最後一次內務會議後離開立法局時說，做首席議員「綁手綁腳」，平日開會時，人家都不准他講說話，指他如講話會影響其他人，以後不再擔任首席工作，會有更大空間去發揮個人意見。日後與同僚一起工作將更有效率。

他又表示，加入啓聯中心，是有同僚邀請，由於與同僚相識很長時間，自己又獲得同僚信任，如不加入，是不太好的。

此外，行政署官員昨日表示，對於立法局首席李鵬飛辭去首席職位一事，由於此事件是立法局內務的問題，應由立法局議員自己去解決，故行政署方面不予置評。

他補充，立法局首席議員過去是由港督委任，但今屆開始，立法局首席便由互選產生，而這個「首席」名稱是沿用立法局過去傳統。

他解釋，立法局首席議員並無任何憲政地位，況且會議常規內也沒有首席職份，一切均由議員內部決定，例如今年立法局內務會議通過首席議員暫時先做六個月後，才作詳細檢討。

他又謂，立法局的副主席過去是由憲制事務科負責草擬其法例去設立，相反，立法局首席議員方面的輔助工作則由行政署負責。

另方面，政府發言人表示，他們不會評論有關事件，因為這是立法局的內部事務。

施偉賢拒兼任首席

（特訊）立法局副主席施偉賢昨晚拒絕接納李鵬飛提出之建議，由他出任立法局首席議員一職。

他對記者表示：他昨日已接獲二十多個傳媒電話，實在好煩，但一切事件，留待立法局方面去解決。

昨日內務會議決定，由李鵬飛致函予施偉賢有關提議。



圖：李首席向記者宣佈辭退立局首席議員職位。

部份議員認為副主席不能兼首席 李首席引退影響微 資深公平者可接任

（特訊）部份既非啓聯資源中心、又非港同盟的立法局議員表示，以副主席施偉賢取代李鵬飛首席之位，並不可行，反之可考慮撤消有關職位。立法局議員黃宏發昨日出席葵涌蘇浙公學畢業禮後表示，不贊成由立法局副主席施偉賢兼任首席議員的職位，他解釋，副主席應處於超然位置，不應介入立法局一些事項的商討之中，否則副主席便不可在一些爭議問題上主持公道。至於應有誰人擔任首席之位，他認為年資深者已合適，所以李鵬飛十分適合，再者現時他們正用六個月時間檢討現有首席制度，然後製定出一套新方案。

立法局議員馮檢基認為，今次事件顯示出立法局內兩派鬥爭日趨激烈，有關的情緒變化令到兩派人都會更加進行統一決定，形成不同的統一方向，這對融滙各派人的睇法會更加困難。

而立法局議員劉慧卿表示，李鵬飛辭去首席職位影響不大，因為首席議員職位祇是過渡性，所以不相信沒有首席會有大影響。

立法局議員許賢發表示，對李鵬飛的辭去首席議員職位表示理解，所以議員並沒有提出挽留，尊重他的意見。

立法局議員梁智鴻有更尖銳的批評，他指啓聯中心根本有意發展成政黨，明明係黨又不承認，假如首席一位由一個黨主席去擔任，是有衝突存在的。

他又說，在九五年時必然出現政黨，所以，有政黨背景的人擔任首席很難避免，但現時李鵬飛否認自己是黨主席是不對的，他應該不怕公開說自己是在組黨。

他認為李鵬飛辭職是明智之舉。這對日後立法局運作會較好。

詹培忠個人好反對在內務會及周三例會上「講到明」誰代表港同盟，誰代表什麼派，他認為任何議員在會上時都是代表自己個人而非黨派。畢竟市民選他出來不是選港同盟，所以希望議員代表自己，便沒有衝突。

對於李鵬飛辭去首席工作，他說始終都會有人做，潮流在轉，誰做誰不做都不緊要，有一件事重要係公平。啓聯資源中心成員周梁淑怡對於李鵬飛辭去首席工作感到突然，她希望日後同事之間不要再說出一些不必要的「講法」，不要互相猜忌懷疑，將時間及心機放在有益有建設性之工作上。

立法局議員范徐麗泰出席金文泰中學的畢業禮後表示，對於李鵬飛辭去立法局首席議員之職，她認為雖然覺得可惜，惟亦無話可說，她希望立法局內務會議不會受到影響，並冀由施偉賢主持。立法局議員林貝聿嘉指出，對於李鵬飛辭去首席議員職位感到很可惜，李氏一直以持平態度去主持內務會議，協助立法局議員爭取或申請一些事項等，他實在做得稱職。

多位學者謂本港政治風起雲湧 立局共識模式終結 派系競爭時代來臨

（特訊）對於立法局首席議員李鵬飛突然辭去首席之職，本港一些學者及時事評論員認為，這正顯示出立法局已結束過往共識政治的模式，改由派系競爭所取代，此外，相信再難選出一名所有議員均滿意的首席議員。

中大亞太研究所副所長劉兆佳則認為，李鵬飛辭退首席議員的職位，顯示立法局的性質已經轉變，首席議員已經不可再領導立法局團結與及攬共識，所以立法局共識時代已告結束，取而代之的是新派系的競爭時代。

劉兆佳表示，李鵬飛面對兩個角色的矛盾，一方面是首席議員，應該領導立法局攬共識，但同時，他又是一個大派系首領，兩個角色有衝突。

首席議員的重要性已經下降，李鵬飛亦選擇了不再繼續出任有關職位，他的選擇顯示立法局新時代已來臨，宣佈立法局共識政治已告過去，由派系之爭及權力之戰取替。

他補充，立法局的派系之爭有個人意氣之爭的色彩，而局內的少數派，由於在立法局內部得不到支持，而會透過社會行動表達意見，局內的衝突繼之而變為社會的衝突，但政治穩定方面應仍可維持。

時事評論員盧子健認為，副主席施偉賢祇可以代替主持內務會工作，並不能替代首席議員作為立法局議員的代表，再者沒有首席議員，日後行政、立法兩局的溝通會較以前困難。

至於解決方法，他認為其一可在立法局會議中容許行政局議員列席，發表意見及解釋政策；非正式方面，現時兩局的政策小組可變成一些非正式組合，互相溝通。

城市理工學院應用科學系高級講師梁君國則認為，若李鵬飛在公平原則下辭去首席之職務，值得讚賞，但卻會影響市民對立法局的信心，並且不負責任。

他解釋，首席議員由議員互選選出，而立法局內有十八席由直選選出，另有二十一席由功能團體產生，所以首席代表有間接選舉的性質，從有關角度觀之，他突然辭職，似乎有點不負責任。

此外，梁君國認為很難再選出一個能夠令啓聯中心及港同盟議員同樣接受的人選出任首席議員，所以最好由副主席施偉賢兼任首席議員。國際政治分析家黃學海教授認為現時立法局既然已經新設一位副主席，在議會制度上等於召集人，為減少會議上一些不必要的爭論，首席議員應該取消。

李柱銘稱理解辭職原因

（特訊）對於李鵬飛突然辭去立法局首席議員的職位，港同盟主席李柱銘表示理解李鵬飛辭職的原因。他指出，較早前選李鵬飛做首席時，已經得到全部議員支持，包括港同盟的所有委員，但當時啓聯中心尚未成立，現時啓聯中心成立，專責立法局事務，而李鵬飛是其中一個重要成員，所以若他繼續做首席，可能會出現角色衝突，因此他辭去首席決定，完全可以理解，李柱銘相信今次事件對將來立法局運作會有益處。而副主席兼立法局議員楊森指出：主持立法局內務會議的人，身份越中立越好。立法局議員司徒華則認為，每個人皆有發表意見的自由，他補充，並非單李柱銘指啓聯中心是一個政黨，早於李柱銘之前，杜葉錫恩便有講過。

特稿

立局首席四大職責 督導聯絡協調代表

李首席請辭港同盟誰敢爭鋒 「兩發」非兩大集團有機問鼎

立法局首席議員李鵬飛的任期應由今年十月至明年三月底，然而，李首席做了一個月零十一日首席後昨日突然宣佈辭職，他並拒絕同僚的挽留，闖出會議室向記者公佈他個人的決定。

今日開始，立法局首席議員職位懸空，立法局秘書處只好肩負埋首席的工作，待推出另一位新首席出來為止。

雖然立法局內務會議一致推選立法局副主席施偉賢出任內務會議召集人，負責主持今後的內務會議，但預料施偉賢先要請示港督衛奕信爵士的意見，才能作出決定。

大家可以先看一看究竟立法局可否不設立法局首席議員，或者人人有份輪流擔任這個職位，原來立法局首席議員主要有四大項職責，一向外界鮮人知道，這四大項職責包括：

★召開立法局內務會議，督導與此會議有關的行政事宜。

★有需要時就立法局財政預算及有關公眾事務問題，在立法局議員與政府當局之間擔任聯絡。

★協調立法局議員彼此的意見。

★應立法局議員要求代表他們與外國議會、團體商議，例如：越南船民、賦予中國最惠國地位等問題。

從上述四項「首席專職」而言，立法局不能一日無首席，若重召施偉賢當立法局內務會議召集人時，則等如叫港督當內務會主席，這更加不切實際，何況施偉賢在出任副主席之前已辭去行政局職務，避免有行政、立法兩局之衝突。

同時，施偉賢在出席動植物公園一個活動後表示，他會保持中立，不會加入內務會會議，免涉及議員之間的問題，所以，施偉賢接納肩任首席之工作機會很微，既然跳出圈網，又何再陷入深淵呢？

立法局首席其中一項職務是協調立法局議員彼此的意見，經此一驟變，啓聯資源中心與港同盟成兩大壁壘是不可質疑，環顧目前無黨無派只有黃宏發及許賢發，但要看兩大集團是否求同存異下推選其中一人出任，才能鞏固立法局對外形象，免被中方恥笑立法局內鬨。

至於由每一位議員輪流擔任首席之職也不切實際，往往惹人誤會首席議員常常變換，好似「音樂椅」一樣常變，影響立法局的聲譽。

總之，今次啓聯資源中心的核心李鵬飛的辭職，可以引起公眾人士關注到港同盟今後在立法局的路向，李氏今後也大可暢所欲言，不會再被人批評挾首席議員之名與港同盟對抗。而李鵬飛的辭職，港同盟也沒有議員敢爭做首席，就是做到，也是在野派擁有不過半數議員支持的輸票，在今後立法局的重要辯論上，更會出現唇槍舌劍的情況。（啓）

立法局議員的背後組織

	姓名	性別	年齡	職位／職業	
主席	衛奕信爵士	男	56	港督	
副主席	施偉賢	男	59	大律師	
當然議員	布政司霍德爵士	男	56		
	財政司麥高樂	男	51		
	律政司馬富善	男	50		
委任議員	李鵬飛	男	51	公司董事	△
	周梁淑怡	女	46		△
	范徐麗泰	女	46	總經理	△
	鮑磊	男	47	怡和董事	
	劉健儀	女	44	律師	△
	劉華森	男	63	會計師	△
	林貝聿嘉	女	63	董事	△
	陳坤耀教授	男	46	研究中心主任	
	鄭慕智	男	41	律師	△
	鄭海泉	男	43	經理	△
	張建東	男	44	會計師	
	夏永豪	男	54	校長	
	林鉅津	男	49	醫生	△
	李家祥	男	38	會計師	
	麥烈菲菲教授	女	50	教授	△
	潘國濂	男	48	總經理	△
	唐英年	男	39	董事總經理	△
功能組別議員	麥理覺	男	67	銀行副主席	民主會
	倪少傑	男	66	公司主席	△
	詹培忠	男	45	公司董事	
	楊孝華	男	43	行政人員	△
	張文光	男	36	教師	港同盟
	葉錫安	男	42	律師	
	黃秉槐	男	53	顧問工程師	△
	何承天	男	52	建築師	△
	梁錦濠	男	38	產業測計師	△
	黃宜弘	男	52	商人	
	張鑑泉	男	50	商人	△
	李國寶	男	52	銀行家	
	彭震海	男	70	退休文員	
	譚耀宗	男	42	社會工作者	
	許賢發	男	57	社工	
	夏佳理	男	52	律師	△
	梁智鴻	男	52	醫生	民主會
	何敏嘉	男	35	註冊護士	港同盟
	黃匡源	男	47	會計師	△
	劉皇發	男	54	商人	△
	杜葉錫恩	女	78	校監	
直接選舉議員	馮檢基	男	38	研究院學生	民協
	涂謹申	男	28	律師	港同盟
	李永達	男	35	教師	港同盟
	陳偉業	男	36	社工	港同盟
	吳明欽	男	35	教師	港同盟
	馮智活	男	35	牧師	港同盟
	狄志遠	男	33	社工	滙點
	李柱銘	男	53	大律師	港同盟
	文世昌	男	47	律師	港同盟
	黃宏發	男	47	大學講師	
	劉慧卿	女	39	前新聞工作者	
	劉千石	男	46	社會工作者	港同盟
	林鉅成	男	55	醫生	港同盟
	司徒華	男	60	校長	港同盟
	李華明	男	36	大學講師	滙點
	楊森	男	43	大學講師	港同盟
	黃震遐	男	51	醫生	港同盟
	等候補選				

△是啓聯資源中心成員

李鵬飛眼中帶淚 苦笑表示脫苦海

（特訊）李鵬飛在提出請辭時，他的眼中帶有淚光，聲線由沙啞轉為苦笑，謂脫苦海之後，他應港同盟成員提議，繼續主持昨日內務會議的議程，旋即結束其首席之職份。

訪問中國首日貝克晤錢其琛

雙方願意改善中美關係

貝克重申承認一個中國

（新華社北京十一月十五日電）記者柴世寬、盧勁 國務委員兼外交部長錢其琛今天下午在釣魚台國賓館同美國國務卿詹姆斯・貝克舉行了正式會談。

據中國外交部官員介紹，錢其琛對貝克一行來訪表示歡迎。他說，中方一貫重視中美關係。近年來我們曾多次會晤，就雙方關心的問題交換意見。中國方面繼續爲改善中美關係作出了巨大的努力。中國領導人贊賞布殊總統作出的派貝克國務卿訪華的決定。我們希望並相信，雙方共同努力會使訪問取得積極成果，使兩國關係逐步回到正常軌道。

貝克感謝中方的好客款待。他說，這是我任國務卿三年來最重要的訪問之一。這次訪問使我們有機會就共同關心的問題交換意見。我們在漢城談得很好，亞太經濟合作漢城會議開得很成功。我期待着同錢其琛部長和中國領導人進行有成效的會談和會見。

隨後，中美兩國外長坦率、誠摯的氣氛中就雙邊關係和共同關心的國際問題交換了意見。

關於雙邊關係，錢其琛說，儘管國際形勢急劇變化，中美保持良好關係符合兩國人民的根本利益，也有利於亞太地區乃至世界的和平與穩定。事實證明，近兩年多來中美關係經歷的困難局面對雙方都不利。當今的世界局勢變得更加不穩定，中美兩國應該超越意識形態的分歧，着眼於未來，着眼於二十一世紀，從戰略的高度來看待和處理好彼此間的關係。錢其琛還指出，制裁使中美雙方都受到損害，美國應當取消對中國的制裁。

貝克說，我們的目標是共同的，就是要保持美中關係。美國政府遵守美中之間的三個公報。美方面認爲，只有一個中國，台灣是中國的一部份；美國方面希望中國穩定和發展；美國願意發展同中國的經貿關係和加强在國際問題上的合作；美國政府主張延長中國的最惠國待遇，並不附加任何先決條件。因爲保持並發展美中關係符合美國和中國的國家利益。

關於國際問題，中美兩國外長一致肯定雙方在海灣危機、柬埔寨問題、中東軍控、推動亞太地區的經濟交流和促進朝鮮半島的和平與穩定等方面的合作是積極的。

雙方還就各自關切的問題交換了意見。

會談結束後，錢其琛設宴招待貝克一行。

中國方面參加會談和宴會的有：中國駐美國大使朱啓禎、外交部副部長劉華秋、美大司司長張毅君、國際司司長秦華孫，新聞司司長吳建民等。

美國方面參加會談和宴會的有：美國駐華大使芮效儉、副國務卿羅伯特・朱利克和雷金納德・巴塞洛繆及助理國務卿理查德・所羅門和瑪格麗特・塔特懷勒。

美國務卿貝克將與中國黨政領袖會談

將討論人權軍售及貿易問題

（法新社北京十五日電）美國國務卿貝克今日抵達此間訪問，他希望此行能使中國在人權，貿易和軍備管制等問題上作出讓步，從而使美國國內輿論對布殊總統政府的指責不攻自破，殊不知在最近，美國國內輿論一直都指責布殊總統政府的對華立場太軟。

貝克國務卿此次是從南韓漢城轉飛來此間作訪，他是自從北京「六四」事件發生以來到訪中國的美國最高級官員。

到明日，貝卿將分別會見中國國家主席楊尚昆，總理李鵬和中共中央總書記江澤民。他準備在明日上午同楊，李二人會談，到下午同江澤民會談。至於會否會見中共黨政元老强人鄧小平，貝卿的副官們並無表示，但中國官員們並無否定此種可能性。對於貝卿此次訪華，美國國內人士正在密切關注，民主黨國會議員們預料貝克國務卿會同中國强硬派領袖進行相當艱巨的會談。不過，貝卿的副官低調處理此一問題。

深入晤談貝克錢其琛

人權問題卻沒有結果

[illegible]

沙米爾首次表示

對巴人自治構思

準備撤走佔領區大部份軍隊

（美聯社耶路撒冷十五日電）[illegible]

……再重申他不會放棄任何土地使到成立巴勒斯坦國，或考慮終止在佔領區內建設猶太人殖民區。

他說：「領土的讓步並沒有空間，假如放棄領土，我們將會身處何處？整個世界都希望得到我們的領土……我們這個國家細小到在地圖也難以找出。」

被問及他如何看待巴勒斯坦人自治，沙米爾表示他是願意在文化、教育、司法系統、貿易與及經濟領域給予眞正的自治。他非直接地顯示出軍隊會撤出巴勒斯坦自治區。

不過，在被問及假如自治區宣佈成爲國家時，沙米爾稱：「我們將會調返軍隊，因爲這是違反協定。」在西岸及加沙走廊的十一萬餘太新移民會繼續在以色列統治下生活。「他們將會是以色列的組成部份。」

北京希望不久和以色列建交

（美聯社耶路撒冷十五日電）以色列一位官員周四說，中國農業部長對其以色列農業部長說，北京希望不久與以色列建立外交關係。

同時，外交部發言人賓勒說，中國已邀請以色列外交部總主任赫達斯到北京訪問。

蘇將繼續存在

戈巴切夫宣稱

獲七加盟國領袖支持

[illegible]……委員會在同一會議上投票決定廢除蘇聯憲法，讓每個加盟國在本身的基本法下行政。

蘇聯電視報道戈巴切夫一項簡短的聲明：蘇聯將成爲「一個邦聯制的民主國家」。「其他一切將源自於此，包括領土、國籍、經濟和國防。」新聯盟條約把權力移交給各加盟共和國。

戈氏在電視上警告：假如上述邦聯制度的新聯盟條約未能締結……

社論

蘇大亂有核子爆炸毀滅全球危險

[illegible]……己的鈔票云。態度非常强硬……預定實行經濟改革方案的時……何一級政府的經濟改革當……進的。據葉氏解釋，從前因執政者三心兩意，或遭……以致動搖失敗。葉氏坦……平獲得改善之前，情形將……期六個月後，我們的經濟……開始之前，穩定下來，人民……逐漸改進。葉氏力促人民……新的行政權力，協助他實……由他兼任（俄羅斯共和國前總理席拉耶夫已於聯……辭職，轉任全聯邦經濟委……至今尚未有人接替。葉爾……親自負起領導政府的責……堪欽佩。

上項建議，無形中也默認……政府內部的副總理等高級……等高級官員原屬葉氏的親……部門爭，使俄羅斯共和國……方案，最主要的正如上面業已略提者那樣：一、要在今年年底以前，取消政府對於物價及工資的管制辦法。二、要在三個月之內，使俄羅斯共和國境內大約一萬間的中小企業私有化。這兩項改革，都非常複雜繁重。至於改革的時間，前者僅有兩個月，後者也不過三個月而已。在如此匆促的時間之內，要想做得好，眞是太不容易。

葉爾欽還說，從十月三十一日起，俄羅斯共和國將停止它對於聯邦政府七十個部會和其他中央政府機構的「資助」，這些部會都沒有特別編列於他與其他七個共和國領導人於十月初所簽的經濟協約之內。

俄羅斯共和國上述停止對於聯邦政府「資助」的措施，關係極端重大，因爲影响所及者，不單是聯邦中央政府的七十個部會，以及其他中央機構的本身，尚有此等部會所管轄的大量人員。就中特別是，以國防部來說，轄下的軍隊共達三百七十萬人之多。聯邦政府過去的經費，乃以各共和國上繳的稅款爲主，其中，來自俄羅斯共和國者最多。倘若俄羅斯共和國停止「資助」，聯邦中央政府國防部發不出「軍餉」，導致釀成兵變，也說不定。

一旦如此發展，局面就太嚴重。不僅蘇聯全國大亂，因爲蘇聯境內共有三萬七千個核子武器，萬一由於大混亂的緣故，失掉控制，釀成爆炸，則整個世界就難免有毀滅的危險，各國對此，務須共同密切注意防範。

以總理赴美晤布殊

聲言强硬立場不變

約旦等國譴責以色列議會決議

（綜合耶路撒冷十五日電）以色列總理沙米爾一名高級助理，周四促請美國向阿拉伯國家表明它支持以色列。

沙米爾已啓程赴美，希望彌補兩國因爲中東和平進程及美國援助而變得緊張之關係，但聲言以色列對於阿、以談判的强硬立場維持不變。

沙米爾最具影響力的顧問本阿朗稱：「若阿拉伯世界相信以色列與美國有任何疏遠現象，對於中東出現和平的機會，會有十分負面之影響。」

在沙米爾啓程赴美國作十天訪問之前[illegible]小時，本阿朗接受國營電視台訪問。沙米爾已於周五午夜後不久啓程。

本阿朗的論調，反映出和平努力及美國總統布殊在九月拒絕向以色列提供一百億美元的借款保證，已使兩國關係緊張。

白宮周四宣布：布殊將於十一月廿二日在華盛頓會見沙米爾，討論中東和平進程之前景。

政府官員在較早時表示，兩位領袖將於十一月廿一日會面，但白宮於周四始予以證實。

同時，沙地阿拉伯國王法德周四在接受電視台訪問時稱：阿拉伯國家已在和平進程上作出充分讓步，以色列現時必須商談撤出阿拉伯土地之問題。

沙米爾表示：他相信十月卅日在馬德里召開之中東和會將恢復進行，雖然他未知道日期（[illegible]斯），而且「希望仍然很大」。

新華社北京十一月十五日電綜合本社記者報道：約旦、突尼斯和卡塔爾十四日譴責以色列議會最近通過反對同叙利亞就它佔領的戈蘭高地的前途舉行談判的決議。

約旦外交大臣卡邁勒・阿布・賈比爾十四日發表講話，譴責以色列議會的決議，指出它公然違反聯合國關於戈蘭高地的決議以及以土地換和平的原則。

他說，以色列的這種挑釁性行徑表明它懷有企圖破壞中東和平進程的動機。

對歐洲前途問題

德國會意見分歧

高爾熱衷「歐洲合衆國」

（路透社波恩十五日電）德國國會就歐洲前途問題而進行的辯論，已使國會分裂成兩派：一派希望整個歐洲結成聯盟，而另一派則擔憂歐洲共同體會侵犯德國十六個州的地區權力。

國會警告，若然現有能在下月共市高峯會議上通過的政治和經濟聯盟條約不能接受，便會予以否決。

對整個歐洲結成聯盟計劃產生之熱情，已遍及德國各大政黨，總理高爾對「歐洲合衆國」的遠見，已獲許多人贊同。

中港台參加亞太經濟會議

錢其琛認爲是好事

（新華社漢城十一月十五日電）記者應議 正在這裏參加亞太經濟合作會議的國務委員兼外長錢其琛今天下午在漢城新[illegible]，隨後又參加了與會各代表團團長聯合舉行的記者招待會，[illegible]提出的與中國有關的問題。[illegible]於台灣、中美關系和朝鮮半島局勢等問題。

[illegible]：這次中國、中國台北和香港同時參加亞太經濟合作會議，[illegible]海峽兩岸的交往？錢外長說：「這次三家同時參加，受到與會者的歡迎。我們認爲這是個好事」。對於同樣的提問，美國國務卿貝克的答案是：「是的！」中國台北代表團團長肖萬長回答說：「這有利於海峽兩岸的交往。」

針對台灣是否也可以用同樣的方式參加其他國際組織的問題，錢外長指出，各個國際組織都有自己的章程，亞太經濟合作會議的章程不一定適用於其他組織。

在回答記者提出的中國對貝克訪華有何期待的問題時，錢外長表示，貝克訪問北京時，雙方會討論各種問題。他說，中美之間存在分歧，希望通過認眞的會談，找到雙方都能接受的解決辦法。

記者們多次提到中國和南朝鮮建交的可能性問題。對此，錢外長說，他這次來漢城參加亞太經濟合作第三屆部長級會議，會見了會議東道國總統和外長，這是很自然的。他否認在會見時談及建交問題。

西方經濟專家認爲

中國的政治穩定是經改成功保證

【中新社悉尼十一月十五日電】（記者方遠生）澳大利亞麥考里大學和澳中商務理事會今天聯合主辦澳中經貿專題會議。與會專家、學者普遍認爲，中國在穩定的政治前提下繼續擴大和深入經濟改革。

正在澳大利亞訪問的英國劍橋大學著名經濟學家彼得・諾朗教授認爲，同東歐一些國家不同，中國的政治是穩定的，所以改革一直能順利進行。諾朗特別讚揚中國的經濟改革從農村開始，認爲這是中國經濟改革成功的主要因素之一。他認中國經濟改革不斷取得成功的同時，政治改革也會順利進行。

今年初，此間曾舉行過類似的專題會議，當時與會專家、學者對中國經濟改革是否能繼續進行下去，抱懷疑者大有人在。這次幾乎是衆口一詞地認爲，中國正在擴大和深入經濟改革。澳大利亞東北亞經濟分析專家拉比博士對一九八九年六月後的中國經濟改革作了專題發言，他希望澳大利亞商人放膽同中國做生意，認爲中國的經濟改革確實實沒有停止。

參加這次會議的七十多位來賓，都是澳大利亞著名的商界代表。澳大利亞科普柏爾公司負責人威爾遜專門介紹了他的公司在中國投資成功的事例。

中國代表在聯大重申

中國政府一貫反對使用酷刑

（新華社聯合國十一月十五日電）記者錢文榮 中國代表張克寧今天在聯合國大會社會、人道和文化問題委員會上發言時重申，中國政府一貫反對酷刑，重視禁止酷刑領域的國際合作。

張克寧說，中國作爲聯合國禁止酷刑和其他殘忍、不人道或有辱人格的待遇或處罰公約的締約國，忠實履行公約義務。

他指出，按照中國法律制度，有關的國際條約一經中國政府批准或加入並對中國生效後，中國政府就承擔了相應的義務，不再爲此另行制定國內法進行轉換，也就是說，酷刑公約已在中國直接生效，公約所定義的酷刑行爲在中國法律中均受到嚴厲禁止。

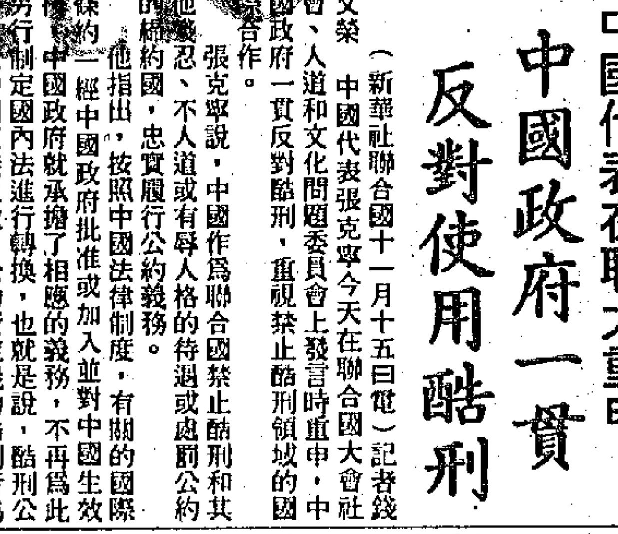
張克寧强調說，中國法律規定，中華人民共和國公民的人身權利、民主權利和其他權利不受侵犯，嚴禁國家工作人員在取證時采用刑訊逼供或威脅等非法方式，禁止公安人員在執行公務時打罵、侮辱或虐待違反治安管理的人，嚴禁監獄管理人員對囚犯刑訊逼供或體罰虐待。違反上述規定者將受到法律制裁。

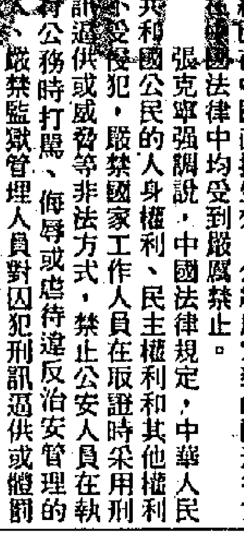
他還說，中國政府還加强了對刑事案件判決、裁決的執行和監督改造場所活動的法律監督，在各級檢察機構設置了法紀檢察機構，專門負責處理國家工作人員侵犯公民權利的違法犯罪行爲。國家法律還保障公民在權利遭到國家機關或其工作人員不法侵害時有權通過司法途徑保護其合法權益，並取得賠償。

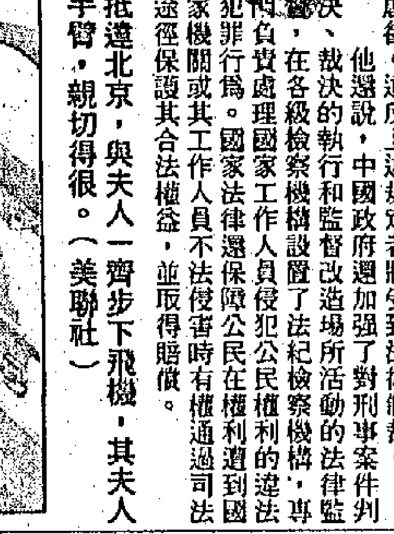


德國總理高爾歡迎到訪的法國總統米特蘭，並伸手攬摸米特蘭，顯得很親切。（美聯社）



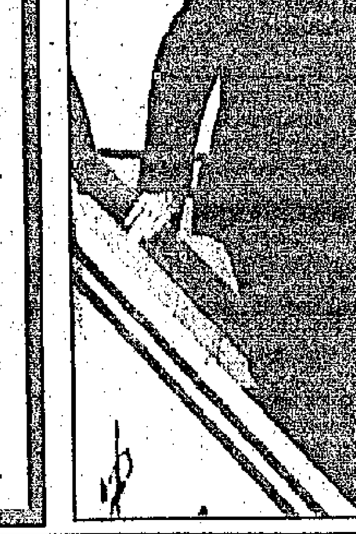


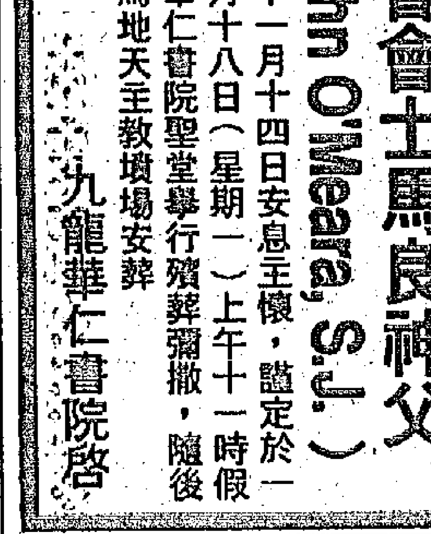




美國國務卿貝克抵達北京，與夫人一齊步下飛機，其夫人小心翼翼地挽着他的手臂，親切得很。（美聯社）







世界展望

李鵬飛明智之舉

立法局首席議員李鵬飛辭職，不管基於甚麼理由，在下都認爲是明智之舉。

自從港督衛奕信爵士淡出立法局，明眼人早已看到，立法局之重要性已大大削弱。

又自從一些人進入立法局，妄圖利用立法局爲「對抗」與「政爭」基地之後，立法局的重要性又大大削弱。

在此情形之下，立法局已脫出了「英皇制誥」及「皇室訓令」之約束，亦喪失傳統之高尚聲譽，立法局是甚麼東西？香港市民對這個問題已不感興趣。

立法局漸漸走向「散格」。

在這惡劣情況下，李鵬飛，毅然決然辭去首席議員，當然是「明哲保身」，這個時候能夠做到「明哲保身」並不容易，在下欣賞李鵬飛的修養及才智。

繼李鵬飛之後，可能還有人辭職，果如是，立法局豈止散格，簡直是「魚爛之局」。

百多年來立法局都有其令人重視之尊嚴，過去市民不僅尊敬立法局議員，而且公私二事都請教立法局議員之意見，足見地位崇高，何以今天低落到如此田地！

語云：「物必先腐而後蟲生」，事到如今，我們只有惋惜而已，其可奈何。

進一步壓抑炒樓

政府壓抑炒樓的辦法已見效果。近幾天，樓價漸漸下降，「一盎話式」的輪購樓房現象不再出現了。

過去炒樓分子活動猖獗，與銀行措施失當大有關係。而銀行措施失當更與政府「不問不聞」大有關係。

在下主張政府有限度的關注銀行措施。過去事實證明，每次「經濟危機」表面化，都與銀行措施失當有關係。

在下希望政府珍惜「歷史教訓」，應時檢討對銀行之態度。

雖然是自由經濟的社會，對任何行業「放縱」是萬分危險的，我們應借鏡英美法日等國家政府之做法。

今天樓價仍然太高，炒樓分子仍然活躍，政府應進一步採取更有效措施壓抑炒樓。

關注銀行業務及其措施是必要的。

中美第一回合會談

貝克到了北京，與錢其琛外長進行第一回合會談，貝克承認中美關係必須改善，但中美之間有若干問題不容易解決。

貝克說的是老實話，在下[illegible]「一步行一步」的辦法解決問題，[illegible]異」的大前提下，先行解決[illegible]題，對那些一時無法解決的問[illegible]解決。這是從「局部」做起，[illegible]機求「全面」解決問題。

世上無難事，只要有人心，[illegible]方有誠意，有決心，持續會談[illegible]以重建友好合作基礎的。

李文

長江三峽潛力無限

是上帝對中國恩賜

【中新社北京十一月十日電】《經濟日報》今天以《三峽——上帝對中國的恩賜》爲題，刊登了西班牙著名水利專家喬斯・馬力亞談三峽工程的專題短文。

曾於今年四月考察過長江水利工程的喬斯・馬力亞先生認爲，三峽工程建成，將成爲世界的一個新奇蹟。

他說，三峽工程的確舉世無雙，是中國的一個夢，對中國發展有極大助益。據初步了解，僅從能源和防洪兩個方面考慮，工程效益的內部受益率爲百分之五十。除這些明確的基本效益外，三峽工程可調節水流，增加農業和其他用水，並有利於將來向乾旱的華北調水，這對國家的未來發展是非常重要的。他提議，爲了多生產調峯電能，作爲短期內的能源輸入，應研究補充性的抽水蓄能方案。

喬斯・馬力亞先生在談到如何安置百萬移民時說，資料表明，移民有足夠的環境容量，前景美好。而且由於淹沒土地中僅百分之二十爲好農田，移民現在的實際生活條件也並不好，三十多年來對該區的投資僅八億元。他說，爲了保證移民的生產和生活水平不低於目前的狀況或不低於當地的平均生活水平，國家規劃的移民費用爲一百一十一億元。他認爲，工程甚至可以撥出更多的資金來改善和提高移民的生活條件，這筆補償費用可以從工程的效益中支付。

這位水利專家說，三峽工程造成的某些犧牲是難免的。工程會對風景造成一些影響，但工程設計者已經考慮了補救措施，並把保護歷史文物古蹟列入了三峽庫區的移民規劃。他說，此項工程是對「貧窮」進行强有力的挑戰，而「貧窮」是人類最不幸的污染。

李鵬將於下月訪印

（法新社新德里十五日電）官方消息人士周五於此間說，中國總理李鵬將於十二月到此間進行五天訪問，以與印度總理拉奧會談。

三藩市解款車劫案

三名隨車護衛被殺

（路透社加州瓦里堡十五日電）美國警方周四稱，三名解款車警衛在三藩市市郊瓦里堡被人反綁槍殺。今次事件顯然是一宗劫殺案。

當局稱，上述三名警衛是在周三晚保安公司的其他職員返抵公司的存款庫時，被發現倒卧在地。

[illegible]袋，車上其中一名職員[illegible]卧在地上，雙手遭人反綁[illegible]，警方到達現場時，[illegible]經死亡，其餘一人則於送[illegible]

警察局長加[illegible]稱，調查人員仍未知道有多少款項被劫去以及賊人的人數。目前六隊調查人員，包括聯邦密探，正全力通緝兇徒歸案。

據警方稱，所有警衛被槍殺時都是有槍在身[illegible]

兩電視台遞建議書

[illegible]

本港新聞

固定價格批合約控制成本
機場建費九百億 不因通脹超預算
嚴格審查承建商重視其財政背景 承建商須自行擔承通脹風險責任

（特訊）港督會同行政局已批准在赤鱲角附近約四百九十七公頃的前濱及海床進行填海及有關工程的整個建議，供興建機場和有關發展之用。這項公告已在憲報刊登，該等地區乃是繼港督會同行政局在今年七月，批准處約一千九百公頃之前濱及海床作新機場填海用之後的增闢施工範圍。

工務司詹伯樂，首席助理財政司謝鼎方昨日表示，該新範圍涉及新機場以北一百一十二公頃及新機場以東約三百八十五公頃之三角形地帶，當局需要在該一百一十二公頃範圍內進行填海，使新機場的跑道有更寬闊的空間分隔飛機的升降，而該三百八十五公頃之三角形地帶的海床，則會進行[illegible]後，當局僅收到一[illegible]原因是基於機場計[illegible]是將新範圍的工程[illegible]

[illegible]

圖：工務司詹伯樂（左）首席助理財政司謝鼎方（右）出面澄清近日謠傳新機場的建費用會增四成的講法。（本報攝）

青馬大橋私人營運 准承建商輸入勞工

[illegible]

立法局新界西補選 共接三份提名登記

（特訊）當局昨日並無接獲立法局新界西選區補選的提名表格。補選提名期由十一月四日開始，至十一月十八日截止，至今共接獲三份提名表格。

祁福禮訪華．周梁淑怡望突破
中港雙方溝通不足 有望外次打通渠道

（特訊）兩局議員周梁淑怡昨日表示，她期望英國外次祁福禮伯爵訪問中國能加強中港溝通的渠道，並打開目前中港雙方溝通不足的「結」。

周太認為，現時中方及立法局各自的意見，使一些問題得以解決，令香港得益。

所以，她覺得加強中港雙方的溝通是目前重要的工作之一，因此，她希望祁福禮此行在這方面能取得一定進展。

立場已很明確，中方不承認香港立法局地位，主要是技術問題，她覺得在這方面再爭論下去或太執着是無甚意思，而最重要的是令中方正視香港人的意見及加強交換意見。

她亦歡迎祁福禮伯爵準備向中港提及香港對終審庭問題的意見，她說很難估計修改聯絡小組協定的可能性，但覺得有商討總好過沒有商量餘地。

第三季失業率下降 輸入勞工詳情年底公布

（特訊）政府昨公佈第三季本港失業率，由上一季之百分之二點四，降回今季的百分之二點一。

政府消息指出，失業率下跌零點三個百分點，顯示本港的勞工市場漸趨緊張。陳祖澤就此表示，雖然今季失業率下跌，但不會影響當局決定再輸入勞工。他說，教育人力統籌科將於年底公佈輸入第三批勞工的詳情。至於輸入數目及行業分類則未有決定。

教育及人力統籌司陳祖澤出席昨日嶺南學院畢業禮後表示，對於輸入外地勞工的問題，教育及人力統籌科對於就本地工人轉業培訓基金正在進行研究，及向有關人士及機構諮詢，並跟職業訓練局磋商。

至於需要輸入勞工的行業，他說要視乎到時該行業的實際合理需求而決定是否輸入。不過，對於第三批輸入的勞工，據過去兩次經驗，將在手續及條件等事項上，更為嚴[illegible]執行，作出應有改善。

另一方面，行政[illegible]議員王廣武於兩局內[illegible]會議匯報中表示，[illegible]於下次輸入勞工之時會作出改善，包括延長僱主申請時間，及加強監管。

嶺南學院管理學系高級講師王銳[illegible]估計，以目前失業[illegible]平，政府將會輸入二萬八千名外地勞工[illegible]以過去勞動力[illegible]二百八十萬左右，而輸入外勞二萬八千個則會令本港失業率上升一個百分點。

他解釋說，由於當局較早時公開表示，若失業率回升到百分之三點五，就會取消輸入外地勞工政策，所以對該批外勞數字，相信不會超過三萬人。

剝削外地勞工 僱主應判監禁

（特訊）勞工顧問委員會討論過政[illegible]建議，他們同意當[illegible]加強對付不良僱主以及修訂長期服務金[illegible]建議表示支持，代表李鳳英說，他們同時希望當局將剝削外地勞工的僱主判監，同時希望當局判定真正要負責的人。她認為，僱傭條例的修訂純粹只是法則，對不良僱主的阻嚇作用不大，第一僱主可將薪金計入生產成本，僱主存在僥倖心態，而政府判的時候也不一定判處最高罰款額，所以希望政府加上判監的條款。

憲報刊登修訂草案條例 明確列出免稅項目 避免成為逃稅手法

（港訊）憲報刊登一九九一年稅務（修訂）（第五號）條例草案，該條例草案旨在堵塞藉購買知識產權及租賃物品如船隻及飛機等以避稅。條例草案的第一部分目的是修訂稅務條例第十六E條。該條容許扣除用於購置專利權，使用註冊商標或設計權的權力的開支。條文目的是鼓勵提高本港的科技。政府發言人說：「但是這項措施明顯地被利用為避稅的手段，修訂條文將更明確地劃出那些是符合豁免繳稅條件的開支項目。

概括而言，將來可豁免繳稅的項目只限用於涉及專利權的開支，或用於購買可能有助於製造或加工貨物及物料的工業資料及技術上。有連繫集團間的交易將不會獲得此豁免繳稅權。

發言人說：「財政司於今年四月十七日在立法局總結一九九一至九二年財政預算案辯論時已清楚地說明這些措施。」他當時表示，修訂條例適用於該日之後進行的交易。」

草案的第二部分涉及利用槓桿租賃的問題。

根據一九八六年制訂的法例，若以槓桿租賃形式購買的船隻及飛機而使用此等船隻或飛機者非屬本港經營商，所享有的折舊免稅額會受到限制。

發言人說，自一九八六年以來很多時使用者是屬外國經營者，[illegible]交易方式所引致的稅務損失為數頗巨。」財政司於一九九一年十一月十四日在立法局上表示，將採取措施使所有外國船隻及飛機的營運者不能得到折舊免稅額利益。新條例草案因此一般會適用於在該日之後所作的交易。

發言人說：「這類槓桿租賃的交易一般都是透過由有限責任的有限合夥經營進行。

我們的提議是任何一方的合夥人，由於這種合夥關係而招致的虧損，他可抵銷在其他方面收入的數額，但這只限於他在這種合夥關係中實際上所冒的風險。」

該條例草案將於十一月二十七日提交立法局。

小評

李鵬飛突辭首席

立法局首席議員李鵬飛，昨天在主持了每逢週五的內務會議後，突然宣佈辭去「首席議員」的職務，他在作出這項宣佈時，形容對自己所作出的決定不感到激動，而是：好定、好開心。

李鵬飛繼談及辭去首席的原因，是因為假如繼續擔任「首席議員」，將會有很多批評繼續向他攻擊。他指出有些同僚多番指他是啟聯中心主席，與首席議員有利益衝突，我不想受到攻擊，最重要一點，相信這些事情對香港民主政治發展是不健康的。

李鵬飛辭去首席議員職務，令人感到有些事出突然，李鵬飛自言並不感到激動，但人們在電視螢光幕上清楚看到李先生淚光盈眶。

摒棄黨派應以市民為重

李鵬飛先生擔任首席議員已有多年，今屆立法局加入了十八個直選議席後，形勢大變，早在會期開列之前，李鵬飛已自動向港督建議勿再委他擔任首席議員，並建議首席議員應互選產生，結果，在互[illegible]中仍[illegible]當選出任首席議員，為期半年，但他僅出任互選產生的首席議員[illegible]便宣布辭職，明顯出於為勢所迫的無可奈何。

李鵬飛辭去首席議員，他自言[illegible]有首[illegible]的包袱，今後發言有更大的空間。但細味斯言，我們不[illegible]望立[illegible]局內今後出現更明顯的黨派對壘局面，立法局議員應以市民的利益而服務，幸勿只顧針鋒相對。

原定今晨舉行特別會議商討 立法局委員會結構檢討 李鵬飛辭首席被迫押後
常務委會與內務委會職能有異同

[illegible]今晨原本[illegible]法局委員[illegible]席議員李[illegible]議宣告押[illegible]早已準備[illegible]提交的文[illegible]員會及常[illegible]現分述如[illegible]

[illegible]不訂定上限的建議，其論據是如此安排較為靈活，並可保障該等不屬任何政黨的議員的權益。

(三)常務委員會的主席：議員可考慮決定應否訂立規則，規限每位議員可擔任常務委員會主席一職的數目。立法局議員文件91-92年第29號會建議，議員不得擔任超過一個委員會的主席或副主席。本年十一月一日兩局議員內務會議上，議員同意為平分工作起見，議員不應擔任超過一個兩局議員常務小組的正／副召集人；已被推選為某常務小組召集人的議員，不宜再擔任另一常務小組的正／副召集人，但此事將由個別議員及有關常務小組作最後決定。

(四)常務委員會會議的透明度：本年十月二十六日會議席上，許多議員認為，議員商討立法局事務的過程應有更大的透明度，而且常務委員會會議應公開給市民旁聽。若干議員認為應循序漸進，在最初階段，常務委員會與團體代表會晤聽取意見的會議可公開給市民旁聽，其後，與政府當局舉行的會議亦可公開進行，但會議紀錄則可在稍後階段始公開給市民查閱。

議員可考慮決定怎樣把常務委員會的會議公開給市民旁聽。

(五)動議修訂條例草案：基本問題是，個別議員是否有權在立法局會議就任何一項條例草案提出附加的修訂建議。立法局議員文件91-92年第109號已表示，認為沒有理由不容許該等不屬有關常務委員會成員的立法局議員行使其職權，對條例草案提出意見和修訂建議。若干議員擔心，此安排如獲接納，便會影響立法局事務的有效運作。他們的論據是，所有議員在條例草案進行三讀前，已有充分機會在有關的常務委員會公開表達及討論其意見。

(六)紀律事宜：議員可考慮討論應否制訂維持紀律的措施，並就此問題達成協議，以確保議員出席常務委員會會議。九一年十月二十六日會議上，有議員提議公開[illegible]日會議次數紀錄，倘議員無充分理由而連續缺席常務委員會會議若干次，則其在該委員會的成員資格可予開除。

議員或可考慮應否在正式委員會架構下成立紀律事宜委員會，抑或應由擬議的內務委員會肩負此責任。

(七)支援服務：根據立法局會議常規第46條，立法局秘書負責為立法局每個常務及專責委員會提供支援服務。立法局秘書及其職員均為公務員，而且他們與兩局議員辦事處不同，現時並無任何行動擬使其所屬的行政立法兩局事務組脫離公務員體系而獨立。本年十月二十六日會議上，一位議員提到必須由獨立的秘書處為委員會提供服務，以確保整備資料及參考文件時不偏不倚。因此議員可考慮，如成立常務委員會，其支援服務應如何提供。議員或有需要成立工作小組，詳細討論此問題，然後再向內務會議報告。

此外，在內務委員會方面：

(一)建議職能：[illegible]月二十六日會議[illegible]的內務委員會[illegible]的事項，例如[illegible]各個委員會須[illegible]負責研究某項[illegible]例的工作，分[illegible]作的限期。常務[illegible]不應由內務委員[illegible]可能須確實重由[illegible]項。

(二)內務委員會：[illegible]局議員文件90[illegible]號、91-92[illegible]92年第108號[illegible]應由12至16[illegible]二十六日會議上[illegible]議，認為此委員[illegible]非政府人員的議[illegible]議員可視乎[illegible]能所作的決定而[illegible]組織。倘如本年[illegible]大部份議員所同[illegible]理程序方面的事[illegible]決定是否有需要[illegible]內務委員會成員[illegible]

(三)名稱：議[illegible]的職能及成員組[illegible]關委員會應否改[illegible]本年十月二十六[illegible]此建議，當時亦[illegible]同。

兩電視台遞建議書 提前檢討續發牌照 文康司稱港府表示贊同

（特訊）文康廣播司蘇耀祖，昨晨出席加拿大國際學校之開幕典禮，會後，他表示有關無線及亞視提前檢討續牌的問題。港府已表贊同，目前正等待兩間電視台的建議書。

他謂，原本兩間電視台之中期牌照檢討，要到九四年始到期，但由於電視公司認為有需要提前檢討，而政府又認為可行，因此，現時他正等待他們之建議書，據電視台之表示，可在下月初遞交有關之建議書，屆時，文康廣播科將與他們研究內容，而一切進展，則要視乎電視台所呈交之建議書之內容而定。

他指出，無線電視曾簡略地表示過他們關注之事項，但關注之事項的重要性及牽涉整體電視之類別，則需要整體審核，不過，原則上而言，檢討是無阻滯。

此外，蘇耀祖又謂，香港與加拿大政府已同意加強港加之間的文化聯繫，並分別在兩地舉辦節日以鞏固兩地社會與日俱增的密切夥伴關係。蘇耀祖說：「今年五月及六月加拿大政府曾在港舉辦加拿大節九一，而香港亦密鑼緊鼓籌備於明年在加拿大舉行的加拿大香港節九二。」

香港和加拿大在過去十年的聯繫發展一日千里。「現今越來越多香港人前往加拿大定居，也有很多加拿大人來港工作或經商。」他指出香港日後經濟的興盛，有賴本港繼續成為國際貿易和金融中心。

他說，政府衷心希望香港成為一個居住環境令人愉快的地方，包括為來港工作或經商的外籍人士或回歸香港的移民提供理想居住環境。他說：「為這些人士的子女提供適當的教育，是幫助他們決定是否來港工作或經商的主要因素。」

「因此，這所新加拿大國際學校不單有助於為加拿大外地僱員子女提供加拿大教學課程，也同時使香港的經濟和社會獲更多裨益。」

蘇耀祖為加拿大香港節九二策劃委員會主席，負責監督該節的籌備工作。他高興見到香港和加拿大日益增長的聯繫，在這所新校成立後更趨密切，他並邀請該校參與明年九月在加拿大舉行的香港節的活動。（寶）

圖：文康廣播司蘇耀祖稱政府目前正等待兩間電視台遞交建議書檢討提前發牌。（本報攝）

今日各版專欄：「購物娛樂指南星期六週報隨報附送」、「華僑傳真」、「南華體育會特輯」、「攝影」、「屋宇天地」。

停泊九龍灣失踪·數小時後在元朗出現
載二百萬元布料貨車被偷
警方路障凌晨截獲拘一漢

（特訊）元朗警區衝鋒隊人員昨凌晨在設置路障檢查車輛時，截獲一輛八噸重密斗貨車，內載大批絲綢及麻料，約值二百萬元，車上一名廿八歲姓黃男子解釋不了來源，被警員拘捕，經調查該車在九龍區被人偷去，警方懷疑該車被人偷去後駕駛往元朗找接頭買主，豈料被警員查獲，警方相信仍有人在逃，目前仍在追緝幕後主腦歸案。被捕男子將檢控車內盜竊及偷車罪名。

元朗分區指揮官陳建強昨日向記者表示，鑑於新界區經常發生偷車案，於是昨晨二時，一隊元朗分區衝鋒隊警員奉命在青山公路近錦綉花園對開設置路障，檢查來往可疑車輛，至凌晨三時卅分，一輛DZ九七×一密斗貨車駛至，警員於是立即上前截查，發覺貨車匙胆曾被撬毀，警員覺有可疑，立即將車上一名姓黃廿八歲拘捕，經調查密斗貨車載有三百卷絲綢及一批麻料，約值二百萬元，而該名男子無解釋貨物來源，警員將男子及貨車帶署調查。

經警方調查，該輛貨車在前晚被人在九龍灣啓興道二號連車載貨被偷去，而司機在九時許由大角咀將該批貨物裝上，再駛往九龍灣公司，擬早晨運返大陸作加工，至四時司機發覺被偷，於是向警方報失。當劫匪偷得該車擬往元朗找接頭時，在三時被截查，警方成功破獲此宗盜竊案。

酒樓廁所馬桶發現 膠袋內藏金飾槍彈

（港訊）警方昨日晚上十時於九龍城美景街一間酒樓的一個廁所馬桶內發現一個膠袋，膠袋內有若干金飾，五發子彈及一支上有另外五發子彈的手槍。

廁所假天花上亦搜出一件外衣。

案件現交由九龍城重案組第二隊調查。

長青邨昨晚發生血案
三煞揮刀追斬 少年傷重昏迷

（特訊）一名少年昨晚在青衣島長青邨巴士站被三名惡煞持牛肉刀追斬，事主被斬至重傷負創往附近救護站求助，昏迷送院留醫，情況惡劣，警方事後到場搜捕兇徒，並調查有關原因。

被斬到重傷之少年十六歲姓廖，昨晚六時四十五分在青衣島長青邨巴士站附近協助母親料理沙爹檔，未幾即有三名大漢分持牛肉刀到來，向廖揮刀斬去，事主無法閃避手、胸、背均中多刀，鮮血直冒仍奮勇衝出重圍，跑往附近之救護車站要求協助。

救護員見狀立即為其包紮，並代為報警，警方接報抵場搜捕兇徒，傷者稍後由救護車送往瑪嘉烈醫院急救，目前仍留院醫治情況惡劣。

工人換呔車突開動 慘遭輾斃遺下妻女

（特訊）青衣島昨午發生車禍慘劇，一名工人替泥頭換車呔時，車輛突然開動，工人慘被車輪輾過，當場重傷，送院證實不治。

事發現場為青衣島聯合船廠外，一名卅八歲工人梁國邦替一輛泥頭車更換車呔，當安上新車輪時，車輛突然向前開動，梁某在車底走避不及當場被尾輪輾過重傷，泥頭車開行數米後司機才發覺車輪不妥停車查看，赫然已見梁某重傷於地上，立即致電報警，救護車到場將梁某送院，惟送抵醫院證實不治。

死者梁國邦，與妻及兩女住青衣島長康臨屋區第八座，梁妻於年前與女申請來港，長女現年五歲，次女七個月大，梁妻現時又懷四個月身孕，梁某遇不幸，遺下孤寡，境況淒涼。（合）

大埔凌晨火警 一男一女喪生
清水灣電視城三級火

（特訊）一名男子及一名女子在今日凌晨大埔發生的一場一級火警中喪生。火警於凌晨三十分在大埔富善街十三至十五號地下一店舖發生。消防員動用兩條滅火喉灌救，並於凌晨一時五十分救熄。消防員在店舖內發現兩具身份未悉的屍體。

此外清水灣道電視城於今晨二時三十四分發生火警，十五分鐘後升為三級火，多輛消防車增派趕往現場撲救，至本報截稿時火勢仍在焚燒中。

大埔山火 昨晨暫停半小時火車受阻

（特訊）大埔樟樹灘昨日凌晨發生山火，地點接近路軌，令火車服務一度受阻，大埔至大學一段曾經暫停通車半小時，由接駁巴士接載搭客[illegible]

娛樂圈騙財色案主角 錢志明昨提出上訴 最高法院排期聆訊

（新亞社訊）[illegible]據悉錢志明將會向最高法院申請保釋，等候上訴。

荃灣車禍劫後餘生 曾家遺孤昨午出院
右脚敷石膏手持拐杖由婆婆攙扶

特稿

一個十歲男童，在一宗嚴重車禍中，驟然失去雙親、弟弟，變成小遺孤，今後他如何面對將來呢？

於上月十八日荃灣發生田螺車與小巴相撞慘劇中，其中一家四口三人罹難而逃過大難，十歲男童曾慶通經過近一個月在醫院治療後，昨午出院，但右腳仍然敷著石膏，手持枴杖，一步一步踏向今後面對艱苦歷程。

慶通在車禍送入醫院後，一直躺在病床想念著爸媽弟弟，雖然早已在新聞報導知悉車禍中有一家四口三人遇難，慶通渴望想知究竟是誰家不幸，更不希望噩運降臨自己家人身上。慶通之親人及醫生恐怕他不能承受慘劇打擊，唯有將事實隱瞞，直至十一月八日早上，大家認為慶通要知道事實，姨母忍痛告知，慶通第一個反應，就是放聲大哭。

流淚人對流淚人，傷心的外婆對傷心慶通稱：「男兒流血不流淚」，小小年紀的慶通似領悟到命運的安排，不再終日糾纏於自我痛苦，還問問外婆何時可去拜祭家人。

慶通臉上，手上，腳上還留下車禍帶來疤痕，但他內心所受創傷疤痕，又有誰可看到！慶通出院後原定每天需要返回南葵涌健康院覆診及做物理治療，但慶通向醫生說路途遙遠，又要婆婆攙扶，可否隔日來覆診，醫生答允他的要求，可見慶通已懂得開始如何打理自己的將來。

經過精神科醫生觀察，認為慶通的情緒已穩定，昨日上午十一時半，由親友陪伴下，慶通自己用枴杖支撐，一一向照顧他的醫生、護士道別，然後登上接載他的客貨車，慶通看來精神很好，但眼神之間，不時出現神色黯然。一宗車禍，令無辜者帶來無限的遺恨。

慶通最大願望是早日康復，其次能早日重返學校，重過學校生活來沖淡以前慘痛的回憶。（合）

圖：荃灣車禍遺孤曾慶通昨出院由外婆陪同重返家園。（本報記者攝）

前聯交所內部配股 正副主席佔最大份
「分餅仔」比例為「十三二」

（特訊）多名前聯交所高層人員及一名律師涉嫌貪污案，昨日在高院續訊，品質國際總裁李同樂接受主控卡里沙引導作供稱，倘若八六年底他知道內部配售七百萬股品質國際股份予聯交所，有關股份只落入一小撮人手上，而並非全體會員受惠的話，他是不會同意配股予聯交所。

李同樂以第五名控方證人身份作供稱，八六年底品質國際向聯交所申請上市，該公司主要從事集成電路版外銷生意，股本二百萬，證人佔五成，其餘兩位股東梁樹榮、李君玉各佔兩成半，由於業務不錯，遂申請公司股票上市，並交由萬國寶通集團負責上市事情，袁天凡與黃廣智代表萬國寶通跟證人接洽，建議收購已上市空殼公司偉進航運申請上市，安排以一股品質換二十股偉進，一切交由萬國寶通與聯交所洽談，證人本身無直接參與洽談上市工作。

證人稱八七年一月十七日聯交所召開會議，批准品質國際之上市申請前，他早已知道並同意配股予聯交所會員，藉以增加股票的流通量，最初是五百萬股，後來萬國寶通說要加多二百萬股才夠數，於是便配出七百萬股，證人承認這個配額不是甚麼協定，他個人是樂於配出，按股東比例他出股三百五十萬，梁和李兩位股東出其餘三百五十萬股，原本作價每股一元二角，後來降至一元配給聯交所，至於這個價錢對聯交所是否著數，證人謂他不是買家，無從下判斷。

然而，八八年聯交所高層人員遭廉署拘控，解上高院受審時，證人始從報章的報道中得悉上述七百萬股品質國際之中，絕大部分竟落入一小撮人手上，包括主席、副主席和一些委員，公司申請上市以至獲得批准這段期間，證人對這種配股方式毫不知情。李同樂說假如他早知如此，聯交所會員並非人人有份的話，他是不會答應配股，因為股份只操縱在小數人手上，是不能增加市場流通力。

至於配售價由一元二角減至一元，價錢是否公道和合理，證人表示當時他聽取過萬國寶通的解釋後，亦無異議。

當時有人提醒李同樂，謂以股換股方式購入偉進航運，充其量只能增加市場流通量百分之二，根本不夠數，而證人是明白到聯交所的規定，任何股票上市交易後的六個月內，公眾人士必須持有不少於兩成半該公司股份。故此證人了解到必須在上市時盡快批配的重要性。八七年一月十七日品質上市掛牌買賣，曾由一元升至一元半，再升至兩元，升值一倍，衆人皆大歡喜。

至於誰人首先告訴證人須配七百萬股予聯交所，證人稱隔了一段長時間，現在已記不清楚。或許是萬國寶通當面轉告他，又或者是其公司副總裁。

主控問證人，甚麼時候決定配股予聯交所，是批准股票上市申請當天，抑或較早時間？證人表示不記得確實日期，總之是接近批准上市時刻。

昨日上午，前聯交所高級行政總裁霍禮義應控方傳召出庭作供，歷時僅十分鐘，辯方七名律師完全沒有問題，只由主控引導霍禮義作供。

霍禮義稱，聯交所的「分餅仔」配股做法，以及四會時代遠東及金銀交易所按比例四二一分股予主席、副主席與委員，他一概不知，直到八七年十一月十二日上午他參加聯交所會議，與前主席李福兆作私人會面，李福兆才對他透露「分餅仔」一事。主控問證人知否聯交所分餅仔比例其實是「十三二」而不是「四二一」，霍禮義答謂不知道。

下周一將由品質國際另外兩位股東出庭作供。（杰）

大學士論壇

全盤客觀考慮輸入勞工政策

香港中文大學工商管理學院高級講師
香港工商管理學報副編輯
何順文博士

[illegible]業雖然吸納了不少製造業員工，但在一些製造業大量需要特別技能之職位空缺，也因部份行業性質不願意從事該類工作，導致這些行業嚴重缺乏勞[illegible]質的服務行業（例如貿易、飲食和旅遊），性不易被機器或電腦所代替；加上香港成為大陸投[illegible]對各類人材需求甚殷。因此勞工短缺也影響到很多[illegible]這亦導致不少工商界僱主要求港府放寬輸入勞工的[illegible]已直接威脅本港之生產力及競爭能力，也降低了[illegible]港之意願，長期影響整體之經濟成長，這都是值得[illegible]政策人仕注視的，無疑，港府不應把通脹的責任[illegible]缺之上，而且也必須清楚知道，輸入外勞只是打擊[illegible]。事實上，政府已清楚表示打擊通脹絕不是進一[illegible]原因，政府考慮是否進一步輸入勞工，最主要應[illegible]需要，及對整體經濟的影響。當然，也有不少專家[illegible]入勞工太少（只有一萬四千名）以致未能有效舒緩[illegible]者個人也認為在一些香港人特別缺乏技術經驗或不[illegible]實應大量引入外地勞工（數目甚至可多至十萬人或[illegible]有效解決問題，提高整體生產力。

[illegible]很多先進國家皆有聘用外地人才以補充本土空缺之[illegible]身一直亦已有實行這個政策，招聘如高層管理人[illegible]程師和公務員等到港工作。他們獲准在港工作就是[illegible]方面的人材技術。就算在非技術僱員方面，菲籍女[illegible]家庭歡迎，反映社會對其有實際需要，但奇怪地勞[illegible]對輸入菲傭的意見。勞工界聲言全面反對輸入勞[illegible]聘用菲傭或為興建新機場而來之海外工程師？[illegible]可以看到香港輸入外地勞工已是一項悠久的政策，[illegible]聘海外員工的門戶就會打開。換句話說，「香港應[illegible]」的問題並不重要，最重要的問題是究竟有那些行業，真正欠缺所需勞工？有甚麼方法填補這些空缺？需要輸入多少外地勞工和從那裏招聘？政策能如何確保整體社會和本地工人之利益？

近期有不少人士抨擊大量輸入外地勞工，會降低一些行業工人工資增長速度，令工人的就業權益和生活質素受損。但再細心分析，每一輸入外地勞工，並不一定導致有一名本地工人失業或被逼轉業，而只是填補了一份本地人不能填補之職位空缺。無疑，我們實有責任為因經濟結構轉變而失業之本地人仕積極提供職業培訓，令他們可以在短期內轉到勞工短缺的行業中去，盡力利用和發揮本港原有之人力資源。

當然，我們雖然有輸入外勞的需要，但亦要考慮到它對社會民生的影響，在輸入外勞同時，絕不能忽視本地工人的利益和需要。另外，外勞增加也導致本地人口上昇，間接增加對本港各項設施的需求，甚至加強通脹壓力，也會引起其他如治安的社會問題，這都是值得我們深思關注的。

為要減少濫用外勞或有炒賣外勞配額的現象，政府不妨考慮要求僱主為每名入口勞工繳交一筆「外勞稅」，用以補助本地工人職業培訓基金。另外，政府亦要加強監管措施，堵塞現行政策種種漏洞，避免僱主有機會剋扣外地工人之工資，更要嚴格監管所輸入的工人並非廉價勞工。再者，港府不妨考慮批准在深圳的居民日間來港工作（晚間必須返回原居地），以減低外勞對本港房屋之需求和整體生產成本。社會各界人仕已有提出其他種種改善政策之提議，希望港府能認真考慮採納，尊重民意。

雖然港府一直聲稱會謹慎「選擇性」地輸入外地勞工，但從來沒有向社會人仕解釋決策過程和具體細節，其實，如港府一早能向勞工界解釋清楚輸入外勞政策只是針對個別行業，而事前能先充份諮詢勞資雙方，合力制訂一套大家可以接受之一套個別行業輸入外勞和工資政策，相信可解除勞工界很多不必要之憂慮。港府目前進行對第一次輸入外勞的檢討和未來決策程序，也必須加強透明度。

輸入外地勞工有其需要和局限，但可惜港府至現在仍未有一套全盤長遠的週詳計劃。筆者相信如各有關單位能互相衷誠諒解和合作，客觀地，平心靜氣地分析問題，必定可以制訂一個大家都可以接受的方案。

何順文

打劫金舖開槍拒捕 一偷渡客高院提訊 承認四罪囚十五年

（新亞社訊）一名非法入境者來港兩四日即與其餘兩人持械及帶備自製手榴彈打劫皇后大道西四九六號地下一間金舖，劫去金飾及現金一百一十五萬多元，並三度開槍抗拒一名警員之追捕，但最後卒在一大廈梯間被拘歸案，昨解最高法院提訊時被告男子熊迪，二十三歲，承認行劫，開槍，藏槍及藏爆炸品共四項控罪。

按察司具體在判刑時指出，雖然辯方謂被告開槍僅是想阻嚇追兵，並非蓄意傷害警員，但在鬧市開槍，很容易會傷及無辜或傷害追捕之警員。有關罪行應和行劫彈刑期分開，鑒於整體刑罰年數不能過長，乃下令部分同時執行，被告四罪共入獄十五年，按察司並嘉獎案中英勇追捕被告的警員二三六八九號譚天啓（譯音），警察官轉告有關方面。

代表被告之女大律師替被告向法庭求情時指出，被告被拘捕後即時同警方合作，提供機報追緝一名男子，但探員前往調查時，該名男子經已返回內地，其後因跳火車時，被公安人員揭發，雙方曾一度駁火，但卒被拘捕。而該名男子雖然否認與本案有關，但仍被起訴其他罪行，故希望法官能輕判。

據案情透露，去年十二月廿日下午一時十五分被告與其他兩名劫匪衝入上述金舖，用槍指嚇舖內職員及顧客，被告等先後劫去現金及金飾，一名職員按動警鐘，一名騎電單車警員接報後即趕往現場查究，見有三名男子急忙從舖內走出街，警員叫他們停止未遂，乃追捕被告，被告一邊逃走及連開三槍抗拒，又將一些物品拋落地上，結果被告走入一大廈一樓內時遭警員拘捕，警員檢獲一枝自動手槍及八發子彈，又在其身上檢獲一自製手榴彈，經軍火專家檢查發覺該手榴彈具有殺傷力，警方經調查後將被告落案檢控並取回七十萬贓物。

涉嫌非法聚賭被廉署拘控
一警員與十名男女否認控罪押候審訊

（新亞社訊）十一名男女，包括一名警員，因涉嫌觸犯賭博罪行，被廉署拘控，昨日在荃灣法庭提訊。全部被告不認罪，法官將審訊日期訂於明年一月卅一日，姓吳被告及姓洪被告獲准各以兩千元自簽。案中男被告為蔣楷榮，四十八歲，警員；洪漢傑，卅八歲，搬運工人；楊瑞頊，六十三歲，酒樓工人；黃沃其，卅八歲，區域市政署二級工人；何志榮，六十二歲，及陳[illegible]，六十二歲，無業。案中女被告為吳秀珍，[illegible]歲，士多經營者；袁帶友，[illegible]；劉杏梅，四十六歲，工廠工人；梁雪卿，卅五歲及劉杏娣，廿七歲，俱為家庭主婦。

姓吳被告單獨被控一項罪名，指其在去年一月一日至今年十月卅一日間在青衣島經營一個賭檔。

姓洪被告被控一項罪名，指其在同一時期協助經營賭檔。

蔣姓被告被控一項罪名，指其在今年十月十九日至十一月七日間多天在上述賭檔賭博。

其餘八名被告同被控一項罪名，指其在今年十月卅一日在上述賭檔賭博。

控辯雙方就人權法起爭論
店東藏槍裁定有罪 案情特殊罰款一萬

（新亞社訊）香港地方法院法官今晨在審理一宗有關名遊戲機中心東主涉嫌藏有一支手槍及十發子彈案件時，裁定槍械條例第廿四節與人權法有抵觸，因條文中含有假設成分，和較早前上訴庭裁定藏毒假設相同，應予廢除，但法官仍就該案有實際證供及另外附例，裁定被告罪名成立，鑑於案情較特殊，法官判被告罰款一萬元，法官在判案時指稱，被告藏有該枝已生銹之手槍及十粒子彈，並非有任何目的或是替他人收藏，法官表示相信被告之說法，謂他搬到該處時，該手槍已存放在該處，但法官指被告後有將槍交警方處理，而任由放置，是應受到懲罰的，本案在審訊時，辯方大律師曾就本案有抵觸人權法，引起爭論，辯方大律師指稱，根據法例第九十四節A，無牌藏械是罪行，除非被告能自行出示證明自己有牌照，此點有違人權法，即被告可保持緘默的權利。另法例第廿四節，指警方如在樓宇內搜出槍械，樓宇使用人則會被「假設」藏有該等槍械，大律師指該條例之「假設」，與人權法有抵觸，結果法官同意大律師之論點，認為「假設」藏有與較早時之毒品條例一樣，與人權法有抵觸，應予廢除，但法官認為與刑事檢控程序之另兩節附例沒有抵觸人權法，該兩項附例是十三節任何人藏有槍械是要領取有關牌照及九十四節A，除非被告人能出示證明自己有牌，法官表示被告人是有責任出示證明自己是有牌的，此舉與人權法沒有抵觸。

被告，劉定文，五十六歲，遊戲機中心東主，被控一項無牌藏有槍彈罪，指他於九〇年九月十二日，在九龍牛頭角道三十三號宏光大廈地下藏有一枝點二二口徑手槍及十發子彈。

闖入攝影器材公司 六青少年大肆搗毀

（特訊）尖沙咀柯士甸道一間攝影器材公司，昨傍晚被人惡意毀壞舖內一批器材，及舖面玻璃大門，店內東主及職員眼見歹徒來勢洶洶未及阻止，一批約值八萬元器材毀以地下，事後東主報警調查，目前列作刑事毀壞案理，及通緝六名年約十四至廿歲男子歸案。

案發於昨日五時卅分，六名青少年突然闖入尖沙咀柯士甸道一〇五號地下藝佳影音器材公司，聲稱找姓馮東主及姓黃職員，惟一廿三歲職員表示他們不在，六名少年隨即推開該名職員，立即各持硬物狂毀店內擺設各式電器及錄影器材，將各種器材搗毀後，離去前又將店內大門玻璃擊毀，當時店內姓馮（五十四歲）東主見狀即不敢上前阻止，任由他們毀壞店內器材，六名少年見得逞後即逃去無蹤，事後東主始報警調查。

警員接報到場調查後在附近街道兜截，惟無所獲，事後經店東點算後，被搗毀包括電視機、錄影機、相機及一批音響器材，約值八萬元。（合）

五保險經紀騙保金 俱判入獄獲准緩刑

（新亞社訊）一間保險公司五名經紀，涉嫌串同一名女西醫，訛稱一些人士受傷，向保險公司訛騙保款，涉及款項達四十二萬多元，事發為廉署人員將五人拘控，日前解上香港地方法院審訊時認罪，法官在聆訊案情後，將案押候至昨日宣判，昨日法官判首、次被告入獄十八個月，緩刑三年；第三被告入獄一年緩刑三年；第四被告入獄八個月，緩刑兩年；第五被告入獄半年，緩刑兩年。

五被告㈠張××，廿七歲；㈡徐國君，廿八歲；㈢王啓華，廿九歲；㈣何志昌，廿八歲；㈤蔣文超，卅歲；五項罪名分別指各人於八九年十二月間至本年五月一日期間，串謀訛稱一些投保人受傷向保險公司，全案涉及保款四十二萬零二百卅元。

案情透露，五名被告是一間保險公司經紀，負責推銷保險，該公司的政策，是規定僱員經紀每月須接到指定數目的保單，保單越多，升職機會越大，相反，經紀接的保單未能達到公司標準，將被解僱，八九年十二月間，首被告為著繼續從事代理人工作或希望升職，想出一個訛騙公司之方法，方法就是訛稱一些投保人受傷從而向公司索償，他又成功找得一名女西醫，替他發出檢驗受傷者之證明文件，雙方同意每次一百元費用，第二至第五被告其後加入該項行動，一起向公司訛騙，全案涉及一百多宗索償，涉款四十二萬多元。

各人所採用之手法，通常是利用已投保之名義，指稱他受傷，在投保者不知情之情況下，向公司索償，又以種種藉口，着公司將賠償轉交他們手轉交予客戶，另一種方法是說服一些不肯投保之人士，借出他們之名義，由被告等替他們投保，然後指他們受傷，向公司索償，各人又說服該等人士去銀行開設戶口，預先簽署提款單給他們使用，廉署人員揭發本案後，於本年五月一日將五人拘控。

代表律師求情時，指被告等為求達到每月所定之保單數額，將騙得來之款項，作出一些虛構投保，所以被告等是沒有任何金錢上利益，而事主公司亦未能說出一個實際損失數字，希望法官判各入緩刑[illegible]。

北角海旁破賭局 注碼上落百萬元
十五男女被捕今提堂

（特訊）警方昨凌晨在北角海旁破獲街頭十三張賭局，揭發出駭人注碼，上落達數百萬元，有人甚至以一部的士為注碼，令人咋舌。

警方在行動中共拘捕十五名男女，被捕人士除賭徒外，其中有涉及大耳窿放數者。

凌晨二時三十分，十六名警方人員包括兩名幫辦，掩至北角渣甸道海旁。當時，在該處街頭聚賭的大批男女慌忙四散，結果，有十三男二女被拘捕，他們年齡二十四歲至五十六歲，各人稍後准以三百元保釋，今日將在東區裁判署提堂。（合）

澳門消息

要求修訂基本法條文 保障澳門居民人權
特赦組織意見書諮委會拒收

▲國際特赦組織代表昨日向澳門基本法諮委會遞交一份意見書要求修訂條文保障澳門居民的人權，但澳門基本法諮委會以該組織非澳門社團，超逾收集意見對象範圍，拒絕有關意見書。

特赦組織一行五人，三人代表澳門小組，二人代表香港分會，向澳門基本法遞交意見書，內容包含澳門基本法（草案）徵求意見稿部份條文須修改以符合國際人權標準，認為九九年後澳門居民應得葡國參與簽署的國際人權保障，不得受不人道對待，保留不執行死刑條文等。

澳門基本法諮委會秘書處認為國際特赦組織非澳門社團，非該會收集意見對象，並以此為由拒絕接受意見書。

該組織香港分會會長歐卓基表示，關注人權不分地區，他們也曾向香港基本法諮委會遞交意見書，並對澳門諮委會表示不滿。

▲政府公佈澳門人口只達三十五萬，澳門部份學者表示驚訝和懷疑，認為十年前澳門已有卅萬人口，十年後只增加五萬人，令人難於置信。並指如調查結果與實際人口相距過大，將造成政府施政大兜亂。專事研究澳門人口問題的學者黃就順認為，政府一直公佈每年的官方統計數字為澳門人口達四十五萬，今次結果只達卅五萬人，實在令人懷疑，他認為調查工作在技術上可能失誤。

▲正在北京訪問的澳督韋奇立昨日宣稱，已正式邀請中國外交部副部長田增佩訪問澳門，田增佩已表示應允。

時興遞箋劫銀行？ 九龍區半小時三宗
男子行動露破綻被捕

（特訊）九龍區昨日在半小時內發生三宗銀行劫案，其中一間銀行損失一千一百六十元，另兩間無損失，一名疑匪被接報趕至警員拘捕，事件中警、匪曾發生糾纏，疑匪頭部受傷，需送院敷治，一名警務人員亦右手受傷，被捕男子目前仍被扣留查訊。

首宗發生於昨午十二時廿分，一名年約廿六歲劫匪闖入啓業樓地下渣打銀行，向一名女職員遞出一張寫有「打劫有槍要十萬元」字樣紙條，女職員見狀大驚，忙中在櫃內遞上一千一百六十紙幣，劫匪掠去上述款項，即奪門向九龍灣逃去無蹤。

至中午十二時卅分，深水埗桂林街四十號滙豐銀行亦被一名約四十歲劫匪遞信行劫，惟一名姓黃三十三歲銀行女職員不以為意，將劫匪信件放於櫃面，劫匪見女職員無動於衷立即奪門逃去，事後女職員開啓信封，發現內有一紙寫上「打劫要十萬元」字句，於是通知負責人報警調查。

而九龍灣旺角山東街四十號D金城銀行昨午一時，職員發現一名男子在銀行門外徘徊，該名職員覺得可疑，於是通知另一名女職員暗中走出銀行，向街口一輛警方巡邏車上警員報案，警員接報後即分頭向該名目標男子行去，該名男子見有警員，企圖拔足逃跑，惟被一名警員（編號七八七三）撲前拘捕，結果雙方在街頭發生糾纏，警員右手被擦傷，而疑匪頭部撞地受傷，後被趕至其他警員制服及拘捕，警員事後在疑匪身上搜獲一張寫有「打劫有炸彈要二萬元」紙條，懷疑他企圖行劫金城銀行。被捕疑匪梁×貴（三十九歲），目前仍被扣留作進一步調查。（合）

患糖尿病女子 擅離醫院病房 跳崖自殺身亡

（特訊）一名疑患有糖尿病及心缺症女子，昨日在聯合醫院留院接受治療時，在病房失去蹤影，醫院人員立即通知其家人尋找，惟一小時後被人發現該名女子跳崖自殺，消防員接報將其救下送回聯合醫院搶救，已證實不治死亡。

疑因病跳崖自殺女子陳翠惠（四十八歲），與丈夫蔡×德（五十五歲）及兩子五女同住秀茂坪邨三十一座二樓一單位，據悉死者於數年前患有糖尿病，而最近亦又患上心缺症，經治療後時好時壞，近日因病發需在觀塘聯合醫院留醫。

昨日上午十時卅分，聯合醫院醫務人員見留醫陳婦失去蹤影，懷疑她跑回秀茂坪寓所，於是致電其丈夫蔡某協助尋找，至中午十一時卅分，一名客貨司機在金茂坪戲院處停下，無意中發現一個似是人形物體在一處石崖斜坡上，於是報警調查，警方及消防員接報到場，經消防員約半小時搶救，終於將墮崖女子救下送往附近聯合醫院，惟已返魂乏術，經警方調查，原來是聯合醫院病人，經醫院醫務人員翻查資料後，證實死者為該院病人陳翠惠，事後其丈夫蔡×德趕到醫院時，眼見妻子死去，當場昏倒地下，需由在場醫生急救，幸無礙。（合）

迷擄男童勒索贖金廿萬
中七學生承認綁架 還押待查背景始判

（新亞社訊）一名十九歲中七學生用哥羅芳迷暈一名八歲男童，將其綁架後向其家人勒索二十萬元，最後減為五萬元贖金，探員據報跟踪該名學生至長洲一度假屋，破獲此案及起回肉參，經調查後落案起訴以綁架罪名昨解最高法院提訊時，被告李保文，十九歲學生，承認控罪，法官將案押候至下月二日待感化官及教導所之報告書後始宣判。

據案情透露：本年六月三日中午時到被告在跑馬地成和道七十二號寶血小學門外，使用有哥羅芳之手帕將一名八歲男童范×迷暈後抱男童登上一輛的士，被告發覺男童不醒而驚慌叫的士駛往附近醫院，當到達時被告抱男童落車，後發覺男童甦醒，於是再抱男童截一輛的士離開，其後被告帶男童往西貢潛西洲島上後向男童家人勒取二十萬元贖金，結果減為五萬元，探員曾追踪電話來源前往西貢，於島上調查發覺被告與男童經已離開，被告其後在銅鑼灣一間劇院收取贖金後被探員一直跟踪，在長洲當被告帶男童離開度假屋時，探員上前拘捕被告，而起回男童及贓款，警方經調查後將被告落案起訴。

體育

力寶香港公開羽球賽次天
中國印尼韓國男女好手競爭激列
各項準決賽今午二時港伊展開
男單印尼韋雅迪巧逢中國劉軍

力寶香港國際羽毛球公開賽，昨日在港伊館繼續進行次圈的賽事。港隊選手全軍盡墨，無緣晉入半準決賽。今日新伊館上演各組準決賽。賽程如下：

項目	球手		對手	時間
男單	韋雅迪（印尼）	對	劉軍（中）	下午二時正
	蘇山度（印尼）	對	吳文凱（中）	晚上七時正
女單	黃華（中）	對	特洛克（英）	晚上七時正
	李馨順（韓）	對	唐九紅（中）	下午二時正
男雙	李永波、田秉毅（中）	對	李相福、孫振英（韓）	晚上七時正
	鄭昱閩、黃展忠（中）	對	漢查、百吉斯（印尼）	下午二時正
女雙	鄭素英、鄭明熙（韓）	對	姚芬、林燕芬（中）	下午二時正
	黃惠英、吉永雄（韓）	對	關渭貞、農羣華（中）	晚上七時正
混雙	李相福、鄭素英（韓）	對	林立文、鄭寶君（中）	晚上七時正
	劉堅軍、王曉園（中）	對	孫振煥、吉永雄（韓）	下午二時正

今天的準決賽，在單次方面可以說是印尼與中國之爭；而女單方面則是南韓與中國的競逐。至於雙打項目，則無論是男、女雙打及混合雙打皆是中韓大戰，換言之中國的球手若能在每項目中均有傑出表現的話，很可能囊括五項冠軍，可謂是中國隊的天下。

在昨日之賽事中，各組的種子球手均能順利勝出，未有出現爆冷現象，唯男單三號種子丹麥的保羅拉森，在力戰印尼球手蘇山度一場算是爆冷。這場賽事，雙方爭持得甚爲激烈，力戰一小時左右蘇才能以二比一險勝，比數是十五比九、十四比十八及十五比十二。

男單首號種子韋雅迪以八比十五、十五比五及十五比八力戰丹麥球手劉里遜而順利晉入四強，將會與中國球手劉軍於今午二時正競逐入決賽。

另外，男單的二號種子吳文凱（中），以十五比三及十七比十四輕易地勝實力比他稍遜的南韓球手李光珍，首局李光珍被吳文凱打得透不過氣來，次局才打出水準，對吳造成相當的威脅。幾乎能追成平手，可惜到達技不如人而無緣晉入四強。

女單賽事中，以第一球子黃華（中）對南韓球手方銖賢的賽事最爲矚目，這位技術出眾的中國甜姐兒在表現得較穩定的情況下以十二比九及十一比八勇挫對手而晉今日舉行之準決賽，若然能擊敗特洛克（英）的話，則是坐亞望冠，很有可能與下線出線的二號種子隊友唐九紅競逐女單寶座。

而中國好手唐九紅，昨晚在半準決賽中，輕鬆地以十一比四及十一比五淘汰對手沈思婷（韓），而與另一南韓好手李馨順爭決賽權。

男雙方面，最矚目的賽事，可算是首號種子李永波、田秉毅組（中）對布列克本、麥當奴組（澳）之賽事，結果中國隊以十五比三及十五比四輕取對手而晉入準決賽。

而另一場緊張激烈的賽事可算是中國的鄭昱閩、黃展忠組對馬來西亞的拉文西迪、王友財組，雙方實力接近，因此使戰情緊湊，結果中國隊以兩局十五比十一力克對手而晉準決賽，將與印尼的漢查、百吉斯組對壘。

女雙賽事方面，南韓的鄭素英、鄭明熙組以大熱門之姿勢，以十五比十二及十五比十勇挫中國的彭新勇、張瑾組，將於今日與中國另一隊雙打組合姚芬、林燕芬組爭決賽權。

另外兩隊晉入四強的是中國的關渭貞、農羣華組，她們以十五比四及十五比八輕挫對手而晉四強，將與南韓的黃惠英、吉永雄組競逐出線。

混雙方面，南韓的李相福、鄭素英組以兩局十五比七輕取中國的陳羽、張瑾而出線，今日將會與中國的林立文、鄭寶君角逐出線。

另一隊熱門隊伍是南韓的孫振煥、吉永雄組，他們以十七比十五、十五比十一力挫台北的洪欣正、李健美組而入四強，將會與中國的劉堅軍、王曉園火拚入決賽。（玉）

青少年跳水培訓計劃成績佳
挑選精英加强苦練迎戰亞運

由香港體育學院及香港業餘游泳總會合辦的青少年跳水計劃第一期訓練即將完成，學員成績漸見，體院及泳總決定積極展開第二期訓練，被挑選續訓的新秀極可能代表香港參加九四年的亞運會。

首期的發展計劃由本年六月開始，學員經前廣東跳水隊教練宋雲嘁老師悉心指導，將於十一月十七日（星期日）下午四時，在九龍公園泳池完成最後一課集訓，屆時並會舉行甄選試。

根據二十多名學員的測試成績，綜合前兩次測試結果，挑選十二名較有潛質的新秀，接受由十二月起至明年三月底的次階段訓練。他們將會是香港跳水代表隊的基本成員。

爲使運動員質素有所提升，體院及泳總已部署周詳的訓練大計。體院運動發展經理林俊英表示：體院預算增聘兼任教練及兼任助教各一名，以減輕現時各教練的負擔。另一方面，泳總會儘快於九龍公園安裝彈床保護設施，方便冬季陸上集訓。

據述泳總還聯絡廣東方面，邀請當地教練於明年二月訪港，爲本地教練提供訓練心得。

同時更力邀中國跳水隊，於明年巴塞隆拿奧運後，作經港示範，令運動員有機會觀摩世界級跳水技術。

林俊英續稱：明年四月開始，體院會考慮增加資助跳水撥款及安排跳水隊到中國作短期集訓，以求在九四年亞運之前，取得一定進步。

日本世界盃女排決賽圈
中國首仗力挫秘魯 3-1
今日大戰宿敵蘇聯
中隊新秀高林攔網強攻出色

世界女子排球決賽週中國以三比一擊敗秘魯巫丹躍起扣球得手。

（大阪十一月十五日電）中國女子排球隊今日在此間大阪城體育館進行的第六屆世界杯女排賽決賽圈的首場賽事中，以三比一戰勝南美勁旅秘魯隊。

由於分組賽時的比賽成績直接帶入決賽，中國隊現在決賽圈的六支隊伍中二勝一負，前景仍不容樂觀。尤其是今日對秘魯隊一戰，在絕對領先的情況下一度放鬆，使得中國女排在此一局，失給對手後很可能出現的數隊勝場相同，而由勝負局數決定排名的情況下，更爲不利。中國隊今日以第一陣容迎戰，發球、攔網、快攻皆發揮出色，而秘魯隊似對中國女排有些畏懼心理，以致動作僵硬走形，屢屢失誤。中國隊以十五比四輕取第一局。

第二局，秘魯隊適應中國隊球路，利用五號副攻手佩雷斯一米九四的身高加強攔網和超手進攻，比分一度領先，但仍被中國隊以十五比十一反敗爲勝。前兩局的獲勝使中國隊處於極爲有利的地位，觀戰者均認爲秘魯隊大勢已去，中國女排將速戰速決。未料中國女排既求勝心切，又在情緒上有所放鬆，以致在第三局連連出現失誤，秘魯隊竟以十五比六的懸殊比分扳回一局。

第四局，中國隊在意外失局之後顯得緊張，進攻打不開，先後以三比七、五比十的比數落後。主教練胡進再度啟用曾在小組賽時對巴西隊的關鍵賽事中立下奇功的新手高林，替下隊長許新。高林果然不負眾望，強攻、攔網果斷，使秘魯隊勢頭受阻。中國女排乘勝反擊，以十五比十一拿下關鍵一局而獲勝。

中國將在十六日與蘇聯碰頭。

港乒總會主席余潤興
日前獲頒英帝國獎章
卅年來推展乒乓運動貢獻良多

香港乒乓總會主席余潤興前日在督憲府接受港督衛奕信爵士頒發英帝國獎章。

余主席自一九六二年起任香港乒乓總會主席迄今，瞬經卅載，多年率領港隊南征北討，成績卓著，揚威海外，七七年在英聯邦賽中，勇奪七項金牌，更使港隊在世界乙組晉升甲組，八七年獲國際乒聯頒優良服務獎章。余氏培育後進，訓練新血，出錢出力，視爲一生興趣所鍾。飲績懋著，體壇口碑載道。今次復獲榮膺，誠屬深慶得人，實至名歸。

乒總主席余潤興。

魚尾獅盃國際籃球邀請賽
思遠明飛星洲參加
歐亞澳美四大洲八隊雄師角逐

新加坡籃球總會主辦之第六屆魚尾獅盃國際籃球邀請賽，定於明（十七）日在新加坡體育館揭起戰幔，香港銀牌冠軍思遠隊職球員一行十七人，由領隊吳思遠率領，定於今日下午五時三刻乘搭新航五九號班機出發赴新參賽。

據悉：應邀參加是屆比賽之隊伍有歐、亞、澳、美四大洲之七支勁旅，連東道主在內共有八隊角逐，初賽分兩組作單循環角逐，思遠編在B組與蘇聯亞軍、中國及澳洲同組，A組四隊爲蘇聯冠軍、美國、加拿大、新加坡。揭幕戰思遠對澳洲。

思遠此次應邀參賽，面對各國勁旅，除原有精銳悉數隨隊外，並邀得美國職業球星當那羅賓臣、高拔、魯卡斯及七呎長人愛德華士等四位好手來港隨隊赴新助陣，希望爭取較佳成績歸來，茲將思遠隊職球員名單列後；

領隊：吳思遠、吳競麗、教練劉西萊。

隊員：徐嘉諾、吳杜業、張國樑、梁月明、林金鏞、譚國雄、張寶誠、李達誠、楊深益、梁文偉、當那羅賓臣、魯卡斯、愛德華士、高拔。

九一亞洲網球精英賽
王思婷李芳今爭后
男單準決中韓天下
港將獲加力戰負於南韓張義鐘
中國潘兵反勝首種巴里安圖斯

九一亞洲網球精英賽女單決賽將於今午二時假維園主場舉行，由中國的李芳對中華台北的王思婷。

兩名球手打法各有具特色，李芳韌力較佳，擅死纏爛打。王思婷底線抽擊力度頗强，爭持中常可掌握主動。

雖然李芳的世界排名高於王思婷，前者一八七位，後二六九位，但依實力計雙方仍十分接近，預料此場決賽定有激爭。

男單比賽昨日進入高潮，並產生四強。香港的獲加在中午的比賽力戰負於南韓的二號種籽張義鍾，兩盤比數五比七，四比六。

該役戰情激烈，獲加略顯急躁，當其○比三負於對手時終按不住惡劣心情，摔爛手中球拍。

男單四强最後由中國南韓包辦，每隊各佔兩個席位。

中國的四號種籽夏加平是以二比一勝馬來西亞隊的馬力，比數三比六，六比四，六比三。夏加平今日將在準決賽硬撼張義鍾。

另一位中國球手潘兵昨勇挫首號種籽菲律賓的巴里安圖斯，潘兵是在先失一盤四比六後，連勝兩盤六比一，七比五奏捷。他今日將於準決賽對另一名南韓好手池承昊，爭奪決賽權。（平）

費城窈窕盃女子網球賽
2-0 莎芭天妮晉入準決
馬天妮姿不敵被擯
嘉莉遜淘汰保維絲將挑戰施麗絲

（路透社費城十四日電）次號種籽莎芭周四在此間舉行獎金達卅五萬美元的維珍尼亞窈窕盃女子網球賽力挫六號種籽馬天妮姿晉入準決賽。

莎芭天妮看來並沒有受到最近背傷的困擾，她祇需六十六分鐘便以六比三及六比○輕取世界排名第九的馬天妮姿。

瑞士的M．馬莉娃及美國的嘉莉遜亦分別直落兩盤淘汰對手闖入半準決賽。

七號種籽的M．馬莉娃以兩盤六比三力挫美國的費拉絲雅，八號種籽的嘉莉遜則以兩盤六比四淘汰澳洲維絲。

世界排名十二的嘉莉遜絕不放棄任何機會，使世界排名四十五的保維絲被擯出局。

M．馬莉娃晉級將會與四號種籽的卡佩莉雅蒂碰頭，至於嘉莉遜則會碰上首號種籽施麗絲，餘下準決賽席位將由西班牙的桑齊姿與荷蘭的舒爾姿爭奪。

舒爾姿在次圈以六比三及六比四力克美國夏芭。

莎芭天妮打出漂亮兼積極的比較，她一直控制大局。

「我進行了一場甚爲完美的比賽。」心滿意足的莎芭天妮說。

「我的發球很好，上網也不錯，這就是爲甚麼這場比賽並不困難。」（梁）

黑牌威東亞球會盃高球賽
港將月杪赴泰參賽
七國家地區參加泰國主場大熱

首次在東南亞區舉辦之黑牌威東亞球會盃高球賽，將會在本月卅日及下月一日一連兩天於泰國曼谷近郊高爾夫球會盛大舉行。將會代表香港參賽之三位清水灣球會球手李維仁、麥迪斯及畢拿已定於本月廿八日啓程前赴曼谷作最後準備。

將會參加這項嶄新賽事之東南亞國家地區計有印尼、馬來西亞、菲律賓、新加坡、緬甸、香港與及東道主泰國。爲了爭奪這項東南亞區業餘高球壇重要錦標，各地本土球會已先後於過去數個月來進行遴選工作，從各地本土球會盃賽事中選出代表球會參賽。在香港區選拔賽中，共有四個球會參與競逐，包括清水灣高球會、粉嶺皇家香港高球會、愉景灣高球會與及石澳高球會。四球會在內部進行了遴選賽事中已各自選出三位球手代表球會出賽，而四個球會之間的競逐亦已於九月舉行完畢，清水灣球會兩位外籍球手麥迪斯，畢拿與一位華籍球手李維仁以突出表現壓倒了大熱門粉嶺球會，取得寶貴的出綫機會。

對於今次的黑牌威東亞球會盃高球賽，佔盡主場之利的泰國隊將被視爲奪標一大熱門，隊中三位球手馬克生、洗瑪力和拜諾均是同屬當地皇家華與高爾夫球會，他們是在今次大賽比賽地點力挫其他球會奪標出綫。能夠在同一賽道上爭奪首屆東南亞球會盃比賽，相信三位泰國球手可發揮出上佳水準。

一連兩日的比賽會以每日十八洞賽制進行，成績是以各隊三位球手在卅六洞賽事總桿數定勝負。

爲了增加首屆黑牌威東亞球會盃高球賽之聲勢及氣氛，大會特別在首日賽事加插一項獎金達二百一十萬泰銖（約七十萬港元）的球星洞制賽，並邀請了當今職業高球壇三位超級巨星胡士南、巴勒史度斯及派亞茲臨泰國參賽，與現任泰國公開賽冠軍文沙域角逐十八洞比賽獎金，預計會吸引東亞區球壇人士關注。

第一屆男子壘球新秀賽
周末石硤尾場上演

香港壘球總會舉辦之第一屆男子壘球新秀賽，日前在石硤尾壘球場有四場賽事，經過激烈角逐，四場戰果如下：流浪勝全完八比六，王鑾枝勝男拔萃九比八，伍少梅勝五育十一比九，流浪勝公理十一比九。本週末及週日石硤尾壘球場續有戰事如下，週六（十六日）上午十時，全完對公理，男拔萃對流浪。上午十一時四十五分，邱金元對伍少梅，王鑾枝對全完。

週日（十七日）上午十時半，弘爵對五育，男拔萃對全完，十二時十五分，王鑾枝對公理。

國際足協可口可樂世界足球發展計劃
香港區課程展開爲期六天
足總胡法光主持揭幕儀式

香港足球總會副主席胡法光昨天正式主持國際足協／可口可樂世界足球發展計劃（九一至九三年度）香港區課程之揭幕儀式。

該項課程爲期六天，由國際足協派出四名教練專程來港主持。四名教練佐治．甘明、泰利．基斯、馬華域．杜生及施碧醫生將分別向本港球壇上體育行政人員、教練、裁判及軍醫講解最新的足球技術，培訓方法及體育醫療等專業理論知識。

該項足球發展計劃將於亞洲六個地區舉行，香港獲國際足協選爲其中一站。

培訓課程將於十一月十五日至二十日假香港體育學院舉行，主辦機構包括國際足協、亞洲足球聯會及香港足球總會；並由可口可樂中國有限公司及太古汽水有限公司聯合贊助。

香港足總已甄選八十名本港足球專業人士參加受訓。

胡法光表示，該活動的目標旨在加強足球界專業人士與有關組織的聯繫，促進雙方的認識及瞭解。

他說：「在提高國際足球水平的工作上，國家足球組織應委派人材，參與國際級的培訓課程，掌握最新的足球發展知識及技術，培育新一代，推動當地足球運動的發展。」

可口可樂中國有限公司副總裁鄢博譽表示，可口可樂公司及其裝瓶商一直積極推動及支持世界各地之體育活動。是次贊助希望能協助促進香港青少年對足球運動的參與及興趣。

香港是國際足協可口可樂世界足球發展計劃（九一至九三年度）亞洲區六個舉行地點之一。該項計劃希望能在一九九三年底前三年內爲全球各地合共七百名球壇人士舉辦各類型足球培訓活動。

國際足協與可口可樂公司在推動足球發展的合作已達十五年，國際足協．可口可樂世界足球發展計劃是雙方合作舉辦的兩項主要計劃之一／另外一項爲國際足協／可口可樂杯世界青年足球錦標賽。

國際足協教練泰利．基斯（中）與國際足協／可口可樂世界足球發展計劃香港區培訓課程參加者（左起）吳國華、林漢成、陳殿章及李展鵬。

法蘭克福世界網球錦標賽
森巴斯擊敗阿加斯
碧加力擒同袍史迪
蘭度三戰俱捷獲首名出綫
阿加斯今戰史迪非勝不可

（美聯社法蘭克福十四日電）在此間舉行的世界網球錦標賽，美國森巴斯以六比三、一比六及六比三擊敗他的台維斯盃隊友阿加斯。

衛冕的阿加斯目前一勝一負，必須在下仗取得勝利才能獲得準決賽資格。

碧加則以七比六及六比三力克他的同胞史迪後獲得一勝一負成績，史迪則兩仗均負已被淘汰出局。

森巴斯將在周五對碧加，而阿加斯將對史迪。

在A組初賽方面，捷克的蘭度以直落兩盤六比二擊敗同胞諾華錫，蘭度初賽三戰三勝以A組首名出綫。而該組第二個出綫權將由目前同是一勝一負的美國居利亞對法國霍傑爭奪。

世界職業網球賽蘭度三戰俱捷率先出綫。

新界版

葵青區會建議若採防止兒童獨留家中
須擴增托管服務
否則須慎考慮雙職家庭不應將責任全歸家長
葵盛區調查七成半盼設十三歲以下托管中心

（特訊）據一項調查顯示，大部份葵盛區的家長都認識葵青區的兒童托管服務中心，並認為不應在沒有足夠的兒童托管服務下，實施「防止兒童被獨留家中無人照顧」之措施。

梁廣昌區議員辦事處在本月初在向葵盛區的家長進行問卷調查，收回五百八十四份問卷，其中有效分析問卷有二百四十五份，佔收回問卷之百分之四十二。該調查顯示，有逾七成半被訪者表示有需要於葵盛區設立為十三歲以下兒童設兒童托管服務中心；但有八成被訪者完全不認識葵青區內之兒童托管服務中心。此外，有逾七成的被訪者只贊成在有足夠兒童托管服務中心之情況下，實施「防止兒童被獨留家中無人照顧」之措施。

葵青區議會主席梁廣昌建議社會署於葵青區內增強向居民介紹區內兒童托管服務中心，並應於葵青區內增設兒童托管服務中心，以及應計劃在葵盛區內設立兒童托管服務中心，為葵盛區內居民提供有需要之服務。此外，在沒有足夠兒童托管服務中心前，社署在考慮是否實施「防止兒童被獨留家中無人照顧」措施時，需審慎考慮「雙職家庭」之情況，且不應把責任全歸於家長身上。他認為，社會署在實施防止兒童被獨留家中無人照顧」措施時，應給予足夠兒童托管服務。（梅）

政務司孫明揚向葵青區會保證
絕不會撤銷社區中心設施
並保持提供輔助管理服務
正密切留意撤走人手效果盡量減影響

（特訊）政務司向葵青區議會社區及工商事務委員會保證，政務總署絕不會撤消社區中心的設施及為社區中心提供的輔助管理服務。此外，政務總署與各政務專員正密切留意撤走人手的效果，務求盡量減少影響。

政務司孫明揚覆函葵青區議會社區及工商事務委員會表示，他向該委員會保證政務總署絕不會撤消社區中心的設施及為社區中心提供的輔助管理服務。政務總署改變社區中心及社區會堂的管理方式，目的在於以最有效的辦法運用少量資源，務求物盡其用。至於社區中心／會堂的運作方式，則由政務專員全權決定，以確保能夠充分滿足區內的需要。他會以政務總署發出的指引為依據，訂定有關社區中心／會堂用途及開放時間的政策。

政務總署決定把行動人員撤離社區中心及會堂，是為了配合政府控制開支的指示。一如政府其他部門，政務總署需要進一步削減下一個財政年度的預算開支。因此，自本年四月撤離社區中心／會堂的職員，重返社區中心／會堂的機會很微。不過，政務總署與各政務專員正密切留意撤走人手的效果，務求盡量減少影響。如果有任何特別的問題，請直接與政務專員聯絡，他對地區層面的問題比較清楚了解。

政務總署認為，為個別人士安排於公開借用時間內免費借用會堂作遊戲（例如：羽毛球、乒乓球等）場地的運作費用十分高昂；不過，政務專員可視乎供運用的資源多寡而考慮安排公開借用時間，以期在長期租借時間與公開借用時間兩者之間，盡量保持平衡。

至於派遣職員巡邏及駐守社區會堂的事，他想指出，監管社區中心是政務處的責任。政務處有時亦會聘請臨時社區幹事，協助執行這項工作。有些政務處的分區辦事處開設於中心及會堂內，而區內中心及會堂的監管工作便交由分區辦事處的職員負責。

至於在星期日是否開放社區中心設施一事，則須由政務專員視乎區內的需要及可供運用的資源來決定。這項安排由來已久，並非因社區會堂／中心最近改變運作方式而作出。據他所知，葵青政務專員已作出安排，讓獲授權使用者取得鑰匙，在星期日使用社區中心的設施。（梅）

改善銀礦灣濾廠安全當局指導市民
若氯氣洩漏如何防範
如需疏散可用濕布蓋口鼻，勿奔走深呼吸，應向高處走避勿與風向平行，無法離開現場則可走入室內關上所有門窗。

（特訊）規劃署在改善大嶼山銀礦灣濾水廠的安全措施中，亦包括印備指導性單張，指導市民曉得一旦發生氯氣洩漏時應如何自處。單張全文如下：

氯氣的特性：在正常大氣情況下（氣溫為攝氏25度，大氣氣壓為水銀柱760毫米高），氯氣呈黃綠色，不易燃燒，重量為空氣的2.5倍。氯氣氣味辛辣，極其刺鼻，隨着吸入量的增加，引起的惡果輕則僅受刺激，重則可導致死亡。

指引：故此，當市民與漏氯氣地點很接近時，最好採取一些預防措施。以下是若干簡單而有用的措施，可供市民在懷疑漏氯氣或正在等候政府緊急服務人員到場時採用：市民如在離現場一公里以外的地方，因漏氯氣而受傷害的機會甚微。

市民如需從現場疏散，疏散時應避免深呼吸，同時一面步行一面用濕布蓋着口鼻；奔走會引致深呼吸，繼而可能令吸入的氯氣量更高。逃離的方向最好不要與風向平行，特別是未能確定當時的風向時尤應如此。市民如在大廈地庫內，應祇使用未受波及的出路疏散。

市民如無法離開現場，應走入室內，關上所有門窗和通風／空調系統，並用濕毛巾封好門下的罅隙。需要協助時，可撥「999」通知消防處。

市民如在樓宇內，應走上較高層且遠離現場的地方，因氯氣比空氣重，在一般情況下會聚在低處，不應使用升降機。需要協助時，可撥「999」通知消防處。

緊急計劃：政府內部有一套緊急計劃，用以在洩漏／釋出氯氣時，按職責統籌所有提供緊急服務的部門／機構如消防處、環境保護署、水務署、政府化驗所、皇家香港警務處及氯氣供應公司等的行動。計劃內包括疏散附近人口的程序及阻止／盡量減輕洩漏釋出氯氣的措施。

如有查詢，請致電離島政務處（8524307）或梅窩分處（9847231）。（新）

博愛總理組團考察馬來西亞
了解醫療社會福利概況

（特訊）博愛醫院總理等十九人組成馬來西亞考察旅遊團，昨午由主席陳國威率領下，乘馬航班機飛往吉隆坡，作為期五天的考察旅遊，藉以了解彼邦醫療及社會福利事業概況，並乘便瀏覽當地風光名勝，包括吉隆坡、檳城、浮羅交怡等風景線。

全團名單如下：團長陳國威，副團長蕭炎坤、陳沛耀、李家松、總理王東源、梁德成、黃依民、賴文素娟、簡松韋、簡劉金枝、馬學欽、王東昇、陳健、杜志美、陳就通以及眷屬等十九人。上述團員定於十一月十九日回港。（君）

圖：博愛醫院總理赴馬考察旅遊，機場合攝。

坑口布袋澳闢小巴綫來往將軍澳
村民外出工作便利
過去要步行到大坳門搭車獲改善

（特訊）西貢坑口區布袋澳自從有小巴來往該村市將軍澳後，對村民外出工作比較方便。

據布袋澳村村長劉觀華表示，自從九月廿七日開始有一條專綫小巴，來往於布袋澳村與寶林邨巴士總站之間，行車時間由早上六時三十分至八時三十分，每位收費五元，但中途至大坳門，每位收費三元五角。

劉觀華村長說，布袋澳村共有村民三、四百人，其中數十個學童，由兩輛保母車接送到將軍澳返學放學。村民祇有徒步至大坳門乘搭巴士返工。他說，自從開闢這條小巴專綫後，村民外出工作或者有事出門，都可以乘搭小巴，比較以前較為方便。

他說，目前有兩輛專綫小巴行走這條路綫，由於村民人數不多，應該可以應付。週日假期遊客較多，其中不少是到天后廟參神的善男信女，乘客就較多了。由於這條小巴綫成立不久，生意頗僅差強人意，故此，村民本想該公司假日多派一輛車行走，似乎也是奢望。

成火南議員說，目前每班車大約三十分鐘左右。

坑口區布袋澳村位於清水灣半島尖端的海邊，山上乃清水灣鄉村俱樂部，與青洲遙遙對峙，鄰近就是聞名遐邇的大廟，風景優美。是著名旅遊勝地。（傑）

議員成火南表示，目前布袋澳村人口不是太多，雖然只有兩部小巴行走，祇要班次配合，是勉強可以應付。

區署維持德華公園景觀
為五棵老樹施手術
使能吸收陽光防止害蟲

（特訊）區域市政總署修剪荃灣德華公園五株老刺桐樹，讓其能夠充分吸收陽光，以免助長害蟲及病菌繁殖，幫助其生長。

區域市政局於八九年將區內海壩村改建成目前的德華公園，除保留部分古老村屋外，亦特意保留了屋前五株具七十至八十樹齡刺桐樹。

區署認為，這些樹十年以上未曾修剪，過層枝葉蓋着底層枝葉，使底層部分不能充分吸收陽光，助長害蟲及病菌繁殖。於是決定修剪五株樹，使它們在良好生長狀況下，令公園外貌景觀得以維持下去。今次修剪工作包括把樹頂切薄，減少樹葉的密度百分十五至二十五，給樹木能充分得到更多陽光和空氣，此外亦會清潔樹身及修剪樹枝，同時亦會將若干頂部枝幹剪至適當高度，及將枯枝與帶有病菌的枝幹砍掉。

大嶼山昂平
建巴士總站
旅遊停車處

（港訊）路政署現擬在大嶼山昂坪興建一個巴士總站及旅遊車停泊處，方便巴士及旅遊車在該處上落客。

路政署發言人說：「目前巴士及旅遊車均須在寶蓮寺入口附近的迴旋處上落乘客。」「由於在該處上落客會減少實際的路面空間，做成人車爭路的情況，因此這個安排不甚妥善。」「寶蓮寺的大佛落成後，遊人將會增加，預料情況會變得更壞。」

建議之工程包括興建兩個巴士停車處及六個旅遊車停車位，此外又興建有關之行車路、行人路及樓梯，並進行有關之土木工程、渠務工程及環境美化工程。這項建議工程於今日（星期六）出版的政府憲報刊登。

敬老培幼在仁濟
港姐歌星齊參與
歡迎市民同欣賞

新界多間食肆
違反衞生條例
遭受停牌處分

（特訊）區域市政局提醒售賣熟食店主切記把食物……否則會遭受罰款的處分，甚至會被吊銷牌照。由於沙田區有三間燒臘店在十二個月內，多次違反市政衞生條例……

上水鄉事委會前主席
侯壽德逝世明午舉殯
鄉親組治喪委會公祭

香港西區扶輪社
幸運獎券
希爾頓酒店 9/11/1991

1.	4532	4458
2.	1629	4002
3.	1248	0068
4.	3571	4090
5.	4557	0001
6.	0625	1310
7.	3401	3678
8.	3453	1061
9.	1721	3472
10.	3531	0257

全部獎品於一九九一年十一月十八日前憑券往香港灣仔告士打道88號，其昌中心19樓鄭王家庭用品（國際）有限公司領取，逾期無效。

香港高等法院破產案
通告

香港政府公佈
海事處佈告

一九九一年第一九二號
挖泥、建造海堤及填海
由即時開始，為期約四十二個月，與挖泥、建造海堤及填海有關的海事工程將在九龍紅磡灣餘下部份進行。
二、從事該項工程的船隻，將會展示國際及本地規例規定的信號。
三、所有航經該區附近的船隻，務須小心駕駛為要。謹此公告週知。

一九九一年第一九三號
海事現場探測
有關在油苷島以東進行鑽孔及海事現場探測工程的一九九一年第一〇九號（T）海員通告經已發出。

一九九一年第一九四號
挖泥、填海、打樁及建造海堤
有關在維多利亞港昂船洲以北進行挖泥、填海、打樁及建造海堤的一九九一年第二一〇號（T）海員通告經已發出。

一九九一年第一九五號
拖拉水底喉管
有關在維多利亞港進行拖拉水底喉管工程的一九九一年第二一一號（T）海員通告經已發出。
二、該通告可在香港中環統一碼頭道三十八號海港政府大樓三一八室船隻出入口手續辦事處免費索取。謹此公告週知。
海事處處長 苗學禮

香港傷健協會東九龍中心主辦
閱讀計劃與徵文比賽 弱能人士就業面面觀

（港訊）由香港傷健協會東九龍傷健中心主辦的「閱讀獎勵計劃」及「徵文比賽」，歡迎學生及任何在職人士參加。

「閱讀獎勵計劃」組別分：㈠小學生組（小四至小六）；㈡初中組（中一至中三）；㈢高中及公開組（中四以上學生及任何在職人士）。

小學組參加者只須交回兩份字數不少於一百字的閱讀報告，初中組爲不少於三百字，高中及公開組則不少於六百字。參加者所選擇書籍並無限制。截止日期爲十二月十日。

「徵文比賽」題目：㈠就以下範圍，提出你對傷殘人士權益的意見：(1)就業問題、(2)公共設施、(3)公民權益、(4)居住環境、(5)社會福利。以上可選擇一個或以上之項目，詳加論述。㈡假設你是一位傷健人士，試描述你心目中的理想社區。㈢傷健人士應否受到社會特別照顧。（可任擇一題，中學組以六百字爲限，公開組字數不限。）

比賽組別分公開組及中學組，來稿必須以四百字原稿紙直行書寫，來稿必須未經發表。比賽結果將於十二月底通知各得獎者。作品連同報名表格交黃大仙下邨龍裕樓地下106至110室「東九龍傷健中心」即可，截止日期爲十二月七日，查詢電話：三五一一八一一。

（又訊）由香港傷健協會東九龍傷健中心主辦，黃大仙區議會贊助之「弱能人士就業面面觀」於十一月廿八日開始，逢周四晚八時至九時卅分在該中心龍裕樓會址舉行。參加費用二十元正，內容包括參觀庇護工場、座談會、講座、工作小組（籌備嘉年華會及展覽）。歡迎健全及弱能朋友參加。查詢報名請到黃大仙下邨龍裕樓106至110室（近黃大仙警署）或致電三五一一八一一。

港九工團聯合總會 向大陸提人權問題

（港訊）港九工團聯合總會就美國國務卿貝克訪問中國大陸，向大陸當局提出人權問題一事，發表聲明。工團總會譴責大陸違反人權及工會權，鎮壓「北京工人自治聯會」爭取民主自由的工人，並將工自聯領袖劉子厚以反革命罪名判監七年。根據國際自由勞聯（ICFTU）發表之一九九一年度違反工會權報告，尚有超過八十名工人領袖被判重刑，有些甚至是死刑。另有數千工人被囚禁於超過分佈在中國大陸各地的一千多個勞改營，報告指出自八九年六四天安門屠殺事件後，工自聯即被迫解散，工人除參加大陸官方的「中華全國總工會」外，被剝奪自行組織工會的權利，同時自一九八二年起工人的罷工權亦自中共的憲法中被剔除。工團總會呼籲各國關注大陸的工會權及人權狀況，同時強烈要求中共立即釋放所有被囚人士。

新力集團本月舉辦 亞洲之星音樂比賽
藉此發掘具有潛質新星

（港訊）新力集團致力將視聽器材結合優秀的表演藝人，創造新力視聽新里程。

對於那些積極進取，立志以音樂爲終身職業的人，新力希望能夠幫助他們實現夢想。作爲音樂及娛樂事業的一份子，新力擁有雄厚的資源舉辦大型的音樂比賽，去發掘有潛質的新星。希望通過這類大型的音樂比賽，發掘出無論在歌唱或舞台表演方面俱擁有優厚潛質的新人，然後培養他們成爲世界知名的藝人。在下星期一（十一月十八日）舉行的新力「亞洲之星」的目的，不單希望透過這個活動能夠在音樂及娛樂事業裡創出新領域，更希望藉此機會促進亞洲各國的友誼。

這次比賽的八個參賽者分別在香港、印尼、韓國、馬來西亞、菲律賓、新加坡、台灣及泰國等地區舉行了三個回合的比賽。挑選過程非常艱巨，每個地區的報名人數均非常踴躍，平均人數多達數百人。

對各進入總決賽的精英來說，下星期一的比賽將是他們最大的考驗。新力會以其資源及豐富經驗協助優勝者進軍世界一流演藝界之列，成爲如米高積遜及MARIAH CAREY等國際知名的巨星。

消委會試驗証實 鍍銀液含有劇毒

（特訊）消費者委員會經過試驗，證實市面出售的一種無色透明「鍍銀液」含有高毒性的無機汞化合物，進入人體會損害人體器官。

該會指無機汞化合物主要可沉積在肺和腎裏，造成腎病徵候羣、少尿症、急性管狀壞死症、蛋白尿和接觸性皮膚炎，嚴重者可導致死亡。

消委會表示該產品含汞量雖未達到口服致死中量，但仍不能忽視汞（水銀）對人體的潛在危機，不宜使用；經鍍銀後的金屬品，不要讓兒童觸摸，應妥善收藏，最好還是將之妥善拋棄。根據世界衞生組織對無機汞化合物的口服致死中量標準爲每公斤體重十至四十毫克汞之間，例如若兒童體重爲十五公斤，無機汞化合物的口服致死中量就爲一百五十至六百毫克之間，即相當於十五至六十瓶在市面上出售的該等液體。

在市面出售的鍍銀水屬無色透明液體，每瓶售五元。據商販稱可將金屬鍍銀，例如將一角硬幣可變爲銀色。

市民收看衞星電視 選有調諧器者較佳

（特訊）消費者委員會指本港部分多制式電視機只能接收一般的電視台節目，要收看由一般公共衞星天線分送的衞星電視節目，則應選購內置NTSC調諧器的電視機。

消委會在今期出版的「選擇」月刊指出本港銷售的部分多制式電視機（俗稱假Multi）只能接受基層頻帶的NTSC訊帶，用來觀看NTSC影碟或錄影帶，又或接駁一碟一用戶衞星電視系統，沒有問題，不過由於欠缺NTSC調諧器（Tuner）這些電視機是不能接收由一般公共衞星天線分送或直接經無線電（Off-air）廣播的NTSC訊號。使用公共衞星天線的消費者，應選購有內置NTIC調諧器的電視機，但如果已早購了不能接收衞星電視的多制式電視機，也可選購有內置NTSC調諧器的錄影機，以作補救。

該會建議：市民若要收看衞星電視，選擇有內置NTSC調諧器的電視機或錄影機會較有保障。

港督委上訴委員會 列顯倫鄧國楨上任

（特訊）憲報昨日公布港督已行使城市規劃條例第17A條所賦予之權力，委出上訴委員會成員，列顯倫和鄧國楨分別獲委爲正、副主席，其他成員包括陳百強、陳黃穗、鄭會友、張建東、周永新、施利華、范世義、霍士傑、希士、林健枝、林李翹如、羅肇強、文世昌、吳靄儀、楊孝華、袁景煜及工務科高級行政主任（秘書）等。

沙田明愛家庭服務 舉辦父母之道講座

爲使家長更能掌握父母之道，培育子女成長，沙田明愛家庭生活教育組特於十二月十三日舉辦「爹娘卜卜齋——公開講座」。講題爲「輔導孩子看電視」，屆時將會與參加者討論電視對孩子的影響及如何選擇適合的電視節目。講座將於十二月十三日，晚上七時半至九時半，假沙田大會堂演講室舉行。費用爲每次講座五元。對象是小學學生家長。報名及查詢請電六四九二九七七。

新亞研究所 秋季大旅行

新亞研究所學生會謹定於本月份舉行「秋季大旅行」。歡迎各教授，同學携眷參加，共渡佳日。詳情如下：

(1)地點：新浪灣

(2)日期：十一月二十四日（星期日）

(3)時間：上午九時至下午三時三十分。

(4)形式：野餐，集體遊戲，抽獎。

(5)參加費用：每人五十五元正。小童二十五元正。請向所會各幹事查詢，報名及繳交費用。

(6)集合時間地點：當日上午八時三十分，研究所。

聯絡電話：七一五五九二九

免費佛學講座 歡迎各界參加

（港訊）李樹榮居士應邀於十一月十八日（星期一），晚上七時半至九時，假香港大會堂演奏廳主講：「宋代禪宗各家的傳承和宗旨」，查禪宗於宋代分成五家七宗，各家的風格各異，有興趣人士不容錯過。

佛教法相學會逢星期日下午四時半至五時半，假佐敦道廿二號鴻運大廈十四字樓三輪佛學社，由李樹榮居士主講：「瑜珈菩薩戒的研究」，介紹大乘佛教的戒律精神。五時半至七時由羅時憲教授主講：《現觀莊嚴論》，並與《般若經》對讀，闡述明心見性之道，歡迎各界人士參加。

將軍澳體育會推動成立 港童軍東九龍第一百旅

將軍澳體育會推動成立香港童軍東九龍第一百旅，旅務委員會於日前假翠林邨社區會堂舉行就職禮，恭請到立法局議員黃宏發、西貢政務專員伍靜文、區議會主席溫漢章、警民關係主任林耀榮、童軍東九龍地域會長羅福然、童軍西貢區主席黃子強，童軍西貢區總監黎兆康，將軍澳體育會主席麥穗生出席主禮。旅務委員主席梁錦濠、黃宏發議員及西貢專員伍靜文分別致勉詞，童軍透過各項活動及技能學習培養自律精神，發揮個人潛能，而在外展及訓練課程中，更可享受到群體生活，鍛鍊性格體魄，增廣見聞，童軍活動可以說是集德智體群美五育之大成。實踐關心社會，坐言起行的良好公民精神，童軍格言日行一善，各年青朋友能參予童軍活動，可喜可賀，期望共同創造一個美好香港盡力，旅務委員列下：

主席：梁錦濠、委員：班麗清、柯麗華、麥穗生、曾啟明、衞玉龍、王華強、謝國權、張錦華、旅長羅惠珍、圖：主席梁錦濠致勉祝賀。

主席梁錦濠勉童軍發揚日行一善精神。

華僑日報熱心讀者 捐款行善仁心可敬

華僑日報昨收到熱心讀者捐款行善，芳名如下：

曹彩寬女士捐助博愛醫院壹仟元，仁濟醫院壹仟元，東華三院二佰元。鄭小姐捐助心光盲人院壹仟元，般若安老院壹仟元。區顯蘭女士捐助東華三院四佰元，腎病患者信託基金會，保良局，仁濟醫院，各二佰元。盧添先生捐助仁濟醫院，博愛醫院，東華三院，各壹佰元，同樂捐助華僑日報救童助學運動、公益金，各壹佰元。胡女士捐助東華三院伍佰元，馮姑娘捐助心光盲人院貳十元。無名氏捐助東華三院壹佰元，又無名氏捐助十元。另收到熱心讀者捐助林三老婆婆：一讀者壹仟元，陳愛薇小姐伍佰元。李維德先生捐助張翠英老婆婆壹佰元。林三老婆婆、張翠英老婆婆，分別於日前，被歹徒冒充社署職員入屋行騙，林三被騙去四仟多元，張翠英被騙去七百多元。

界新 聞港日一十月

導致死亡。

指引：故此，當市民與漏氣氣地點很接近時，最好採取一些預防措施。以下是若干簡單而有用的措施，可供市民在懷疑漏氣氣或正在等候政府緊急服務人員到場時採用：市民如在離現場一公里以外的……行，特別是未能確定當時的風向時尤應如此。市民如在大廈地庫內，應祇使用未受波及的出路疏散。

市民如無法離開現場，應走入室內，關上所有門窗和通風／空調系統，並用濕毛巾封好門下的罅隙。需要協助時，可撥「999」。

……行動。計劃內包括疏散附近人口的程序及阻止／盡量減輕洩漏釋出氣氣的措施。

如有查詢，請致電離島政務處（8524307）或梅窩分處（9847231）。（新）

仁濟醫院董事局主席劉坤銘、社會服務委員會主席尹志强、香港小姐亞軍周嘉玲……仁濟醫院之醫療、教育及社會服務設施之展板。歡迎市民屆時蒞臨參予。

濟…… 與參…… 賞…

段時間出現，大唱首本名曲。現場更設有緊張刺激，豐富獎品之攤位遊戲及介紹……

台端可向法庭申請查閱該破產通知書。此致

CENG CHIU WU

經歷司 貝士

債權人代表律師許拔史密夫律師行

香港皇后大道中十五號置地廣場公爵大廈十七樓

一九九一年十一月十五日

（十三）金卿幼稚園 九龍鳳德邨鳳鸞苑地下

☆莊啓程幼稚園及廣福邨幼稚園兼辦有全日班

電話：三二二零一三三

保良局主席兼所屬幼稚園校監 李趙金卿謹啓

一九九一年十一月十…日

公司清盤案一九九一年第三○七宗

公司名稱——ORO ELECTRONICS HONG KONG LIMITED

註册地址——香港中環都爹利街十一號RUTTONJEE HOUSE十五字樓

頒發清盤令日期——一九九一年十一月六日

遞票日期——一九九一年九月十三日

破產管理官暨臨時清盤人 紀禮遜

一九九一年十一月十五日

Factors of Production

General

Factors	Land	Labour	Capital	Entrepreneurship
Definition	Productive resources made available to man by nature	Human efforts, for which payment is made directed to the production	Wealth set aside to be devoted to production of future wealth	Functions involved in initiating, organizing, controlling and directing the processes of production and assuming the attendant risks
Special features	1. Geographical immobility 2. Fixed supply 3. Quality variation 4. Natural factor	1. Including all types of productive work 2. Cannot be stored 3. Not capable of being adjusted in short run 4. Adjustment requiring a substantial amount of input	1. Delayed consumption 2. Produced by man 3. The only factor having the futurity elements 4. Stock and real	1. Bearing risks 2. Organizing the other three factors
Functions	1. Necessary for economic activity 2. Depending on physical conditions, geographical conditions and labour applied	1. Human efforts necessary to using the land 2. Direct creation of wealth	1. Supplementing and rendering more efficient the efforts of human beings in the process of production 2. Making possible the economic growth and development	1. Assembling the other factors and making production possible 2. Management decision-making 3. Evaluating and bearing risks 4. Delegating power
Return (Income)	Rent	Wages	Interest	Profit
Forms of payment	Normally in periodic payment	Time rate, piece rate and profit-sharing	% of amount of capital stock and or % of total income	Total Revenue - Total Cost (Residue value)
Factors affecting supply	1. Actual availability 2. Costs of exploitation (Fixed in supply)	1. Population/working force 2. Education 3. Working conditions 4. Cultural background 5. Wages level	1. Ability to save 2. Willingness to save	1. Risks/Profit 2. Education
Examples	Coal ore, natural forest	Assembly workers, unskilled and skilled workers	- machine - plant	managers, boss, board of directors

1992 中學會考預習專欄

明德出版社 MILL & DALE PRESS

Economic & Public Affair (6)

M. T. Kwok

Scale of Production

Contents	Size of Firm
Factors	(1) The nature of the industry (2) The nature of the product (3) The size of the market and the nature of the demand for the product (4) The nature of the necessary productive equipment and its availability
Importance of the small firm	(1) Personal services (2) Free and efficient services (3) Providing a training function for fresh entry (4) Innovation may be promoted
Reasons for the continued existence of the small firm	(1) Our economic system totally developing and open, hence an opportunity for the small firm (2) The nature of the product (e.g. handicraft or of personal services) permitting the existence (3) Expansion or benefit gained from large-scale may not attract the entrepreneur (4) Subordinating to large firms (5) Easy entry due to small capital and non-specialized knowledge (6) Combination of other small firms to economically permitting each other's survival
Disadvantages of small firm	(1) Difficult to raise capital (2) Lack of advantages gained from large-scale production (3) High risk of running business (4) Low credit standing

華僑教育

昨日截止報名備受外界注目
唯一津校參加直資 聖保羅書院成數高
教育署及夏永豪校長俱拒絕透露詳情 有關申請須徵詢私校檢會始正式公佈

（本報專訊）「直資計劃」昨日截止報名，備受教育界注目的聖保羅書院有否參與，傳言甚囂塵上。

教育署發言人表示，直至昨日下午五時，教育署只接到一間津校申請，是否為外界所言的聖保羅書院則不予證實。但教署發言人未有正面否認。不過，據教育署不願透露姓名的較高層官員表示，聖保羅書院參與的可靠程度十分高。

而現任聖保羅書院校長夏永豪昨日接受本報記者訪問時則拒絕透露進一步詳情。但根據近日的傳聞，聖保羅書院最近曾邀請小學部家長舉行茶會，藉此徵詢各家長對參與直資計劃的意見。

事實上，若聖保羅書院參與有關計劃，首先諮詢小學部家長意見是非常合理，因為「直資」對現時該校中學部並無太大影響，但小學部卻因參與「直資」計劃而影響收生、及學費的調整。所以，如傳聞正確，則聖保羅參與「直資」的可能性就更高。

據了解，根據教育統籌委員會第三號報告書規定，即使有學校對參與直資計劃提出申請，尚經由教育署署長初步審議，並須諮詢私校檢討委員會才作最後批准。因此，估計，自昨日截止報名起至十二月底前會進行審議工作，正式公佈日期也要到十二月過後。由此推論，聖保羅書院即使提出參與有關計劃，還要等候教署審批，才可作公開宣佈。故此，夏永豪校長，改平日口若懸河的作風，也不難理解。

另一方面，縱使經過教育當局批准申請，下年度考慮實際招生情況，因為學校參與「直資」之後，再不獲派位位，「直資」學校須在處理電腦派位前，招收到足夠學生，再交回報育署批查，並對電腦派位資料作出修正。所以「直資」學校須提前招生，一方面配合行政運作，另一方面是觀察收生的實際情況，看是否適宜參與直資計劃，一連串事後工作續作緊慎處理，據悉因此不宜作出「高調」處理。

然而，按照夏永豪校長過去就「直資」所發表有關支持的言論，就不難了解外界對聖保羅書院參與直資計劃揣測的準確性。（亦山）

樹仁學院創校二十週年 下週末起辦「校慶周」
壓軸節目爲專題研討90年代大專教育 本月卅日舉行官方代表議員學者主講

（特訊）樹仁學院慶祝創校二十周年，節目豐富。「校慶周」活動定本月廿三日展開，壓軸節目係本港各界關心的「九十年代的香港大專教育」專題研討會。

樹仁學院廿周年校慶周活動項，為本月廿三日由盛大文藝晚會揭開序幕，表演節目將有獻唱、中國宮庭舞、粵劇、鋼管樂、戲劇等，由本校同學及友校團體客串演出。

其他各日的活動項目，包括插影比賽、展覽、團體參觀、校慶盃球類比賽、校慶餐會、頒贈教職員長期服務獎等。並歡迎中學生組團來校參觀。

各界關心的「九十年代香港大專教育」專題研討會，該校為取得客觀效果，特邀香港電台邵盧善先生主持，講者為馬臨博士（中文大學逸夫書院校董會主席）、倪少傑議員（香港前廠商會主席）、周群娣女士（副教育統籌司）、程介明博士（香港大學教育學院高級講師）。

此專題研討會定本月三十日（星期六）下午二時卅分開始，在該校（北角寶馬山慧翠道）LG一二〇演講廳舉行。歡迎各界出席及參加討論，可電五七一一〇五〇，以便安排。

嶺南學院畢業禮上教統司陳祖澤稱
滿足未來經濟增長需求 資助院校培育人材未足
九四至九五年度嶺南將有二千個全日制學額 提供學士課程首年學額數字將約近七千個 校長陳佐舜博士透露明年向海外增聘人手

（特訊）嶺南學院昨日在該校嶺南大會堂音樂廳舉行一九九一年畢業典禮。下午三時，學院校董會主席唐天燊太平紳士宣佈典禮開始。

教育統籌司陳祖澤太平紳士應邀為主禮嘉賓。在致詞時，他表示，本年度的畢業典禮是嶺南學院加入大專院校行列，接受「大學及理工教育資助委員會」資助，推行學位課程以來首度舉行的盛典。他向卓越學歷獲致認可的畢業生道賀，稱他們研習有成的榮譽文憑課程正切合香港未來的經濟和社會發展需要。

教育統籌司陳祖澤又指出，政府的資助和兩個學位課程公開頒審成功，使學院可以為香港大專教育擴展計劃作出貢獻。不管以任何標準衡量，我們的計劃都可算雄心勃勃，旨在使十九至二十一歲適齡學子可以入讀首年學士學位課程的比率，將由九零至九一年度的百分之八增加至九四至九五年度的百分之十八。我們為嶺南學院釐訂的目標，是到九四至九五年度時將有二千個相當於全日制學生的名額，而提供的學士課程首年學額約近七百個。

因此，學院在未來數年將為香港的勞動人口所提供的畢業生數量雖然不多但仍屬相當重要。因為到九四至九五年度時，在我們擬訂要提供的一萬五千個學士課程首年學額中，嶺南的七百個學位佔的比率還不到百分之五。因為要滿足香港未來經濟增長的需求，「資委會」轄下七所院校培育出來的所有畢業生仍有所匱乏。由於香港的發展和蛻變仍然持續，預測我們對專業、技術及管理人才的殷切需求，將會由一九八八年勞動人口的百分之十三增加至一九九六年的百分之十六。換一個說法，該類人才的需求量，預計一九八八年和一九九六年間將躍增百分之二十六，亦即有九萬三千個額外增加的職位。在該等階層上就業機會預期有所擴增，正反映出香港經濟的結構蛻變將會持續，經型製造業和裝配業轉為高科技工業和知識密集的服務性行業。

教育統籌司又鼓勵畢業學子繼續砥礪新知，提升資歷，並指出學院現正計劃推行的學位轉讀課程乃一受歡迎和必要的措施，可為嶺南近期的文憑學生提供持續教育的機會。

陳祖澤在演辭中又推許學院為創締卓越學術所作出的奉獻，學院當局及教職員生孜孜勤奮，為實現最崇高的教育理想盡心盡瘁。

嶺南教育機構主席伍步剛及嶺南學院校務會代主席郭志仁博士，分別頒授榮譽文憑及成績優異獎狀予畢業同學。

校長陳佐舜博士在發表校務報告時，宣稱由於「社會科學」及「翻譯」兩項榮譽學位課程，及為所有專業課程學提供廣泛基礎學識的「通識教育」課程公開頒審成功，學院於九一年九月開辦上述兩項學位課程。未來數年，學院將繼續設計及開辦深具本身特色的新穎課程，為本港青年提供嶄新機會。九三至九四年度，學院計劃進一步開辦兩項新課程：「中文研究」及綜合性「商業研究」。預期到九四至九五年度時，嶺南學院將全面開設學位課程。屆時，學院提供的學士課程首年學額將近七百個。同時，學位轉讀課程計劃亦在釐訂中。學院並計劃於九四至九五年度開辦研究院高級學位課程，為「社會科學」及「翻譯」兩項學位課程的首批學生提供深造的機會。

陳校長又表示，在對外關係方面，學院已擴展及增強與本地、鄰近地區及海外各地院校和機構的聯繫。這方面的活動包括與澳洲兩所大學合作，為本港的就業成年人提供學位課程，及延聘數位海外的校外考試委員。

為切合學院擴展和發展的需要，陳校長透露學院將於數年內遷往一所具有現代化設施和適意學習環境的簇新校園。

該校本年度畢業生計有三百二十九人。

此外，陳佐舜校長表示，該校本年已獲大學及理工教育資助委員會撥款達要求之九成。而明年將會向海外增加招聘十多位教師，至於今後年度增加教師人數在文、商及社會科學院中的比率共為百分之十一點四五。

鄭耀宗教授就學習風氣下降稱
教師關懷學生應視如子女 學生應以優績使教師欣賞
基孝中學校長謂該校中六只收原校生 因歸屬感較大學習亦不需作重新適應

（特訊）聖公會基孝中學昨日舉行畢業典禮，該校各有關首長、師生出席之外，並邀得香港城市理工學院院長鄭耀宗教授為主禮嘉賓。

鄭耀宗在致詞中表示，對於有關目前中、小學的學習風氣下降的狀況，鄭耀宗認為教師需曉得如何引發學生的學習興趣。教師要認識自己教育下一輩的責任，並以從中得到新啟示和知識為樂事，及對學生如自己之子女般關懷，才能爭取學生信任及敬重，因而學生也會自發性地以良好成績來博取老師的欣賞，漸而對其有關功課發生濃厚的興趣。

他強調稱，師生雙方應多主動聯繫，但老師要建立良好的關係必要多方面主動溝通，而學生的積極反應及堂上的答問是對老師最好的激勵。

他說，老師對學生不只是從教方面，且更可成為學生的好朋友，他並以「春風化雨、如沐春風」來形容師生間的關係發展。

此外，基孝中學校長郭始基表示，本年中六收生新程序對該校帶來什麼影響，他說，成績較本校為優的學生，該校今年不會收錄，他覺得收回原校學生，因其歸屬感較大，而學習上不需作重新適應對學生也有益處。

他說，由於中六課程有所轉變，而該校為打好中三學生的基礎，所以提早分開部分綜合科目，所以整體科目較前為多，而若以原來一星期五日制的上課就難以編排，故此以六日循環制上課，學生可兼顧較多科目，使其選擇有助。

對於中四分科的教法，郭校長贊成分科，這是由於學生的學習程度有別，若集合全部科目使學生學習，相信對大部分學生造成過份負擔而不能適應。

該校畢業禮，由盧健明校監致開會詞，郭始基校長校務報告，鄭耀宗夫人頒發証書及獎品，鄭耀宗教授致訓，最後由張紹培牧師祝福。

城市理工學院院長鄭耀宗教授主持聖公會基孝中學畢業禮上致詞。

透過各種科技媒介 提高學習興趣效率
五邑司徒浩中學舉行畢業禮 助理教育署長徐守滬勉學生

（特訊）五邑司徒浩中學昨日舉行畢業禮，助理教育署長徐守滬在典禮致詞中表示，科技進步令工商業發展蓬勃和多元化，科技已成為生活中一部分。對於就讀各科目的學生，只要肯主動廣泛涉獵、細心觀察分析，同樣能欣賞和領悟科技的美妙和效用。

所以，學生可以透過各種科技的媒介提高學習興趣和效率，而學習的秘訣也在於對人、對事和對物的觀察及抱着科學懷疑求真的態度。排除個人意見，放開胸襟去接受及探索新的事物。

嶺南學院畢業典禮，校長陳佐舜博士（左）向陳祖澤致送紀念品。

申請直資計劃 兩津校再考慮
李越挺謂只獲口頭通知

（特訊）至昨天截止日期，當局只接收到一間津校的申請。但究竟是否為受學界及公眾關注的聖保羅書院，教署發言人則不允透露。

另方面，教育署署長李越挺昨日出席一個公開場合後表示，教署已接到有兩間津校口頭上表示，謂要求教署可否把直資計劃的截止期為上述學校延長一至兩星期，以作更深入考慮後才作決定，並且對此項計劃的有關問題，都在籌劃研究當中。

李越挺表示，教署對上述要求之學校應允延期，但是資助條件那已經是盡了教署之能力，故此不能再放寬。

荷蘭駐港總領事館辦荷蘭風情繞香江
布政司霍德爵士主持開幕

（特訊）由荷蘭總領事館的食品及農業部和駐港DATCH BUSINESS ASSOCICTION合作主辦之「荷蘭風情繞香港」，由昨日起假銅鑼灣維多利亞公園正式舉行。

大會昨日由布政司霍德爵士及荷蘭總領事范漢力先生主持開幕典禮。

霍德在致辭時指出，荷蘭目前除了是香港十三大貿易夥伴及本港產品的第九大市場之外，亦積極參與本港的基建發展上，以赤鱲角機場主要地盤開拓工程合約為例，在六間經預審投標資格的財團，其中四間均有荷蘭公司的參與。

布政司指出旅遊業也令香港和荷蘭兩地居民獲得更多接觸機會。

去年，前來本港渡假的荷蘭遊客多達四萬名，而去年往歐洲旅行的十七萬港人中，大部分亦曾前往荷蘭遊覽。

他說：「我相信在未來的歲月裏，兩地之間的旅遊及接觸定會不斷增加。」

談及在香港的荷蘭人數目，霍德爵士指出現時約有一千七百名荷蘭人在本港居住及工作，佔全港人口的一小部份。

他強調，荷蘭人樂於融入本港的社會及各類志願服務，這一點令他印象十分深刻。

霍德爵士指出除貿易和旅遊業外，荷蘭在其他很多方面對香港均有貢獻。今日舉行的推廣節，為香港市民提供了一個最佳的機會，進一步了解荷蘭。

荷蘭總領事范漢力表示，「荷蘭風情繞香江」的構思，是讓香港市民感受到真正的荷蘭，認識其特色和產品，並促進荷蘭的貿易和旅遊業。

大會設置在維多利亞公園的會場，充滿荷蘭鄉景的特色，其中包括一座十米高的風車及連成角頂村屋的攤位，充滿了歐陸色彩。並設有大量荷蘭特產出售，例如木屐、芝士、鮮花、盆栽、糖果、及各式各樣的荷蘭紀念品等等。

會場的攤位更設有即場表演，例如白釉藍彩陶器製作、彩色玻璃手工藝、木屐製造及威化餅製作等。而昨日的開幕禮上空中跳傘的精彩表演，獲得全場觀眾的歡呼及掌聲。

市局香港藝術館開幕 港督衛奕信夫人主持
可供各背景市民欣賞畫壇瑰寶

（特訊）位於尖沙咀梳士巴利道十號的市政局香港藝術館，於昨日正式開幕，是次開幕禮由港督衛奕信爵士夫人主持。藝術館今日起正式開放予市民參觀。

港督衛奕信爵士夫人在致辭時指出，隨着社會的繁榮，港人對本港的藝術傳統、歷史、當代藝術以至世界各地的藝術成就，興趣係日益濃厚。而香港藝術館的成立，不但可為不同年齡的人帶來不少樂趣，更可讓來自不同背景的市民，有機會欣賞生花妙筆的畫壇瑰寶和巧奪天工的雕塑，同時亦可培養對藝術的興趣。她相信該藝術館定會深受市民的歡迎。

市政局主席梁定邦表示，香港藝術館是由香港政府撥款二億三千五百萬而建成，藝術館新厦不獨提供了足夠的展覽場館，可同時在四個獨立的展覽廳展出本館珍藏各式各樣的藝術代表作，而且擁有一個經過特別設計的展覽 [illegible]

港督衛奕信爵士夫人昨主持香港藝術館開幕後參觀館內展品。

東區議會假皇宮宴賀 文世昌李家祥丁毓珠
讚揚三人對社會服務貢獻

[illegible]

消委會建議市民要慎選衛星天綫

[illegible]

東華三院聯合設宴 賀李振強榮膺太平紳士

東華三院戊辰、庚午、辛未年董事局，於日前（十四日）設宴聯賀三院庚午年主席李振強榮膺非官守太平紳士，官紳暢聚，場面熱鬧。

晚宴上，三院戊辰年主席余嘯天太平紳士、辛未年主席徐展堂及總理王惟鴻先後代表三屆董事局致詞，讚揚李振強性格隨和親善，年少有為，並細數李氏加入三院 [illegible] 經過歷史與及李氏對三院及社會的貢獻，今榮膺非官守太平紳士，實屬實至名歸。三屆董事局更分別致送銀碟向李氏道賀。李振強則致詞感謝各政府長官、東華前輩及同人的支持。

[illegible]

佛教團體聯合主辦 此岸彼岸弘法活動

[illegible]

香港佛教團體主辦「此岸彼岸」弘法展覽 [illegible] 法師、李越挺署長、永惺法師、黎時煖居士主持剪綵。

消委會香煙試驗 無發現高焦油量

[illegible]

市局食肆衛生比賽延長截止報名日期
分五組進行有四項評審標準

（特訊）由於參加一九九一年市政局食肆衛生比賽的食肆 [illegible] 至本月底。有意參賽的飲食業 [illegible] 主辦事處索取，填妥後於本月 [illegible]

[illegible] 昨日表示：「這項比賽原定 [illegible] 我們相信飲食業人士很有興趣 [illegible] 報名表格，我們決定延期截止報名 [illegible] 使我們深感鼓舞，自上月底接 [illegible] 這足以反映不少經營飲食業人 [illegible] 受任何挑戰。」

[illegible]（包括廁所）的清潔程度、食 [illegible] 的清潔程度。[illegible] 的樓面面積超過五百平方米的 [illegible] 的普通中式食肆組、酒店食 [illegible] 時各分區的評判團會評核各參 [illegible] 者進入總決賽。[illegible] 判團將會負責總決賽的評分工 [illegible] 及獎狀，分區初賽的優勝者則 [illegible] 食業人士舉辦連串食物及環境 [illegible] 食肆的衛生水平及飲食業經營 [illegible] 政局一九九一／九二年度衛生 [illegible] 組查詢，電話：八六七五七 [illegible]

香港小童群益會舉辦 子女獨留家中居民諮詢大會

（港訊）為回應「防止兒童被獨留家中」的事件，香港小童群益會寶林兒童及青年中心將於本年十一月廿九日（星期五）晚上八時半至十時，舉辦一個名為「子女獨留家中」的居民諮詢大會，目的是要了解區內居民對此問題的意見，他們所面對的困難，及需要的服務等。大會邀請的嘉賓有立法局議員劉慧卿女士，西貢區議會社區事務委員會主席陳霍寶珍女士，將軍澳區議員區能發先生，以及城市理工應用社會科學系講師馮偉華先生，當晚除有講者評論，居民的意見搜集外，同時舉行子女獨留家中有關問題的展覽，歡迎區內居民及各界人士出席。查詢請電：七〇一四三八八。

華僑文化

顏色的魔力
・梅志良・

現今的香港，不分晝夜，處處五光十色，萬紫千紅。遺憾的是：許多人卻忽視光與色的奇妙效應，沒有很好地使其為美化生活，增進健康服務。相反地，人們在追求娛樂享受方面，不恰當地用燈光製造氣氛和享樂情調，對健康做成一定的影響。前些時流行的「的士高」，如今大街小巷處處可見的卡拉OK音樂酒廊，裏面閃紅閃綠的激光，令人頭昏目眩；日久浸淫，必影響視覺神經的健康。

所以，恰當地利用光和色，美化我們的生活，增加情趣，是不容忽視的生活問題。

現在，有專門研究顏色在我們日常生活中所起的作用的新科學，叫估「色彩學」。色彩學分為幾方面，研究繪畫的色彩學，專研究顏色的成份，功能及其藝術效果，應用方法等等，又如用於攝影方面，如何拍攝出美麗的照片，就牽涉到色彩學的問題：簡單而言，幾十種濾色鏡，每種顏色有不同效果，如何利用它配合光源，環境，就是不簡單的色彩學問題。而用於現實生活中的「色彩學」則是指導人們正確地使用顏色，從而使生活更加多姿多采。

數年前，美國麻省工學院曾做過一個有趣的試驗。它對自願參加試驗的人提出一個既簡單又「令人愉快」的要求：像平常那樣吃餐廳為他們準備的可口飯菜。開始時一切都很正常，後來餐廳的燈光改變了顏色——特殊的光源使牛排變成綠色，芹菜變成粉紅色，綠豆變成黑色，咖啡則成了黃色。這時，大多數人都感到這些食品難以下咽，一個個逐漸停止就餐；那些堅持繼續的人，最後都得了病。

如若對顏色的魔力仍感疑惑，不妨再看另一個實驗。希臘醫生有意識地將某個撲克俱樂部的房間分別刷上除綠色以外的單一顏色。結果發現，紅色房間裏的人最激動，以至於牌友之間很快就發生齟齬，導致不歡而散。那些在黑色環境中玩牌的人則由於顏色造成的疲乏和厭倦而提早草草收場。在白色房間裏玩牌的人則失去了時間和地點概念，他們各自的個性也開始瓦解……實踐證明：人們無論如何不應該把紅顏色裝飾在需要安謐和平靜氣氛的環境之中。但紅色能促進消化液的分泌，具有增進食慾之妙，因此在餐廳裏布置淡紅色或桔紅色的燈光照明就很適宜。有人根據大紅色有「喚醒」人並增強體力，粉紅色具有放鬆作用的原理，設想在體育館的牆壁塗上紅色，舉重的成績將會不斷提高；把醫院的病房四壁用粉紅粉刷，將起到減少緊張和緩解疼痛的作用。

顏色的魔力不止這些。科學家發現，即使把人的雙眼蒙密，不見光線，依然能在各種顏色的環境下發現與睜着雙眼時相同的效果。原來，人們不僅能用眼睛分辨顏色，而且還能用其他感官「感受」顏色。因為每一種顏色都代表某一具體波長的能，我們的神經末梢，即感覺器官可以接收到這種能。醫學界據此發明了獨特的「色彩療法」。設法將某種顏色的能最充實到人體臟器，加強其功能，有效地參予抵擋疾病。色彩療法的基本工具是一種裝有特殊激光器的燈具。希臘醫生曾經使用顏色幫助治愈新生兒黃疸病。他們將病嬰置於一種特殊探照燈的藍色光線之下，結果病嬰康復的過程竟比常規療法快三倍！藍色可以有效地削弱光線對眼睛的刺激，登山運動員為了減輕皚皚白雪的反射，必須戴上藍色的眼鏡。容易暈車暈船的人，戴上藍色眼鏡，會增強靜謐、鎮定的效果，從而減輕發暈的程度。同樣道理，藍色對一些有神經痛症狀的患者，也能起到鎮靜止痛的作用。

「粉紅顏色能「指使」人的下丘腦發出減少腎上線激素分泌的「命令」。腎上腺激素分泌的多少影響心臟收縮的強弱。怒發沖冠的人心臟會加強收縮，此時若讓他處於粉紅色的環境下，有利於平息雷霆之怒，放鬆肌肉，堪稱「制怒良方」。色彩療法還能治療胃炎、結腸炎、子宮炎、氣喘病、過敏反應、植物神經紊亂，特殊的儀器將帶有某種顏色的光束通過激光器射入人體的不同部份，持續時間為五——廿五分鐘。進行一道項療法較早的希臘，還運用「彩色音樂」磁帶實行聲色法療，效果更好。這種「彩色音樂」不同於我們平常聽的那種音樂；它不是用來激起人的情感共鳴，而是使人體器官接受顏色能的灌輸，使機體的祛病本能得到及時的「資助」。

顏色有冷、暖之分。黃、橙黃、紅屬於暖色；淡藍、藍、紫、藍綠屬於冷色；白、灰、黑屬中性色。盛夏酷暑季節，衣著與室內裝飾要多使用冷色，它能予人以涼爽恆意的感覺。到了隆冬季節，則宜多用暖色，以減輕嚴寒給人造成的心理壓力。

家庭照明與家具色調也有講究。年青人喜歡家具色調為淡色，給人以輕快、活潑之感；老人喜歡暗色家具，更顯得莊重、穩重。當今，時裝設計講究流行色，並滲透於其他生活用品之中，也包括室內裝飾。流行色通常由一組顏色，如玫瑰紅、紫羅蘭、湖藍色等組成，色調鮮艷，有一定的時限。對於長久使用的家具不甚適宜，但室內裝飾織物及小擺設卻不妨選擇流行色，加上主人穿着的衣服也講究流行色，那麼房間之內就始終讓人能感受到流行色那特有的裝飾效果。（摘光色彩與生活・「上」）

全港社團聯合舉辦 青年中文寫作比賽
明日上午港九同時舉行

（文化消息）由政務總署贊助，全港社團聯合舉辦之全港青年學藝比賽，其中一項由港島獅子會主辦之「全港青年中文寫作比賽」將於十一月十七日星期日上午十時正，分別假九龍塘牛津道二號C「何明華會督銀禧中學」及香港灣仔愛群道三十號「灣仔街坊福利會學校」舉行。賽事分四組舉行：公開組（十八歲以上，三十五歲以下之男女青年，不論在學與否）；中學組（凡中學之在學男女學生）；小學組（凡小學一年級至六年級）；傷健組（凡卅五歲以下之傷殘青年）。參加者將即席選作論文或散文一篇。公開組時限為二小時半，中學組時限為二小時，小學組時限為一小時半，傷健組則按需要而定。

獎勵方面：公開組、中學組及傷健組冠、亞、季、殿軍可分別獲得金獅獎一座及現金一千五百元、八百元、六百元、三百元。小學組冠、亞、季、殿軍可分別獲得金獅獎一座及現金一千元、七百元、五百元、二百元。每組並設優異獎三十名，各獎名貴紀念品一份。每組冠、亞、季、殿軍及優異獎並將獲大會頒贈獎狀一張。

就是項比賽，大會經敦請下列學者，包括各大報章編輯、大學教授、講師及各校教師為評判：容宜燕、何沛雄、羅翠瑩、何陳明琛、簡鐵浩、王齊樂、區梁耀、韋基舜、郭全本、韋金滿、鄺貢賢、蘇文擢、何家松、潘朝彥、胡國賢、李志文、黃坤堯、周廣智、周鑑超、楊利成、葉承鏗、何萬貫、曾勵予、黃榕岫、陳耀華、程炳仁、秦景炎等。

青年音樂家滙演 下週二最後一場

（文化消息）香港演藝學院主辦，埃克森能源有限公司贊助的《青年音樂家滙演》——主要舒伯特作品選，已近尾聲。最後一場音樂會將於十一月十九日（星期二），晚上六時十五分假座演藝學院音樂廳舉行。屆時演藝合唱團，銅管樂系學生、深造歌劇課程獨唱學生，將偕同鋼琴伴奏安莎莉、葉幸沾及指揮金佰剛攜手演出。

當晚主要演繹舒伯特的劇樂《羅莎曼》，其中包括《序曲》（三曲）、《精靈合唱》、《間奏曲第二首》、《牧人的旋律》、《芭蕾音樂第二首》、《獵人合唱》及《牧人合唱》。

《羅莎曼》（Rosamunde）是舒伯特為海明娜凱濟（Helmina Von Chezy）的戲劇所寫的配樂，一八二三年於維也納首演，它包含了一首序曲、三首間奏曲、以及兩首經常在協奏曲式中演奏的芭蕾。

《青年音樂家滙演》旨在鼓勵及培育具有天份的音樂學生，讓他們有專業的表演機會。

票價分廿五元（成人）、二十元（演藝友誼社會員）及十五元（全日制學生及六十歲

十一月文學月會 講「文學與社會」

（文化消息）由市政局公共圖書館與嶺南學院現代中文文學研究中心聯合主辦的「文學月會」專題講座，十一月份講題為「文學與社會」，定於本月三十日（星期六）下午二時三十分假大會堂高座二字樓大會堂公共圖書館舉行，邀得兩位香港中文大學講師王宏志博士和陳清僑博士主講。

王博士對中國現代文學有相當研究，故此他會在講座中引領聽眾返回五四時代，探討一批文人及知識分子在當時中國的政治、社會環境影響下，所抱有濃烈的改造社會、救國救民的思想，和這些心態反映於文學創作上的特點。他並闡釋這些文學作品在當時社會和文學史上所造成的影響。

另方面，陳博士則會集中論述在香港特有的社會環境下所產生、締造出來的香港文學。多年來香港社會不斷蛻變，而文學創作的潮流也相應地更迭，究竟誰是引領者，誰是跟隨者，陳博士將會提出他的見解。

是次公開講座完全免費，入場券可在講座舉行前一星期往大會堂公共圖書館或九龍中央圖書館索取，先到先得。若未能於講座前取得入場券者，仍可在講座舉行當日到講座場地，若有空位，即可入場。

《中國飲食療法》出版

所謂「飲食療法」就是從「醫食同源」的概念出發，寓治療於飲食的一種天然保健方法。飲食療法是中國傳統醫學的重要組成部分，自古以來就受到人民的重視。隨着物質生活水平的提高，人們對健康日益重視，飲食療法已蔚成風氣。目前坊間有不及談及飲食療法的書籍，而萬里機構屬下飲食天地出版社出版的《中國飲食療法》則可說是集歷代中醫食補與食療術之大全，難得一見的大型食療工具書。

《中國飲食療法》介紹了四百餘種常用食物、中草藥、保健品和二百餘款傳統食療食譜。每一食譜均細述選料及製作方法並分析其功效和性質。是一本製作嚴謹，實用性強的食療著作。本書作者翁維健先生，現任北京中醫學院中醫營養教研室主任，近十多年來，屢赴歐美、東南亞等地講學。

旺角女人街（宣紙水彩） （香港）羅拔

人生百態盡入鏡頭 攝影記者聯展 新聞以外圖片

（文化消息）作為新聞記者，睹盡人間百態，悲歡離合，工作越久，人就變得越抽離了，對任何事置身度外，簡單說，是「看膩了」。新聞攝影也是一樣，攝影師變得受客觀環境主宰，好像非有轟動事件、重要場合，就不能拍得好相來，人變得越來越被動。

「新聞以外」是一次新嘗試，五位專業新聞攝影記者，嘗試以較主觀的態度，探索其新聞觸覺以外的人生百態。

郭中毅、何偉強、梁廣福、司徒華冠及徐家浩，共展出約卅五幀黑白及彩色相片。他們當中，有的會就讀攝影課程，有的則自學成才。成為新聞記者前，他們有的是貨車司機，有的在影樓當助手，有的則從事商業攝影，此為他們的首個展覽。

「新聞以外」將於十一月十八至廿三日，在中環下亞厘畢道二號南座藝穗會酒吧畫廊舉行，開放時間為星期一至六，晚上五時至午夜。查詢請電：五二一七二五一。

秋亭觀瀑 香根泰
（十月十六至十八日香港大會堂八樓展出）

香根泰書畫展
今在香港大會堂揭幕

（文化消息）海隅軒主人香根泰書畫展，假香港大會堂八樓展覽館舉行。由今十六至十八日（一連三天）展出。

香氏之藝事除從游於諸位書畫名宿老師所授外，所謂：「轉益多師是爾師。」青年時代在其叔祖香翰屏將軍家所受薰染不淺，蓋香公解職軍務之後，在香港作寓公，隱於新界沙田。其收藏之富著名於海隅，香氏追隨叔祖日夕流覽臨摹，由是植基於此。且遍游名山大川寫盡胸中丘壑，筆與神會所以其畫氣韻之生動，得於大自然之境界，所謂：雲海水石迴出天機，筆意縱橫，參乎造化。

香氏書法之行草蒼勁秀逸，結體自然，行氣有斷有續，斷處覺密，續處成疏，千變萬化韻味無窮至堪欣賞。歡迎各界參觀。

簡訊 免費節目

•書畫文物展覽•
- △香根泰書畫展：香港大會堂八樓。
- △名家國畫展：心源畫廊。
- △中國油畫精英邀請展：激心齋畫廊。
- △丙寅書畫會年展：香港三聯書店。
- △港台現代版畫展：中華文化中心。
- △香港故事：香港博物館。
- △楊秀英雕塑展：新亞書院錢穆圖書館。
- △明式黃花梨家具展：中文大學文物館。
- △「漢代建築」圖片展：香港博物館李鄭屋分館。
- △柴灣羅屋簡介：羅屋民俗館。
- △中國茗趣：香港中區紅棉路茶具文物館地下。

•藝術海報展•
- △高劍父的藝術：鰂魚涌圖書館。
- △中國傳統裝飾紋樣：花園街圖書館。
- △宋鳥獸畫選：九龍中央圖書館。
- △明鳥獸畫選：駱克道圖書館。
- △尤特利奧：保安道圖書館。
- △盧奧：牛池灣圖書館。
- △保羅•克利：藝術圖書館。

•文娛表演•
- △福建提綫木偶：海心公園，晚八時。
- △魔術表演：打鼓嶺嶺英學校，晚七時半。

與每日一蘋果醫生遠離我同工
天天多吃蔬菜水果 有助保護肺臟健康
烟民多吃蔬果患肺氣腫機會少

（新華社倫敦十五日電）一項新的調查表明，經常吃富含維生素C的水果和新鮮蔬菜，有助於保護肺臟的健康和抵抗慢性肺部疾患。

據英國獨立報報道，上述結論是南倫敦聖喬治醫院的戴維·斯特拉昌博士及其同事們，在對年齡十八到六十九歲的一三五七名吸烟者和一五〇二名非吸烟者，進行調查以後得出的。

他們發現，從不喝新鮮果汁和一個星期不吃一次水果的人，呼出的廢氣比吃水果的人每秒鐘少百分之二至百分之三。即使考慮到與肺臟和心臟有關的因素，諸如性別、年齡、吸烟數量以及經濟社會地位等，情況也是如此。但是，如果從不吸烟而且又常吃水果，比如每天吃一次水果，那麼肺臟工作情況最佳，肺部測量結果最好。

他們的調查結果也許還有助於闡明下述事實：一些吸烟者盡管因吸烟有害肺臟，但他們經常食用含有維生素C的柑桔類水果和新鮮蔬菜，因此而很少患肺氣腫和支氣管炎。

近四分一世紀耗酒量走下坡
法國劉伶追求陳年佳釀
年輕一代跟前輩不同改變飲酒習慣

（路透社巴黎十五日電）星期四發表的一項調查說，到了公元二千年，法國人將少飲酒，但對陳年佳釀則需求更殷。

由法國全國酒業公會進行的民意測驗顯示，二十五年來耗酒量走下坡趨勢將會持續。在一九六五年至九〇年間，法國人的耗酒量減少了差不多一半，達到目前的四十億公升（十一億美制加侖）。

專家們說，年輕一代的法國人飲酒更少，而酒量也比他們的父母親和祖輩更少，那一輩人幾乎餐餐無酒不歡。

這個新的調查預測，在公元二〇〇〇年，法國人的耗酒量將降至二十億公升（五億三千萬美制加侖）和三十三億公升（八億七千二百萬美制加侖）之間。

調查說，在一九八〇年佔銷量差不多十分之九的普通開胃酒，到公元二〇〇〇年，銷量會僅剩一半，而貴價酒銷量可能上升至佔百分之四十二。

加入支持保護野生動物行列
泛美航聲明同意停付運熱帶鳥類

[illegible]

常見C型肝炎可從性交傳染

[illegible]……C型肝炎。一般不會致命的肝炎很可能……傳染開去。……稱為「非A型、非B型肝炎」……輸血和共同使用針筒而傳……協會候任主席庫珀說，研……令人感到詫異。……這是首次清楚地顯示出一……傳染。

[illegible]……苗，該批魚苗是他們倆最[illegible]

美國紐約皮草商安東諾維奇慈悲為懷，策劃萊克斯監獄因犯舉行時裝表演，旨在使囚犯的生活更加豐盛。（美聯社）

美國賓州費城一間新潮商店的老板波頓正在出示該商店出售的避孕袋，據謂該種袋是性愛安全產品。（美聯社）

獲悉莊遜染愛滋病毒消息
泰國人處之泰然
對抗愛滋毒人員頗感灰心

[illegible]……們才去修正他們的行為。」

愛滋病很晚才到泰國。直至一九八六年，只有三十人接受HIV病毒試驗時呈陽性反應，而且他們都是住在海外的同性戀者。

直至本年十月，據衛生部的統計數字顯示，帶菌者已攀升到三萬四千三百五十四人。但私人團體估計，真實的數字可能高十倍。

加州近年少報佳音
地震乾旱經濟衰退頻出現

（香港中國通訊社紐約十五日電）美國西海岸的加利福尼亞州，與紐約相距五小時的飛機航程、三小時時差。那邊的重大信息卻總是瞬息間就傳遍東岸，深受關注。因為加州人多、地大、物博，它的經濟在全美舉足輕重。無奈的是，近年來自加州的信息甚少佳音，常常聽到的是：地震、乾旱、山火肆虐、經濟衰退……。最新一期《時代》周刊為加州出了個「特輯」，封面上的標題也是令人沮喪的：「加利福尼亞——危險的夢」。

加州瀕臨太平洋，氣候溫和，物產豐富。從一百多年前那裡發現金礦時起，就成為千百萬淘金者的夢幻之地。以後人口逐年增長，經濟日趨繁榮。特別是近幾十年來，加州高等教育和高科技的迅猛發展，更給該州經濟注入強勁的活力。現在加州是美國人口最多的州，它的經濟在全國經濟中的比重佔到百分之十三點三，大於居第二位的紐約州三分之一；比歷史悠久的工業重地——東北部的新英格地區，更是高出兩倍以上。有人說，假如加州是一個國家，它的經濟實力將僅次於英國、高過中國和加拿大而居世界第八位。

加州的經濟幾乎在整個八十年代都呈蓬勃發展的局面，主要有賴於這樣幾股力量：住宅和商業樓宇建設一片興旺、環太平洋地區商業貿易活躍、五角大樓的軍需訂單（宇航和武器）紛至沓來，以及隨著大批新移民而源源湧入的廉價勞力。但今年年初以來種種跡象顯示，加州終於未能避開早已刮遍全國的經濟衰退風的侵襲。今年九月，加州的失業率由六月份的百分之六點八升至百分之七點七，超過百分之六點七的全國平均數。此外，洛杉磯市中心的辦公樓空置率從去年上半年的百分之十五點七，增至今年六月底的百分之二十二點六；再增至九月底的將近百分之二十五，比美國三十五個城市辦公樓空置率的平均數高出五點五個百分點。失業率和辦公樓空置率的上升，反映了工廠關閉或開工不足，以及金融、保險、律師等一連串服務行業業務量下降，機構減縮的現實。

加州經濟衰退，是美國整體經濟形勢的一個反映。除此之外，人們指出，加州還存在著其自身特有的一些因素。其中十分突出的一點是人口的膨脹。一九七〇年加州人口二千萬；一九八〇年急升至二千三百七十萬；一九九〇年二千九百八十萬。《時代》周刊的一篇文章說，即使加州明天就關閉邊境，在本世紀結束前的這個十年中，新出生的孩子仍會使全州人口增加四百萬。

人口迅速增長，帶來了大量需要政府去解決的問題。據統計，加州新移民中十六——三十歲的男性佔大多數，他們正當旺盛的求學與就業年齡。而現在他們面前的求職途徑相當嚴峻。一向飲譽全國的加州教育事業，也出現了困境。以加州大學為例，學費漲了百分之四十；全校員工工資凍結，今後幾年內將減少招生五千五百名，並將使三千五百名職工（包括六百多名教員）提前退休。此種現況對莘莘學子衝擊之大可見一斑。青壯年男性又是犯罪率最高的人口羣。八十年代中，犯罪率的增長甚至超過了人口的增長率。十年間，全州建築監獄耗資三十四億美元。即使如此，預計到本世紀末，加州監獄仍會人滿為患。

中國人同加州的關係十分密切。他們的先輩就是從這裡踏上美國的土地，在採礦、築路、種植……等等行業的艱辛勞作中奉獻了血汗和年華。如今他們的後代——從台灣、香港、大陸來到加州的華人移民連年不斷，已成為加州人口的一個重要組成部份。他們中有的人已建起美好的家園，但大多數還在艱難的環境中為立足、為創業而拼鬥。他們也許也會意識到《時代》周刊所說的「加利福利亞——危險的夢」。但他們不會放棄自己的追尋，理由很簡單：哪裡有安全的、金色的、玫瑰色的夢呢？

統計分析便知龍或蛇
計算機監考 作弊者尅星

（新華社北京十五日電）據蘇聯青年技術雜志報道，加拿大蒙特利爾的麥克基爾大學的兩位教師哈普和羅根編制出一種專門用於比較考卷的統計分析計算機程序，以取代傳統的監考方法。

該程序的主程序能查明卷文中一切可能相似的成分，如相同的筆記形式、演算順序、計算方式、過分準確地相一致的答案以及類似的錯誤。另一個程序能測定在不同考卷中這些特徵獨立重復的概率。被認為是偶然的巧合就會被公正地放過，而為了最終判斷還應輸入關於考試時誰和誰坐在一起的資料。

大量的檢測不僅抓住了存心的抄襲者，還查清了一些有趣的、有時令人意想不到的規律。在大學入學考試中作弊者平均占百分之五。小伙子比姑娘更易作弊。

美國一種三文魚 列為瀕絕種動物

（美聯社西雅圖十五日電）美國聯邦政府周四把愛達荷州斯內克河的三文魚列為瀕臨絕種生物，日後可能會將哥倫比亞河部分用作發電、灌溉及航運的河水改流，以保護三文魚的生態。

一個保護魚類組織的人員稱，今年只有四條三文魚返回原處產卵，這顯示出當局有必要改變生態環境以防止這種魚類絕種。

教宗指出革命不能改造世界
唯物主義者「碰釘」

（中央社羅馬專電）教宗若望保祿二世日前表示，從今天的局勢看來，唯物主義者企圖藉着以「革命」來改造世界，已經完全行不通。

教宗說，唯物主義者深信需要改革的不是人的內在生活，而是與人有關係的外在事務，這種論調與基督信徒在解決世界問題上，有很大的出入。

教宗強調，革命必須從人本身內部做起，不能只改變人生周圍的事務。

他最後說，如果我們無力改變世界，至少我們應該做我們能力所及的事。教宗是在出席教廷所召開的歐洲文化界人士座談會時，發表以上談話。

參加座談會的莫斯科科學院教授卡德貝克也說，唯物主義對蘇聯和東歐國家的影響深遠，但是沒有宗教信仰，只重物質的企業秩序令人窒息。

他認為，共產社會垮台後，所面臨的挑戰之一是如何過渡到市場經濟，但必須要有基督信仰的宗教價值，才能步上坦途。

與會學者昨天也指出，馬克斯為建造一個較好的世界，不惜犧牲好幾代的人。馬克斯不承認人的超性層面，卻因此激發了人們對「人」做深入的反省，使人知道人不能沒有希望、信仰和愛。

他們說，共產主義反對「神」，而所收到的效果卻是反對「人」自己。

兒童目睹暴力事件 影響人格健全發展
長大後會亦成為暴力製造者

（中央社芝加哥專電）兒童如果目睹重大暴力行為事件，其心理與人格將會受到創傷，並引發精神緊張與壓力。

據芝加哥大學兒童創傷研究專家貝里醫生說：由於兒童的腦部還在發展中，若目睹重大暴力，將會在其幼小心靈中留下較成人更深刻的印象，因而影響其健全的發展。

貝里指出：此種心靈創傷所引起的症狀包括心跳、憂慮與失眠等，因此兒童目睹暴力事件後，最好由心理醫生予以分析安慰，使其相信生活還可恢復常態。

據估計，美國每年約有一百五十萬兒童目睹重大暴力，或本身遭到暴力虐待，且大部份的兒童都生長在貧窮區內，結果造成當這些兒童長大後，亦成為暴力製造者，究其因是其人格與心理受暴力影響而未能健全發展。

菲捕巨型翻車魚 長七呎身圍三呎
重達二百公斤以上

（法新社馬尼拉十五日電）官方的菲律賓通訊社星期四說，一批漁民在中部的宿務島對開海面捕獲一尾重達二百公斤以上（五百磅）的巨魚。

這家通訊社稱，這尾長七英尺，圍身三英尺的巨魚相信是翻車魚。牠星期三在保和海峽被拖上岸。

儘管一些當地的長者警告說，應該把這條魚放生，否則，會給宿務帶來災難，但是，當地漁民已把這條還沒有過磅的翻車魚宰了，並把魚肉切割出來售賣。

苗族蘆笙舞滾山珠，是苗族民間傳統的蘆笙舞蹈，表演者頭着地，以頭為中心，邊吹蘆笙邊沿酒碗滾動。全舞熱烈奔放，動作瀟灑大方。（新華社）

億八千萬兒童嚴重營養不良
東南亞地區最嚴重

（新華社巴黎十五日電）據聯合國兒童基金會法國委員會最近發表的月刊，目前世界上有一億八千萬兒童營養不良，其中二千萬兒童嚴重營養不良。

在全世界每年死亡的一千四百萬兒童中，三分之一都同缺乏營養有關。該組織指出，兒童營養不良最嚴重的地區是東南亞。

營養不良的孩子極易受到細菌、病毒和寄生蟲的感染，而這些感染又會進一步加劇他們的營養不良狀態。嚴重的營養不良，如不及時治療，就有死亡的危險。

（香港中國通訊社北京十五日電）中國肥胖症的發病率與日俱增。據北京、上海等城市的初步調查，每十個人中就有一個「胖子」。

肥胖症在發達國家的發病率高達人口總數的四分之一。隨著近年生活水平的提高，大陸肥胖症患者也越來越多，尤其是八方受寵的一代「小皇帝」，由於生活條件優越而家長不注重營養科學，要吃甚麼給甚麼，結果，養出無數「小胖墩」，這種現象已引起醫學界的高度重視。

由於「胖人」多多，於是「苗條霜」之類的減肥藥品大行其道。市場上各類減肥霜爭相媲美，雖價格昂貴，但仍有許多人不惜重金，為的是求一身輕鬆。但專家們告誡人們，最重要的是要注重科學飲食。

一項研究成果表明
廿四至廿九歲生育最佳
說明不要早育但也不應過於晚育

（香港中國通訊社長沙十五日電）中國「七五」國家醫學重點科技攻關課題之一的《全國新生兒體格發育與母親分娩年齡研究》報告表明：中國計劃生育部門提倡的婦女二十三歲以後結婚的政策是恰到好處的科學決策。這項歷時八年的大型科研活動以詳盡的科學數據證實：晚婚生育的孩子體格發育狀況明顯優於非晚育的孩子。

這項研究是由湖南醫科大學附一醫院婦產科副教授王寶瓊和該院兒科副教授張寶林伉儷夫婦發起並主持工作的，先後有全國各地七十七個醫療保健單位的近五百人次參與協作研究。

他們對南方七省、自治區的十二個城市的一萬八千七百二十四例妊婦及分娩的單胎活產新生兒的體格發育狀況進行調查登記，結果顯示：小於或等於二十三歲的非晚婚婦女生下的新生兒，其體重、身長、頭圍、胸圍等發育指標均比大於二十三歲的晚婚婦女生下的新生兒落後，其早產兒和過期產的百分比卻比晚婚組高。隨後，協作組又對南北十三個省、市的十五個城市的二萬四千一百五十例新生兒及其母親的狀況進行更全面深入的調查研究。結果進一步顯示：二十四歲至三十四歲晚婚組婦女生下的新生兒的六項發育指標都優於非晚婚組，尤其優於二十歲以下的婦女生下的孩子。

通過對發育指標的綜合分析，專家們認為，婦女二十四至三十四歲之間分娩的孩子，體格發育最好，其中尤以二十四至二十九歲生育最優。另外，他們還提醒人們：不要早育，但也不亦過於晚育。

華僑日報

台灣苗栗縣發生空前列車相撞慘劇
莒光號及自強號列車交滙點相撞死卅一人
頭三卡車廂頓成廢鐵拯救工作困難
逾百人受傷肇事原因疑是人為疏忽

（本報駐台記者洪凱雄報導）台灣苗栗造橋十五日發生兩列火車對撞的慘劇，初步估計有卅一人死亡，一〇二人受輕重傷，是否還有進一步傷亡，仍然未知，有關單位仍在清理現場。

十五日下午四時左右，一列自台北南下的莒光號，和另一列自高雄北上的自強號在苗栗造橋附近相撞。當時莒光號正從單軌轉向雙軌，立即迎面撞上正由雙軌轉向單軌的自強號，兩列火車即在會車點上相撞。兩列車分別都有三卡車廂全毀。

據鐵路局的初步調查，火車出事的原因，可能和自強號較預定行程快了一分鐘有關，自強號較預定時間提早了一分鐘到達會車點，但未通知調度單位，才造成重大傷亡。鐵路局表示，目前正進一步了解詳情，澈查是技術障礙，還是人為疏失。

相撞的二列火車各掛了十卡車廂，由於是正面相撞，因此二列火車的前三卡車廂都嚴重擠壓全毀，面目全非。更使得搜救工作十分困難。正確的受傷人數也無法正式估算。救難單位緊急調度切割工具，搜救工作直到深夜仍在進行。

（美聯社台北十五日電）此間官員說：「二列火車週五在台灣南部接近一處隧道口發生迎頭相撞，釀成台灣有史以來最嚴重的火車意外事件，至少有廿九人喪生。」

鐵路局官員說：「意外事件發生於台北以南三百六十公里的苗栗造橋火車交匯點，暫時未知肇事原因，但據稱是人為疏忽。」

警方說：「兩車相撞後，至少有六個車廂嚴重受損，一百〇二人受傷，傷者中包括七名日本人，其餘都是台灣人。」

意外發生後搶救人員迅速趕抵現場搶救，部份傷者困在火車殘骸中，需要動用電鋸將鐵鋸開才能救人。

警方說：「意外事件發生於當地時間下午四時，當時一列向台北方向行駛的列車與一列駛向高雄的列車，在台北以南三百六十公里一處接近隧道口發生相撞及嚴重出軌。」

今次撞車意外是台灣有史以來最嚴重的火車相撞事件，對上一次火車意外事件發生於去年，當時一列載客火車與一輛旅遊巴士在台灣南部交通交匯發生相撞，造成廿五人死亡。



國府與南非簽聯合公報 李總統登輝先生（左）十五日晚在台北圓山飯店與來華訪問的南非共和國總統克勒克（右）簽署聯合公報。（中央社）

仰光瀰漫恐怖氣氛 異見者遭監視跟踪
偶談蘇姬獲和平獎事即遭拘捕

（法新社曼谷十五日電）據兩名由仰光逃到泰國的爭取民主政界人士說，緬甸首都仰光是一個瀰漫着恐懼和不信任的城市。

兩人對「法新社」說，反對政府的人繼續受到拘捕和折磨。

他們透露，反對派政界人士經常被監視和跟踪，以及答錯問題可能導致入獄和虐待。

同為新社會民主黨資深黨員的昂蘇和敏蘇說，在軍事執政團統治下，政治活動是不可能的。

敏蘇說，人民不敢交談，很多時用字條傳話，偷偷地一手交一手，即使那只是外國報紙的剪報。

身為新社會民主黨主席的敏蘇說：「當被軟禁的反對派領袖昂山蘇姬上月贏得諾貝爾和平獎時，人民大喜，但不能公開表達他們的感受。在茶室傾談這件事情的一些人，後來被拘捕。」

昂蘇說，雖然人民不敢公開表明支持昂山蘇姬，但人民發展出表達感受的很易明白迹象。

婦女穿上昂山素姬一向穿着的緬甸式莎籠服，顏色與設計一模一樣。

利比亞拒交出炸美客機特工
認為有如交出主權

（綜合外電報道）利比亞高級外交官星期四拒絕將兩名被指稱涉嫌與泛美航機在一九八八年爆炸事件有關的特工交給英國或美國。

美國總統布殊的發言人說，布殊星期四譴責利比亞政府，且展開了國際行動來對付利比亞領袖卡達菲爆毀航機的恐怖行為。

白宮發言人費茲華特說，布殊已展開懲罰卡達菲的運動，且說，這些恐怖行動是不可能在沒有高層政府人員參與之下進行的。

此外，英國和美國在華盛頓控告兩名利比亞特工在泛美航機上放置炸彈。此宗爆炸事件是發生在一九八八年十二月二十一日，泛美波音七四七客機在蘇格蘭上空爆炸，引致二百七十人死亡。

利比亞駐法國大使穆巴對英國廣播公司電視台訪問時說，「我並不認為是如此。」

他說，「不會有人交出自己的國民，交出自己的國民就等如交出了自己的主權。」他亦否認有利比亞人參與該宗爆毀航機的事件。美國和英國同時宣布了起訴兩名與此事件有關的利比亞人。兩名利比亞被告分別是：三十九歲的阿米格希和三十五歲的費瑪。他們兩人均長利比亞的特工。

切尼下周訪問南韓 研商撤退核武時間

（路透社漢城十五日電）南韓週五謂：美國國防部長切尼下週抵達南韓時，南韓便會討論美國戰術核武器撤走的時間表。

南韓國防部長李中國說：「我們打算討論核武器撤走的時間表，這些核武器現由駐南韓美軍保存着」。

國防部一位發言人引述李氏話說：「假如南韓有任何核武器，我們便會盡快搬走它們然後宣佈無核武器存在」。

這樣的行動可能解除北韓一個借口，就是北韓常提出此問題來拒絕國際檢查其核子工廠的要求。

美國、南韓及日本均恐怕北韓試圖製造核彈，北韓已否認此事。

美國總統布殊在九月間曾宣佈計劃從歐洲及南韓撤走戰術核武器，而南韓總統盧泰愚則於上週宣佈其國家為非核區。

施漢諾親民行動 施漢諾親王在金邊銀寶塔內舉行的佛教儀式中，上前問候一位老人。（美聯社）

施漢諾合掌為祖國禱告 柬埔寨的施漢諾親王，在金邊銀寶塔內舉行的佛教儀式上、下跪合掌。為祖國的和平而禱告。（美聯社）

柬國表面和平．實質波濤暗湧
九成市民反對波爾布特
韓森亦表示不歡迎宋雙
施漢諾到銀塔為祖國脆弱的和平禱告
拉納烈王子不滿其父肖像似花花公子

（時事社金邊十五日電）柬埔寨金邊政府總理韓森、十五日上午在王宮會見記者說：「金邊百分之九十以上的市民，反對波爾布特派回來。一部份人並要求舉行反對集會。」

據韓森總理說：「波爾布特派的軍方最高司令宋森，預定十八日抵達金邊。」

關於宋雙派，韓森說：「該派要求驅逐有越南口音的柬埔寨人，如果再提出此種要求，首先我們要求驅逐宋雙本人」。顯示金邊政府同波爾布特、宋雙兩派的民族和解，依然遙遠。

（路透社金邊十五日電）十三年來首次返回皇宮的施漢諾星期五進行禱告，希望這有助維持柬埔寨脆弱的和平。

施漢諾星期四凱旋地返回金邊，受到數以萬計同胞歡迎。

星期五早上，施漢諾將偕同夫人莫尼克公主去其家族私人祈禱地方——銀塔——加入僧侶的頌經儀式。儀式是要保祐施漢諾作為全國最高委員會主席的努力。

一名皇室友人說，施漢諾兒子拉納烈王子形容父親被這次歡迎所感動。

不過，這名友人引述拉納烈說：「他不喜歡那些肖像。」首都各處懸掛一個更年輕、黑髮、紅唇的施漢諾的巨型肖像。他的兒子說：「他說它們使他看似一個花花公子。」

前總理宋雙星期四在泰國一個難民營內表示，當他返回金邊時，他預料不會受到施漢諾所受到的歡迎。

巴勒斯坦宣佈建國三周年
以色列拒予承認

（路透社西岸．拉姆安拉十五日電）在巴勒斯坦宣佈建國三周年前夕，主流派巴勒斯坦深信他們比以前任何時間更加接近立國的目標。

巴勒斯坦的中東和會代表團女發言人阿什拉維稱：「我們比以前更接近自由。」

巴勒斯坦流亡議會——巴勒斯坦全國委員會——於一九八八年十一月十五日宣布成立一個巴勒斯坦國。

以色列認為巴人建國會威脅它的存在，一直拒絕承認上述建國宣言。

巴勒斯坦的中東和會首席代表沙菲在加薩市對一千名支持者稱：對巴勒斯坦最近的外交成果沾沾自喜，未免為時過早。

葉利欽希望能儘早處理北四島問題

（時事社莫斯科十五日電）蘇聯的俄羅斯共和國總統葉利欽，十四日就北方領土問題對共和國國民呼吁，其中表示：「最近的將來，將與日本做最後的戰後處理」。表明早期解決北方領土問題的決心。

他強調：「將基於正義與人道主義行動，維護島民的利益」。雖然沒有透露具體的解決辦法，但是一般認為掌握領土問題決定權的葉利欽總統，可能是預告有可能將北方領土歸還日本。

據俄羅斯情報通訊社透露：葉利欽總統說：「俄羅斯是否能成為國際社會的真正一員，在於如何盡快地克服過去的遺產，能否達成遵守法治政治與正義，國際法原則」強調將日蘇不具和平條約的狀態持續下去，與俄羅斯的利益相反。

葉利欽總統還表示關於領土問題重視「正義與人道主義」，承諾絕不犧牲南千島羣島（北方領土）任何居民的命運，表明以擁護俄羅斯的利益作為與日本達成協議的出發點。

北韓拒絕南韓保証核化武器

（美聯社南韓漢城十五日電）周五新聞報導稱：「北韓已拒絕南韓的要求，在未來的互不侵犯條約內，包括一項移去朝鮮半島上所有核子及生化武器的保證。」

國家瀛海新聞通訊社說：「雙方就邊界問題上的談判，未能將為一項即將到來的高層次談判的草案而縮短雙方的分歧。但雙方同意在下周三舉行第三輪的工作層次會議。」

香港有一定貢獻
時事分析

在漢城舉行的亞太區經濟合作組織第三次部長會議周四圓滿結束，香港代表團團長工商司周德熙會後表示，對香港能夠成為正式會員感到高興。該組織各個會員地區，亦對香港加入表示歡迎，他們更正式肯定香港的加入對整個亞太區的經濟合作有一定的貢獻。

這次會議之所以令人矚目，不單是由於中國、香港及台灣這三個新會員的參與，使這組織更有完整性，更因會方達成了兩項重要的聲明。

第一項聲明確立了亞太經合組織的原則和目標，並列明組織未來的路向，而最重要是它重申該組織對開放多邊貿易制度的承諾。

第二項聲明是關於烏拉圭回合談判，亞太經合組織認為這回合的談判是現今世界面對的一個重要經濟問題。與會的部長級人員在聲明中承諾指示談判代表返回日內瓦，務求在本年底達成一個全面的均衡、並具有實質的方案。至今仍瀰漫着荊棘的烏拉圭回合談判，可由亞太經合會議促成有圓滿結果，正如美國國務卿貝克說，這項條款是一項「強烈的，有力的和意味深長的聲明，一項我希望我們大家都會同意的聲明。」

在予會的十五個國家和地區中，論香港在國際地位能跟好些是比不上的，然而受到各國的重視，更正式肯定了香港的加入對整個亞太區的經濟合作有一定的貢獻，這是純因香港所採行的貿易政策正符合會議通過宣言的第一項，強調自由貿易的重要性。

香港根本是一個貿易極其自由化的地區，已是對亞太經合組織的現成的貢獻，另一個貢獻更是可供作為自由貿易的範例。前英國副首相與外相賀維最近訪港時說，世界潮流是根據香港的模式去發展。他沒有說明香港的模式是怎樣。但舉世幾已公認這是它的自由貿易的範例。

美促印尼懲罰施暴行者首腦

（綜合華盛頓十四日電）美國國務院周四召見印尼大使藍利，促請印尼當局懲罰需要為本周東帝汶屠殺平民事件負責的人。

國務院發言人鮑徹稱，召見印尼大使旨在使華盛頓能直接表達對屠殺事件的深切關注。據稱東帝汶有多達一百八十人被印軍隊所殺。

鮑徹說：「我們促請當局立即就有關事件採取全面的調查，然後對過度使用暴力的人作出紀律處分。」

他續說：「我們相信無論在什麼情況之下，軍方作出這樣大的反應，導致那麼多手無寸鐵的平民死亡，都是極不合理的。」

日與北韓建交 關鍵在廢除核

（時事社東京十五日電）日本外相渡邊美智雄，今日上午於內閣會議後，會見記者，關於朝鮮民主主義人民共和國（北朝鮮）的核關聯疑惑，說：「日朝建交是很大的問題，現實上是否有核再處理設施等，不得而知。對此進行檢查是前提，核設施的廢除是其後的問題」。表明核再處理設施等的廢除，將來可能成為日朝建交的條件。

關於這個問題，日前日美外長會談時，渡邊外相也表明同樣的見解。但正式表明廢除核關聯設施為建交「條件」，這是首次，對於十八日起在北京舉行的第六次日朝建交談判，將有所影響。

1992 中學會考預習專欄

明遠出版社 MILL & DALE PRESS

Computer (6)

K. CHOY

Search: to look for the existence of a particular number or character string in a sorted sequence.

Binary Search method is a systematic way to search and can be used in the HKCEE examination.

Algorithm of Binary Search:

1. Look for the middle term.
   - 1.1 The terms are numbered. The position of the mid-term can be calculated by

     $$\frac{\text{Position of start term} + \text{Position of end term}}{2}$$

     (As the position of the mid-term should be discrete, only the integral part is used.)
2. Compare the selected middle term with the particular number to be search.
   - 2.1 The term is found at the position if both numbers are equal.
3. Discard half the terms
   - 3.1 Discard the lower half if the number is greater than the mid-term.
   - 3.2 Discard the upper half if the number is smaller than the mid-term.
4. Steps 1 to 3 are repeated until the last number remained is compared.
5. If the number is not found for the whole search process, the number is not in the array.

Example of Binary Search:

Suppose there is a sorted array of eleven numbers stored in the computer. Actually we do not see the numbers. The sorted numbers are

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Elements in array	A(1)	A(2)	A(3)	A(4)	A(5)	A(6)	A(7)	A(8)	A(9)	A(10)	A(11)
Number stored	21	35	47	99	101	110	144	145	159	300	310

Search for the existence of (i) 101 and (ii) 160.

Explanation: (i)

Position	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Element	A(1) 21	A(2) 35	A(3) 47	A(4) 99	A(5) 101	A(6) 110	A(7) 144	A(8) 145	A(9) 159	A(10) 300	A(11) 310

Step 1: Position of start term = 1
Position of end term = 11
Hence position of mid-term $= \frac{1 + 11}{2} = 6$

Step 2: Compare the value stored in A(6) with 101.
(101 < 110)

Step 3: As 101 < 110, the elements from A(6) to A911) are discarded.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A(1) 21	A(2) 35	A(3) 47	A(4) 99	A(5) 101	—	—	—	—	—	—

Step 1: Position of start term = 1
Position of end term = 5
Position of mid-term $= \frac{1 + 5}{2} = 3$

Step 2: Compare the value stored in A(3) with 101.
(101 > 47)

Step 3: As 101 > 47, the elements from A(1) to A(3) are discarded.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
—	—	—	A(4) 99	A(5) 101	—	—	—	—	—	—

Step 1: Position of mid-term $= \frac{4 + 5}{2} = 4.5$
*It is impossible to approach the 4.5th term, therefore only the integral part 4 is taken.

Step 2&3: As 101 > 47, the element before A(5) is discarded.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
—	—	—	—	A(5) 101	—	—	—	—	—	—

Step 1: Position of mid-term $= \frac{5 + 5}{2} = 5$

Step 2: Compare the value stored in A(5) with 101.
They are equal.
101 is found at the 5th position.

(ii) Similar steps are used to locate the position of 160.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A(1)	A(2)	A(3)	A(4)	A(5)	A(6) 110	A(7)	A(8)	A(9)	A(10)	A(11)

(11 terms)

160 > 110

7	8	9	10	11
A(7)	A(8)	A(9) 159	A(10)	A(11)

(5 terms left)

160 > 159

10	11
A(10) 300	A(11)

(2 terms left)

160 < 300

The number 160 cannot be found in the list.

Flowchart to show the algorithm of binary search.

```
START
INPUT the SIZE of array & the elements in the array
INPUT the number to be looked for X
LOW = 1
HIGH = SIZE
I = integral part of ((LOW+HIGH)/2)
Is X = A(I) ?   YES -> Print the position of the number -> STOP
  NO
Is X > A(I) ?   YES -> LOW = I + 1    NO -> HIGH = I - 1
Is LOW<HIGH ?   YES -> back to I = integral part of ((LOW+HIGH)/2)
  NO
Print "Not found"
STOP
```

Conversion of the flowchart into BASIC program:

```
100   REM BINARY SEARCH
110   REM INPUT SIZE AND ARRAY
120   INPUT "SIZE OF ARRAY:"; SIZE
130   FOR I = 1 TO SIZE
140       PRINT "THE ELEMENT"; I;
150       INPUT A(I)
160   NEXT I
170   PRINT
180   REM REQUEST FOR THE NUMBER
190   INPUT "NUMBER TO BE LOOKED FOR"; X
200   REM BINARY SEARCH
210   I = INT((LOW + HIGH)/2)
220   IF X = A(I) THEN 270
230   IF X > A(I) THEN LOW = I + 1 ELSE HIGH = I - 1
240   IF LOW <= HIGH THEN 210
250   PRINT "THE NUMBER CANNOT BE FOUND!"
260   GOTO 280
270   PRINT "THE NUMBER CAN BE FOUND IN POSITION"; I
280   END
```

華僑日報

應付高通脹政府獨力難支！
財政司籲私人機構克制加薪對抗通脹

[illegible]

工商專業聯會發表研究結果
經濟轉型通脹黑手 結構病症難即治癒

[illegible]

英美最新金融行情

倫敦本港股票收市價			11月15日
股票	買入	賣出	升跌
長實	19.40	19.65	+0.25
九燈	22.80	23.05	−0.05
港燈	13.35	13.60	−0.05
九倉	10.30	10.50	+0.20
置地	8.90	9.10	+0.30
滙豐	35.50	35.90	+0.20
和黃	14.30	14.55	−0.05
怡和	38.30	38.80	+1.55
太古A	24.10	24.35	+0.50
新鴻基	22.35	22.60	−0.20
恒基	13.40	13.65	+0.05
國泰	10.30	10.50	0
倫敦金融時報指數		1948.60	（−14.70）

黃金白銀			（截至凌晨二時半）		
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升跌
黃金現貨	354.8	357.1	354.80	357.1	+2.30
12月期金	355.7	358.0	355.70	358.0	+2.30
12月期銀	3.99	4.085	3.985	4.07	+0.09
倫敦市場	上午訂盤	下午訂盤	收市	升跌	
黃金現貨	355.30	355.50	355.75	−0.05	

紐約外滙市場（1美元兌外幣）（1英鎊兌美元）				（截至凌晨二時半）
港元	英鎊	西德馬克	瑞士法郎	日圓
7.7580/90	1.7690/00	1.6380/90	1.4520/30	129.90/00

	開市	最高	最低	最後成交	上日收市
聯邦基金利率	4.9375	5.00	4.875	4.875	4.875
紐約杜瓊斯工業指數			3042.93		（−20.58）
東京平均股票價格			24099.18		（−77.36）

新鴻基資料研究有限公司提供

外滙投資

美元未受數據影響 滙市仍處拉鋸悶局

[illegible] ……市興趣不大，滙價幾乎企定不……行同業間的技術性買賣盤。市……銀行在馬克兌美元一點六二五……令市場對沽空美元存有介心。……關口，在兌馬克一點六二五水……買美元盤。美元最低時報兌馬……英鈔一點七七七五及日元一二……業生產及功率數據。執筆時歐……克一點六三二，瑞士法郎一點……九點八五。……美元，有估計聯儲局繼續受政……席聯證會前增強。市場同時亦……殊總統刺激經濟增長的措施，……個月蘇聯需要七十億美元去償還外債，在目前估計只有大約廿億元可以收到，多國工業國在周末將會討論蘇聯債務重組問題，短期對美元有一定的支持作用。

失業率又告下降 勞工市場仍緊張

（港訊）根據政府統計處昨日發表的最新勞動人口統計數字，今年七月至九月的經季節性調整失業率爲百分之二點一，而就業不足率則爲百分之一點五。

今年八月至十月經季節性調整的臨時失業率爲百分之一點九，而臨時就業不足率則爲百分之一點六。

失業率最近溫和下跌顯示勞工市場情況稍爲收緊。此外，就業不足率則一般上維持穩定。

今年七月至九月經季節性調整的失業率爲百分之二點一，而截至今年六月止三個月的失業率爲百分之二點四，去年同期的失業率則爲百分之一點七。今年七月至九月的失業率較對上三個月下降零點三個百分點，較去年同期上升的零點四個百分點，兩者在統計上均具重要性。

今年七月至九月經季節性調整後的失業人數估計爲五萬七千七百人，而截至今年六月止三個月的失業人數爲六萬六千九百人，至於去年同期的失業人數則爲四萬六千六百人。

今年七月至九月的就業不足率爲百分之一點五，而今年四月至六月的就業不足率爲百分之一點七，去年同期的就業不足率爲百分之一，今年七月至九月的就業不足率較對上三個月下跌零點二個百分點，在統計上並無重要性，而較去年同期上升零點五個百分點，在統計上則具重要性。

今年七月至九月的就業不足人數估計爲四萬三千二百人，截至今年六月止三個月的就業不足人數爲四萬六千七百人，而去年同期的數字則爲二萬八千五百人。

就業不足的定義與國際勞工組織現時的建議相同，凡因經濟理由（例如開工不足，原料短缺、機械故障及未能覓得全職），以致每周工作少於三十五小時，而又正在尋找工作或可擔任更多工作的人士，才被視爲就業不足。

由於首次求職人士（例如剛離開學校者）所佔比例每月不同，在與以往數字比較時，應使用根據首次求職者數目的變動而作出按季節調整的失業率。

失業及就業不足的統計數字得自統計處持續進行的綜合住戶統計性調查。今年七月至九月的統計是以科學方法，抽取一個約一萬一千七百個住戶或四萬一千人的樣本，以代表本港居住於陸上非住院的人口。統計調查是向抽樣住戶內每名十五歲或以上的成員進行訪問，從而獲得有關個人及勞動人口資料。

統計調查所採用衡量失業及就業不足的定義，遵照國際勞工組織的建議而作出。

投資三十億元藍圖已呈交港府
新機場貨運站專營權 空運公司盼盡早揭盅

（特訊）香港空運貨站有限公司已向港府申請加價百分之廿八，並促請港府最遲於明年初公布新機場貨運站的專營權，以免影響該公司的發展。該公司預計初步投資三十億元在新機場重建空運站。

該公司常務董事翟達安指出，該公司的專……要，預算可持續六至七年，然後繼續投資拓充貨站。以今年的物價及百分之十一的通脹率，撇除地價，該赤鱲角計劃的第一期投資爲卅億元於九四年展開，第二期擴建爲九十億元，可於二〇〇三年完成。該公司對此項在赤鱲角機場的專營權甚有信心。

[illegible] ……於今年八月向港府申請加價百……批准，將於明年實施，翟達安……年曾加價百分之卅三，八六年……未增加過收費，今次加價只是……，航空公司均表示樂意，最重要的是空運站壽命是很短的。

翟達安昨日在二號空運貨站啟用儀式的記者會上提到，他們在興建二號空運貨站時，是有考慮到啟德機場在九七年關閉的影……空運站時是有從經濟價值方面……出空運貨站在過去兩年是處於……作的，九零年處理貨量達七十……，超出一號貨站原先所設計的……，隨著二號空運站的投入服……增加至一百五十萬公噸，預計……成前的空運需求。空運站在處……每年的平均增長達百分之十……可約有百分之八的增幅。

圖：香港空運貨站有限公司常務董事翟達安（左）表示，希望港府儘快於明年初前公布新機場空運專利權，免影響該公司的未來計劃。（本報攝）

九七是危機或生機 繫於年青一代抉擇

（特訊）青年工業家協會主席及麗雄公司董事蔣麗芸，昨晚在理工管理文憑畢業餐舞會上表示，九七到底是危機還是生機，繫於青年人的決定，她希望青年以智、仁、勇去面對九七。

餐舞會以「青年企業家」爲主題，蔣麗芸作演講嘉賓，她指出，香港與中國唇齒相依，香港的經濟發展影響和協助了中國的改革開放。而香港的經濟發展則依賴工業和高科技，工業和高科技發展又與青年人大有關係。

她分析，香港有三個財富轉移期，第一個在六十年代末期，由於暴動，許多人搬離香港，給另一些人製造了機會，而李嘉誠就是在這時開始發展事業的；第二個在八十年代中英談判期間，對香港沒有信心的人離開，財富轉移到具信心的人手上，不少青年工業家在這時崛起；第三個將在九十年代中期，財富會由悲觀的轉移到樂觀的人手上，而這正是年青人的機會。

她認爲青年必須具有智、仁、勇，才可面對九十年代的挑戰。由於發生移民潮，資金和人材流失，給青年人製造了晉升和創業的好機會，但青年人必須具有足夠的資格，要進修知識，積累經驗，才可應付，這是智方面的。另外，接近九七，許多香港人都有末日心態，貪婪短視，唯利是圖，在投資方面謀取暴利，影響到其他人安居樂業，年青人必須以仁心處事，愛己、人、家、國，緊守崗位，不捲入末日心態的漩渦，而以廣闊心胸跨越九七，這是仁方面。最後年青人要以勇，對前途投信心的一票，作「留」派而不當「溜」派，利用空檔機會創業。

廠商會訪京團晤科委官員獲悉
中國擬訂科技政策 與港互惠發展科技

（港訊）中國國家科學技術委員會副主任李緒鍔本月十四日早上與香港中華廠商聯合會代表團舉行座談會時表示，香港是中國對外開放的橋頭堡，並稱國內的科技界要有計劃的採取主動，與香港的工業界聯繫，發揮各自的優勢。

廠商會代表團由該會會長梁欽榮率領，於本月十一日起到北京作爲期五天的訪問，昨天回到香港。

梁欽榮會長透露，科委李緒鍔副主任表示中國有意制定香港的科技政策，以共同促進中國科技成果的商品化，與協助香港工業邁向高科技發展，國家科委並已在深圳設立了中國科技開發院，其重點就是把國內的科技成果在港進行商品化，尤其是香港在金融、通訊、交通、海外聯繫等各方面均能作出良好的配合。

梁欽榮回應說，若香港的工業獲得國內科技上的支持，將對中國及香港產生互惠互利作用。

梁欽榮續稱，香港雖然在轉口貿易上在近幾年有可觀的增長，但長遠而言，工業才是本港的經濟基礎，不能只把經濟的發展重點放在貿易及金融上。他並希望香港政府能像台灣、南韓、新加坡等地的政府一樣，給工業界更多積極的支持。梁欽榮說，港府在這方面的態度已較前積極，並已決定成立工業科技發展委員會。而且每所大學及大專院校的科研人才亦較積極與工業界合作，促進工業向高科技方向發展，若加上中國科技機構的互相配合，則能發揮更大的效益。

在科研成果的專利問題上，李緒鍔稱，他們屬下的中國科技開發院日後若與港商合作進行技術研究，其成果將得到專利上的保障。

此外，國家科委與代表團成員亦就如何通過香港有利的市場環境把國內的加工工業與香港連結起來及如何加強高科技人才培訓等方面廣泛地作了討論。

同日，廠商會代表團亦與紡織部部長吳文英會面，雙方集中討論進一步加強中港兩地的紡織、服裝工業的合作。梁欽榮表示，香港的製衣業很希望能進一步提高質量，故相信與紡織部日後將會有很多合作機會。吳文英亦表示隨時歡迎港商到北京及各地去參觀考察，透過合作以加強雙方在國際市場的競爭能力。

該代表團在本月十三日亦會與中國經貿部舉行座談，就國內的外貿體制改革及一些對外貿易關係問題進行討論。出席的除了經貿部副部長佟志廣外，還有該部的副司長、對外貿易管理司、進出口司及外國投資管理司等。梁欽榮認爲，該代表團與國家科委及經貿部分別舉行的座談會，大大促進了雙方的溝通，爲日後進行經貿及科技上的合作奠下扎實的基礎。

爲進一步加強與國內的貿易聯繫，該代表團在離開北京前亦拜會了中國對外貿易促進會，與副會長解建群會面。雙方介紹了各自工業的優勢，並討論了如何合作開拓海外市場、增強市場訊息交流，以加強在國際市場上的競爭能力。

總括而言，梁欽榮認爲這次組團訪問北京非常成功，達到預期的目的。他稱，這次訪問聽取了國家領導人及政府各部門詳細介紹了中國國內的政治經濟情況，對今後中港的經貿及科技合作提供了明確的方向。

銀行措施立竿見影 上水新盤揀樓冷淡

《特訊》本港銀行於星期三減低樓宇按揭成數後，對樓宇市場影響很大，一個上水新樓盤，昨日開始揀樓，反應非常冷淡，而經濟司陳方安生則表示，政府不斷檢討打擊炒樓的措施，以進一步減少炒樓投機活動。上水一個樓盤，昨早開始揀樓，但在地盤並不多人，反應非常冷淡，不少地產代理商表示要轉讓有關樓盤單位並不容易。

另方面，揀樓市民由於按揭成數下降，被迫放棄揀樓，而開始揀樓兩個多小時後，全部二百多個單位祇賣出三十個。

此外，經濟司陳方安生昨日表示，政府現時採取的打擊炒樓措施，目的是減少投機，有沒有成效，則要視乎樓價回落的情況而定，她預計兩個月後會睇到初步結果。

至於反通脹的凍結加費措施在明年初到期後，港府會否審評各項收費增加，甚或追回今年的通脹率，她表示，政府會審慎考慮各項加費的申請，但現時政府首要關注的是通貨膨脹的問題。

港加磋商解決雙重徵稅

（特訊）加拿大國家稅務部長Mr. Jelinek昨午在香港加拿大商會午餐會後表示，加拿大政府正與香港政府討論有關雙重徵稅的問題，而加拿大正進行稅制改革，鼓勵香港到加拿大投資。Mr. Jelinek透露，加拿大與香港政府對於雙重徵稅問題，還只在一般性討論階段，並未傾談細節，他認爲，訂定有關協議，會對雙方有利。至於需要多長時間才可達成協議，他認爲時間不是問題。他又表示，許多機構及個人都曾向加拿大政府提出，要求其與香港政府商談有關雙重徵稅問題，而加拿大政府相信進行有關商討對雙方有好處，故此盡一切可能的努力，他否定有某方面壓力才迫使加拿大政府這樣做的說法。另外，他又說，加拿大政府正進行稅制改革，務求簡單。但否認加拿大是最高稅率國家，而有關稅制改革，預料將在一九九二年起到效用，將減少外國投資者障礙，鼓勵他們到加拿大投資。

英能源大臣下週訪香江

（特訊）能源大臣韋嘉行將於十一月二十日訪問香港一天，期間將晤港府官員，包括布政司與政務司，並出席兩局議員爲他而設的午餐。韋氏也會訪問踏石角發電廠，與韋嘉行大臣同來的尚有能源部近海供應處長鄧廉南及該處要員雷爾斯。

中華民國八十年……

柴灣……對用……

……近年由於需要較多人士的工業，廠商都將總部遷離香港，有些則到中國大陸設廠，有些則到東南亞發展中國家另起爐灶，在香港只保留少部份工序，或者作爲陳列室方便接訂單之用，故此，一般大型廠房的需求量並不大，一般售價只能維持平穩的水平，每年無力上升。目前而言，大型廠房單位的售價，每平方呎維持在港幣五百元至港幣七百五十元左右。……

……銀行收緊按揭所致，包括中區半山在內，亦要經電腦按簽以決先後。近期樓市明顯不及七、八月份活躍，成交大爲減少。但基本上，目前優質樓盤的供應決非那麼多，業主一方的形勢仍是較好。……嘉兆臺位於羅便臣道10號，與樂信臺互爲毗鄰，整體發展規劃包括五幢住宅樓宇，首先推出第一、四、五座，第一座樓高三十一層，每層四伙，單位建築面積由829至1,229方呎，以B單位方向較佳，標準面積1,219方呎。第四、五座樓高三十五層，每層兩伙，單位面積由1,598至1,624方呎，……過去一年，中區半山陸續發售的很多新盤，都被強勁的購買力迅速吸掉，樓價一路上升，這些較早前推出的樓盤，目前升值已非常可觀，炒家並無急切求售必要。至於當中的樓……

娛樂圈

現在才拍電視起步遲了 家英抉擇是否明智

羅家英、李寶瑩演「鐵馬銀婚」時。

柴灣工業樓宇對用家頗吸引

馬嘉麗

近年由於需要較多人士的工業，廠商都將總部遷離香港，有些到中國大陸設廠，有些則到東南亞發展中國家另起爐灶，在香港只保留少部份工序，或者作為陳列室方便接訂單之用，故此，一般大型廠房的需求量並不大，一般售價只能維持平穩的水平，根本無力上升。

目前而言，大型廠房單位的售價，每平方呎維持在港幣五百元至港幣七百五十元左右。

不過，一些小型的廠房特別受歡迎，尤其是近年落成的優質廠廈，對於用家有相當大的吸引力。

就港島區而言，柴灣區的工業樓宇市道顯得比較活躍，這點，跟近年有不少較新型的工業樓宇相繼落成有關。而這些物業大部份都是座落於地鐵站鄰近街道，附近填海部份又與東區走廊毗鄰，距東區隧道又近便，加上新廠廈的設備與建築都較為現代化，故此，對用家頗吸引。

亦因為受到用家歡迎，所以這類的工業樓宇的叫價可以比一般工業樓宇為高，以下是一些柴灣區、鰂魚涌和香港仔區一些的工業樓宇最近成交的案例——

柴灣「祥利工業大廈」：一個面積三千一百零六平方呎的低層單位，以港幣四百三十五萬元轉手，成交價為港幣一千四百元一平方呎。

柴灣「遠藝工業大廈」：高層一個八百二十四平方呎的單位轉售，新業主以港幣九十九萬元買入，每平方呎的樓價為港幣一千二百元。

柴灣「康民大廈」：一個面積二千二百六十四平方呎的高層單位易主，轉手價是港幣二百一十萬元，每平方呎樓價是港幣九百三十元。

柴灣「百樂門大廈」：一個面積一千四百三十四平方呎的高層單位，以港幣一百五十九萬元賣出，新業主是以每平方呎港幣一千一百零九萬元買入。

柴灣「工業城」第二期：高層一個面積一千七百八十二平方呎的單位出售，成交價為港幣一百六十九萬元，每平方呎樓價相等於港幣九百五十元。

鰂魚涌「華蘭中心」：一個面積三千四百五十五平方呎的單位，轉手價是港幣五百七十九萬元，每平方呎為港幣一千六百七十五元。

鰂魚涌「東達中心」：高層一個二千六百三十六平方呎的單位轉讓，售價是港幣三百四十二萬五千元，每平方呎樓價為港幣一千三百元。香港仔「富嘉大廈」：一個面積一千三百二十平方呎的單位出售，成交價是港幣一百零五萬元，每平方呎合港幣八百元。

嘉兆台預明年七月入伙。

半山區樓花轉手疏 業主仍估優勢

銀行收緊按揭所致，包括中區半山在內，近期樓市明顯不及七、八月份活躍，成交大為減少。但基本上，目前優質樓盤的供應決非那麼多，業主一方的形勢仍是較好。

過去一年，中區半山陸續發售的很多新盤，都被強勁的購買力迅速吸掉，樓價一路上升，這些較早前推出的樓盤，目前升值已非常可觀，炒家並無急切求售必要。至於當中的樓花盤，更因銀行近期的保守按揭方針影響，也形成交投疏落的局面。比如干德道的君德閣，已供款九個月，期間升值達七成，除非以Sub-sale形式出售（由業主續供），否則那筆龐大的首期和賺價，確令買家不勝負擔。

近期市場拉鋸，但購買力仍舊充沛，不少人抱着此時不買將來更貴的處事心態，造成樓價不墜。上月十三日開盤的羅便臣道蔚豐閣，一天內便售罄全部88個單位，其中估計有半數被炒家吸納。蔚豐閣的單位面積分540及808方呎兩種，不均每方呎售3,343元，由於大廈並無景觀，前臨羅便臣道，因此樓價稍見偏低，轉手價約加十萬，承接力不差，該廈勝在車位充足，此一條件也成為堅道一帶買家的換樓對象。

於上月初開盤的嘉兆臺，是晚近最受注意的半山新盤，九月廿六至九月廿九日期間接受認購登記，首天已登記逾三百人，發售的單位只有130個，其餘約半數單位一早已內部認購。

嘉兆台之推出，只透過報章媒介宣傳，未見電子媒介廣告，顯得較為低調，而首天登記情況亦非太過踴躍，與海怡半島不可相提並論，這大概與登記時間多達四天有關，排頭位[illegible]亦要經電腦按簽以決先後。

嘉兆臺位於羅便臣道10號，與樂信臺互為毗鄰，整體發展規劃包括五幢住宅樓宇，首先推出第一、四、五座，第一座樓高三十一層，每層四伙，單位建築面積由829至1,229方呎，以B單位方向較佳，標準面積1,219方呎。第四、五座樓高三十五層，每層兩伙，單位面積由1,598至1,624方呎，位置最佳，各單位擁有全海景，第五座且屬單邊，而第四、五座單位亦備有工人房，為樂信臺所無。

售價方面，第一座平均每方呎3349元，第四座3,412元，第五座3,500元，大部份單位由三百萬至六百萬，該層合理。嘉兆臺的實用率高達83%，用料頗靚，預計明年七月入伙，樓花期不算長，相信可吸引持貨至入伙的實力投資者入市。

現時樂信臺供出的細單位比前增加，大單位則買少見少，顯示一種換樓的情勢，細單位做價已至每方呎三千六百元，大單位三千三百元。假如嘉兆臺開售後反應一般，相信買家會接受樂信臺目前這個現樓的價錢。緯鴻閣近期放盤也有增加跡象，而細單位做價每方呎三千九百元，富景花園簡直一盤難求，細單位每方呎三千五百元。承德山莊目前則不太缺貨，一些業主鑑於承德山莊日後被駿豪閣阻擋視野，寧可出讓，細單位每方呎三千八百元，大單位三千六百至三千七百元。帝景園近日市道普通，買賣僵持，距入伙期尚有個多月，市上優質單位已少，第四、五座須高層才有海景，目前建築期付款每方呎售三千七百至三千八百元（香港地產）

西貢鄉村屋估值有距離
麗匡湖每呎近三千 今年九月便可入伙

西貢距離市區較遠，但價值未因此而被市區放離，大概當市區樓價由大型屋邨帶動上升之後，西貢樓價便趨前跟上，中間時差約為一至兩月。比如最近當機場正式拍板之後，市區住宅尤其是大型屋邨樓價遲升，買家初期追購市區樓，西貢的樓價只是微動，直至九月，買氣指向偏遠區份，西貢樓價才有較大的升幅。這情形恰似股市往往由藍籌股領先上升，其後才輪到二、三綫股接力跟上。

西貢近年住宅新盤數量不多，鄉村屋可算是較主要的樓盤來源，交投佔整體數量的頗大比重。較早前因市區樓價升勢很疾，影響所及，西貢村屋的業主紛紛封盤，導致成交甚疏，最近一個月，樓價因有相當漲幅，放出來的村屋轉手盤才見稍多，而目前成交價大抵為每方呎二千一百至二千二百元，銀行估值則為一千六百元，一個七百方呎的單位，買家首期連各項開支須備六十萬或以上，升到這個水平，承接力仍然不錯，因為現時入市者多為市區的換樓人士，而且年齡為三十餘歲的一批，購買力較強，加上大部份的家庭都人數較少，備有私家車，由市區搬入西貢居住，反而節省了管理費及車位租金等開支。

村屋的樓價，今年初約為每方呎一千二百元，機場拍板前為一千六百元，目前的水平比年初已經狂升達八成以上。

別墅式住宅方面，清水灣一帶（包括清水灣道近碧翠路）亦很少新盤推出，來來去去都是一批較舊的貨源，交投不多。今年初區內一些面積二千方呎左右的別墅，成交價會低至每方呎一千六百元，曾幾何時，市區樓價在機場定案後激起狂升之浪，清水灣的別墅形勢一變，售價彷彿由沉睡中醒轉過來，九月份一些較新和地點不錯的別墅豪宅，例如銀綫灣附近的樓盤，每方呎成交達三千二百至三千三百元，不過在這個水平位置而言，相信已經暫時到頂了。這類別墅的買家多為大公司，買入來作為職員宿舍及長綫投資。值得一提的是，該區租務市場頗弱，回報率不吸引。

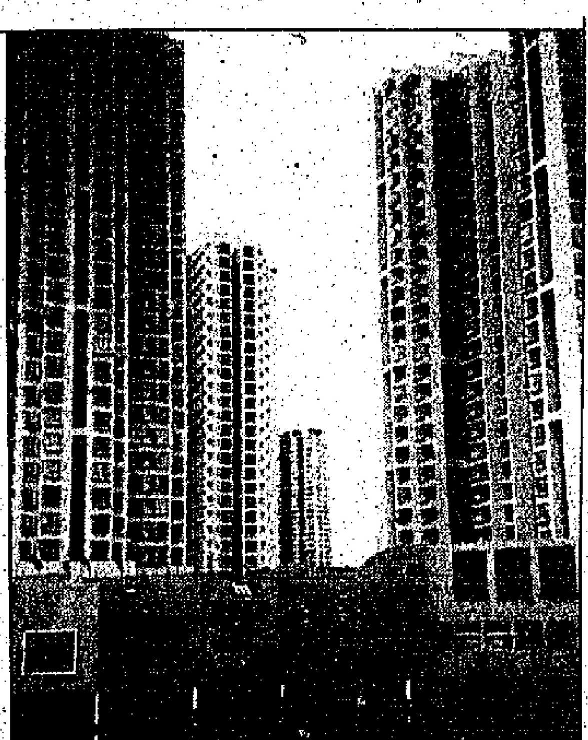
西貢區最大的住宅發展仍為匡湖居，目前匡湖居每方呎升至三千元，比年初上升了八成，而且甚少單位放盤，高層住宅尤其搶手和缺乏供應。較早前附近一個稱為麗匡湖的新盤推出，匡湖居的業主紛紛觀望，致令一盤難求，以目前價格比較，樓價亦不遑多讓，然而以一個三千元一方呎的單位來說，日前匡湖居的回報率僅五厘左右，匡湖居最大特點是大部份單位附有專用泊船位，其他樓盤難與爭鋒。最近匡湖居發展商推出六十二個有租約的單位發售，由於回報率只有五至六厘，因此售價較低，每方呎為二千四百元左右。現時該盤的客路主要是本地投資者及公司，大部份單位作出租用途。租客則絕大多數為外籍人士。

上月六日發售的麗匡湖，位置與匡湖居接壤，須向匡湖居借道進入，環境較為獨立及單純，麗匡湖由於伙數少及有獨立感，因此未推出前已備受注意，結果以平均每方呎2,931元開盤後，兩天內發售的十個單位全部售出。麗匡湖全部共有十六個單位，已經落成，以紅色為主調，色彩鮮明，和白色的匡湖居形成強烈對照。該發展計劃向海伸出，因此每單位均有海景，每座建築面積分2,267、2,289、2,403、2,423、2,426及3,629方呎，標準單位樓高三層，地下為客飯廳、廚房、士多房、內庭，一樓為兩個套房及一個家庭房及露台，二樓則為主人套房及平台。另外，每單位設有兩個有蓋單位，康樂設施有私家游泳池。麗匡湖售價平均每方呎2,931元，頗是合理，銀碼由六百二十萬至一千一百一十萬不等，買家清一色為本地人士。（香港地產）

特稿

上水火車站側新都廣場 價格每呎二千六百多元

長江



在新界區域中，以沙田及大埔的住宅發展最為迅速，而這兩區的發展也頗受市場人士注目，自從恒基兆業在去年一月公開發售粉嶺中心第一期單位後，這個火車站毗鄰的住宅屋邨却令到市場人士的目光轉向上水及粉嶺，雖然上水位於新界的北部，總給人有偏遠的感覺，不過，自從吐露港公路，大老山隧道及電氣化火車啓用後，對於往返市區的交通大為便利。

事實上，近年本港的交通網絡在新界北部大為改善，而上水也是火車其中一個站，而政府近年在粉嶺區興建公屋，大力發展工業區，不少上水區居民則前往粉嶺區工作，提供就業機會，故此可以吸引大量市區居民入住上水區，人口亦逐漸增加，令區內住宅發展加速的跡象，更為明顯。

新鴻基地產在上水火車站旁發展的新都廣場，位於上水龍琛路，整項住宅發展共有三幢樓宇，第一座樓高二十八層，第二座及第三座則樓高二十九層，每層八伙，總共五百九十二個住宅單位，面積由四百九十四至七百二十三平方呎，間格分兩房兩廳及三房兩廳設計，間格頗為實用。

新都廣場基座兩層為商場，開設經營各業的商舖，銷售各式貨品，也有各式食肆，快餐店等開設，為住戶提供購物的便利，而三樓為平台花園，遍植花草，有足夠的休憩空間，此外平台上亦設有一個私家泳池，以供住戶使用，為住戶提供足夠的基本設施，在四樓以上各層則為住宅單位。此外，新都廣場與毗鄰的龍豐花園，均有高架行人天橋貫通，直達上水火車站，住戶前往乘搭電氣化火車，免受日晒雨淋之苦。

至於對外交通方面，新都廣場亦是各類交通工具的滙集地，無論火車、巴士、小巴及的士均在鄰近設有總站，而上水石湖墟亦是該處繁忙地帶，不但有各式商店開設，也設各線巴士的中途站，因此來往九龍及新界其他各處都甚為便利。

新都廣場在八九年十二月十五日首次推出發售第二座住宅單位，開盤價平均每方呎一千三百元，由於開盤銷售反應熱烈，發展商隨即將第三座發售，樓價却調高至每方呎一千三百五十元，結果在一天之內，兩幢住宅共四百個單位售罄。而新都廣場的第一座則在十二月十八日推出發售，開盤價平均每方呎一千四百元。

由於粉嶺中心的樓價不斷標升，目前已超逾每方呎二千元的水平，更帶動新界北部住宅的樓價，而位於上水的新都廣場，亦隨該區樓價走勢向上調整，現時已升至每方呎二千六百五十六元，較八九年底的開盤價上升百分之九十。雖然上水在地理環境上與市區的距離較遠，但近年來本港人口持續由市區遷移新市鎮的趨勢，其中沙田、大埔、粉嶺等的人口不斷增加，而現時上水也是發展中的新市鎮，除了目前的新都廣場及龍豐花園兩個私人屋邨先後落成外，而該處亦有三個地盤即將展開興建工程，這包括新鴻基地產的上水廣場，恒基兆業與新鴻基地產合作發展欣翠花園的私人屋邨正興建中，而另外也有一幅龐大的土地空置中，估計興建工程亦會隨即動工，所以上水火車站旁的住宅發展將會更為活躍，加上港府擬在石湖墟發展商業區，相信未來數年後上水區必面目一新，而新都廣場可望在區內不斷的發展而帶動樓價更進一步的攀升。



風水吉地

一弘

店舖在東北方的時候

店舖在東北方位是大凶。因經營者與員工的相處關係不太融洽，業績不振。非但如此，僱用之員工可能會捲款脫逃的情形發生。比較偏北的店舖亦屬凶相。大約因盜劫之難、疾病、色情……等等的問題而受到財務損失，影響事業。靠東方的店舖，在初期營業的會不太順利，但仍可開創新機運。具有吉凶參半之運。可是若是能堅持努力下去，樹立了如下的招牌就能避災而招來福運。使家運好轉，具有誘導發跡的作用。

吉相的招牌

（1）適當的招牌高度為大吉，事事順利。

（2）太高的招牌是大凶相，會壞運接二連三的來臨。

（3）低的招牌也是大凶，將會增加災厄。

招牌的尺寸

使用從橫方向二、四、九的尺寸

招牌的配色

白色、黑色、紅色，特別強調紅色

適合經營的行業

如下的行業有誘導吉祥的作用。銀樓、錶店、米店、汽車商、鞋店、傘店、帽子店、水果商、百貨店、製造工場、律師、藝術家、機械工業、證券交易所、金融業、占卜算命所、圍棋象棋具樂部、教堂、市場、撞球場、聚會所、鐵柜行、縫衣機商、甜品店、南北雜貨商、食品飲料店、茶藝館、飲品店、金屬加工業、音樂教室、當舖、航空相關事業、特技表演業、公寓出租業、房子出租業、婚姻介紹所。

娛樂圈

台灣市場受非法有線電視影響 無線開拓海外市場 目標為中國越南等

最近有消息透露無線錄影帶在海外的市場出現衰退現象，昨就此傳言向電視廣播國際有限公司（TVBI）總經理馮承光求証，他表示市場有起有落是很正常的，且無線一向都有新市場在開拓中，生意是有發展的。如越南、印尼、中國及剛恢復和平的柬埔寨，每個新開發的市場，初期所面對的困難都會很大，但這是必須的階段，而且越南、中國、印尼等地人口多，若然開拓到，繼之而來的收益，將是十分龐大的。

無線所開拓的海外錄影帶市場中，以馬來西亞最成功，而且最堅固；不過，他也承認台灣市場的確有下降，主要台灣有非法有線電視，由於收費平，對無線造成一定的影響。據了解，台灣明年成立有綫電視，將對無線有幫助的。

記者問卡拉OK的流行及多種娛樂的出現，對無線錄影帶可有造成影響？他說，每當市民有錢，多種娛樂便會出現，這是很正常的，所以無線將節目製作好，不斷開拓市場，市場便會愈做愈大了。

無線可會受到TVBI的影響，在開劇選角方面受到限制？他相信不會，通常香港受歡迎的劇集，在海外同樣受歡迎，而且TVB及TVBI的製作人員是同一班人，所以不會造成問題。

李菁今晚落力表演籌善款。

現在才拍電視起步遲了 家英抉擇是否明智

·朱侶·

說羅家英工作忙以「遲來的春天」來作比喻，有人來電話表示並不妥當，但朱侶覺得很得當，因為好些演粵劇的，他們都是在青年時代在電視或是電影中演出，如文千歲、梁漢威、阮兆輝、林錦棠、南鳳等就是，他們現在已經抽身離開電視台了，連電影也沒有演。因為他們要全身投入粵劇，且在粵劇界他們是老倌，做主角，有其一定的地位；如果拍電視劇集演電視趣劇等，就有破壞形像的可能，因為既是電視人，公司派甚麼角色，就要演，不論是演地踎，或是流氓。但現在羅家英竟然人棄我取，這是否明智的抉擇呢！

不過，羅家英有一個好處，就是沒與電視台簽約，又有汪明荃作軍師，因為問阿姐在電視界已廿多年，對什麼角色可引起壞影響是知道的，故此在選劇本上，可給羅家英意見。

其實，羅家英也曾入讀無線邵氏合辦的南國訓練班，在當時也有機會簽約無線演出的機會，不過他覺得自己在電視行發展不會有成就，覺得在粵劇發展更有把握，於是人人在向電視發展時，他就瞓了最冷門的粵劇，但我們不難在無線劇集中，只要仔細的留意，也會見到他的，如李琳琳、于洋的成名作「相見好」演警察，民間故事「畫皮」中演夏雨的弟弟，那是他演電視佔戲最多的一個。

羅家英、李寶瑩演「鐵馬銀婚」時。

無線昨嘉許傑出員工 何定鈞表揚萬子 工作壓力大責任感重

無線舉辦的「傑出員工嘉許計劃」，第三季選舉的三位得獎員工已順利選出，分別是電視廣播國際有限公司客戶服務部文員韋俊傑，人事主任何佩斯及保安科助理總理簡樂昌。頒獎典禮昨日舉行，由無線董事郭孔丞主禮，電視廣播有限公司總經理馮承光，三位助理總經理何定鈞、何順忍和曾勵棠也有出席。

何定鈞談及萬梓良前日的行動，他相信萬子的工作壓力太大，所以才發生今次事件，萬子傾談了半小時後，覺得他是一位很有責任感的演員。問何氏可擔心萬子今次開先河，日後其他演員遇到同樣問題會做法？他認為這要視乎情況而定。

問會否鼓勵藝員以此反映意見？他認為這是個人的決定，他可亦阻止不來。其實有意見，可向監製或製作經理表達。

周慧敏告別港台 交響曲為祝生辰 舉辦兩顆心音樂會

港台第二台昨晚全力在樂壇發展的周慧敏舉辦了一個「兩顆心音樂會」。全體二台DJ在中午綵排時與周慧敏切蛋糕預祝她生日快樂及未來事業更進一步；而周慧敏好友李克勤、黃凱芹、周影、梁思浩及李麗蕊等亦齊來祝賀。

二台監員統籌伍凝儀表示：「青春交響曲」十七年來培訓了多位娛樂界及廣播界人才，明年初將開設「DJ訓練班」。

演出歌手包括周慧敏、周影及李克勤，包括梁繼璋、梁思浩、李麗蕊、羅啓新及陳嘉熙。

亞視全台總動員為公益 官紳名流共襄善舉 下午六時接受電話認捐

「眾志成城為公益」，今晚七時五十分至十一時四十五分亞視總台舉行，本港台現場直播，並設熱線電話1872888（60線）由下午六時開始接受市民捐款。

該節目，以「慈善電視台」形式出現，節目主持：有曾志偉、沈殿霞、劉志榮、林建明、李香琴、陳輝虹及羅霖。

特別嘉賓：發俐、鍾楚紅、林青霞、成龍、麥嘉、鄧光榮、邱淑貞、吳家麗、羅美薇、翁朱玲玲、張天愛、關德興、林尚玲、唐麗球、陳雅倫、明星足球隊、「豪門夜宴」紅星、政府司級官員等。

林百欣伉儷、馮兆滔、戚生、陳庭川夫人、蔡淑好、王建國、楊受成夫人、陳若偉、羅傑承等主持亮燈儀式。

「黃飛鴻」：衛生福利司黃錢其濂、文康廣播司蘇耀祖、教育統籌司陳祖澤、政務司孫明揚、區域市政總署許雄太平紳士聯同關德興、劉丹、盧海鵬及羅肯浩演出。

「女黑俠木蘭花」：雲維嘉、陳燭蓮、劉啓迪、邊毓雯、石人傑、周邦華、葉家維、王進發、周譚蕙、龐建貽、秦沛及萬綺雯演出。

「金裝美食大全」：發俐、鍾楚紅、林青霞、義賣餃子（每隻一萬元）；發俐更開金口，高歌一曲。

「兒童節目之夢醒目」：告東尼、王登平、羅國洲、謝展鵠、李易學、吳定强等聯同曾志偉及陳百祥，擔任節目主持人：告東尼還獻唱名曲。

「[illegible]蘅貞」：張天愛領卅八位小朋友演歌舞。

其它節目有「亞視精神之同一台」一心」、「時裝快訊」、「食之風貌」「賽馬節目」。

會聯同「豪門夜宴」演員與關芝琳、梁家輝等出席，向觀眾呼籲，最好有錢出錢，有力出力共襄善舉。

張學友自認廿歲失身。

劉德華、林憶蓮合唱歌曲。

任達華、羅文、鬥吃猪手，也熱心公益。

袁詠儀和劉美娟在「水滸傳」合作。

亞視建立健康形象 下月辦共醉保良夜 曾志偉做大騷有價值觀

招振強昨主持「眾志成城為公益」一項拜神儀式時表示，亞視今後志力慈善電視台的型像，做完「公益金」大騷後，十二月八日將假香港體育館舉行「絃情共醉保良夜」，為保良局籌款，邀請台灣歌手姚蘇蓉、鄧麗君等參加。十二月七日是無綫東華義唱，記者問招振強為何不提前一天與無綫對撼。招振強答稱，十二月八日體育館只有一天台期，所以沒有機會對撼。

過去無綫包辦慈善大騷，而今亞視也着重慈善大騷。招振強認為風水輪流轉。他又透露，亞視將應美國拉斯維加斯邀請十二月尾將派出八至十名藝員前往彼邦表演，同時因利乘便，在該地拍攝一個特輯。

他又表示，在賑災籌款之後，去北京義演，日前又去廣州打足球。廣州的高官透露北京方面已對香港市民大大改觀，認為是這次華東賑災的表現所致。

曾志偉今晚在「眾志成城為公益」擔任司儀。他表示最開心是參加慈善演出，除了做善事外，也表現了價值觀。所以無論任何慈善籌款，有邀請必然參加。

琴姐曾志偉提起做善事便開心。

藝員形象最重要突出 劉德華覺不健康 張學友怕負責任

劉德華對商台「十大健康型像選舉」覺被選為前五名，不知因何入選，自覺不是健康型像，拍片也拍到殘，且又吸香煙，唯一好處是不吸毒而已。他認為藝員型像要突出，無需講健康。如沈殿霞常露笑容，當然被選為開心果；梅艷芳含情默默，不可能稱為開心果，所以最緊要型像突出。

劉德華自認是一位沉默的型像，富深思熟慮，所謂凡人鍾意幼想，偉人講志向，自己認定十五歲至四十五歲是創業期，過去曾有遭遇低潮期，幸而自己能夠拿得起，放得低安然渡過。

張學友自認出於不飲酒家族，一向不喜歡飲酒，但居然有多次醉倒紀錄，最近在慶功宴中飲醉，覺得很是辛苦，翌日不能起床，全身無力。

對於逢場作興的性玩意，張學友表示，永不參加，惟恐要負責任，所以過不得自己的一關，自己要有感情才可以。張學友自認在廿歲時正式付出過感情，也即是自己失身的時候，當時是在好奇心的驅使下而進行，後來分手了，覺得欠下了責任。張學友也不諱言，將過去失身的事已向女友羅美薇交待，認為不必騙對方，也沒可能隱瞞。

今日電視

無綫翡翠台

- 6:00 香港81／香港早晨
- 9:10 網球女將／福星鴨小子
- 10:05 深山太保／魔動王
- 10:55 小肥肥一族／香港藝術家
- 11:55 再見十九歲
- 12:50 金曲挑戰站
- 1:00 新聞／周末任你點
- 2:55 世界女子排球賽
- 5:25 機甲艦隊
- 5:50 青春百分百／報告
- 6:30 新聞／天氣／警訊
- 7:30 雌財偉略／性本善
- 8:30 翡翠歌星賀台慶
- 10:30 電影：英雄好漢
- 11:45 新聞／英雄好漢
- 12:35 廣告雜誌／翡翠音樂幹線
- 2:00 魔鬼克仇
- 4:10 十載含冤爲我郎

亞洲本港台

- 7:00 新小五獎
- 8:40 冷暖人間
- 9:30 方太周末廣場
- 10:00 神劍英雄
- 10:25 金剛戰神
- 11:30 地理雜誌／鐵証當年
- 12:45 新聞／天氣
- 1:00 電影：開心鬼精靈
- 2:45 網球女單打決賽
- 3:45 賽馬日
- 6:00 新聞／天氣／報告
- 7:00 十二金剛
- 7:50 眾志成城爲公益
- 11:45 新聞
- 12:00 馬照跑：賽馬結果
- 1:00 電影：大龍
- 2:30 電影：金沙刀

無綫明珠台

- 7:00 CBS新聞／教大有方
- 9:00 星空艦衛
- 12:05 豪門恩怨
- 1:00 猛龍出租／今日法國
- 2:00 電影：死亡大獎
- 3:15 地底小先鋒／龜之忍者
- 4:50 傲人仔／數學特工隊
- 6:15 警訊／美國籃球賽
- 7:15 新聞／天氣
- 7:40 電影：聖徒妖姬
- 9:30 新聞
- 9:45 電影：飛越未來
- 11:40 音樂動感／明珠快訊
- 11:50 電影：金童玉女
- 1:10 電影：[illegible]

亞洲國際台

- 7:30 CNN早點／唔講你唔知
- 8:30 齊競技／文明之歌
- 9:00 情嘆巴黎／三種市幹探
- 10:40 報社風雲／密令大追殺
- 12:20 電影：一曲定情
- 2:00 豪華生活／韓酒劇場
- 4:00 百寶箱／大力水手
- 5:00 漫畫世界／妙計退敵
- 6:00 新聞／再見王老五
- 6:30 失婚老豆／警訊
- 7:00 新聞／CNN精華
- 7:35 電子新聞三人組
- 8:30 新聞／天氣
- 9:00 電影：濟仔三人組
- 11:15 世界遊踪／新聞
- 11:45 賽馬結果／盡地一煲
- 2:20 CNN衛星新聞

衛星電視台

- 7:00 七小福歷險記
- 7:30 兒童樂園／兒童天地
- 8:30 孩子看世界／家庭劇場
- 9:30 健美體操／牙買加
- 11:00 母與子／優皮情史
- 12:00 神探奇案錄／特備電影
- 14:30 寫桃壁理髮師
- 17:00 學院狂潮
- 19:00 英國慈善音樂會表
- 20:00 電台風雲
- 2:30 卜納克特輯／勞格音樂
- 22:00 預論／馬利絕史
- 0:00 巨星音樂會特輯
- 0:30 滴翅嘉年華／鸞宮孽戀
- 2:30 父子情深
- 3:00 歐洲名城巡禮
- 4:00 神探奇案錄／世界遊踪
- 6:00 醫見世界／人間奇情

無風無浪美元市略呈閃縮

美電做價未脫疲軟 英德加匯互有升降

技術性阻力區港元息回跌 銀行公會利率結構不變

經濟專家評銷售數字下降 反映美聖誕市欠佳 經濟復甦還很緩慢

批發價升後通脹反降官員減少一些顧慮 十月零售價只升千分一七個月最少

粵北冬菇出口訂價提高 港商沽價竟高一倍

品質改良與日韓貨價距縮短

輸日台均減棉花豐收 巴紗訂價大幅下降 比中國紗價還要低

刻力推銷輸港將轉增

棉紗商指出：過去一段較長時間，巴基斯坦棉紗訂價都高過巴基斯坦中國大陸棉紗，雖然巴基斯坦棉紗質量較高，標準遠過中國大陸棉紗。但在本港市場銷售並不理想，在中國大陸廿一支環錠紡紗，比中國廿二支棉紗價反而低，只是廿二支棉紗訂價更低，仍比中國大陸棉紗高，預料巴基斯坦……

黃金期貨（美元、安士）			15/11/91	
結算月份	開市買賣價	結算價變動	最高／最低價	成交
91年11月	355.0/356.0	355.5 −2		
91年12月	357.0/358.0	357.5 −2		
92年1月	359.0/360.0	359.5 −2		
92年2月	361.0/362.0	361.5 −2		
92年4月	365.0/366.0	365.5 −2		
92年6月	369.0/370.0	369.5 −2		
92年8月	373.0/374.0	373.5 −2	373.5/373.5	4
92年10月	377.0/378.0	377.5 −2		
黃豆期貨（六十公斤 港元）				
91年11月	UNQ	138.4 0	— —	0
91年12月	139.0	139.4 +1.2	139.4 139.0	2
92年1月	138.8	139.6 +1.8	139.6 138.8	4
92年2月	139.2	140.4 +3.0	140.4 139.2	7
92年3月	139.2	140.8 +3.2	140.8 139.2	7
92年4月	139.6	141.2 +3.	141.2 139.6	17
			總成交	37
原糖期貨（磅 美仙）				
92年1月	UNQ	8.70 0	8.70 8.70	1
92年3月	8.55	8.45 −0.20	8.55 8.45	8
92年5月	8.60	8.62 −0.08	8.62 8.60	4
92年7月	8.64	8.65 −0.13	8.65 8.64	4
92年9月	8.65	8.65 −0.16	8.65 8.65	8
92年10月	8.64	8.68 −0.15	8.68 8.64	8
			總成交	33
港元利率（每點二十五元）				
91年12月	9455 9495	9475 0	9475 9475	1
92年3月	9410 9450	9430 0		0
92年6月	9425 9465	9445 0		0
			總成交	1

華比銀行母公司為歐洲最大銀行集團之一的比利時通用銀行，精通歐洲業務；加上本港的分行網絡，華比銀行在面對歐洲共市一體化前後，將可進一步發揮比利時業務促進部，專擅香港與歐洲共市貿易事務，提供服務包括市場研究、資訊調查及安排貿易洽談等。

華比銀行鑽石貿易信貸部開名遐邇，在本港鑽石貿易界中信譽昭著，位於國際鑽石貿易中心——安特衛普的安特衛普鑽石銀行亦為其聯營銀行之一，能為客戶度身設計理想的鑽石貿易信貸。

香港黃金及白銀市價

1991年11月15日

類別	開市	收市	升跌
九九金	3284	3292	−2
期金（12）月	357.5	357.5	−2
本地倫敦金	354.5/355.0	355.5/356.0	−0.3
飾金	3600	3600	—
飾白金	3950	3950	—
白銀	308	308	−6
類別	買入	賣出	升跌
滙豐金	3285	3295	−3
富格林	2735	—	−2
金楓葉	2835	2855	−2
鴻運金	2835	2855	−2
鷹揚金	2835	2855	−2
銀條（十兩）	395	401	−3

利昌金舖有限公司提供

週末前暮氣沉沉 澳紐元升跌不一

美元疲弱背景會有合理支持

八十年代大舉擴張過後 日本對外投資持續

亞洲區屬優先考慮其次為歐美

日本對外投資的迅速增長雖已告一段落，但看來很會有很大量的投資繼續，亞洲國家亦會在優先考慮之列，然後才是歐洲和美國。在歐洲的新投資將以新產品及分銷為主，在美國的投資將會以擴展現存設備為主，在亞洲國家將在新廠和舊設施兩方面均獲投資。

上月美國數據顯示 消費物價僅微升 零售額下降千分一

港金窄幅徘徊 收市三二九二微跌二元

台幣止升回軟 央行入市干預

歐洲共市呈新氣景 華比穩建貿易橋樑

中東戰爭後遺影響不利 土耳其需求呈弱化

港貨去銷放緩但長遠仍樂觀

但從長遠來看，土耳其仍可藉戰後中東的種種機會而獲益，特別是土耳其本身的經濟多年來的重整，經濟體系已具相當的自由機制，私有化的計劃和吸引外……

本港外幣行情

91年11月15日收市價

外幣	單位	買價	賣價
美匯	每百	775.70	776.20
美鈔	每百	774.50	775.50
美單	每百	775.10	776.10
英鎊	每鎊	13.75	13.81
加拿大元	每百	685.90	687.60
德國馬克	每百	475.60	477.30
瑞士法郎	每百	536.70	538.40
法國法郎	每百	138.60	140.30
荷蘭盾	每百	422.30	424.00
澳洲元	每百	608.60	610.30
紐西蘭元	每百	435.50	437.20
日圓	每萬	597.60	599.30
台幣	每百	27.60	29.60
菲律賓披索	每百	27.50	29.50
馬來西亞元	每百	282.60	284.30
新加坡元	每百	462.90	464.60
泰國銖	每百	29.80	31.80
印尼盾	每萬	35.00	46.00
南韓紙	每萬	98.00	116.00
E. C. U.	每個	9.7180	9.7530
港幣兌人民幣	每百	68.90	69.25
港匯指數		111.1	（平）

美元在東京略報跌止 收市一二九點七七

英國商業信心增強 美樓宇動工減

外商在華投資重點 正轉向技術密集

……者正在將他們的投資重點轉向技術密集型產業。

大馬尚良好 增長百分八

港元外幣存款利率收市行情

1991年11月15日

貨幣單位		一個月	二個月	三個月
港元	公會訂價	4.25	4.25	4.75
港元	50萬或以上	4.25	4.25	4.75
美元		4.5625	4.8125	4.6875
英鎊		9.875	9.8125	9.75
日圓		5.75	5.6875	5.625
澳洲元		7.6875	7.625	7.5625
德國馬克		8.5625	8.875	8.9375
加拿大元		7.50	7.375	7.125
紐西蘭元		7.50	7.50	7.50
E. C. U.		8.875	8.9375	8.9375

本港財經專家認為 港府發行債券普及時需

歐洲金融市場開市 美元閃縮金價尚定

德國銀行公會料加息 馬克強勢火上添油

形勢與觀察

瑞士羅富齊銀行 游德祥

兩岸經貿管窺

北京助長台獨思潮

排拒台灣於國際社會之外

庚世業

中共阻擾台灣拓展國際經貿空間，顯然助長台獨思潮的要因。

事緣北京對於台北發展其他國家的經貿關係，及加入國際經貿組織，年來一直進行干擾破壞，處處刁難，嚴重傷害台灣人民的感情，令台灣人有被「趕絕」的感覺，以希望通過獨立訴求來得新出路。

例如，中共對外經貿部部長李嵐清十一月十日在漢城與日本通產大臣渡部恒三會談時，便企圖牽制日本阻止台灣加入關稅與貿易總協定。

華僑日報 中華民國八十年（一九九一）十一月十六日 星期六

聯集與聯地、聯合國際工業及亞證
透過換股計劃進行合併
每十股聯合地產換取十三股聯合集團新股
每五股聯合國際工業換四股聯合集團新股
每五股亞洲證券股份換七股聯合集團新股

……個組成部份，與股東一樣獲得裨益。合併亦可避免以往所出現的利益衝突問題再次發生，而且更可減低經常支出，大大節省行政費用。

他說，公司已與各財務顧問一起謹慎訂立合作條款，確保對上述三間公司之股東，及聯合集團上市股份之現有持有人均公平合理。鑒於需要照顧到眾多股東的利益，要決定是次合併的價格絕非一件易事。不過相信公司已訂定一套對各方面都公平的程式。

李氏說，雖然董事會認為每間公司的股東可獲的利益應當由各財務顧問……

投資策略 岩江
牛奶國際反彈力漸顯現

昨日週五大市在貝克訪華的良好政治氣氛影響之下，大市呈持續上升之勢，就常識及政治慣性表現來看，中國將會做一些令貝克感到頗有面子及收穫豐富的行動，作為賀禮及為日後的關係建立良好基礎，這些慣性表現將會給股市帶來良好氣候和動力，由於這是常識範圍，相信投資亦可憑着邏輯來推算出市場走勢結果，昨日恒指收市四二七一點，上升六十點〇。

昨日本欄介紹置君系和莊士系股票，此二系股票具有一定的起跌規律和特色，昨日此二系果然應聲彈起，走勢可人，短線固然有勢，中長線亦妙不可言，希望投資者留意及之。

本欄於早些時候亦分析怡和系股票，認為提議遷回英國或不受聯交所條例監管，只是一種以退為進的虛招，道理很簡單，如果真要將上市公司撤回英國，即使押後到九六年或九七年未遲，何必急於在九一年那麼早撤退，這種手法純粹是震倉的小動作格局，時至今日，這種佈局形勢逐漸顯現出來，稍有留意的投資者，相信會感到毫不意外。牛奶國際是怡和系旗下一隻重點股票之一，此股從十四元左右高位調整至近日的九元水位並宣佈一系列撤離香港的消息，配合震倉行動，相信在九元水位已把散戶手上股票震了不少過來，近日又聲言不撤離香港，又是一種造市派貨格局，由於牛奶股價仍處低位，尚未發力，從中短線投資來看，頗有吸納價值，投資者不妨在現水位吸入多少，止蝕位九元，牛奶收市價九元三角五仙。另外，實光下月換股，辯後人非炒到高過四元四角的認股價不可，亦值得留意。

怡和系股勁升帶領
港股市再創歷史新高位
恒指收市報四二七一點勁升六十點
全日成值亦大幅增至二十億三千萬

恒生指數昨日變動表	
前收市	4211.32
10:15AM	4224.53
10:30AM	4237.37
10:45AM	4248.53
11:00AM	4257.58
11:15AM	4263.43
11:30AM	4261.72
11:45AM	4261.03
12:00	4264.92
12:15PM	4263.23
12:30PM	4261.87
變動（點）	+50.55
2:45PM	4264.43
3:00PM	4263.99
3:15PM	4268.32
3:30PM	4271.34
最高	4275.01
最低	4208.52

大市强力冒升氣勢使然

△昨（十五）日本港股市不僅能夠止跌回升，而彈升勢頗强勁，指數又再創歷史新高，市價大幅彈升，成值亦隨而回增，恒生指數收市報四二七一點三四，比週二所創紀錄之四二五三點〇二高出一八點三二，而比前日收市指數則彈升六十點〇二。全日成交數值增至二十億三千七百餘萬元，比前日成值增加三億二千七百餘萬元，增加幅度為百分十九。

大市之轉現强力反彈，市場人士歸納是睇好美國務卿貝克訪問北京之行，同時，亦是由於市場資金充裕。至於後者乃是顯而易見的事實。至於美國務卿貝克訪問北京之行，一般股市人士心理上已有所準備，認為不會獲得任何成果，此次北京之行所會談之主要項目俱是彼此意見有頗巨大的距離，在前日訪問北京之行前夕，雙方俱已表示出强硬態度。不過，貝克北京之行已預期不會有成果，換言之已作出最壞的打算，祇要在稍較平和的氣氛而進行會商，這已可算是一項好的消息。

大市之彈升，亦可以說是勢所使然，儘管日前接連兩個交易天回降，並未影響人心向好之意態，反而經調整後而會加强，是以當昨日上午開市已復轉好，遂引發部份股市人士趁低吸購增晉。

然昨日市價之能夠回升，主要是長江實業及怡和控股市價彈升的帶領，雖然，長江實業仍感受較大壓力，惟當昨日上午開市後迅而回升兩三個價位，至於怡和控股近日已有較好表現，而昨日突出較强力彈升，比前日收市價勁升二元二角半，升幅達百分六點二，為該股票少見之升幅，對人心自可有鼓舞作用。

△在昨日表現較好股份計有海大置業，東亞銀行，震雄集團，祥華實業，紀德置業，牛奶國際，第一太平，通用電子，港機工程，置地控股，志正國際，怡和策略，生力啤，三泰電業，新鴻基工業，信德，先施，瑞菱，太平洋行，美麗華酒店，天安，電視廣播及富源等。

△兩邊客大手成交稍有增加，較大宗者計有聯合地產（香港）以一元二角成交二百萬股，牛奶國際以八元成交一百四十八萬七千股，香港電訊以八元二角半成交八十萬股及兩宗五十萬股，八元三角成交五十萬股，電子電子以八角六分成交三百萬股，八角七分成交五十萬股及五十八萬股，麗新發展以九角成交五百零三萬八千股，南順食品以二元五角二分半成交一百萬股，信德以四元一角七分半成交五十萬股，信和置業以三元及三元零二分半各成交五十萬股等。

·天椒·

有關代表人投票制度
專責組同意聯交所意見
取消要求會員提供授權書

（特訊）立法局議員詹培忠昨……希望能給予聯交所自律，希望個人會員有權委派代表投票選舉理事，只要其提供的理由為聯交所接納，便不一定要再提供一個充分的理由，解釋為何需要委派代表，另外，修訂方案原本要求會員提供授權書，此項亦予以取消。

詹培忠謂，有關修訂聯交所代表人投票制度的問題原則上已經解決。

證監會擬將上市事宜權力下放
許浩明表示有信心勝任

（特訊）就證監會有關上市事宜的權力下放予聯交所……

……與合併事項便是好例子，聯交所上市科是透過證監會提出意見，因此避免了出現工作重疊及意見不一之情況。

至於市場人士所憂慮的問題，他則表示，聯交所上市科的體制經過去兩、三年來不斷的提煉，日常運作日益嫻熟，工作亦愈來愈順利。目前上市科的編制，人手保持在五十名的水平，其中約十五名人員是專責對外監管的工作，他們皆為律師、會計師等專業人士。他說，就以今年以來，申請上市的公司頗為活躍，產品無論在數量和類別上均明顯增多，該科在沒有擴充人手下，亦可應付自如，可見該科的職員在質素及效率方面已達一定之水平，經驗亦漸次豐富。

他認為，目前上市科的表現應可符合了市場的要求，也為應付日後倍增的工作量打下基礎。以上市科現時的實力，他對未來作為市場的前線唯一監察者的工作是充滿信心的。

不過，他亦承認，將來聯交所增當前線的唯一監管者，在工作程序上更需謹慎、仔細地研究及審核，以便作出適當的抉擇。

他補充說，聯交亦將不斷聽取市場的意見，若發現上市條例出現不適應市場發展需要之處，當會考慮作出適當的修訂。當被問及證監會會否因此而減少工作量時，許氏認為證監會正好有更充裕之資源去研究現行之證券法例是否需要作出修訂以應付證券業急速之發展，其工作將對證券業之未來發展更為重要。

大凌集團將於下月上市集資六千萬元

（特訊）據證券業人士透露，以東歐貿易為主要業務的大凌集團可望於十二月初正式上市。

業內人士表示，今次大凌擬發行七千五百萬股股份，每股作價八角八仙，共集資六千六百多萬元。

該公司上市集資用途主要用以發展其在東歐業務，包括在當地購買土地作貨倉用途，另外亦會斥資在緬甸擴展廠房，其餘資金撥作營運所須。

大凌截至九一年三月三十一日止營業額為二億六千六百一十六萬元，集團今次上市的市盈率為六點五倍，息率為百分之七，市值約二億多元。

大凌最近獲波蘭及匈牙利政府發出入口許可證予當地全資附屬公司，根據條例，所有由東南亞入口的貨品在售出之前均毋須繳付入口稅，貨品可以直接入倉。大凌駐東歐的附屬公司均擁有一間保稅倉。在匈牙利，該附屬公司的入口許可証則採用外匯進行貿易。

目前，大凌在東歐業務佔集團營業額百分之七十。另外，集團大部份生意均在成衣及消費品貿易上，小部份涉及製造業，其中在緬甸更斥資一千萬元興建兩間成衣廠，主要出口為美國及西歐地區國家，該公司亦在中國中山設有合資電子廠，產品銷往東歐國家。

香島印染上半年業績
綜合溢利大幅度減少
董事局議決不派中期息

（特訊）香島印染截至九一年九月三十日止六個月營業額一億三千四百萬元（去年同期一億三千三百萬元）。除稅後溢利二十七萬元，每股盈利零點四仙，比對去年同期溢利一千零七十萬元大幅下跌百分之九十七點五。

該公司宣佈不派發是年度中期股息。

該公司指出波斯灣戰事結束後，紡織市道首季內仍然沉寂，加上產量下降成本上升，導致上半年業績極度失望，但在第二季開始，市況經長時間呆滯後，逐漸轉好，對增進產量及盈利大有幫助。

新加坡電訊與英大東
組鋪設海底電纜公司

（特訊）據外電報導，新加坡電訊表示，與英國大東電報局及Asian Cableship Pte Ltd簽署一份合作書，建立一間海底電纜鋪設公司。

該間新公司（International Cableship Pte Ltd）計劃購買兩艘新海底電纜鋪設船，用以維持東南亞與印度洋區之海底電纜通訊。其中一艘預期在九四年投入服務，另一艘於九七年投入服務。

新加坡電訊預期在這份合作計劃投資三千三百萬新加坡元。

上市公司消息

▲祥華實業宣佈，該公司大股東已出售祥華普通股八百九十五萬四千股，相當於祥華已發行股本的百分二點三二。

▲湯臣太平洋十一月二十日公佈中期息。

▲世界貿易十一月二十日公佈中期業績。

▲生力啤十一月廿二日公佈第三季中期息。

怡和系股有較佳表現

昨天雖為本週尾市，但是港股的走勢不差，大市在基金大力又再入市的刺激下，升勢凌勵，上升了六十點又再創下了一個「四二七〇」的歷史高峯。

「怡和」的升幅帶動着大市上升，而同系的股份，亦是有較大的升幅出現，因而，在相當大程度上來講，便將大市推上去一個高水位。

市場中之消息乃是朝着「怡和」與聯交所方面已經取得了協議，其「買賣上市」的議案，已經獲得初步解決，因而，基金方面對此乃大為重視，昨天，「怡和」上升至近日之高位——三十八元七角半收市，而也曾一度上升至三十九元，確是非同小可之事。

有了英資大藍籌的帶動上升，而加上了基金的入市，大市自然是有瞄頭。

「怡和」系除了「怡和」本身有支持而上升之外，其同系之「置地」，昨天的走勢亦佳。有消息說是有財團對於「置地」情有獨鍾，看中了「置地」在中區的物業，因而，便先行在「置地」的股權身上打主意，先行取得了大量的股權後，才可進而取得控制權，這樣，才可以將中區的物業控制在手中，事情就好辦得多了！

目前，大市已見上升至「四二七〇」的高水位，那麼朝着「四三〇〇」的現階段最高水位推進，應該不是什麼困難的事。

不過，當大市上升至「四三〇〇」時，如果來自英資藍籌方面之消息，其力不繼的話，便會出現較大的回吐壓力，那麼，大市會急轉直下地下跌，說不定會跌至「四〇〇〇」的水位才可以得以企定下來。

股市工商 錢良

昨日期貨行情表										
結算月	前結算價	開市價	最高價	最低價	結算價	升降	合約期 最高價	合約期 最低價	成交約數	未平倉合約總數
恒生指數										
11月	4193	4180/4200	4248	4195	4245	+52	4252	3985	1484	4630
12月	4216	4210/4230	4267	4230	4265	+49	4270	3985	255	997
3月	4265	4250/4300	4330	4330	4325	+60	4330	4150	4	2
6月	4280	4260/4330	—	—	4370	+85	—	—	0	0
							合約總數		1743	5629
工商分類指數										
11月	3420	3370/3470	3480	3480	3480	+60	3480	3280	3	3
12月	3430	3380/3480	—	—	3490	+60	—	—	0	3
3月	3450	3400/3500	—	—	3510	+60	—	—	0	0
6月	3470	3420/3520	—	—	3530	+60	—	—	0	0
							合約總數		3	6
地產分類指數										
11月	6923	6900/6960	7020	7020	7020	+97	7220	6910	1	62
12月	7010	6960/7060	—	—	7040	+30	—	—	0	0
3月	7050	7000/7100	—	—	7080	+30	—	—	0	0
6月	7080	7030/7130	—	—	7110	+30	—	—	0	0
							合約總數		1	62
公用分類指數										
11月	5550	5500/5600	5590	5590	5590	+40	5590	5180	1	3
12月	5560	5530/5630	—	—	5600	+20	—	—	0	0
3月	5600	5550/5650	—	—	5620	+20	—	—	0	0
6月	5620	5570/5670	—	—	5640	+20	—	—	0	0
							合約總數		1	3
金融分類指數										
11月	3100	3070/3130	3160	3160	3160	+60	3160	2918	1	14
12月	3150	3120/3180	—	—	3190	+40	—	—	0	0
3月	3180	3150/3210	—	—	3220	+40	—	—	0	0
6月	3210	3180/3240	—	—	3250	+40	—	—	0	0
							合約總數		1	14

各地股市指數（十一月十五日）

地區	上日收市	是日收市	升跌	升降百分率
東京（日經平均指數）	24176.54	24099.18	−77.36	−0.03%
澳洲（普通股指數）	1670.50	1676.90	+6.40	+0.38%
紐西蘭（資本四十指數）	1539.28	1526.48	−12.81	0.83%
台北（加權指數）	4491.52	4511.36	+19.84	+0.44%
南韓（綜合指數）	673.35	667.84	−5.51	−0.82
新加坡（海峽時報）	1475.29	1463.32	−11.97	−0.81%
倫敦（一百種指數）（9時05分）	2561.60	2549.50	−12.10	−0.47%
紐約（道瓊斯指數）（11月14日）	3065.30	3063.51	−1.79	−0.06%

各地股市

東京股市行情偏淡

東京十一月十五日電，經紀稱，央行削減貼現率後，投資者對短期利率走勢不明朗感失望，令大市行情偏軟，交投疏落，日經平均指數收市報二四〇九九點一八，下跌七七點三六。成交量由二億三千一百萬增加至二億八千萬。有六九四隻股份下跌，二八一隻上升，一四四隻無起跌。分析家表示，當周四央行宣佈削減貼現率〇點五厘，令大市不升反跌，投資者等待央行亦調低短期利率，此外，市場對公司半年業績感失望。

部份股價升跌比較

股份	收市	升跌
富士銀行	二七五〇	下跌二十
日航	一〇五〇	下跌二十
日立	九三八	上升二
NEC	一一六〇	下跌十
日本鋼鐵	三七八	下跌九
日產	六七〇	無起跌
東京電力	三五五〇	下跌四十
新力	四七九〇	下跌一百一十
TDK	四七七〇	下跌二百二十
先鋒	三一二〇	下跌一百九十

新加坡股低位穩企

新加坡十一月十三日電：大市行情偏軟，交投平穩。海峽時報指數收市報一四六三點三二，下跌十一點九七。經紀表示，投資者趁低吸納令近日大市上揚，但投資者於周五進行鞏固，雖然尾段有買盤入市令指數從低位略為回升，但大市整體情緒均獲利回吐。成交量為六千一百萬股。

南韓股市疲態益增

漢城十一月十五日電：大市昨日持續偏軟，交投疏落，綜合指數收市報六六七點八四，下跌五點五一。八四七隻成交股份有五八七隻下跌，一四四隻上升。成交量為一千一百二十萬股。成交額一千四百八十七億四千八百萬韓圓。

台北股市仍續報升

台北十一月十五日電：經紀表示，大市昨日行情靠穩，市場人士預期央行將削減利率，抑壓台幣上揚。加權指數收市報四五一一點三六，上升十九點八四。成交額由一百五十四億台幣增加至二百四十六億。經紀表示，削減利率將有阻指數突破四千五百五十點，但在四千七百點有强大阻力位。

吉隆坡股回吐增晉

吉隆坡十一月十五日電：經紀表示，大市行情偏軟，交投疏落，大市缺乏支持力，使投資者在周末前獲利回吐。綜合指數收市報五四五點七四，下跌七點四七。成交量由六千一百六十萬股減少至三千三百三十萬股。有一七二隻股份下跌，三十七隻上升。經紀表，由於沒有利好因素，令大市下挫。

泰國股市呈牛皮態

曼谷十一月十五日電：大市昨日表現牛皮，交投平穩，證交所指數收市報六七一點四五，微升〇點五三。成交額為二十一億銖。有一五〇隻股份上升，五十隻下跌。經紀表示，由於大市走勢不明朗令投資者抱觀望態度。

菲律賓股好淡爭持

馬尼拉十一月十五日電：經紀表示，大市行情偏軟，股價互見榮辱。指數受到回吐壓力影響而下挫，但探油計劃使指數得到一定支持。綜合指數收市報一一三三點二七，下跌四點二。總成交量由二十二億九千萬股增加至二十八億九千萬股。

紐西蘭股續受調整

威靈頓十一月十五日電：經紀稱，大市受到Telecom股下跌七仙所拖累而下挫。資本四十指數收市報一五二六點四八，下跌十二點八。七十四隻成交股份有二十二隻上升，二十五隻下跌。經紀表示，二、三線股仍吸引支持。

澳洲股市繼續報升

雪梨十一月十五日電：經紀稱，大市行情向好，因聯邦政府答允追隨現行低通脹政策。普通股指數收市報一六七六點九，上升六點四。總成交量為一千三百四十萬股。有二二一隻股份上升，一四〇隻下跌，二三〇隻無起跌。

倫敦股市開盤疲弱

倫敦十一月十五日電：經紀表示，相對其他歐洲貨幣，英磅表現較疲弱，令交易商懷疑減息的可能性，使大市早段表現疲弱，格林威治時間九時五分，金融時報指數報二五四九點五，下跌十二點一。

紐約股市反覆偏軟

紐約十四日電：紐約股交投仍暢盛，市價則仍反覆微偏軟，消費物價指數雖較預期好，但一般投資者仍甚審慎。

杜瓊斯工業平均指數跌一·七九，收市報三〇六三·五一，較早時指數一度挫十七點。股價平均跌三美仙，跌價股八四八隻，升價股七八五隻，紐約證券交易所總成交從一億八千四百四十八萬股增至二億零四萬股。是日本市開三〇七二·二三，最高造三〇八四·九七，最低三〇三七·三四。

分析家稱，十月份消費物價指數報告顯示零售領域通脹低於預期，通脹壓力未必真的復蘇，債券市場最先反應，價格上揚，可惜未見惠及大市。

分析家稱，在略帶超買的市況下，部分投資者回吐。勞工部公布十月份消費物價指數僅升百分之〇·一，為三月份以來最低升幅，原先市場預期升百分之〇·三。

以下為紐約股市部份股價起跌比較

十一月十四日		起跌
美國電話	三八點五〇	升〇點二五
波音飛機	四八點八七五	跌〇點三七五
大通銀行	一七點七五	跌〇點五〇
伊士曼柯達	四九點一二五	跌〇點三七五
何士德金礦	一五點一二五	跌〇點二五
萬國商業	一〇〇點〇〇	升〇點一二五
美林證券	五八點二五	
德士古石油	六三點五〇	跌〇點二五
威士丁電器	一六點五〇	跌〇點二五

公司分析
不利因素影響漸和緩
美麗華業績會改善

美麗華酒店企業去年度（九〇至九一年度）業績持續退縮，且退縮之幅度比上一年度更為明顯，溢利甚而回降遠低於一億元。在過去兩年度，先有北京六四事件，繼而有波斯灣事件接連出現，使本港旅遊業受到嚴重打擊，而與旅遊業有密切關係之酒店業自亦同受嚴重影響。而波斯灣事件所引致之影響尤大，北京六四事件對本港及中國內地酒店業務影響雖大，惟亦只屬於該兩地區，而波斯灣事件對酒店業之影響乃屬全球性，甚所引致之影響自會較大。如美麗華酒店之酒店及有關業務在上一年度已有大幅度減縮，但仍有溢利提供，惟去年度溢利不僅未能回增，其而出現虧損，而年度結算該集團仍有相當的溢利，自是其他業務所提供。

據去年度該集團年報資料，截至九一年三月三十一日止年度除稅及少數股東權益後，股東應佔溢利為七億一千三百三十五萬三千元，比上一年度之一億零一百三十一萬七千元減少二千九百九十六萬四千元，減少幅度為百分二十九點六，每股盈利為十三點四仙，比上一年度每股盈利十九點一仙減少五點七仙。

去年度溢利雖大幅減少，惟營業額則續有增加，期內之營業額有七億四千四百二十四萬元，比上一年度之六億九千二百三十七萬之增加五千一百八十七萬元，增加幅度為百分七點五。而營業溢利則祗有七千三百二十六千元，比上一年度之一億一千九百二十六萬九千大減四千六百零六萬三千元，減少之幅度達百分三十八點六。至於聯營公司雖則仍沒有溢利提供，但虧損數額顯減少，去年度只有十二萬一千元，上一年度則有虧損八百零八萬元。

美麗華酒店企業雖仍以酒店為其核心業務，但近年來由於酒店業務不斷的受內在及外在因素影響而按年退縮，去年甚而出現虧損。據該集團之主要業務綜合分為酒店及有關業務；物業出租；飲食業務；旅遊業務，金融及其他等，據去年度該集團年報之資料顯示，酒店及有關業務之營業額已續減至五千三百八十萬元，比上一年度減少百分九點八，上一年度尚有營業溢利一千一百二十萬元，而去年度則出現一千四百零九萬之虧損。據報告書指出，去年度香港新落成酒店為數約三千客房已相繼投入服務，同業競爭在所難免，惟波斯灣事件之發生與世界經濟持續放緩。令全球旅遊業深受打擊，香港亦難以倖免。去年度內該集團酒店入住率僅能保持百分六十，平均房租約七百元，在另一方面，通脹高企及因改革裝修而撤除項目，致業績明顯退縮。

該集團去年度飲食業仍之營業額雖有二億零三百五十五萬元，比上一年度減少略過一成，係由於工資上漲對成本構成相當壓力。

去年度該集團表現較好之業務乃物業出租乃旅遊，前者營業額有一億二千七百九十二萬元，營業溢利提供七千二百三十一萬元，比上一年度分別增加百分十四及百分十二點七，後者營業額有二億三千六百一十四萬元，營業溢利二百七十萬元，比上一年度分別增加百分四十點五及百分一點一三。

至於該集團之金融業務及其他業務，在去年度同有相當幅度退縮，金融業務營業額及營業溢利分別為八千八百零四萬元及二千零九十五萬元，分別減少百分十五點六及百分五十五點八。其他業務之營業額有三千四百七十八萬元，比上一年度增加百分二十四七，惟繼續出現虧損，由上一年度虧損之七百三十二萬元增至一千零六十七萬元。

該集團之財務政策乃大量存款同時亦大量貸款及透支。九一年三月底結算，存款及現金結存有三億八千零八十六萬元，短期貸款有五億三千七百七十九萬元，另有長期負債一億八千零五十三萬元，借貸淨額為三億三千零二十六萬元。持有債證券八千零六十萬元，財政狀況仍以說仍是相當良好。

該集團之拓展廣場後期工程預期可於六月完成，估計每年租金收入約有三億元。

隨着波斯灣事件之結束，本港旅遊業務已漸復甦，對該集團現年度業績會有幫助，惟仍未能期望過高。

·古平·

香港股市行情表(一)

成交金額：2,037,863,486
成交股數：917,549,366
恒生指數：4,271.34　+60.02
1991年11月15日(星期五)

★除淨　▲除息　↑創新高　黑體字爲恒指成份股

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行.財務.投資														
14.60	021 聯合企業	14.10	—	—	13.80	14.10	14.10	—		—	—	3.30	7.39	9.22
2.75	662 亞洲金融	2.30	2.325	2.325	2.30	2.35	2.325	+0.025	+198	20,000	46,250	0.54	9.97	5.85
0.24	214 滙海實業	0.145	0.15	0.145	0.147	0.148	0.148	+0.003	+139	8,170,000	906,680	0.03	3.08	—
0.98	129 泛海國際	0.64	0.66	0.64	0.66	0.67	0.66	+0.02	+93	1,648,000	1,076,560	0.15	1.49	117.58
22.90	023 東亞銀行	22.40	22.80	22.20	22.70	22.80	22.70	+0.30	+177	935,815	21,084,147	5.31	19.53	2.94
4.10	123 嘉宏國際	3.60	3.65	3.60	3.625	3.65	3.65	+0.05	+172	1,625,671	5,881,530	0.85	8.04	6.30
8.70	110 中國東方	8.45	—	—	8.60	—	8.60	+0.15	+155	400	3,320	2.01	23.89	1.82
1.45	121 紀榮置業	0.75	0.85	0.77	0.84	0.85	0.84	+0.09	+13	1,216,000	1,000,260	0.20	60.00	0.58
0.392	106 Crusader	0.087	0.088	0.085	0.085	0.087	0.086	−0.001	−49	10,660,000	921,910	0.02	—	—
12.70	440 大新金融	12.20	12.30	12.00	12.10	12.20	12.10	−0.10	−65	94,450	1,146,105	2.83	13.16	4.35
3.10	166 F.P.Banc	2.50	2.525	2.475	2.50	2.525	2.50	—	—	858,364	2,142,193	0.59	13.16	1.19
1.69	142 第一太平	1.02	1.08	1.02	1.06	1.08	1.07	+0.05	+56	5,840,556	6,150,210	0.25	3.99	7.51
2.55	053 國浩集團▲	2.475	2.55	2.475	2.50	2.525	2.525	+0.05	+141	6,241,000	15,615,300	0.59	12.86	3.56
37.25	011 恒生銀行	35.50	36.75	35.50	36.25	36.75	36.50	+1.00	+102	1,309,914	47,374,291	8.55	19.83	2.87
13.10	145 建屋貸款	12.40	12.50	12.40	12.50	12.60	12.50	+0.10	+228	4,200	52,280	2.93	7.24	8.80
36.00	005 匯豐控股	35.75	36.00	35.50	35.75	36.00	35.75	—	—	3,593,127	128,716,991	8.37	18.57	4.42
1.30	626 日本信用	1.13	1.22	1.14	1.21	1.22	1.21	+0.08	+26	1,188,000	1,398,640	0.28	—	—
2.575	183 嘉華銀行	2.475	2.525	2.45	2.475	2.50	2.475	—	—	2,380,607	5,932,727	0.58	15.92	1.84
1.80	226 力寶	1.51	1.56	1.53	1.54	1.55	1.55	+0.04	+109	3,140,000	4,844,280	0.36	25.24	4.51
5.80	197 倫太保險	5.15	—	—	5.05	5.30	5.15	—		—	—	1.21	17.76	2.81
0.73	376 萬勝證券	0.43	0.43	0.425	0.425	0.43	0.425	−0.005	−47	78,000	33,180	0.10	193.18	—
1.46	222 閩信集團	1.15	—	—	1.13	—	1.15	—		—	—	0.27	15.86	1.74
1.40	495 百利大	0.96	0.95	0.93	0.93	0.95	0.95	−0.01	−56	115,000	107,150	0.22	—	—
0.46	227 大鵬國際	0.37	0.39	0.38	0.38	0.39	0.38	+0.01	+107	224,000	85,520	0.09	18.72	10.53
2.575	086 新鴻基公司	2.25	2.30	2.25	2.275	2.30	2.275	+0.025	+195	1,462,000	3,321,450	0.53	9.50	6.59
1.14	265 德利投資	0.66	0.69	0.68	0.68	0.69	0.69	+0.03	+61	70,000	47,900	0.16	26.24	5.78
0.53	258 湯臣太平洋	0.38	0.395	0.385	0.385	0.39	0.385	+0.005	+179	10,150,000	3,946,250	0.09	—	—
2.80	349 友聯銀行	2.55	2.60	2.55	2.55	2.575	2.575	+0.025	+212	655,000	1,693,050	0.60	13.01	5.82
29.80	274 大華銀行	29.197	—	—	28.50	—	29.197	—		—	—	6.84	—	—
47.75	096 永隆銀行	47.25	47.50	46.75	46.50	47.00	46.75	−0.50	−54	77,892	3,660,259	10.95	14.75	3.16
綜合企業														
0.97	104 冠亞商業	0.78	0.81	0.79	0.80	0.81	0.80	+0.02	+111	3,684,500	2,951,570	0.19	11.16	6.25
2.45	271 亞洲證券	1.41	1.42	1.40	1.40	1.42	1.41	—	—	3,259,720	4,588,960	0.33	26.11	8.70
1.08	024 寶威集團	0.76	0.77	0.76	0.76	0.77	0.76	—	—	162,000	123,400	0.18	13.79	6.72
1.56	025 其士國際	1.09	1.11	1.10	1.10	1.11	1.11	+0.02	+153	242,800	268,972	0.26	7.54	3.60
2.525	116 周生生	2.225	2.275	2.225	2.25	2.275	2.275	+0.05	+130	507,600	1,136,110	0.53	5.28	8.35
0.475	367 莊士機構	0.40	0.415	0.40	0.41	0.415	0.41	+0.01	+115	7,015,000	2,872,475	0.10	4.02	5.37
0.51	508 其士商業國際	0.30	0.325	0.31	0.32	0.325	0.325	+0.025	+21	688,000	217,380	0.08	12.55	—
1.08	441 寶隆洋行	0.95	0.97	0.95	0.96	0.98	0.96	+0.01	+204	160,000	153,600	0.22	10.36	8.32
1.68	704 嘉利集團	1.20	1.19	1.19	1.18	1.19	1.19	−0.01	−63	2,712,000	3,227,280	0.28	—	7.64
	264 公和祥									暫停買賣				
16.60	013 和記黃埔	14.30	14.50	14.30	14.40	14.50	14.40	+0.10	+238	2,379,720	34,266,380	3.37	12.46	4.65
5.40	155 華基泰集團	3.60	3.725	3.65	3.65	3.675	3.675	+0.075	+137	1,204,000	4,438,450	0.86	13.85	13.60
1.28	175 志正國際	0.99	1.00	1.00	1.04	1.08	1.04	+0.05	+55	26,000	26,000	0.24	13.52	5.77
39.00	015 怡和控股↑	36.50	39.00	36.75	38.75	39.00	38.75	+2.25	+34	2,059,212	79,093,089	9.07	10.86	2.87
4.875	100 怡和國際汽車	4.80	4.875	4.85	4.85	4.875	4.85	+0.05	+206	436,000	2,119,000	1.14	10.47	6.80
19.30	208 怡和策略	16.80	17.90	17.00	17.60	17.80	17.70	+0.90	+47	1,606,023	28,263,555	4.14	6.46	1.77
18.00	209 怡和策略(優)	16.40	17.40	16.70	17.20	17.30	17.30	+0.90	+44	41,000	710,250	4.05	8.63	2.89
1.14	174 奇盛集團	0.66	0.69	0.64	0.68	0.69	0.68	+0.02	+97	6,026,000	4,033,740	0.16	9.14	1.43
5.50	194 摩創興	5.30	5.40	5.35	5.30	5.35	5.35	+0.05	+215	200,000	1,070,800	1.25	9.88	5.98
	070 德智發展									暫停買賣				
1.24	478 名力集團	1.19	1.23	1.20	1.20	1.20	1.20	+0.01	+225	2,828,000	3,453,960	0.28	21.86	1.67
0.65	218 王集團	0.44	0.45	0.44	0.45	0.45	0.45	+0.01	+129	40,000	17,900	0.11	—	1.76
2.825	438 太平協和	2.20	2.20	2.175	2.175	2.20	2.20	—	—	6,296,000	13,778,750	0.52	22.66	1.82
0.425	282 百樂門印刷	0.218	0.24	0.22	0.236	0.24	0.24	+0.022	+17	12,800,000	2,931,180	0.06	7.04	4.17
3.55	224 建生國際	2.725	2.775	2.75	2.725	2.75	2.75	+0.025	+217	168,000	462,250	0.64	7.66	6.19
1.95	679 亞洲企業	1.15	—	—	1.12	1.14	1.15	—		—	—	0.27	6.80	7.82
0.66	253 期豪資源	0.385	0.39	0.39	0.39	0.40	0.39	+0.005	+180	620,000	241,800	0.09	6.34	—
7.85	249 森那美	7.70	7.70	7.65	7.65	7.70	7.70	—	—	560,000	4,290,600	1.80	13.99	6.89
24.30	019 太古洋行A↑	23.70	24.30	23.70	24.10	24.20	24.20	+0.50	+133	1,586,110	38,139,734	5.67	15.68	3.30
4.075	087 太古洋行B	3.95	4.05	3.975	4.025	4.05	4.025	+0.075	+151	1,082,610	4,351,632	0.94	13.04	3.97
1.30	126 康成集團↑	1.23	1.30	1.23	1.28	1.30	1.29	+0.06	+57	6,624,000	8,416,760	0.30	—	—
1.40	762 慶豐集團	1.05	1.09	1.05	1.07	1.10	1.09	+0.04	+76	420,000	451,600	0.26	—	—
	069 叠合集團													
2.70	009 電視企業	2.675	2.70	2.675	2.675	2.70	2.675	—	—	164,000	441,700	0.63	20.34	3.64
1.27	369 富通國際▲	1.09	1.15	1.11	1.13	1.15	1.15	+0.06	+43	1,743,023	1,964,220	0.27	8.66	6.95
14.00	290 永安集團	11.00	11.30	11.30	11.30	11.50	11.30	+0.30	+106	10,000	113,000	2.65	12.59	1.42
1.61	532 王氏港建	0.89	0.90	0.89	0.89	0.90	0.89	—	—	355,500	318,005	0.21	5.56	5.61
5.95	020 隆豐國際	5.45	5.60	5.45	5.50	5.60	5.55	+0.10	+153	1,807,200	9,982,510	1.30	12.24	3.79
0.51	464 長江國際	0.335	—	—	0.335	—	0.335	—		—	—	0.08	—	2.99
1.30	375 長江貿易	1.03	—	—	—	1.07	1.03	—		—	—	0.24	7.95	8.24
工業製造														
1.32	723 安歷士	1.28	1.28	1.28	1.28	1.29	1.28	—	—	234,000	299,520	0.30	—	—
1.05	519 實力	0.72	0.75	0.73	0.74	0.75	0.74	+0.02	+103	1,314,000	972,560	0.17	10.45	9.46
2.425	522 ASM太平洋	1.50	[illegible]	[illegible]	1.50	[illegible]	1.50	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.35	7.79	6.99
1.18	726 佳利國際	0.83	0.85	0.84	0.85	0.86	0.85	+0.02	+119	520,000	441,000	0.20	—	—
1.62	043 卜蜂國際	1.36	1.38	1.36	1.38	1.37	1.37	+0.01	+237	2,412,000	3,296,640	0.32	8.46	5.84
0.425	481 中國印染	0.32	0.32	0.32	0.32	0.33	0.32	—	—	8,000	2,560	0.07	22.38	—
1.71	687 志成集團	1.52	1.55	1.52	1.52	1.53	1.53	+0.01	+242	838,000	1,288,960	0.36	9.02	5.29
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
1.18	615 東強電子	1.11	1.12	1.11	1.11	1.12	1.11	—	—	12,000	13,420	0.20		
2.35	295 穎寶集團	2.00	2.00	2.00	1.98	2.00	2.00	—	—	20,000	40,000	0.47	—	0.74
6.182	075 彩星國際	4.60	4.625	4.525	4.525	4.55	4.55	−0.05	−51	1,555,600	7,134,740	1.07	2.89	15.95
0.93	243 品質國際↑	0.88	0.93	0.90	0.91	0.92	0.92	+0.04	+61	9,453,000	8,597,450	0.22	8.12	2.16
0.46	523 品質國際(優)↑	0.45	0.46	0.45	0.45	0.46	0.45	—	—	606,666	275,260	0.11	—	11.09
1.84	229 利民實業	1.46	1.48	1.48	1.47	1.50	1.48	+0.02	+174	20,000	29,600	0.35	25.87	6.76
0.83	472 鴻運電子	0.48	0.52	0.495	0.51	0.52	0.51	+0.03	+29	1,804,000	913,650	0.12	—	—
1.10	234 玫瑰國際	0.97	0.97	0.96	0.95	0.97	0.96	−0.01	−56	330,000	317,400	0.22	—	—
4.225	236 生力啤酒	3.75	3.90	3.775	3.85	3.90	3.875	+0.125	+86	247,200	947,740	0.91	13.21	6.06
3.50	521 三泰實業	1.67	1.76	1.68	1.72	1.75	1.72	+0.05	+98	970,000	1,659,440	0.40	11.51	2.71
1.03	448 蓉豐環球	0.86	0.86	0.84	0.84	0.85	0.85	−0.01	−47	2,520,000	2,141,880	0.20	7.38	3.53
1.85	081 錦勝電器	1.70	1.71	1.69	1.71	1.72	1.71	+0.01	+246	411,000	698,980	0.40	8.35	5.26
1.28	666 新鴻基工業	0.79	0.84	0.80	0.82	0.84	0.83	+0.04	+54	572,000	471,880	0.19	86.46	2.41
10.00	260 南洋紗廠	6.30	6.55	6.25	6.45	6.50	6.45	+0.15	+122	125,000	791,150	1.51	8.75	3.10
0.73	485 升岡國際	0.475	0.49	0.48	0.48	0.49	0.485	+0.01	+134	5,530,862	2,680,488	0.11	18.03	5.15
4.075	084 寶光實業	3.875	4.025	3.925	3.95	3.975	3.95	+0.075	+147	7,625,000	30,300,750	0.92	8.45	12.66
1.49	254 廣勝企業	1.20	1.20	1.20	1.20	1.21	1.20	—	—	60,000	72,000	0.28	6.99	—
0.126	076 森馬寶秘	0.048	0.054	0.048	0.052	0.053	0.052	+0.004	+21	21,300,000	1,075,220	0.01	—	—
1.65	663 恒光行	1.43	1.44	1.43	1.43	1.44	1.44	+0.01	+238	162,000	232,020	0.34	6.66	2.78
2.80	524 瑞豐國際	1.56	1.64	1.59	1.63	1.64	1.63	+0.07	+63	2,066,000	3,342,580	0.38	5.26	6.75
5.90	146 太平地氈	4.20	4.30	4.20	4.30	4.30	4.30	+0.10	+122	91,000	385,060	1.01	9.16	8.37
1.80	680 華思集團	1.17	1.21	1.19	1.20	1.21	1.21	+0.04	+85	196,000	234,300	0.28	7.01	6.19
1.09	669 科技實業	0.95	0.97	0.95	0.96	0.97	0.97	+0.02	+134	600,000	578,300	0.23	6.82	4.64
1.08	500 凱利國際	0.51	0.57	0.52	0.55	0.56	0.56	+0.05	+19	4,439,000	2,470,380	0.13	—	—
1.22	093 添利工業	1.16	1.17	1.16	1.16	1.18	1.17	+0.01	+223	1,040,000	1,213,000	0.27	—	—
2.325	094 東茗工業	2.275	2.30	2.25	2.275	2.30	2.275	—	—	572,000	1,302,450	0.53	12.65	3.61
4.40	458 聯亞集團	3.65	3.70	3.675	3.70	3.70	3.70	+0.05	+174	69,750	257,950	0.87	4.99	12.16
1.41	732 信利國際	1.24	1.24	1.22	1.23	1.24	1.23	−0.01	−67	220,000	270,100	0.29	—	—
1.18	697 東榮鋼鐵	0.85	0.88	0.86	0.86	0.88	0.87	+0.02	+125	308,000	267,480	0.20	—	8.61
1.21	518 同得仕	1.09	1.08	1.06	1.06	1.08	1.06	−0.03	−21	62,000	66,340	0.25	6.51	6.89
9.40	272 協興針織	7.90	—	—	7.65	7.80	7.80	−0.10		—	—	1.83	6.08	10.26
7.00	273 怡南集團	6.50	6.60	6.50	6.55	6.70	6.60	+0.10	+163	253,000	1,652,950	1.55	25.00	4.54
1.05	419 友利電訊	0.50	0.57	0.50	0.56	0.57	0.56	+0.06	+13	1,507,000	822,500	0.13	—	—
4.05	710 精電	3.875	3.90	3.85	3.85	3.875	3.875	—	—	714,000	2,770,575	0.91	—	—
0.68	413 華盛國際	0.48	0.51	0.485	0.51	0.52	0.51	+0.03	+29	1,302,000	659,090	0.12	—	—
10.10	098 南聯實業	9.25	9.25	9.15	9.20	9.25	9.20	−0.05	−74	169,500	1,560,760	2.15	12.03	8.69
2.375	099 王氏國際	1.90	1.96	1.92	1.94	1.97	1.95	+0.05	+110	312,000	602,040	0.46	6.98	7.43
2.45	294 長江製衣	1.98	—	—	1.96	2.05	1.98	—		—	—	0.46	6.49	10.10
1.09	082 益安國際	1.04	1.03	1.03	1.02	1.03	1.03	−0.01	−58	240,000	247,200	0.24	—	—
1.40	408 葉氏恒昌	1.29	1.30	1.29	1.29	1.30	1.30	+0.01	+234	250,000	324,800	0.30	—	—
0.94	298 遠生實業	0.405	0.46	0.405	0.455	0.46	0.455	+0.05	+12	9,331,400	4,029,385	0.11	8.75	3.30
運輸.倉塲														
10.60	293 國泰航空	10.40	10.60	10.30	10.40	10.50	10.40	—	—	1,695,000	17,648,100	2.43	9.95	4.03
1.06	029 中華造船	0.335	0.345	0.335	0.335	0.34	0.34	+0.005	+167	5,232,000	1,770,400	0.08	—	—
5.60	119 新海康	4.90	—	—	4.95	—	4.95	+0.05		—	—	1.16	4.27	8.08
6.05	117 萬邦航業	5.85	5.95	5.90	5.90	5.95	5.95	—	—	500,000	2,974,700	1.39	10.61	3.36
3.00	207 明仁企業	2.35	2.375	2.30	2.30	2.325	2.325	−0.025	−53	682,000	1,595,350	0.54	—	—
5.45	217 海南發展	5.25	5.45	5.30	5.40	5.50	5.45	+0.20	+76	77,000	417,100	1.28	8.68	7.71
4.85	382 東方海外	3.30	3.35	3.325	3.325	3.35	3.35	+0.05	+165	49,055	163,326	0.78	—	—
	625 鐵行集團													
7.20	237 安全倉	5.95	5.95	5.95	5.90	5.95	5.95	—	—	79,600	473,220	1.39	14.75	8.40
4.70	242 信德集團	4.075	4.25	4.125	4.15	4.175	4.175	+0.10	+118	2,927,726	12,231,845	0.98	12.48	7.06
0.132	276 宇宙控股	0.065	0.07	0.066	0.069	0.07	0.069	+0.004	+35	69,318,666	4,685,533	0.02	23.00	1.74
19.60	095 羅光控股	17.70	17.60	17.60	17.60	17.70	17.60	−0.10	−73	116,340	2,047,448	4.12	7.68	0.44

今年最高價	代號 股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價 買入	最後叫價 賣出	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
酒店.飲食														
2.925	105 凱聯酒店	2.75	2.85	2.75	2.825	2.875	2.85	+0.10	+79	451,440	1,266,984	0.67	9.98	4.91
2.625	341 大家樂	2.525	2.575	2.50	2.55	2.575	2.55	+0.025	+211	1,124,000	2,824,300	0.60	12.55	4.82
0.68	557 城市酒店	0.56	—	—	0.55	0.57	0.56	—		—	—	0.13	—	—
1.60	052 大快活集團↑	1.57	1.60	1.56	1.57	1.59	1.58	+0.01	+243	3,620,025	5,733,438	0.37	—	—
1.04	037 遠東酒店	0.85	0.86	0.85	0.85	0.86	0.86	+0.01	+192	380,000	324,400	0.20	452.63	—
6.20	039 富麗華	6.00	6.15	6.00	6.10	6.15	6.15	+0.15	+115	11,600	71,750	1.44	18.35	4.88
1.83	674 金島集團	1.40	1.42	1.38	1.38	1.40	1.40	—	—	80,000	111,600	0.33	22.62	7.50
2.075	195 格蘭酒店A▲	1.93	1.93	1.92	1.93	1.94	1.93	—	—	382,462	737,005	0.45	9.99	8.28
0.198	196 格蘭酒店B▲	0.185	0.18	0.18	0.18	0.184	0.18	−0.005	−23	52,025	9,224	0.04	9.33	8.89
8.50	051 海港企業	7.90	8.00	7.90	8.00	8.10	8.00	+0.10	+183	19,000	150,600	1.87	10.78	6.00
5.20	045 大酒店	4.70	4.775	4.70	4.75	4.80	4.75	+0.05	+201	466,500	2,309,963	1.11	14.08	3.58
9.35	161 鴻福實業	7.80	7.95	7.80	7.95	8.15	7.95	+0.15	+146	15,000	117,600	1.86	—	—
6.00	422 文華東方	5.25	5.40	5.30	5.35	5.40	5.35	+0.10	+150	59,273	315,878	1.25	10.27	7.29
6.75	071 美麗華↑	6.40	6.75	6.55	6.70	6.75	6.70	+0.30	+59	546,900	3,640,800	1.57	49.93	2.23
1.66	542 星晨集團	0.73	0.76	0.76	0.75	0.76	0.76	+0.03	+67	40,000	30,400	0.16	14.23	1.96
1.605	078 富豪酒店	0.83	0.84	0.82	0.82	0.84	0.83	—	—	3,536,479	2,937,513	0.19	5.35	6.84
3.15	235 紅寶石	2.825	2.975	2.825	2.825	2.85	2.825	—	—	1,286,000	3,700,675	0.66	67.91	1.06
2.625	668 八佰伴飲食	2.30	2.375	2.325	2.35	2.375	2.375	+0.075	+90	672,000	1,582,400	0.56	9.11	4.21
公用事業														
76.50	360 大東電報	72.50	—	—	—	72.50	72.50	—		—	—	16.97	17.55	1.69
23.40	002 中華電力	22.90	23.10	22.80	22.90	23.00	23.00	+0.10	+256	3,315,822	76,103,833	5.38	13.45	3.78
31.75	026 中華汽車	29.80	29.80	29.60	29.60	29.80	29.70	−0.10	−76	41,400	1,229,020	6.95	19.24	2.60
14.60	032 海底隧道	14.40	14.50	14.30	14.30	14.40	14.40	—	—	206,000	2,966,400	3.37	9.03	10.17
12.20	003 中華煤氣	11.50	11.70	11.50	11.60	11.70	11.60	+0.10	+221	1,212,400	14,050,980	2.72	19.50	2.50
13.70	006 港燈集團	13.50	13.60	13.50	13.50	13.60	13.50	—	—	2,311,144	31,286,488	3.16	14.14	4.74
5.65	050 香港小輪	5.45	5.45	5.40	5.40	5.45	5.40	−0.05	−59	404,600	2,195,470	1.26	9.72	5.92
8.30	008 香港電訊	8.15	8.30	8.15	8.20	8.30	8.25	+0.10	+189	14,389,799	118,426,358	1.93	18.15	4.00
8.45	062 九龍汽車	7.80	7.80	7.70	7.65	7.70	7.70	−0.10	−44	325,309	2,519,671	1.80	11.65	7.02
百貨.傳播.零售														
1.26	030 佳訊(控股)	1.06	1.08	1.08	1.08	1.09	1.08	+0.02	+152	90,000	97,200	0.25	—	—
	378 AXIOM									暫停買賣				
0.87	188 正大國際	0.65	0.70	0.66	0.68	0.70	0.70	+0.05	+25	272,000	183,850	0.16	68.63	—
0.49	513 恒和珠寶	0.42	0.415	0.41	0.41	0.415	0.415	−0.005	−46	1,081,500	446,760	0.10	7.27	6.00
2.35	122 鱷魚恤	1.11	1.12	1.10	1.10	1.11	1.11	—	—	1,360,000	1,506,400	0.26	4.89	13.50
12.80	353 牛奶國際	9.00	9.40	9.00	9.35	9.40	9.35	+0.35	+73	5,708,339	52,169,051	2.19	12.89	3.84
7.70	113 迪生創建	4.975	5.15	4.975	5.05	5.10	5.05	+0.075	+166	2,024,848	10,231,711	1.18	9.68	5.01
1.14	036 遠東投資國際	0.85	0.88	0.88	0.88	—	0.88	+0.03	+82	2,000	1,760	0.21	100.00	4.55
2.25	639 福輝首飾	1.15	1.15	1.14	1.14	1.15	1.15	—	—	176,000	202,120	0.27	6.02	5.22
1.63	709 佐丹奴企業	1.56	1.56	1.49	1.49	1.52	1.52	−0.04	−24	480,000	734,780	0.36	—	—
0.53	147 新系機構	0.305	0.325	0.31	0.31	0.315	0.315	+0.01	+88	19,748,000	6,271,780	0.07	7.89	4.73
0.76	343 玉郎集團	0.42	0.42	0.41	0.41	0.41	0.41	−0.01	−27	16,000	6,660	0.10	52.56	—
1.53	647 Joyce↑	1.49	1.53	1.48	1.49	1.50	1.49	—	—	1,212,000	1,822,360	0.35	8.54	4.29
1.07	280 景福集團	0.80	0.82	0.79	0.81	0.82	0.81	+0.01	+185	618,000	497,680	0.19	7.29	11.10
14.00	066 連卡佛A	10.60	—	—	10.80	10.90	10.80	+0.20		—	—	2.53	10.12	5.56
1.27	192 連卡佛B	0.97	—	—	0.94	—	0.97	—		—	—	0.23	9.09	6.18
15.10	067 立興	14.80	14.90	14.80	14.70	14.90	14.80	—	—	29,000	430,000	3.46	8.45	16.89
3.20	685 明報企業	3.025	3.125	3.025	3.10	3.125	3.10	+0.075	+117	1,327,000	4,097,450	0.73	7.15	7.48
—	204 NewsCorp	75.50	—	—	76.00	—	76.00	+0.50		—	—	17.79	—	—
1.38	018 東方報業	1.25	1.28	1.25	1.25	1.26	1.26	+0.01	+229	3,378,000	4,266,680	0.29	7.94	7.93
1.04	622 幸福集團	0.81	0.86	0.81	0.85	0.86	0.86	+0.05	+32	272,000	224,300	0.20	—	—
3.25	583 南華早報	3.15	3.20	3.15	3.15	3.175	3.15	—	—	1,123,000	3,550,150	0.74	9.71	8.98
4.825	080 邵氏公司	4.025	4.05	4.00	3.975	4.00	4.00	−0.025	−72	108,000	433,825	0.94	8.64	6.75
6.40	241 瑞興百貨	5.90	5.90	5.90	5.70	5.85	5.85	−0.05	−62	6,000	35,400	1.37	37.99	2.56
3.80	244 先施	3.275	3.40	3.325	3.375	3.40	3.375	+0.10	+96	523,600	1,758,890	0.79	24.71	2.07
1.74	233 星島集團	1.47	1.46	1.45	1.42	1.45	1.45	−0.02	−43	180,000	262,000	0.34	—	—
1.18	383 星光傳呼	0.78	0.80	0.78	0.78	0.80	0.79	+0.01	+181	102,000	80,760	0.18	—	—
0.42	417 謝瑞麟	0.28	0.295	0.285	0.285	0.29	0.29	+0.01	+81	7,922,000	2,290,005	0.07	51.79	—
0.73	279 東方紅	0.56	0.58	0.56	0.55	0.57	0.56	—	—	4,218,125	2,399,364	0.13	12.56	5.43
8.60	511 電視廣播	5.80	6.20	5.90	6.10	6.15	6.15	+0.35	+37	141,000	856,650	1.44	7.90	6.50
9.50	289 永安公司	7.40	7.50	7.45	7.45	7.50	7.45	+0.05	+241	297,000	2,220,800	1.74	8.45	6.04
1.58	720 和記電業	1.54	1.58	1.53	1.57	1.58	1.57	+0.03	+146	6,052,000	9,485,220	0.37	—	—
2.20	292 八佰伴香港	1.99	2.025	1.99	2.025	2.075	2.025	+0.035	+156	108,000	215,450	0.47	12.52	4.44
建築.地產														
1.10	616 盈泰集團	0.85	0.85	0.84	0.84	0.85	0.85	—	—	12,000	10,140	0.20	—	—
0.98	373 聯合集團	0.94	0.97	0.93	0.94	0.95	0.95	+0.01	+201	37,917,782	35,874,565	0.22	9.32	3.16
1.00	260 聯合國際	0.75	0.78	0.76	0.74	0.76	0.76	+0.01	+178	580,000	445,100	0.18	9.76	3.28
1.62	056 聯合地產	1.22	1.23	1.21	1.21	1.22	1.22	—	—	5,703,090	6,921,104	0.29	5.75	4.09
5.75	101 淘大置業▲	5.45	5.70	5.45	5.65	5.70	5.70	+0.25	+60	879,857	4,926,237	1.33	13.47	5.27
0.33	022 亞細安	0.237	0.24	0.232	0.238	0.24	0.238	+0.001	+257	1,668,000	396,900	0.06	—	—
10.60	134 Beazer Asia	8.65	8.80	8.70	8.65	8.70	8.70	+0.05	+247	167,000	1,454,900	2.04	10.26	2.99
4.60	296 寶成置業	2.15	2.225	2.175	2.175	2.20	2.20	+0.05	+127	108,000	237,200	0.52	13.95	—
0.87	108 建懋國際	0.66	0.66	0.66	0.64	0.66	0.66	—	—	20,000	13,200	0.15	—	—
0.95	206 國泰城市	0.65	0.68	0.66	0.66	0.67	0.67	+0.02	+95	410,000	274,760	0.16	7.37	4.48
1.75	355 世紀城市	1.42	1.46	1.42	1.45	1.46	1.45	+0.03	+132	928,227	1,344,758	0.34	4.96	7.58
3.025	131 卓能地產	2.025	2.05	1.87	1.87	1.90	1.90	−0.125	−6	1,136,000	2,236,975	0.44	10.64	3.23
21.70	001 長江實業	19.30	19.60	19.20	19.50	19.60	19.50	+0.20	+208	6,198,000	120,755,700	4.57	13.18	2.72
11.00	112 至祥置業	10.00	—	—	9.90	10.10	10.00	—		—	—	2.34	36.32	1.00
0.93	130 中華娛樂	0.79	0.80	0.80	0.80	0.82	0.80	+0.01	+183	96,000	76,528	0.19	—	3.74
2.25	127 華人置業	1.86	1.86	1.85	1.85	1.86	1.85	−0.01	−75	1,456,000	2,694,280	0.43	17.08	5.40
1.04	216 建業實業	0.98	1.00	0.99	0.99	1.00	1.00	+0.02	+140	608,000	603,200	0.23	8.73	8.99
2.475	267 中信泰富	2.425	2.45	2.40	2.40	2.425	2.425	—	—	28,427,000	69,020,500	0.57	15.52	2.35
4.70	120 四海國際	3.60	3.60	3.60	3.60	3.70	3.60	—	—	30,000	108,000	0.84	8.05	27.49
4.60	544 大同混凝土	3.65	3.675	3.625	3.65	3.675	3.65	—	—	246,000	898,025	0.85	14.14	3.56
0.74	156 高日發展	0.59	0.59	0.58	0.58	0.59	0.59	—	—	1,411,333	826,646	0.14	—	5.07
0.89	163 英皇地產	0.29	0.295	0.29	0.29	0.295	0.29	—	—	11,725,300	3,421,172	0.07	4.20	20.69
0.79	128 安寧企業	0.69	0.70	0.69	0.68	0.69	0.69	—	—	4,261,332	2,948,226	0.16	25.09	2.42
1.40	035 遠東發展	1.19	1.21	1.19	1.19	1.21	1.20	+0.01	+225	524,500	629,275	0.28	4.12	9.16
0.76	571 飛躍國際	0.385	0.405	0.385	0.395	0.40	0.40	+0.015	+71	672,000	265,960	0.09	8.49	4.97
0.285	140 金山地產	0.193	0.197	0.193	0.196	0.197	0.197	+0.004	+138	4,680,000	915,640	0.05	82.08	—
2.65	041 鷹君	2.45	2.575	2.475	2.525	2.55	2.55	+0.10	+68	15,796,786	39,829,243	0.60	12.62	3.34
1.33	270 粵海投資	1.29	1.30	1.28	1.28	1.29	1.29	—	—	2,286,000	2,933,260	0.30	36.13	1.70
8.90	010 恒隆▲	8.05	8.15	8.05	8.10	8.15	8.10	+0.05	+244	2,642,750	21,421,725	1.90	8.32	5.62
2.825	097 恒基發展	2.70	2.775	2.725	2.75	2.80	2.775	+0.075	+103	2,691,333	7,430,649	0.65	9.32	6.13
14.10	012 恒基地產	13.50	13.60	13.50	13.50	13.60	13.50	—	—	1,907,000	25,810,000	3.16	10.76	2.98
9.30	007 置地	8.75	9.05	8.75	9.00	9.05	9.00	+0.25	+100	7,189,168	64,211,843	2.11	10.98	7.15
9.375	149 港澳控股	7.75	7.75	7.70	7.70	7.75	7.75	—	—	226,114	1,748,763	1.81	13.79	3.87
7.25	049 置業信託A	6.80	6.90	6.80	6.85	6.90	6.90	+0.10	+168	121,947	836,086	1.62	10.06	5.14
1.35	153 置業信託B	1.29	1.27	1.26	1.27	1.29	1.27	−0.02	−38	104,342	131,054	0.30	9.25	5.59
3.65	480 香港興業	3.55	3.60	3.525	3.55	3.675	3.55	—	—	1,313,200	4,679,100	0.83	21.32	1.41
0.90	169 河聯投資	0.50	0.53	0.53	0.52	0.53	0.53	+0.03	+38	208,000	110,060	0.12	—	1.89
1.53	160 漢國置業	1.44	1.47	1.44	1.46	1.47	1.46	+0.02	+172	2,100,600	3,065,656	0.34	16.06	5.60
3.95	054 合和實業	3.15	3.20	3.15	3.175	3.20	3.175	+0.025	+231	2,484,298	7,891,234	0.74	7.11	7.31
1.24	404 新昌營造	1.04	1.04	1.04	1.04	1.05	1.04	—	—	438,000	455,520	0.24	—	—
5.75	055 新昌國際	4.35	4.40	4.375	4.35	4.375	4.375	+0.025	+248	87,000	380,750	1.02	6.47	7.09
0.595	164 惠豐國際	0.385	0.415	0.385	0.405	0.41	0.405	+0.02	+51	11,007,276	4,442,265	0.09	14.78	6.99
8.50	014 希慎興業↑	8.40	8.50	8.40	8.45	8.50	8.45	+0.05	+245	1,436,000	12,118,850	1.98	12.29	6.27
3.50	165 明輝發展	3.225	3.30	3.25	3.30	3.325	3.30	+0.075	+127	501,892	1,640,388	0.77	16.66	2.75
6.30	171 國際實業	6.00	—	—	5.90	6.00	6.00	—		—	—	1.40	10.09	19.83
2.225	286 國際德祥	1.57	1.57	1.49	1.49	1.50	1.50	−0.07	−12	6,124,000	9,390,800	0.35	5.99	3.33
1.91	173 嘉華國際	1.58	1.60	1.58	1.58	1.59	1.58	—	—	903,000	1,432,580	0.37	11.16	5.06
2.80	181 啓明	2.60	2.60	2.60	2.60	2.675	2.60	—	—	30,000	78,000	0.61	6.61	6.92
2.40	184 激成投資	2.00	2.05	2.025	2.00	2.05	2.025	+0.025	+185	140,000	283,750	0.47	6.79	3.95
0.57	185 鍵煌新記	0.435	0.44	0.425	0.425	0.44	0.44	+0.005	+193	50,333	21,587	0.10	—	—
8.10	190 熊谷組	7.20	7.25	7.20	7.20	7.25	7.25	+0.05	+240	281,000	2,030,650	1.70	25.03	2.90
0.94	189 廣生行	0.83	0.86	0.83	0.85	0.86	0.85	+0.02	+119	2,880,000	2,437,060	0.20	10.59	4.76
1.09	488 麗新發展	0.90	0.92	0.90	0.90	0.91	0.90	—	—	6,742,424	6,087,565	0.21	8.05	4.44
0.98	484 麗新發展(優)	0.97	0.98	0.97	0.97	0.98	0.97	—	—	20,000	19,600	0.23	—	10.72
3.225	066 利興發展	2.625	2.625	2.625	2.60	2.625	2.625	—	—	760,000	1,995,000	0.61	6.15	8.00
1.24	263 新加投資	0.79	0.82	0.79	0.80	0.81	0.81	+0.02	+114	5,788,000	4,673,160	0.19	39.13	1.78
	198 大寓地產									暫停買賣				
0.285	201 華大地產	0.193	0.20	0.194	0.198	0.20	0.199	+0.006	+94	1,390,000	273,170	0.05	284.29	—
0.405	202 萬年置業	0.33	0.335	0.33	0.33	0.34	0.33	—	—	650,000	215,350	0.08	366.67	3.03
0.65	132 菲萊集團	0.43	0.435	0.42	0.425	0.43	0.43	—	—	7,440,000	3,193,590	0.10	—	—
40.50	158 萬邦投資	39.00	40.00	39.50	39.50	39.75	39.50	+0.50	+181	2,500	99,625	9.25	10.23	9.87
12.30	017 新世界發展	11.40	11.60	11.50	11.50	11.60	11.50	+0.10	+220	609,755	7,042,482	2.69	12.74	4.78
1.70	257 偉發國際	1.49	1.51	1.51	1.49	1.52	1.51	+0.02	+176	15,000	22,650	0.35	129.06	1.99
7.30	220 賀利地產	6.80	—	—	—	6.80	6.80	—		—	—	1.59	13.86	2.21
2.70	073 百利保	1.97	2.00	1.93	1.93	1.94	1.94	−0.03	−41	2,372,000	4,640,660	0.45	5.80	6.70
0.118	135 Paragon	0.062	0.063	0.062	0.061	0.063	0.062	—	—	8,500,000	527,800	0.01	—	—
2.375	569 保華國際	2.30	2.325	2.30	2.30	2.325	2.30	—	—	49,813	115,139	0.54	—	2.18
2.175	090 百富勤	1.97	1.99	1.97	1.98	1.99	1.98	+0.01	+254	7,530,770	14,934,498	0.46	17.57	5.05
2.975	225 博富臨	2.75	2.80	2.80	2.75	2.80	2.75	—	—	10,000	28,000	0.64	7.88	5.09
13.60	077 聯邦地產A	13.10	13.50	13.00	13.20	13.30	13.30	+0.20	+164	188,731	2,506,784	3.11	14.01	5.19
2.55	228 聯邦地產B	2.475	2.50	2.475	2.50	2.55	2.50	+0.025	+209	125,125	310,294	0.59	13.17	5.52
1.55	231 嘉利國際	0.82	0.82	0.81	0.82	0.84	0.82	—	—	51,750	42,090	0.19	10.29	4.02
0.485	281 川河集團	0.29	0.31	0.295	0.30	0.305	0.30	+0.01	+84	6,106,000	1,852,890	0.07	—	—
1.14	238 森滿合	0.68	0.70	0.68	0.69	0.71	0.70	+0.02	+99	120,000	83,600	0.16	21.74	2.13
2.60	252 華信地產	1.92	1.94	1.94	1.90	1.94	1.94	+0.02	+206	10,000	19,400	0.45	8.23	6.70
2.575	251 爪哇控股	1.94	1.95	1.92	1.95	1.95	1.95	+0.01	+253	120,000	231,640	0.46	14.08	4.62
2.825	506 海嘉國際	2.45	2.60	2.40	2.575	2.60	2.60	+0.15	+36	784,148	1,911,048	0.61	14.37	2.69
1.93	240 海裕國際	1.77	1.78	1.76	1.76	1.78	1.78	+0.01	+249	250,000	442,600	0.42	10.48	5.34
1.33	269 海嘯國際	1.25	1.27	1.25	1.25	1.26	1.26	+0.01	+229	230,000	290,000	0.29	16.36	1.18
25.00	016 新鴻基地產	22.30	22.60	22.30	22.50	22.60	22.50	+0.20	+219	2,688,000	60,299,700	5.27	11.03	4.93
1.06	219 順豪建築	0.65	0.65	0.64	0.63	0.65	0.66	—	—	161,000	103,880	0.15	73.03	—
3.10	245 星港地產	1.88	1.92	1.88	1.89	1.90	1.89	+0.01	+252	42,000	79,600	0.44	42.09	7.93
3.55	083 信和置業▲	3.05	3.10	3.00	3.075	3.10	3.10	+0.05	+160	3,092,527	9,393,970	0.73	9.07	4.68
3.70	535 孫福記	2.625	2.70	2.625	2.675	2.70	2.70	+0.075	+100	3,076,200	8,129,710	0.63	6.60	4.26
5.20	088 大昌集團	4.70	4.825	4.725	4.75	4.775	4.775	+0.075	+162	374,250	1,775,825	1.12	12.30	7.33
3.20	089 大生地產	2.70	2.725	2.70	2.70	2.725	2.70	—	—	175,065	472,719	0.63	11.71	7.09
1.68	091 德榮建築	1.26	1.26	1.26	1.26	1.27	1.26	—	—	468,000	594,980	0.29	6.21	5.98
1.29	277 大興置業	1.20	1.20	1.20	1.16	1.19	1.19	−0.01	−63	10,000	12,000	0.28	6.13	2.93
1.90	028 天安中國↑	1.81	1.90	1.81	1.88	1.90	1.88	+0.07	+74	530,000	976,670	0.44	77.05	1.06
2.20	266 天德地產	1.30	1.28	1.28	1.28	1.30	1.28	−0.02	−40	134,528	172,176	0.30	12.00	3.52
3.225	247 尖沙咀置業▲	2.875	2.80	2.875	2.875	2.90	2.90	+0.025	+221	322,000	929,250	0.68	11.12	4.66
1.25	620 太元集團	1.22	1.22	1.20	1.20	1.21	1.21	−0.01	−65	4,446,000	5,376,460	0.28	—	—
1.20	278 華廈置業	1.03	—	—	1.01	1.05	1.03	—		—	—	0.24	6.41	3.87
7.05	283 偉益置業	3.725	3.80	3.75	3.775	3.825	3.80	+0.075	+142	84,000	316,000	0.89	12.08	5.27
10.80	004 九龍倉	10.20	10.60	10.20	10.40	10.60	10.40	+0.20	+144	3,336,394	34,770,379	2.43	14.18	4.71
2.80	287 永發置業	2.20	—	—	2.15	2.30	2.20	—		—	—	0.52	8.57	3.64
1.95	063 榮寶投資	1.36	—	—	—	1.35	1.35	−0.01	−71	900	1,152	0.32	22.77	—
0.375	288 永鴻基	0.223	0.238	0.223	0.235	0.238	0.235	+0.012	+45	930,000	213,180	0.06	195.83	—
4.10	291 永達利	1.38	1.45	1.40	1.43	1.44	1.44	+0.06	+64	3,856,000	5,529,480	0.34	—	—
1.20	268 世貿中心	0.75	0.79	0.75	0.76	0.78	0.77	+0.02	+108	5,102,200	3,944,822	0.18	—	17.31
1.32	406 有利集團	1.28	1.31	1.28	1.29	1.30	1.29	+0.01	+233	6,648,000	8,645,720	0.30	—	—
1.31	072 耀榮國際	1.29	1.28	1.27	1.27	1.28	1.28	−0.01	−69	40,000	51,060	0.30	—	—
3.675	193 慶屋國際	2.20	2.225	2.175	2.175	2.20	2.20	—	—	117,265	255,243	0.52	—	—
其他														
	342 FAI													
9.90	162 虎豹	9.80			9.70		9.80					2.28		
0.265	200 [illegible]	0.17	0.171	0.168	0.169	0.17	0.17			1,596,000	270,680	0.04	38.64	

代號 公司名稱	息率	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價收率
債券									
603 法國東方匯理債93	9.00	135.00			135.00				6.67
605 法國東方匯理債93	6.75								
606 [illegible]	6.25	93.75	93.25	92.75	92.75	−1.00	−52	2,000	6.74
608 [illegible]	6.50	102.00			102.00				6.37
609 [illegible]	6.50								
610 Paribas[illegible]									
611 Paribas[illegible]									
612 [illegible]	4.00	161.00			162.00	+1.00			2.47
613 [illegible]									
614 [illegible]									
601 [illegible]	10.13								
602 [illegible]	8.95								

華僑日報 馬經

匡公王筆・玲瓏王編

提要
黃昏賽
四時
開跑頭場

提要
前蹄微腫
南海
昨午退出

準備與狀態

第一場：「和味龍」步頭笨重，「喜寶」未復舊觀。「松福」有迴光勇。「歡樂世界」未上力。「順意」步短力弱。「必成功」未拍過跳，沒有好感。「必猛」操足，近況甚佳。「醒目仔」腳頭未上力。「移形換影」進展緩慢。「再旺財」略有起色。

第二場：「英皇之德」未走樣。「威水」未復舊觀。「三泰」操足，身體仍肥。「金鎗俠」八九分光景。「太子威」操足，腳頭笨重。「暢快」未上力。「桌球之星」力磨不輟，近況甚佳。「幻影」未作過快跳，必有內在毛病。「保羅威威」操足，未上力。「又得米」兩度試閘，佳態洋溢。

第三場：「財源」體力未復元，「錦綉屯門」佳態洋溢。「金沛源」生猛。「未知數」操足，大有起色。「天皇巨星」未及勇境。「好日子」收身上力。「旋風」勇況有增無減。「易搏」未復元。「美麗福星」未着意琢磨，腳勁平平。「一心一意」進步良多。

第四場：「巴基之星」腳頭重。「青城」大有起色。「全心」徘徊不前。「玉面金龍」操足，沒有好感。「眼鏡世界」操足，未及勇境。「風雷金剛」未走樣。「金得利」操足，勇況撩人。「新紗籠」依然生猛。「萬里飛」低沉。「自由勇士」八九分光景。

第五場：「包旺財」依然硬朗，「金融先鋒」操足，佳態洋溢。「潮州音樂」頗有起色。「永勝神駒」步短力弱。「浪濤寶」大有起色。「幸運紀錄」勇況持續。「佳駿」步頭重。「車中霸」未上力。「純華之寶」徘徊不前。「夠晒贏」操足，進步神速。

第六場：「手足情深」疏操未勇。「大漠英雄」生氣勃勃。「永寶」操足，狀態甚勇。「馬萬靈」狀態低沉。「飛龍世界」經已退化。「喜運來」進步神速。「火紅火綠」乏善足陳。「快利達」未復元。「銀鬃烈馬」大有起色。

第七場：「志在開心」操足，徘徊不前。「眞博」略有進步。「自由萬里」日益成熟。「歡樂王子」未上力。「駒驟王子」大有進步。「喜寶來」腳頭重。「安勝」垂垂老矣。「超寵」回落。「南海」硬朗。「博得過」徘徊不前。

第八場：「永威龍」佳態洋溢。「生龍活虎」疏操未勇。「金戰士」有迴光勇。「金旺旺」日益成熟。「大滿冠」狀態低沉。「新領域」腳勁平平。「快勁」佳態洋溢。「馬如飛」有迴光勇。「鋼王」腳有傷患。「鑽之寶」疏操未勇。

松福具迴光勇可先拔頭籌
桌球之星力磨不輟
金融先鋒佳態洋溢

喜寶駒驟王子新領域爆

八卦網

△今日快活谷草地舉行黃昏賽事，全季只辦一次，四點開跑，如果喜歡呢類時間上唔湯唔水戲碼，不宜錯過。以下各路人馬博殺消息報導：

△興哥最近頻頻有料到，信心澎漲番，今日食頭糊，「喜寶」咸魚番生爆得。

△大摩呢排搞到團內眼光光，消息指出，「太子威」今次有眼罩，殺攤咯。

△唐敏生復出餓哥，今日邦哥益佢，「美麗福星」班次有利長路貨，呢匀一箸夾中。

△大口仔十八號（下周一）小登科，消息話有賀禮馬，「眼鏡世界」放出嚟冇乜追過頭，信唔信？

△阿航最近爆冷易過食生菜，消息話，「浪濤寶」有番生氣，食大茶飯。

△白老爺採取丁文食件政策，消息指出，「喜寶」初配開達眼罩，可以劏西咁巴閉。

△徐艮手上亦有揾食武器，消息透露，「駒驟王子」快活谷特別犀利，起筷咪走寶。

△泰哥呢輪壓力大，不過波士鼎力支持，「新領域」狹窄場地寧舍好跑，食尾糊，吼唔吼？

谷中黃昏賽四時跑 場地預測應為好地

快活谷今跑黃昏賽事，八場比賽下午四時正開跑，週末下班之後，吃過午飯，施施然入場也不遲，最後一場在下午七時三十五分開跑，散場正好是晚飯時間，因此黃昏賽事是受歡迎的，入場觀眾也比較踴躍，但今季只編一次而已，如果今日天氣良好，馬場一定丁財兩旺，再一次創投注新高也不出奇。

馬會行政人員昨晨勘視場地一週之後，宣佈預測場地為好地，今晨將再勘視，然後作出最後掛牌。八場比賽有七場出馬十四，最少的一場也有九匹，堪稱場場熱鬧。

保良局盃第三班跑一二三五米，出足十四，編在第五場舉行，作為孖T尾關的比賽，各項特別彩池的安排與慣常無異，董事李福善輪任賽事小組主席，賽事董事為陳炳璋。

▲馬會昨日下午四時卅五分宣佈第七場九號馬南海因在前蹄輕微腫脹，獲准退出比賽，有關該駒的三寶、孖寶、六環彩則轉投大熱門，至於三重彩，獨贏，位置，連贏位，則獲得退款。

該場馬號不變，排檔則依次遞上。

馬萬靈旋風加課勇 金融先鋒未知數穩

今日快活谷黃昏賽馬，草地作戰。下午四時正式開跑，各場上陣馬多，頗有均勢，大熱門仍有戒心。

告仔出六場，又有馬贏，看操練及狀態，今次睇好「金融先鋒」、「銀鬃烈馬」兩件，求冷則留意「歡樂王子」、「玉面威龍」，「馬如飛」如熱，小心有失，「松福」則以位材為多。

湯寶森今次出馬最多，共出七場，講到主力，「青馳」、「永寶」、「未知數」都有坐位望贏之力，合心水不妨三串七捧場，「潮州音樂」、「桌球之星」則可爭欠穩，失準馬也，客串上陣兩騎，「移形換影」最好，如有分頭，提防突如其來。

昨晨最後踱步，岳敦馬房又有幾匹快跳，「旋風」、「魯賓遜」試兩段，出腳有力，馬身紮實，勝後仍勇，今次必定再拚。

「馬萬靈」、「魯賓遜」試三段，火氣旺盛，步密勁強，全程走外欄，勇態已起，今季初次上陣，有分頭已可一拚。

「金旺旺」馬佳善慢試一段，從容而走，腳頭甚勁，神氣十足，上仗力拚失手，今次亦必再來。

七口孖寶提供

場次		
第一場	(3)松福	(2)喜寶
第二場	(10)又得米	(5)太子威
第三場	(2)錦綉屯門	(9)美麗福星
第四場	(2)青城	(7)金得利
第五場	(10)夠晒贏	(2)金融先鋒
第六場	(9)銀鬃烈馬	(6)喜運來
第七場	(2)眞博	(3)自由萬里
第八場	(4)金旺旺	(1)永威龍

華僑馬胆

第五場 夠晒贏

董士專欄

投注三寶我有心水 快利達眞博永威龍

第六場：「快利達」近態雖非最好，但馬有前速而後勁強，謝偉豪門志絕無疑問，此程雖非正宗，但馬跑順，其他馬後勁難以抵禦。「銀鬃烈馬」在告東尼手上係高的者，況此程正宗，今仗負磅輕，加上小告的門志及馬班底，機會確俱。

第七場：「眞博」底質未露，上季跑一次一二三五後勁非常之好，今季祇出過一次，熱身而已，而馬試準出擊甚準，此合路馬值得捧場。「自由萬里」上仗輕鬆跑來亦可入第三，此類質新一起即可以連拚，況敬森今季門志極佳。

第八場：「永威龍」跑千八確有能耐，與高手「嘉惑」過招亦僅敗而已，今仗對手顯然不算高，「永威龍」磅雖重，確是坐二望一之選。「新領域」雖然極少在此程出擊，但以此馬之後勁言應綽綽有餘，馬泰斯近期手風雖不順，但馬靚就有力出冷。

三寶：快利達 眞博 永威龍 / 銀鬃烈馬 自由萬里 新領域

華僑日報貼士

匡公提供

場次			
第一場	(3)松福	(2)喜寶	(7)必猛
第二場	(10)又得米	(5)太子威	(2)威水
第三場	(2)錦綉屯門	(9)美麗福星	(4)未知數
第四場	(2)青城	(7)金得利	(6)風雷金剛
第五場	(10)夠晒贏	(2)金融先鋒	(3)潮州音樂
第六場	(9)銀鬃烈馬	(6)喜運來	(3)永寶
第七場	(2)眞博	(3)自由萬里	(4)歡樂王子
第八場	(4)金旺旺	(1)永威龍	(3)金戰士

今日賽馬形勢稍欠明朗 一心一意冷味盎然 夠晒贏捧盃兼連捷

今日賽馬大勢欠明朗，一半場合呈現混亂，出冷機會相當高，投注選擇，優先考慮輕磅馬機會，操足有態者，不妨考慮捧場，看完最後試跑之後，介紹投注如下：

「一心一意」磅位輕，狀態轉勇，上仗跑同程，並非主力所在，隨便跑入第四名，復課快試，走勢相當勇，已復最佳水準，捲土重來，門志明顯，佔到班次之利「一心一意」李易學主轡，定有表現，同場對手並非太強，可望憑快放之利建一功，估計此馬並非大熱，值得作為主力捧場，縱然有失，亦可保持一位交代。

「夠晒贏」升上第三班尚有機會，賽前做足準備功夫，決心爭取連捷，磅輕有的利「夠晒贏」現時正處於大勇之境，跑最佳腳法路程，佔到上風，雖然同場亦有不乏實力份子伺其旁，但此馬路入大熱大勇階段，加上幕後有門志，必拚之馬，能否連捷捧盃，視乎出閘是否順利，以上仗演出而言，速度之快，非普通第三班馬所能比擬，除非大失水準，否則勝望最高。

「金旺旺」重配馬佳善，門志最為明顯，上仗力拚失敗，狀態尚有不足，非戰之罪，拚後復課有進，最後考驗走勢強勁，質新有進步馬匹，取勝呼聲極高。

「金旺旺」上季出賽不多，成熟未足，演出欠佳，今季成長，質素極高適合長途作戰之馬，值得特別注意，對手並非太強，可能被捧成熱門未可逆料也，有三倍以上分頭出現，可作主力投注。

趙子龍貼士

趙子龍 有彈有讚

W三串四：第三場 一心一意　第五場 夠晒贏　第八場 金旺旺

兩Q：第一場 松福 和味龍 再旺財　第五場 金融先鋒 夠晒贏 包旺財

今次賽馬騎師配搭排位賠率變動表　匡公評述

第一場　第五班　一六五〇米　（連贏位）（三重彩）

3.2	3.3	3.5	①和味龍	(3)唐敏生	一三五	簡	4	1400富④
25	23	23	②喜寶	(5)洪國興	一三五	安	8	1400輝X
2.2	2.2	2.1	③松福	(1)告東尼	一二九	登	8	1650鎮③
73	83	85	④歡樂世界	(2)李易學	一二八	吳	4	1400易X
7.5	7.4	6.3	⑤順意●	(8)伯嘉	一二七	摩	5	1650輝X
81	35	45	⑥必成功	(10)葉楚航	一三一	洲	3	1400輝X
46	42	47	⑦必猛	(6)馬輝	一三一	洲	7	1600輝X
18	19	20	⑧醒目仔●	(4)馬素爾	一二○	方	4	1400易X
13	18	19	⑨移形換影●	(9)湯寶森	一二一	夏	3	2000素X
9.7	9.5	8.7	⑩再旺財	(7)謝偉豪	一一九	林	9	2000丁X

「松福」與告東尼是今途馬勇出爭正宗途程，「喜寶」底質較厚，近況起得理想，「必猛」近態有進步，如其來紀錄，不能以近績 [illegible]

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	43	3.7	167	12	101	62	44	37	28				
9	202	9	2	12	309	71	275	156	152	186	118				
10	91	135	10	3	79	5.4	43	27	21	23	10				
11				11	4	254	272	365	535	344	526				
12					12	5	117	94	51	88	38				
13						13	6	123	243	265	270				
14							14	7	277	305	170				

第二場　第五班　九七五米　（連贏位）（三重彩）

11	8.9	10	①英皇之德●	(1)錢健明	一三三	洲	5	1200錢①
2.2	2.5	2.6	②威水	(7)白禮棟	一三五	尼	4	1200白X
9.6	9.3	8.9	③三泰●	(8)謝展鵠	一三四	安	7	1400鵠X
7.3	7.2	7.2	④金鎗俠●	(9)唐敏生	一三三	夏	6	1200義③
11	10	10	⑤太子威●	(10)伯嘉	一三一	摩	4	1400嘉X
88	83	81	⑥暢快	(4)丁冠豪	一二七	林	4	1200丁X
9.5	10	9.8	⑦桌球之星●	(5)湯寶森	一三○	白	6	1200湯X
17	18	18	⑧幻影●↓	(6)談樹文	一二○	許	8	1235談X
99	99	99	⑨保羅威威●	(2)羅富全	一二四	甘	3	1200富X
6.1	5.3	4.8	⑩又得米●	(3)何敬森	一二○	張	7	975立③

「又得米」剛戰後上一段走勢凌厲，狀態已回復勇境，越級出戰門志鮮明，何敬森手風順值得捧場。「太子威」質新馬實力未露，季初直路賽雖敗所負不遠，埋門狀態已起，爭勝分子。「威水」質超此班，速度銳利乃短途專家，如能搶出領放亦具取勝資格，已有好準備。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	12	40	35	69	242	64	109	339	24				
9	530	9	2	8.7	11	13	117	16	26	184	6.5				
10	45	282	10	3	31	40	220	57	55	566	16				
11				11	4	34	197	53	70	274	18				
12					12	5	261	52	123	261	22				
13						13	6	514	346	447	265				
14							14	7	104	471	23				

第三場　第三班　一八〇〇米　（連贏位）（三重彩）

48	40	45	①財源↓	(3)羅富全	一三四	甘	7	1600富X
5.1	5	5	②錦綉屯門●	(4)馬佳善	一三三	林	5	1600佳②
7.3	8.9	8.8	③金沛源●	(1)馬素爾	一三三	方	8	2000鎮③
6.6	5.5	5.9	④未知數●	(6)湯寶森	一三三	白	5	1800子X
23	28	26	⑤天皇巨星●	(10)鍾占祺	一二六	王	6	1600利X
7.2	8.2	8.1	⑥好日子	(5)葉楚航	一三一	吳	3	1400易X
9.4	9.3	8.3	⑦旋風●	(2)魯賓遜	一三○	岳	7	1800魯①
34	31	27	⑧易搏●	(7)陳俊輝	一二二	摩	6	1800嘉X
5.8	6.6	7.1	⑨美麗福星	(9)唐敏生	一二二	邦	5	1800素X
4.5	4.1	4	⑩一心一意●	(8)李易學	一一六	伍	5	1800易④

「錦綉屯門」擅於谷中作賽，與馬佳善亦甚為合拍，上賽膠地中距離已有表現，再進可爭。「美麗福星」尚無表現，觀型格居此班角逐中長途不會吃虧，操好強配唐敏生執韁，有力推翻一切預測。「未知數」上賽弱配雖敗難以作準，論馬狀態仍勇，對手未及有超卓之流，仍具資格在前列返來。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	110	49	145	134	82	124	239	142	170				
9	225	9	2	15	10	68	21	11	70	24	16				
10	66	33	10	3	15	68	40	18	85	59	21				
11				11	4	71	30	13	88	58	14				
12					12	5	112	66	169	69	61				
13						13	6	51	177	63	24				
14							14	7	87	72	26				

第四場　一二班　二二三〇米　（連贏位）（三重彩）

44	47	34	①巴基之星	(1)馬輝	一三四	洲	5	1600輝X
4.2	4.2	4.6	②青城	(4)湯寶森	一三一	白	8	2000湯③
24	24	25	③全心	(10)陳俊輝	一二八	摩	5	1800俊X
4.3	4.2	4.3	④玉面金龍	(6)告東尼	一三一	力	7	2230嘉X
8.5	9.6	9.7	⑤眼鏡世界●	(8)謝偉豪	一三○	邦	6	2000錢X
10	12	13	⑥風雷金剛	(5)丁冠豪	一二一	簡	6	2230丁X
11	12	12	⑦金得利●	(2)唐敏生	一一九	王	7	2000俊X
13	9.6	8.5	⑧新紗籠↑	(7)馬素爾	一一九	雙	5	2000素①
7.6	7.9	7.6	⑨萬里飛	(9)錢健明	一一○	尼	9	2230白④
5.5	5.4	5.5	⑩自由勇士●	(1)馬佳善	一一六	王	5	2230利③

「青城」剛戰後追走勢不差，老馬已有復甦之象，捲土重來戰意無可懷疑，交出水準可勝回一仗交代。「金得利」強配唐敏生執韁，賽前連番拍跳動態積極，在此勢必全力出擊，未盡退化之馬仍可一拚。「風雷金剛」今季大勇大熱，上賽落敗磅重為原因之一，復課狀態未見低落，又可再施放蕭戰略。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	92	185	60	151	93	98	162	169	98				
9	45	9	2	52	13	19	29	27	17	24	9.2				
10	17	21	10	3	59	89	131	145	94	101	51				
11				11	4	39	27	27	20	43	14				
12					12	5	56	65	37	76	23				
13						13	6	60	37	76	23				
14							14	7	88	72	42				

第五場　第三班　一二三五米　（連贏位）（三重彩）

59	34	37	①包旺財	(5)談樹文	一三五	林	6	1235談①
3.2	3.7	4.1	②金融先鋒↓	(3)告東尼	一三五	雙	5	1600豪X
21	18	17	③潮州音樂●	(6)湯寶森	一三三	白	7	1235湯②
25	16	17	④永勝神駒●	(7)唐敏生	一三三	簡	4	1200丁X
25	26	25	⑤浪濤寶	(1)葉楚航	一二九	甘	4	1200楚X
32	27	29	⑥幸運紀錄●	(4)馬素爾	一二八	夏	7	1235素①
90	85	78	⑦佳駿	(10)何敬森	一二七	朱	4	1235敬X
99	99	87	⑧車中霸	(2)謝展鵠	一二六	安	5	1235鵠X
24	18	19	⑨純華之寶●	(8)李易學	一二一	甘	5	1400易X
1.5	1.5	1.4	⑩夠晒贏↑	(9)白禮棟	一二○	尼	3	1200白①

「夠晒贏」上賽初出輕勝於千二米，評磅員一舉加十六分，升上此班，狀態予人進步感覺，連捷呼聲仍高。「金融先鋒」今季初出，操好才上陣有必拚決心，質值二班在此稍佔便宜，強配告東尼力足一撼前駒。「潮州音樂」此程演出最佳，上賽爭入一席顯見已經回起，在此不排除取勝機會，最佳半冷門。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	23	60	174	96	73	256	301	110	9.9				
9	576	9	2	17	27	20	29	64	78	34	2.7				
10	152	21	10	3	67	169	51	271	301	68	8.8				
11				11	4	147	122	188	301	122	35				
12					12	5	267	388	168	126	37				
13						13	6	487	339	162	19				
14							14	7	467	279	65				

第六場　第三班　一二三五米　（連贏位）（三重彩）

30	33	41	①手足情深	(1)馬輝	一三五	洲	4	——
7.8	8.1	8.6	②大漠英雄	(5)馬佳善	一三四	摩	4	1030嘉X
8	7.4	7.8	③永寶●	(8)湯寶森	一三二	白	5	1200湯X
3.3	3.6	3.3	④馬萬靈	(4)魯賓遜	一三○	岳	3	1200魯①
9.9	12	12	⑤飛龍世界	(2)徐貴良	一二八	安	8	1600徐X
9.6	7.6	8.8	⑥喜運來	(6)何敬森	一二八	朱	5	1235義④
27	26	25	⑦火紅火綠	(7)羅富全	一二四	方	5	975活④
11	11	10	⑧快利達	(9)謝偉豪	一二三	吳	9	1200豪X
3.3	3.2	3.2	⑨銀鬃烈馬●↓	(3)告東尼	一二二	登	8	975易X

「銀鬃烈馬」老尚未頹，留待告東尼回港方派上陣，已足冒勇，此程實力強可以一拚。「喜運來」上賽搏殺失手，復課狀態更進一步，復由何敬森主轡可望交出更佳水準，乃前駒心腹之患。「永寶」質值三班頂，一二三五米已有頭馬紀錄，試準再來狀態已有水準，可在三甲佔一席。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	121	212	81	278	98	186	431	82					
9	25	9	2	21	18	100	29	173	87	11					
10			10	3	10	87	16	159	44	9.5					
11				11	4	64	10	111	44	4.9					
12					12	5	85	182	108	37					
13						13	6	173	60	7.5					
14							14	7	321	114					

第七場　第三班　一二三五米　（連贏位）（三重彩）

27	27	27	①志在開心	(9)錢健明	一二八	洲	4	1650輝X
9.3	8.1	8.2	②眞博	(6)湯寶森	一三三	白	5	1200湯X
4.8	4.5	4.4	③自由萬里	(7)何敬森	一三二	朱	4	1200敬③
2.5	2.1	2.2	④歡樂王子	(4)告東尼	一二八	力	4	1400佳X
12	10	10	⑤駒驟王子●	(5)徐貴良	一二八	甘	3	1200徐X
18	14	15	⑥喜寶來●	(3)謝偉豪	一二六	吳	3	1600易X
45	46	42	⑦安勝	(8)李易學	一二五	伍	10	1030易X
14	10	11	⑧超寵●	(2)談樹文	一二○	朱	6	1235鎮④
5.9	—	—	⑨南海●	（退出）				
14	10	9.9	⑩博得過	(1)伯嘉	一一九	摩	4	1400素X

「眞博」上賽出閘失機全無表現，經熱身後近況有長足進步，去季初出即在同程力拚「環球之寶」，可爭。「自由萬里」剛戰直路追勁甚佳，已開始有戰門水準，埋門狀態起得好，力足一搏前駒。「歡樂王子」今季初出，早課已見做足工夫，告東尼上陣戰意鮮明，對手有失隨時可突圍而出。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	129	107	53	196	248	243	468	135	130				
9	38	9	2	11	8.0	44	144	304	55	26	54				
10	115	98	10	3	4.5	24	138	133	38	12	42				
11				11	4	9.6	54	77	22	12	24				
12					12	5	234	270	108	82	202				
13						13	6	358	358	190	248				
14							14	7	193	130	238				

第八場　第三班　一八〇〇米　（連贏位）（三重彩）

6.1	4.5	4.3	①永威龍●	(1)巫斯義	一四○	賓	6	1600義②
30	31	36	②生龍活虎	(6)謝偉豪	一三三	方	4	1200活X
4.6	5.9	6.6	③金戰士	(9)魯賓遜	一三二	岳	9	2000魯②
5.5	5.1	5.2	④金旺旺	(5)馬佳善	一三○	尼	3	1800佳③
17	18	17	⑤大滿冠	(2)何敬森	一三○	朱	7	1600敬X
10	12	11	⑥新領域	(3)馬泰斯	一二七	許	4	1400斯X
5	4.9	5	⑦快勁	(8)唐敏生	一二五	簡	7	1600唐X
6.9	6.8	7	⑧馬如飛	(10)告東尼	一二四	力	8	1800談X
13	13	12	⑨鋼王●	(7)謝展鵠	一二二	吳	7	1800鵠④
25	25	22	⑩鑽之寶●	(4)錢健明	一一三	洲	7	1600錢X

「金旺旺」剛戰後上不及備負，賽前拍跳試閘準備認眞，已屆向幕後交代之時，勝望甚高。「永威龍」進賽後上不及見負，磅重多少有影響，復課狀態一樣保持銳利，候補頭馬對象。「金戰士」陣上水準難忽，論實力居此班時刻可左右大局，備戰正常狀態出色，半冷可以考慮。

W			P	
P			Q	
P			T	

			2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
	8	1	82	10	10	36	30	14	19	25	101				
9	42	9	2	132	224	224	210	123	69	134	439				
10	87	202	10	3	9.2	47	63	18	21	44	132				
11				11	4	32	56	14	18	27	126				
12					12	5	98	63	38	64	202				
13						13	6	73	94	160	224				
14							14	7	25	47	120				

本報各名家六環彩提供

	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
匡公	②錦綉屯門	②青城	⑩夠晒贏	⑨銀鬃烈馬	②真博	④金旺旺
匡公	⑨美麗福星				③自由萬里	①永威龍
南公	②錦綉屯門	②青城	⑩夠晒贏	⑨銀鬃烈馬	③自由萬里	④金旺旺
南公		⑦金得利				⑦快勁
班超	③金沛源	⑧新紗龍	②金融先鋒	②大漠英雄	④歡樂王子	①永威龍
班超	⑥好日子	⑩自由勇士	⑩夠晒贏	④馬萬靈	⑤騎縣王子	⑧馬如飛
申力星	②錦綉屯門	⑤眼鏡世界	③潮州音樂	③永寶	③自由萬里	④金旺旺
申力星		⑥風雷金剛	⑩夠晒贏			⑦快勁
偉誠	③金沛源	③全心	⑤浪濤寶	⑧快利達	③自由萬里	⑧馬如飛
偉誠		⑩自由勇士	②金融先鋒			⑦快勁

一八場形勢單純可作投注重心
順意醒目仔和味龍
永威龍金戰士快勁

今日快活谷八場黃昏賽事，以第一場與及第八場形勢最為單純，是投注的好場合，以下是兩場心水馬提供。

第一場五班馬爭一六五〇米，「順意」近日狀態大勇，晨課所見，馬有暗火，快跳後勁強仍見彈力十足，弱馬有此現象，非常難得，今次排外檔走，對其有利，加上有分頭，可以作馬胆。

配腳方面「松福」，上仗跑得接近，復課大勇，由好手告仔押陣，是交代時候，看來三甲應甚穩，此外「醒目仔」排位朝試開靚，此駒配了眼罩後演出判若兩駒，今場輕磅配馬素爾押陣，有力入三甲。

其他馬以「和味龍」值得考慮，此駒有快放本錢，復課收身靚有態，唐敏生走位靈活，此駒排位好，放到一席不難。

第八場三班馬爭千八米「永威龍」拚後一直保養功夫做得好，看馬身粗壯強壯，拍跳出色，今次賽前剃毛出賽，力掩鋒芒，看來贏面至大，是馬胆材。

配腳方面，「金戰士」在谷中作賽演出佳，復課拍跳有態，老馬有勁，今次對手不強，留力後上，三甲應甚穩。

此外，「金旺旺」質新當起，復課拍跳上力，馬佳善必有鬥志，全程領放有力一爭，其他馬以「快勁」，可以考慮，此駒近課拍跳出色，遙拍跳必贏，今次全程快放，有力搗亂大局，值得一敵。

雷達指南

第一場			第八場		
⑤順意	①和味龍	③松福	①永威龍	(3)金戰士	⑦快勁
⑧醒目仔			④金旺旺		

細黑小告仍具捧場價值
蘭尼馬惡務要威水
金旺旺再來夠晒贏

今日賽事已由沙田轉番嚟跑馬地馬場舉行，此因為跑黃昏馬之關係。

呢次本季首次八場黃昏賽事，上陣馬匹甚踴躍，而且形勢相當之緊湊，在上季之幾場黃昏賽事，多數是華厩佔優，而且仲係冷熱參半格局，周三晚之賽果，告東仔與細黑發晒威，所以大馬主問我超人，今日佢兩位機會如何？我超人立即對佢話：「今日之戰，告仔及細黑坐騎仍要吼住。據我超人料索到，今次告仔在頭場之「松福」及「銀鬃烈馬」兩匹平哥馬，已有料到必砌，另大力哥之「觀樂王子」及「馬如飛」兩駒亦有料必拚，均要一捧」。「另外細黑邊亦話佢今日搏三件，「又得米」、「喜運來」及「自由萬里」都話好靚，

廖超人精選

Q(一)	①和味龍	②喜寶	③松福	⑧醒目仔
(二)	⑩又得米	②威水	③三泰	⑦桌球之星
(三)	④未知數	⑦旋風	⑨美麗福星	⑧易搏
(五)	⑩夠晒贏	②金融先鋒	③潮州音樂	⑥幸運紀錄
(六)	②大漠英雄	⑨銀鬃烈馬	③永寶	⑥喜運來

威哥爆料白理維大搏殺
青城回勇應可輕勝
永寶潮州音樂亦掂

今朝同馬匹踱步後，即刻括吓威哥，果然在「恒園茶檔」見到佢，揸住本馬簿，入晒神咁刨。我告師傅埋去就問：「咁聚精會神，有乜心水呀。」威哥見我咁問，就話：「人地嘅馬，始終不及自己的信心咁大，今日全面出擊，除了第三場的「未知數」似乎狀態欠一課會有較差表現外，其他馬匹，可相信就算贏唔出，亦搶梗一席位置。」

告師傅見佢咁講，就話：「咁提供法，似有些江湖口吻，大路一些喎，你不如斬釘截鐵，講實邊幾隻是最好咁咪清清楚楚。」威哥無告師傅符，唯有講第二場的「桌球之星」，最近始能有正常操練，雖質高，亦估計是位置之材，下仗要吼。第四場的「青城」，無論是狀態及底質都好，勝望壓一。第五場件「潮州音樂」，我用了擔幾心機了，但仍要好似揸彩咁，睇隻馬出閘如何，有陰影。第六場「永寶」，就又是贏得之馬，第七場的「眞博」，獨揸隻「騎縣王子」。

做老友的威哥，給告師傅一招大追供，馬匹機會和盤托出，我告師傅就即刻踱咗今次黃昏馬的投注方式，三隻獨贏提供，另外兩場是鐵三角連贏，而咁就唔慌話中腳，而三匹獨贏提供白厩佔兩隻，一隻是摩厩。當然白厩的提供馬匹是「青城」同「永寶」，摩厩全日最有機會隻「易搏」，亦是告師傅的心水馬。

jockey 告師傅 話的奇捉

告厩馬動態夠積極
戴利緊張自由勇士

告師傅投注精選

W
(三)⑧易搏
(四)②青城
(五)③永寶

二Q
第三場 ⑧易搏 ②錦綉屯門 ⑨美麗福星
第七場 ②眞博 ⑤騎縣王子 ⑩博得過

銀鬃烈馬操足大勇
告仔押陣穩位望贏

玲瓏集

今日黃昏馬八場，重心投注放在六八兩場。

第六場三班一二三五米，「銀鬃烈馬」開操後準備已算積極，上月試閘合格獲准出賽但遲遲未見上陣，幕後一心待告仔回來方出擊明顯。馬老降低一班未見蝕底，路有專長，由告仔押陣可望發揮出後勁殺敵，穩位望贏份子。配腳正路要揀「喜運來」，今季明顯進步，老朱殺敗前駒者散倉在即，獨此駒矣亦無可保。「永寶」近見復甦，留，有權可入圍。「對手有失仍馬萬靈」質新有高速，但初跑谷中情緒易緊張，但今場對手實在太水，有權搶入三甲一席。

第八場三班千八米，「快勁」與「永威龍」對峙之局。「快勁」連課力磨已復十足水準，千八米能跟能鬥段段有，是首選之材。「永威龍」拉過寶厩後今季兩出均近但仍未能勝，谷中發揮特別出色，獨忌百四磅太重矣，論馬仍有坐二望一實力。「金旺旺」上仗初起此程即能入圍，仍有一爭力。冷門敵「鑽之寶」。

老金在此

三泰保養佳未退化
回戰短途實力依然
萬里飛復甦爆冷非意外

「三泰」出生於八四年二月十五日，實足年齡已超過七歲半，由於份屬短途馬，加上練馬師第一季只讓其遲遲才上陣跑一場就歇暑，保養得宜，配合在適齡大熱才出擊，故現下仍無衰退跡象。

這匹馬頭段可放可留，後則長力短。稍留而在第二段甚至第三段間才發力，最能發揮其威力。是以會贏千四依然以千二最合腳法。此馬短小精悍出腳快而靈活，快活谷此程更為理想。

上次在沙田走千四，狀態初起，有意考驗前速，今次九七五略嫌短，或會用沿途快放戰略，對手平平勝望甚濃。

「萬里飛」出生於八二年四月四日，快要成為十歲馬。由於血統良佳，抵港即編入第一班，當時評一〇四分相當重視。談起血統，其祖父乃是打吡冠軍，其父亦一樣在英勝出打吡。

這系馬後代平均取勝距離是十一．四化郎，即二千二百九十公尺，而萬里飛在港亦以二二三〇最出色。雖然底質未夠本港一班水準，但在第二班卻屬前茅之選。由於歷向少打硬仗，不會盲目出擊故保養得宜未見老態。

上次走同程末段走勢不俗，今次換上鐵健明磅位驟減，對手中一班馬都甚弱，二班馬亦非頂層，大可取回一仗。今日介紹：三泰、萬里飛。

松福可先拔頭籌
金旺旺有機爆冷

馬場話　金阿準

手，今晚他的坐騎不多，但依然有贏頭馬的機會，除了頭場的「松福」也是穩位望外，應可再吼馬佳善，尾場的「金旺旺」，第一場的「銀鬃烈馬」外，頭場的「松福」也是穩位望會爆半冷。

先說列陣第一場的「松福」，跑快活谷一六五零米是首本路程，今季已跑了四仗，雖未當頭馬滋味，但實際上已收到熱身之效，徐貴旺，上季未成熟，連輸三仗不足為據，今季接近，尤以上賽千八米後上強勁更覺進步，若戰果定然改寫，馬佳善今晚第三度執韁，有留八米，當知怎樣留放，此匹未出頭之馬，估計QT固然要預牠一票，投注獨贏也極理想。

松福屆交代時刻
金融先鋒志門佳

第一場五班一六五〇米，登厩馬「松福」上仗跑同程，在蔡鎖威胯下走回一席季軍，表現頗佳，據悉，此駒跑上伏時，狀態根本未得十足，但幕後有鑑於同場對手實力平平，應可做到。配以仔」及「再旺財」。第五場三班一二季早已開操，苦磨至是幕後希望能一擊即準最合腳法的一二戰，求勝之心且告仔之材。配取「夠晒贏」香樂」及「純華之寶」。

積奇提供

心水獨贏
第一場 ⑤順意
第三場 ②錦綉屯門
第八場 ⑤順意

心水連贏
第一場 ①和味龍 ②喜寶 ③松福

捧馬房白理維最具瞄頭
未知數永寶贏面大
金融先鋒告騎必拚

馬賭30年

★唐敏生胯下六駒表面實力難平常，但以其勝方分子。第三場中必是熱門，但是否擋千人擋之選，「易搏」「眞博」，將是其必爭之駒！

偉誠三寶

第六場	第七場	第八場
⑨銀鬃烈馬	②眞博	⑦快勁
⑧快利達	③自由萬里	⑧馬如飛

陳俊輝今季成績差
大摩全心關照可捧
謝偉豪開齋靠快利達

偉誠冷馬穿針：
第四場：③全心
第六場：⑧快利達
第八場：⑧馬如飛

廖超人精選(三寶)

(第六場)	(第七場)	(第八場)
②大漠英雄	④歡樂王子	①永威龍
⑨銀鬃烈馬	③自由萬里	⑦快勁

馬思三寶宜注投亂勢多
大漠英雄奇兵一路
歡樂王子永威龍贏

連贏或三重彩

第四場	
(4)未知數	(9)美麗福星
(2)青城	(1)財源
	(7)金得利
	(8)新紗龍

阿叻提供

和味龍快勁起孖
萬里飛最佳冷馬

永寶馬身不見冒汗
喜運來力度貫四肢

白理維馬房傳出搏殺訊
未知數勇銳可再贏
青城復甦有力交代

白理維馬房今日實力頗強，馬房所報，第三場「未知數」及第四場「青城」兩駒贏面高，馬房話，可以起孖寶。

★「錦綉屯門」谷中演出特佳，加上與馬佳善甚合拍，乃孖Q馬胆之材。

告仔座騎惡氣十足
松福穩食頭胡
銀鬃烈馬必拚

駿馬集

富向冷中求

申力星提供

四場 美麗福星
三場 眼鏡世界
五場 浪濤寶

金融先鋒夠晒贏
大漠英雄萬馬靈

性能 馬

捧告仔松福銀鬃烈馬

賭聖
黃昏賽馬迷輕鬆
潮州音樂新領域

順意態勇路合取勝機高
金沛源門錦繡屯門
歡樂王子騎驗王子

烽火台 超班

貼士
第五場③潮州音樂
第八場⑥新領域

偉誠與馬

華僑日報　中華民國八十年（一九九一）十一月十六日 星期六

怡和勢佳大戶吸納置地 英資藍籌大受抬捧 恒指登上四二七〇

市場人士報導：昨天本港股市在接連利好的刺激下，市勢急升，又再闖上歷史高峯。

昨天大市上升至「四二七〇」的高水位，確是驚人。但可惜的是成交上仍未能追得上，昨天的成交，只為二十億元左右而已。

市場人士報導：刺激昨天大市上升，有來自股市本身的消息，也有來自地產物業市場方面的消息。

來自本港股市方面的消息，乃是傳出了「怡和」與聯交所方面，在「買賣上市」的原則上，取得了協議，雙方也作出了讓步，因而，對於本港股市來講，自然又是有一個較佳的刺激。

市場人士報導：而與「怡和」系相關連之消息，則是有消息謂目前有一個由幾個華資財團組成之大財團，有意收購「置地」，其動用之資金，乃為一百億元左右。這一個消息立刻在市場中作出了強烈的反應。

市場人士報導：昨天大市在這些利好消息的支持下，除了「怡和」與「置地」的走勢可觀之外，而且，也帶動了其他股份的上升，特別是英資藍籌股在這方面的升幅，更為擴人。

市場人士報導：除了股市本身的利好消息，刺激起昨天大市上升之外，而且，來自地產樓市方面，亦見有利好消息入市。來自這方面的消息顯示出，目前銀行採取的收緊按揭利率——只按七成，乃以兩個月為期限，在兩個月之後，乃作出檢討。

而初步之構思，則是在兩個月之後，凡是第一次買樓的人，其按樓額，可以提高至過去的八成或八成半，但對於炒家及經紀行來講，仍為只按七成。如果能有這麼的一個寬限，對於地產樓市來講，自然又是另有一番刺激。

市場人士報導：銀行方面以兩個月為期限進行檢討，其檢討期剛好是在農曆新年之前，市道在這一段日子中的收入較平時為多——年尾雙糧、花紅及獎金等，亦在這一段日子中發放，那麼，對於地產樓市來講，資金的運轉上，自然也就不愁不足敷用了。市場人士報導：昨天大市的利好消息，甫剛開始發揮出其影響力來，而估計這一個影響力會繼續延續下來，那麼，本港股市將會上升到「四三〇〇」為期不遠。

銀行收緊按揭，樓市趨淡，新樓門舖亦趨淡。

今匀日日創新高 散戶炒家齊跟風

二十四橋　陳番

尾市殺高幾十點，金魚缸內，雀躍難禁，「怡和」不失為股王之王，雖然過去一段時間，也曾被排斥及貿貨，但是，昨日則見升勢驚人，午前已經殺到上去三十八皮半，升足兩皮，擁躉今匀應開香檳，消息謂已經與聯交所達成協議，收市時殺到上去三十八個七毛半，認真勁。

×　×　×

「粵海」不讓「中信泰富」專美於前，一於要擴大來玩，一個兩毛九已見有相當大的支持力，經紀佬話最近該行玩概念，而中國大陸之概念，乃越來越受支持，昨日見「粵海」台下，排晒大隊，有得炒。

「九倉」已經改變作風，過去一直保守，以不敢妄動，但是，如今在駙馬爺之主政下，乃見改變了作風，殺上去十皮三水位，支持力亦強。大藍籌亦已經見有得揮，見有支持者，無怪乎在響鐘之後，仍見有人求貨。

×　×　×

「祥華」又見繼續砌上去，今匀見有幾個莊家枕住輪流出擊，已見殺上去皮七之水位，以一般二、三錢股來講，有成五個五仙之升幅，已經算是不差，炒即市者，昨日在皮六水位執貨，昨日已經可以收銀計數咯，廿萬股可以執萬幾銀，好過去排隊炒樓矣。

又見粵海玩概念 祥華升勢一陣風

二手市場潛力甚大

百家言　諸子儀

若談及用手提無綫電話，阿諸亦可謂之陳村種。

四年來，一共用了四款手提無綫電話。第一個手提電話是友人之子代理，為扁型，捧場捧場，乃買了一個用。後來，因為外型欠佳，乃轉而換了一個傳統的水壺型，過了一年左右，出了一些較為輕便型的，便又再換。最近，又換了一個效用較佳，看起來仍為有「型」的。

本來，手提無綫電話的功用，最主要的是可以通話，其各種功能佳，乃便是合選之物。

不過，香港這一個地方，競爭大，是一個萬商滙聚的地方，因而，各式各樣的手提電話便湧進本港市場，使人看得眼花撩亂。

而更重要的一個情況，便是有二手市場，可以將原有之手提無綫電話交給轉手市場，補多少錢，便可以買另外一個新款的。這麼一來，便就大大地刺激起消費慾。

而二手的手提無綫電話也有本身的市場，除了本港之外，東南亞其他城市也有市場，這麼一來，本港的新市場自然活躍。

香港地，本銷的最大二手市場，乃是樓宇。居住乃是民生中重要的一部份。收入增加，或為人口增加，轉而買入一個較大居住單位，便會將舊的單位出售，城市人口的增加，便是這些二手樓宇的最佳承接市場。既有實際需要，為什麼卻要制肘二手市場。

高通脹率認真頭痛 聯繫滙率穩定港滙

五湖四海　高眺

香港貨幣政策，自從八三年十月奉行聯繫滙率之後，香港利率便跟着花旗走，時高時低，八一年曾以高利率打擊通脹之招數，亦因聯繫滙率制而失卻自主，招致大概亦因為如此，招致學者猛烈批評，甚至被指為罪魁禍首。

金融任對聯繫滙率之運作及優劣點滾瓜爛熟，面對外間如洪水般之批評，金融任澆以利害，最後仍能服衆，認真難得。

金融任認為，就算依照實架李之建議改為一籃子貨幣，對利率之自由度恐怕亦好不了太多，一籃子貨幣計算複雜，而且有波動，只會令廠商、貿易商帶來阻礙，不利經濟發展。但亦坦言，香港始終有政治問題，信心動蕩隨時令港元從強勢變為大弱勢，改用一籃子貨幣，面對的對手一變十，容易為國際投機財團所乘。

香港之通脹，成因很多，近一兩年之高通脹，主要是內部經濟轉型，輸入之通脹並非成因。曾幾何時，港人信心動蕩，港元遭遇拋售壓力，兌美金跌至九點七水平，由貨幣貶值帶來之通脹，社會也為之震蕩。因此，聯滙制好處之一，亦能確保幣值穩定，少卻由港元不穩刺激通脹的人為因素。

金融任認高眺，聯繫滙率之缺點在於拆息低企而港元偏強，要利用減息保衛聯滙。但認為港人付出之代價亦值得，好過港元信心動蕩帶來衝擊。

收租物業前景可觀 淘大盈利將增兩成

股海風雲　郭楓

淘大置業目前已成為恒隆集團內最有價值的資產。在過去兩年，其盈利穩步上升，股價表現也相當好。

淘大九一年六月底為止年度內，有盈利七億三千五百七十萬元，比上年度增長百分之二十點四。而九〇年度盈利，亦比八九年度增長百分之廿八點六。以平均每股盈利而言，九一年度為四十二點三仙，兩年來平均每年增兩成以上。

淘大擁有三百七十萬方呎收租物業，逾半是商場店舖，主要分佈於銅鑼灣、金鐘及鯽魚涌，兩年來租金收入穩步上升。寫字樓佔四成七，住宅則只佔少數。

地產股勁

策略　甘前

昨日股市交增至二十億餘元。兩個消息令股價向好，其一是僱傭美國國務卿貝克訪華帶來成果，起碼在中美貿易方面不致設太多障礙，間接及直接均有利香港；二是政府宣佈對壓抑炒樓措施在兩個月後進行檢討，亦即有機會放寬，尤其對自住之貸款者，現在之收緊按揭政策十分不公平也。

消息入市，地產股開始回升。長實、新地、新世界同升二角。怡和系大勇。怡和最高成卅九元，收卅八元七角半，大升二元二角半。基金回吸，買得甚勁也。置地亦已轉勢，九元關升越，最高九元〇五仙，收九元，升二角半。鷹君連日有大盤對據，似乎回吐貨已被買家一一收集，昨收二元五角半，升一角。

此外，有勢之股還有：太古升五角，信置升五仙，南順食品升五仙。南順食品有一手一百萬股以二元五二五上牌，收二元五七五，表現頗好，看來在收鈎貨後，就會一推而上。這隻優質食品股有向三元推進之力，留意動態可也。

王假有廟利涉大川 用拯馬壯初六之吉

卦中財　阿尚

真正用家毋須驚 搶定銀紙買平樓

財經廣場

錢璐主編

是日也：怡和最威

周五尾市大市掉頭強升，股價表現榮辱互見，公用及銀行、洋行類大幅攀升，全日急升六十點零二，續創歷史新高，成交額增至二十億三千七百多萬元。

貝克訪華，事前大家靠估，有心話會改善中美關係，有人擔心會嗌交，尤有人擔心北京民運份子會乘機抗議，搞出大頭佛，正一各有各諗，怡系全面標升，聽講話掛牌問題獲得解決，「怡和」升二蚊二毛半，「置地」升二毛半，「怡策」升八毛，「牛奶」升三毛半，所有都成為天之驕子，皇帝女唔憂嫁。

地產股拋售潮似逐漸告一段落，「恒隆」升番一毛，「新地」升兩毛，「恒地」原地踏步，「鷹君」熱火朝天，升上二個五毛半，「中信泰富」谷極都冇法子過關，最慘重係隻「百富勤」微升一個仙，隻輪仲反跌一個仙，五毛子危危乎，大莊家長期沽盤搵人捧場都幾難。

「長實」雖然備受壓力，不過長錢客卻鬼咁多，收市前連十九個六都有人掃貨唔似得隻「和黃」正一弱過藥煲，個市升咗六十點佢只不過係咁意升一毛，「舊」輪最高四個六毛半，又俾人質番落四個五毛七仙半，幾乎連升都冇份，「新輪」三個四毛半，擁躉越捧越有癮。

通用電子急升兩日，收市六毛六，又升五個仙，「樂聲電子」亦砌上六毛七，買家排長龍，其餘「訊科」「建生」等都有不同程度升幅，唔通輪到電子股發？

金山實業前景不俗 市盈率為十點六倍

「金山實業」今年上半年的業績不差，其半年的營業額為七億三千八百萬元，較上年度同期，增長了百分之四十六。而半年之經營純利為四千二百萬元，較上年度同期增長了百分之二十二。

「金山」全資擁有新加坡「金山電池」。「金山電池」業績亦佳，半年之營業額為三億七千二百萬元，增長百分之二十六，而期內之純利為三千四百四十萬元，增幅相近。

今年三月底，「金山」的各項借款減存款後的淨額，乃為二億一千六百萬元，下降了五千五百萬元，而借款淨額與股東資金之比率，乃為百分之三十三。

香港股市行情表（二）

指數		
普通股指數	2343.08	+31.59
恒生指數	4,271.34	+60.02
香港指數	2789.11	+38.90
恒生分類指數：金融	3,161.19	+53.10
公用	5,591.84	+43.58
地產	7,013.53	+76.96
工商	3,484.72	+70.88
香港分類指數：金融	2557.16	+40.91
公用	2590.64	+20.19
地產	3807.30	+42.59
綜合	2870.55	+58.39
工業	2070.73	+39.29
酒店	1757.05	+33.37
成交股份	432	
上升股份	258	
下跌股份	76	
無變股份	98	

十大成交金額

公司名稱	金額
滙豐控股	128,716,991
長江實業	120,755,700
香港電訊	118,426,358
怡和控股	79,093,089
中華電力	76,103,833
中信泰富	69,020,500
置地	64,211,843
新鴻基地產	60,299,700
中信電訊W95	56,250,900
牛奶國際	52,169,051

十大成交股數

公司名稱	股數
宇宙控股	69,318,686
聯合集團	37,917,782
中信泰富	28,427,000
遠生實業W02	21,840,000
森馬寶秘	21,300,000
新泰福利	19,748,000
中信電訊W95	16,824,000
鷹君	15,796,786
興利科技W91	15,320,000
香港電訊	14,389,799

十大上升股票

公司名稱	收市價	升跌%
遠生實業	0.455	+12.34
友利電訊	0.560	+12.00
紀德置業	0.840	+12.00
百樂門印刷	0.240	+10.09
訊科國際	0.560	+9.80
森馬寶秘	0.052	+8.33
其士商業國際	0.325	+8.33
通用電子	0.660	+8.19
正大國際	0.700	+7.69
日本信用	1.210	+7.08

十大下跌股票

公司名稱	收市價	升跌%
其士國際	0.208	-7.20
卓能地產	1.900	-6.17
香島印刷	3.475	-4.79
國際德祥	1.500	-4.45
開達集團	0.640	-3.03
同得仕	1.060	-2.75
格蘭酒店B	0.180	-2.70
佐丹奴企業	1.520	-2.56
玉郎集團	0.410	-2.38
陸氏實業	1.980	-2.22

十大上升認股證

公司名稱	收市價	升跌%
宇宙控股W91	0.025	+78.57
壽幸科研W93	0.220	+69.23
安寧企業W91	0.280	+33.33
永鴻基W92	0.068	+28.30
日本信用W94	0.300	+28.20
寶光實業W91	0.228	+23.24
謝瑞麟W94	0.022	+15.78
世貿中心W91	0.032	+14.28
遠生實業W02	0.068	+13.33
品質國際W92	0.870	+12.98

十大下跌認股證

公司名稱	收市價	升跌%
連城集團W94	0.340	-11.68
明仁企業W92	0.860	-10.41
其士國際W93	0.260	-7.14
國際德祥W92	0.730	-5.19
金山實業W91	0.395	-4.81
榮豐投資W92	0.600	-4.76
太元集團W94	0.640	-4.47
亞洲企業W94	0.230	-4.16
SCB DM W92	2.450	-3.92
CB DM W92	14.800	-3.89

認股證

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
470 聯合集團	06/05/88-31/12/93	1.13	0.208	0.213	0.206	0.208	—	—	3,043,200	35.41	1.29
482 聯合地產	17/03/88-31/12/93	1.37	0.59	0.60	0.58	0.58	-0.010	-36	1,150,000	34.00	1.63
426 聯合國際	28/08/87-31/12/92	2.16	0.035	0.035	0.035	0.035	—	—	200,000	187.53	2.19
724 安歷士	09/07/91-30/09/94	1.25	0.38	—	—	0.38	—		—	27.34	1.63
718 實力	11/07/91-30/06/94	0.88	0.25	0.27	0.26	0.26	+0.01	+69	131,600	54.05	1.14
595 冠亞商業	03/09/90-31/12/93	1.50	0.25	—	—	0.25	—	—	32,700	118.75	1.75
102 漢通實業	18/10/91-31/01/93	0.23	0.078	—	—	0.077	-0.001		—	107.43	0.31
681 泛海國際	11/03/91-31/03/94	1.10	0.181	0.188	0.185	0.187	+0.006	+87	552,000	95.00	1.29
696 AXIOM12	01/05/91-31/12/92	1.50							暫停買賣		
379 AXIOM6	01/01/88-30/08/92	5.00							暫停買賣		
727 佳利國際	01/08/91-31/03/94	1.13									
059 寶成置業	03/10/91-18/09/93	1.20									
689 寶威集團	22/05/91-15/05/92	1.00	0.17	0.174	0.17	0.17	—	—	60,000	53.95	1.17
416 國泰城市	11/05/87-31/12/93	0.50	0.26	0.265	0.26	0.265	+0.005	+148	920,000	14.18	0.76
558 城市酒店	01/07/91-27/12/92	1.26	0.032	—	—	0.032	—		—	128.93	1.28
461 世紀城市	10/05/91-30/05/93	1.25	0.53	0.54	0.53	0.53	—	—	302,400	22.76	1.78
065 麗雅集團	20/10/89-31/12/93	1.95	0.77	0.81	0.79	0.80	+0.03	+71	973,200	41.03	2.75
068 祥華發展	07/10/91-06/10/94	0.97	1.42	1.50	1.46	1.50	+0.08	+40	329,600	43.60	2.47
638 其士商業	01/11/90-31/12/92	0.70	0.037	0.038	0.038	0.04	+0.003	+24	132,000	127.69	0.74
436 其士國際	03/11/87-31/12/93	1.35	0.28	0.26	0.26	0.26	-0.020	-5	28,000	40.82	1.56
501 羅氏置業	26/07/88-31/12/93	2.75	0.202	0.205	0.201	0.203	+0.001	+255	640,000	76.08	3.26
484 羅氏置業	26/07/88-31/12/93	3.50									
577 正大國際	07/10/87-31/12/92	0.82	0.195	—	—	0.195	—	—	1,110	42.47	1.00
139 中華娛樂	18/03/87-31/12/92	15.80									
702 中華製漆	21/05/91-30/05/94	1.18	0.90	0.92	0.90	0.92	+0.02	+131	600,000	28.83	2.10
048 莊士機構	23/05/90-31/12/92	0.36	0.187	0.207	0.192	0.205	+0.018	+20	515,000	15.50	0.47
468 莊士機構	21/05/87-31/12/91	0.56	0.113	0.119	0.111	0.119	+0.006	+49	810,000	52.84	0.63
672 中聯造船	01/10/90-31/12/93	0.50	0.158	0.16	0.155	0.154	-0.004	-25	312,000	92.35	0.65
574 中信電訊	09/04/90-10/02/95	4.76	3.35	3.45	3.30	3.325	-0.025	-70	16,824,000	-2.00	8.08
645 恒和珠寶	25/11/88-31/12/92	1.13									
489 卜蜂國際	29/11/89-31/12/94	1.201	0.41	0.425	0.415	0.425	+0.015	+78	336,000	12.82	1.55
676 紀德置業	01/07/88-31/12/93	1.08	0.26	0.29	0.26	0.27	+0.01	+75	40,000	60.71	1.35
169 Crusader	20/02/91-15/01/94	0.74	0.011	—	—	0.011	—		—	773.13	0.76
462 香港電訊	01/04/88-31/03/93	8.70	1.08	1.09	1.04	1.06	-0.020	-32	1,367,402	16.64	9.62
148 連城集團	11/11/91-30/11/94	1.38	0.385	0.395	0.33	0.34	-0.045	-2	1,025,600	47.01	1.72
467 依利安達	01/10/87-31/12/91	1.25									
433 高日發展	05/11/87-31/12/92	0.50	0.21	0.21	0.208	0.21	—	—	350,000	20.34	0.71
781 英皇地產	01/08/91-31/12/92	0.23	0.179	0.181	0.177	0.177	-0.002	-50	6,762,969	40.34	0.41
344 安寧企業	29/09/87-31/12/91	0.60	0.21	0.28	0.28	0.28	+0.07	+3	462,000	-2.46	0.67
346 愛美高	21/11/88-31/10/94	2.39	0.71	0.73	0.71	0.72	+0.01	+170	725,000	26.12	4.57
428 遠東發展	30/10/87-30/10/92	2.00	0.034	0.034	0.034	0.034	—	—	308,000	72.33	2.07
642 立信工業	01/07/91-31/12/91	1.10									
680 順耀首飾	02/10/90-01/10/93	1.38	0.39	—	—	0.39	—		—	53.91	1.77
510 富麗華	02/10/90-01/10/93	7.80									
872 貴耀國際	26/02/90-31/12/92	1.05	0.04	0.042	0.042	0.045	+0.005	+11	40,000	173.75	1.09
350 金山實業	01/12/87-01/12/91	1.94	0.415	0.42	0.38	0.395	-0.020	-8	703,750	-3.38	2.25
600 金山地產	01/11/88-31/12/92	0.60									
678 金源米業	28/01/91-31/03/94	1.28	0.84	0.84	0.84	0.84	—	—	40,000	23.26	2.12
143 鷹君	01/08/88-31/03/93	0.61	3.10	3.20	3.10	3.20	+0.10	+91	30,000	0.44	2.56
418 鷹君	01/01/88-30/09/94	1.70	1.72	1.84	1.76	1.81	+0.09	+60	6,303,475	9.69	2.80
516 格蘭酒店	15/09/89-31/03/92	2.00	0.096	0.094	0.094	0.094	-0.002	-30	217,232	8.50	2.09
693 Grande	28/05/91-31/05/93	0.80	0.183	0.188	0.178	0.178	-0.005	-22	232,600	63.00	0.98
690 長城電子	15/04/91-31/03/93	1.20	0.80	0.83	0.78	0.81	+0.01	+185	480,000	18.93	2.01
430 恒隆	01/04/88-15/12/92	9.50	1.34	1.36	1.34	1.35	+0.01	+235	377,325	33.95	10.65
718 港陸國際	01/01/88-31/12/91	1.18	0.57	0.58	0.55	0.56	-0.010	-34	90,000	61.11	1.74
474 興利科技	01/04/88-31/12/91	0.20	0.032	0.034	0.032	0.032	—	—	15,320,000	-3.73	0.23
429 大酒店	01/09/87-31/03/93	4.50	1.11	1.12	1.10	1.10	-0.010	-60	40,510	17.89	5.60
151 置地	15/05/90-31/12/93	2.714	11.20	11.90	11.30	11.80	+0.60	+47	92,392	0.09	9.01
559 港澳控股	15/01/90-31/12/93	13.00	0.73	—	—	0.73	—	—	2,383	75.28	13.58
671 新系機構	22/12/89-31/12/92	0.60	0.092	0.10	0.092	0.093	+0.001	+198	3,000,569	120.00	0.69
414 滿園置業	14/10/87-31/12/91	0.90	0.78	0.80	0.79	0.80	+0.02	+111	702,000	2.84	1.50
645 合興集團	01/07/87-31/12/92	1.60									
351 合和實業	01/07/90-31/12/91	1.63	2.175	2.175	2.175	2.175	—	—	70,000	0.48	3.19
533 新昌國際	11/09/89-10/09/92	3.60	1.28	1.31	1.28	1.31	+0.03	+126	40,000	12.23	4.91
135 惠泰國際	17/10/87-31/12/93	0.56									
706 惠泰國際	19/06/91-31/03/95	0.50									
692 希慎興業	03/05/91-31/12/95	8.00	2.675	2.75	2.65	2.70	+0.025	+216	497,000	26.63	10.70
630 明輝發展	11/01/90-30/06/92	1.60	1.83	1.81	1.80	1.85	+0.02	+197	124,000	4.55	3.45
682 明輝發展	30/10/90-31/12/92	2.60	0.95	0.92	0.92	0.92	-0.030	-18	100,000	3.64	3.42
526 萬邦航業	01/08/90-31/12/92	6.00	0.85	—	—	0.85	—		—	15.13	6.65
284 國際德祥	07/09/90-30/09/92	1.10	0.77	0.74	0.70	0.73	-0.040	-7	340,000	22.00	1.83
424 玉郎機構	12/07/88-31/12/92	2.10	0.038	—	—	0.038	—		—	421.46	2.14
176 玉郎機構	12/09/91-31/12/93	1.00	0.078	0.08	0.08	0.08	+0.002	+111	10,000	163.41	1.08
061 怡和	01/04/88-31/12/93	16.458	11.90	13.30	12.00	13.10	+1.20	+18	3,966,335	-1.78	38.06
627 日本信用	03/10/91-31/12/94	1.50	0.234	0.30	0.238	0.30	+0.066	+5	2,452,000	48.76	1.80
688 壽幸科研	31/01/90-30/01/93	1.34	0.13	0.22	0.22	0.22	+0.09	+2	20,000	104.86	1.52
686 寰宇國際	01/10/90-31/12/92	1.80	0.48	—	—	0.48	—		—	44.30	2.28
594 金城國際	01/10/90-30/06/93	1.10	0.238	—	—	0.238	—		—	48.67	1.34
649 [illegible]電子	20/11/90-31/10/93	1.50	0.213	0.225	0.224	0.225	+0.012	+40	180,000	93.82	1.72

代號 股票名稱	年份	認股價	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
536 廣生行	20/10/89-19/10/92	0.76	0.385	0.42	0.385	0.41	+0.025	+28	3,018,000	37.65	1.17
486 麗新發展	01/08/88-31/07/94	0.90	0.34	0.35	0.34	0.34	—	—	2,060,729	37.78	1.24
563 麗新國際	01/02/90-31/12/91	2.20	0.059	0.061	0.061	0.059	—	—	107,000	22.77	2.26
659 新怡投資	15/11/90-31/12/92	0.55	0.36	0.39	0.375	0.38	+0.02	+42	8,460,000	14.81	0.93
717 陸氏實業	01/08/91-30/06/93	2.35	0.415	0.44	0.40	0.405	-0.010	-26	1,714,800	39.14	2.75
673 萬年置業	12/01/91-31/12/92	0.35									
377 萬勝證券	01/09/87-31/12/92	1.18	0.075	0.075	0.075	0.075	—	—	40,000	195.29	1.25
644 菲華集團	16/10/90-31/12/93	0.69	0.172	0.17	0.17	0.172	—	—	100,000	98.93	0.86
584 新濠國際	01/08/90-31/07/93	0.17									
133 明仁企業	21/10/91-31/10/92	2.60	0.96	0.95	0.86	0.86	-0.100	-3	457,400	44.52	3.36
381 美麗華	01/01/91-31/12/92	7.00	0.59	0.57	0.57	0.62	+0.03	+53	4,780	13.73	7.62
380 美麗華	01/01/93-31/12/94	7.00	0.96	—	—	0.99	+0.03		—	19.25	7.99
619 榮文科技	07/10/91-06/10/94	1.18	0.69	—	—	0.69	—		—	37.50	1.87
637 鴻聯電子	01/10/90-31/12/93	1.00	0.14	0.14	0.13	0.14	—	—	460,200	72.73	1.14
363 新世界	02/01/87-31/12/91	9.00	2.45	2.625	2.55	2.575	+0.125	+52	2,554,224	0.65	11.57
617 永新企業	09/09/91-30/09/93	1.10	0.171	—	—	0.177	+0.006		—	34.42	1.28
564 百樂門印刷	19/01/90-29/12/92	0.80									
431 百富勤	02/11/87-31/12/91	1.74	0.51	0.52	0.50	0.50	-0.010	-31	12,338,460	-3.67	1.91
683 和記黃埔	04/03/91-03/03/93	13.60	4.55	4.65	4.55	4.575	+0.025	+251	1,601,000	26.22	18.17
706 和記黃埔	16/05/91-15/05/93	15.50	3.40	3.475	3.40	3.45	+0.05	+168	1,204,000	31.60	18.96
409 亞洲企業	03/09/91-31/08/94	2.00	0.24	0.23	0.23	0.23	-0.010	-13	100,000	93.91	2.23
525 品質國際	18/04/89-30/06/92	0.55	0.77	0.88	0.79	0.87	+0.10	+10	13,269,600	-2.54	0.90
627 品質國際	18/04/89-31/12/93	0.60	0.68	0.77	0.69	0.76	+0.08	+15	14,169,600	1.13	0.93
700 富林明中華	26/06/91-26/04/93	19.80	6.10	6.20	6.10	6.10	—	—	455,000	12.81	26.90
708 富林明港燈	10/06/91-10/05/93	11.60	3.70	3.75	3.65	3.70	—	—	566,000	13.33	15.30
613 富林明工業	02/09/91-30/07/93	11.215									
042 富林明滙豐	24/09/91-30/08/93	30.50	10.50	10.70	10.50	10.50	—	—	678,800	14.69	41.00
107 富豪酒店	28/10/91-27/10/94	1.00	0.29	0.30	0.29	0.29	—	—	2,368,007	55.42	1.25
596 富豪酒店	01/10/90-30/06/95	4.00	0.061	0.062	0.062	0.063	+0.002	+88	10,000	389.52	4.06
368 川河集團	20/01/88-31/12/92	0.77									
597 鴻運電子	24/09/90-15/09/92	0.68	0.198	—	—	0.198	—		—	72.16	0.88
614 鴻運電子	14/09/91-15/09/94	0.65	0.18	—	—	0.18	—	—	9,350	43.14	0.73
476 玫瑰國際	01/01/90-31/12/93	0.74	0.305	0.31	0.305	0.305	—	—	370,000	6.60	1.02
573 榮爾門太古	28/02/90-25/01/93	15.70	9.30	9.40	9.30	9.40	+0.10	+200	84,000	3.72	25.10
560 榮爾門電訊	10/11/89-13/10/92	4.875	2.85	—	—	2.85	—		—	-6.36	7.72
676 三聯實業	15/03/91-31/12/95	2.60									
456 爪哇控股	22/12/87-03/12/08	1.38									
246 海裕國際	01/02/88-31/03/95	1.22	0.59	0.59	0.58	0.58	-0.010	-38	128,000	1.12	1.80
092 海曜國際	15/03/89-31/03/92	0.80	0.41	0.42	0.41	0.415	+0.005	+190	1,342,000	-3.57	1.21
725 華美環球	08/08/91-30/09/94	0.85	0.27	0.27	0.26	0.27	—	—	5,752,300	31.76	1.12
537 孫福記	01/11/89-30/09/92	1.45	1.64	—	—	1.64	—		—	8.92	2.94
667 新鴻基工業	01/01/91-31/12/93	1.10	0.161	0.17	0.165	0.168	+0.007	+64	450,000	52.77	1.27
357 新鴻基地產	01/01/87-31/12/92	7.55	37.00	—	—	37.00	—	—	230	7.90	24.28
512 信德集團	31/12/87-15/12/87	2.92	1.84	1.96	1.90	1.95	+0.11	+39	150,000	8.91	4.55
694 信和置業	01/06/91-31/12/96	3.80	1.12	1.13	1.12	1.12	—	—	254,488	58.71	4.92
696 長江實業	26/04/91-26/04/93	19.30	5.20	5.35	5.20	5.25	+0.05	+214	3,949,000	25.90	24.55
384 星光傳呼	01/08/91-03/07/94	1.10	0.234	—	—	0.234	—		—	68.86	1.33
643 升岡國際	01/09/91-31/01/93	0.65	0.197	0.197	0.197	0.195	-0.002	-57	54,000	115.46	1.04
483 寶光實業	21/04/88-31/12/91	4.43	0.185	0.255	0.19	0.228	+0.043	+6	7,750,920	17.26	4.63
093 瑞士恒生	21/10/91-21/10/93	32.50	11.00	11.20	11.10	11.10	+0.10	+218	665,000	19.45	43.60
722 德榮建築	12/07/91-31/07/94	1.50	0.34	0.33	0.32	0.33	-0.010	-20	166,200	45.24	1.83
670 科技實業	01/01/90-31/12/93	1.20	0.23	—	—	0.23	—		—	47.42	1.43
570 澳臣太平洋	16/02/90-15/02/93	0.65	0.118	0.124	0.115	0.118	—	—	2,992,000	96.89	0.76
733 億利國際	01/09/91-31/08/94	1.10	0.58	—	—	0.58	—		—	36.69	1.68
490 謝瑞麟	01/07/88-31/12/92	0.86	0.02	—	—	0.02	—		—	202.03	0.88
492 謝瑞麟	01/07/88-31/12/94	1.20	0.019	0.02	0.02	0.022	+0.003	+7	205,000	319.86	1.22
248 尖沙咀地產	01/06/87-31/12/91	2.90	0.225	0.223	0.223	0.223	-0.002	-61	60,000	6.36	3.08
698 東榮鋼鐵	30/04/91-31/12/94	1.15									
593 富源國際	01/09/90-30/06/95	2.00	0.198	0.20	0.20	0.20	+0.002	+209	102,267	91.30	2.20
621 太元集團	30/09/91-30/09/94	1.12	0.67	0.66	0.64	0.64	-0.030	-11	69,800	45.45	1.76
635 友利電訊	01/10/90-30/09/93	1.10	0.60	—	—	0.60	—		—	203.57	1.70
520 宇宙控股	10/02/89-31/12/91	0.075	0.014	0.025	0.015	0.025	+0.011	+1	2,460,000	22.27	0.08
646 宇宙控股	01/01/91-30/06/95	0.17	0.044	0.048	0.043	0.047	+0.003	+27	2,960,463	214.49	0.22
592 獲多利港股	25/02/91-30/06/93	3.49	1.08	1.11	1.08	1.11	+0.03	+103	230,000		4.60
660 獲多利恒指	23/11/90-27/11/92	0.33	1.03	1.06	1.08	1.03	—	—	50,000		1.36
405 獲多利恒指	02/08/91-29/01/93	1.00	0.78	0.78	0.77	0.77	-0.010	-44	70,000		1.77
079 榮豐投資	31/03/86-31/12/92	0.60	0.63	0.62	0.60	0.60	-0.030	-10	296,450	-11.11	1.20
447 永鴻基	01/02/88-31/12/92	0.20	0.053	0.07	0.057	0.068	+0.015	+4	980,000	14.04	0.27
703 王氏港建	01/07/91-30/06/94	1.80									
721 和記電業	16/07/91-30/06/94	1.60	0.62	0.64	0.63	0.63	+0.01	+161	829,600	42.04	2.24
144 世貿中心	01/02/87-31/12/91	1.00	0.028	0.035	0.032	0.032	+0.004	+8	561,000	33.66	[illegible]
665 世貿中心	01/01/91-30/11/95	1.39	0.175	0.194	0.18	0.193	+0.018	+16	486,736	102.29	1.56
085 益安國際	25/10/91-31/09/94	1.10	0.30	0.30	0.29	0.29	-0.010	-17	600,000	34.95	1.39
407 有利集團	29/08/91-28/08/96	1.13	0.48	0.53	0.50	0.51	+0.03	+29	2,004,400	37.13	1.64
074 耀榮國際	21/10/91-31/10/94	1.28	0.48	0.48	0.48	0.48	—	—	110,800	37.50	1.76
469 遠生實業	01/01/92-31/12/02	1.75	0.06	0.069	0.061	0.068	+0.008	+9	21,840,000	336.15	1.98

國際投資

聯邦基金息毋須跌至三厘半 便能收顯著扶助經濟之效果

……無力或不欲舉借。如利率持續向下，則對打此種僵局會有一定程度的幫助。

現階段，美國的企業和消費者實在頗不欲增加貸借，他們害怕以後時日景況非佳，相應吃不消。此種猶豫，在芸芸消費者當中尤爲普遍。不少消費者的住宅價格下跌，自然不敢積極借錢。至於企業，近年是熱切節流，而不是熱切舉債也。一些分析人士認爲，在八十年代期間其企業和消費者都借貸逾度，需要頗長時間去作消化。

十一月四日聯儲將貼現率減至四厘半以後，聯邦基金利率應該由五厘的水平續降。一位專家預測在今後六至八個星期裏面，聯邦基金利率會落至四厘半的水平。本文作者以爲四厘七五則大有可能，至於是否於期內降至四厘半，則五五波而已。目前貼現率已連續下降了五次，如果演成大降之局，即是落到四厘的水平的話，則聯邦基金利率降至四厘半或還低些，也不爲奇。（紐約電傳特稿）

日股展望

設備投資萎縮 日股必更低沉

本週。全週共跌三八七點三一。短期內再無如減息那樣利好的消息推動，投資者把眼光再度集中到企業身上。可是從中期業績中看到，高科技股業績較預期惡化，使買意更趨淡弱。

企業不但本年度業績相對不佳，對經濟前景亦不樂觀，從而縮減設備投資，其所引起的連鎖反應必使股市更低沉。

「日本經濟新聞」發表的主要一百家企業的設備投資緊急調查指出，九一年度的計劃額比九〇年度實績僅增加六．八巴仙，是四年來首現的低成長。至於九二年度的設備投資計劃，會比九一年度實績增加的企業僅佔整個企業的一成而已，相反地計劃支出減少一成以上……

……的企業超過二成。鋼鐵、汽車、半導體等基本產業壓抑投資尤其令人注目，也顯示以往扮演景氣擴大角色的民間企業設備投資，完全進入另一型態。

一百家主要企業的九一年度投資總額預估爲十二兆九千二百三十億圓，約佔國民生產毛額民間設備投資的十五巴仙。

九二年度的設備投資計劃，與九一年度保持同一水準的企業，爲全體的六成，但其餘的企業都比九一年度減少。其中預定大幅減少二成以上的企業達七點五巴仙。中小企業對景氣動向，比大企業更敏感，因而削減投資的可能性更大，整個中小企業的九二年度設備投資成長率有可能減爲負數。這也是一九八六年日圓高漲帶來不景氣以來首見的現象。（郭中文）

大衛論金

供過於求白金跌 黃金受累價低開

十一月十一日倫敦金市應高於需求，超出總數會近廿一萬安士之多……

美國三大汽車公司 面對空前嚴重虧損

美股分析

杜指高於十日移動平均線 創新高應指日可待 惟未知能否吸引更多資金流入股市

行業訊息

貨幣之窗

通脹處三年低位 英國暫難調低利率 因英鎊對馬克積弱

國際公司評價

▲零售股票，減稅對這些股票最爲有利，如果你認爲在減稅時可吸入這些股票，可在其弱勢時入手，基於十月銷售佳而上升，這情況看來不會持久，我們看好以下週期性滋長股票：TOY、PCLB、LTD、LOW、CLD。

▲家庭用品股票，與報紙報告相反的是：雖然名牌之市場佔有率上升，私人牌子市場佔有率平平，顯示消費者對牌子之愛戴仍然存在，家庭用品售價每年上升百分之二至三，穀物產品可能並非如此，數據顯示這類股票的盈利能力仍未到頂，削減售價對邊際利潤無損害。

▲藥物股票，食品藥物委員會加快檢討藥物之批准，對於那些無對手的藥物公司是有利的，這些公司有MRK、PFE、LLY、GLX、JNJ，對於那些無新藥無專利權的公司則是壞消息，這些公司乃是SYN、UPJ。

▲生物科技股票，有建議食品藥物委員會加快批准新藥，看來不會對AMGN、GENZ、BGEN有重大影響，而對SYGN、LTIZ、IMGN、UBS可能是最爲有利，亦可能對CHIR、IMNX、CNTO和VRTX有幫助。

▲美迪造紙（MEA）九一年每股盈利估一點二五元，九二年估一點八五元，可以吸入。MDC生意上升百分之四十，比華爾街人士估計爲高，公司每股盈利有百分之五十來自……MDC，化學牛皮紙，學校供應皆是週期性滋長部門，所有部門皆到底或反彈只有化學紙生意額外，資本開支會削減，將負債對資本比率減爲百分之四十七，並提高回報率，股價睇五十元（此乃是九四年每股盈利估五元之十倍），下跌風險有限，即使華爾街人士對末季每股盈利比我們所估之二十七仙爲高，包括九二年之估計。

▲洛歇飛機（LK）九二年每股盈利估五點六元，九三年估六點二五元，可以持有。公司買回四百萬股並非公司改組之一部份，估計明年初仍會大量買回股票，九二年財政年，公司會取得六十億元合約，比對要求之四十六億元，若然批准九二年所估之每股盈利會提高至五點八至五點九元，九三年會提高至六點七五元，股價睇五十元，股票短綫買賣有吸引力。

▲狄吉圖電腦（DEC）可以持有，使我們擔心的是新產品可能不足以扭轉，最近下降之趨勢，並需更大的管理部深度，特別係長期性策略，此股仍不宜沾手。

▲小型電腦（CPQ）可以吸入，華爾街日報有文指出兩名行政員離職，此事並無重要性，由於此兩人職位並不重要。

國際公司動態

美公布十二月移民簽證 職業移民各優先類有額 親屬移民第一優先類有名額可申請 第二三及四優先類最少進展一個月

美國國務院領事事務處，公佈十二月份各地區移民來美簽證名額進展情況，其中有關港台大陸親屬移民、職業移民及抽籤移民，分別報導於後：

甲、親屬移民：

第一優先類：美國公民申請其未婚子女，有名額可以申請。

第二優先類：永久居民申請其配偶及未婚子女，分爲三種：

（1）二A不受國家配額限制者，受理八九年一月一日申請名額。

（2）二A受國家配額限制者，受理八九年七月一日申請名額。

（3）二B永久居民超過廿一歲之未婚子女，受理八九年六月八日申請名額。

第三優先類：公民申請其已婚子女，受理九〇年八月一日申請名額。

第四優先類：公民申請其廿一歲以上的弟姊妹，受理八三年一月一日申請名額。

另一項爲大赦移民的配偶及子女，有名額可以申請。

乙、職業移民：

第一優先及第二優先，與第三優先一般類均有名額，其他勞工類受理八七年七月十五日申請名額。

第四優先及第五優先均有名額，抽籤移民有名額，可以申請。

在十二月份移民額的進展中，親屬移民有進展，第二優先二A不受國家配額限制者，進展一年五個月，受限制者進展一個月。二B進展二個月又一週，第三優先、第四優先各進展一個月。

職業移民，各優先均有名額，可以申請。但其他類勞工則受限制。下個月需在四年四個月前申請勞工咭者，方能排期簽證。

紐約兩周內兩宗姦劫案 韓裔色魔搶劫強姦 警籲亞裔少女小心

（本報紐約訊）繼本月七日一名亞裔少女在皇后區被三名韓裔色魔綁架輪姦後，一名華裔少女於上週六晚更於積臣泰之地車站外被兩名韓青挾持往長島，強掠……

四華青幫分子 持械擄人追錢 或判終生監禁

（本報紐約訊）涉嫌替華人屈蛇集團出面持械擄人追討贖金的四名華青幫派份子日前在民鐵吾刑事法庭被控一級搶劫，二級殴打與三級藏械等項罪名。

四被告首名爲卅一歲的鄭貞，報住布朗士阿瑟道二三二七號，次被告爲卅九歲的陳學明，同上址，第三被告爲廿八歲的李明，報住東百老滙卅八號，第四被告爲卅八歲的鄭美（人名照音譯），報住布朗士阿瑟道二三二七號，四人同被控以上罪名。

本案現由貝爾法官主審，主控官理列．桂奇表示，各被告控罪倘若成立時最重刑罰可被判處終生監禁。同案另兩被告廿二歲的鄭堅與廿二歲的陳進（人名音譯）則押後審訊。涉案的其他七名男女因罪證不足或其他原因而獲免起訴。該幫華青被警方指爲「福青幫」份子。

據法庭資料顯示，該六名涉案華青受一個屈蛇集團教唆，將一名疑因拖欠二萬元偷渡費的閩籍偷渡客綁架禁錮並將其殴成重傷。傷者爲卅歲的方建華（音譯），在去年十二月卅一日晚上十時半，於民鐵吾第三大道九十幾號與十二街交界附近的一家名叫金牌（音譯）餐館外，遭該幫華青綁架押上一部私家車。方君的妻子被通知要付出四萬元贖金，如不付的話，那幫華青並威脅會將方君殺死。

警方重案組在接獲受害人家屬報案後立即偵查，據綫索追踪到布朗士阿瑟道二三二七號的一間大廈二樓柏文將該名方姓男子救出，並將涉案的廿三名男女青年帶返警署偵查。

紐約華青幫派分子 在華埠活動趨活躍 古老幫派地盤怕遭霸佔

（本報紐約訊）華青幫派份子的活動近日在華埠有增加的趨勢，在華埠主要的街道勿街，先後有多間餐館遇劫，而伊利沙白街之商戶更遭受一批自稱「勝和」的小華青所勒索，不過警方已掌握重要綫索，將對這些小嘍囉採取行動。

據接近警方人士稱，在過去兩星期在華埠勿街有三間餐館遭受四名自稱「鬼影」幫之華青搶劫，得手後奪路飛奔。五分局華青組探員事後接手偵查，並從其中兩間餐館之閉路電視獲得四名歹徒之樣貌。

警方稱：四名華青中，其中兩人爲有案底之華青，但目前已離開華埠覓地藏匿，稍後再度潛回紐約，破案已是指日可待。

此外華青組目前對一批自稱「勝和」的小華青，向伊利沙白街之商戶勒收保護費展開調查。

消息稱：該批小華青，於三週前開始在伊利沙白街活動，並向商戶表示伊利沙白街已劃入他們的地盤，今後應該向他們貢獻保護費。

該名華青組探員稱：「勝和」是香港的黑社會組織，是十四K屬下的分支。與「新義安」及「福義興」「和合桃」等黑社會齊名，據悉目前部份傭團之成員在回港公幹時曾加入上述組織，但他們鮮有在美國進行「開山立萬」的活動，因此預料該批小華青僅是一些烏合之衆，企圖向上述之商戶索取一些好處。

不過，這批小華青之活動已引起華埠一些古老幫派之注意，他們擔心在目前這種「風雨飄搖」之環境下，自己的地盤被這些小嘍囉所霸佔，因此密切注意他們的行動。

雖然如此警方對這批小華青不敢輕心，恐防香港之黑幫利用這些小幫派滲透到紐約。

另一方面，一名華青於日前持槍強闖進華埠中心區一間酒吧企圖有所行動，剛巧五分局一名探員在內，立即拔槍制止，而該名華青亦乘混亂中逃去。

據接近警方人士透露，該名華青可能前往酒吧尋找仇家，但剛巧有一休班探員在內喝酒，而及時制止該宗屠殺槍戰發生。

紐約華人貿易公司 遭投擲燃燒彈勒索 當事人認爲因商業競爭引起

（本報紐約訊）一間位於民鐵吾中城的華人貿易公司遭人多次恐嚇，匪徒聲言要謀殺及強姦該店職員，並揚言要作毀該公司，該公司並於週前被人投以燃燒彈，現警方已捕獲若干名主要嫌犯。當事人認爲該案係由商業競爭引起的。

該間位處中城五大道的中華歸國服務公司係於十月八日開始接到恐嚇電話。該公司負責人徐經理透露，在上月八日該公司突然接到一個神秘電話，對方在電話中表示有人要出二萬元作爲殺害該公司四名人員的報酬，威脅該公司負責人支付四千元作爲一段時間的保護費。徐經理覺得對方指出保護一段時間，是暗示以後陸續會來，永無止境，因此感到後患無窮。

由十一月八日至十八日期間，該公司在營業時間內，每天都接到二至七通恐嚇電話，包括恐嚇要強姦該公司女職員，謀殺該公司職員及炸毀該公司等。

匪徒作案手法非常老練，徐經理說，對方要求該公司派兩名代表帶錢到指定地點，再憑暗號到另一處交錢，如有任何變化，該兩名代表即成匪徒人質，但該公司並未依……

在十月十四日下午四時左右，中華歸國服務公司正值業務繁忙之際，突然有人自電梯口扔進一枚燃着的燃燒彈，引起火災，店內職員及顧客見狀馬上合力將火撲滅。

徐經理說，該枚燃燒彈係用闊身酒瓶盛滿汽油製成，幸好公司門前有板擋着，使汽油沒有流入公司，引致慘烈的祝融之災，但卻已令該公司職員及顧客遭受驚嚇，教人憂憤莫名。記者在篩現場仍看見地板燒焦的痕跡。

在該公司遭人扔擲燃燒彈後十分鐘左右，該公司即接到恐嚇電話，對方問該公司負責人「服未？」和「怕未？」並表示不再勒索金錢，只要炸毀全公司和殺害他們。

徐經理指出，警方經過多日調查終於在十月十八日展開搜捕行動，一舉捕獲多名主要嫌犯。

由於匪徒在恐嚇電話中多次提及一家與中華歸國服務公司競爭激烈的同類型的公司，故徐經理相信該宗案件係由商業競爭引起。

許忠政推廣人參 成旅美成功華僑

廿一年前自台大外文系畢業到美國留學時，身上只帶了新台幣一千八百元的許忠政，因爲研究推廣東方人最愛的滋補聖品——「人參」辛勞有成，現在已成爲美國數家銀行最受歡迎的超級大客戶。

目前這位擁有丹佛大學社會工作碩士學位的人參農夫，除了銀行存有大量資金外，尚有人參農場二百八十畝，以及一萬三千平方呎機械電腦化的廠房，辦公室，而且在威斯康辛州參農中，還頗受同行敬重。

曾經當選過農業代表、州長外銷顧問、威州中部外銷同業公會副理事，以及美國人參研究所董事的許忠政在談起從事參農經過時表示，他在西元一九七〇至七五年服務威州州政府社會福利部門期間，因爲經管七個郡的社會及兒童福利工作時，經常上山下鄉，因而發現栽種及銷售推廣人參的可拓潛力。

憑著住在台灣時對人參初步的概念，許忠政開始利用業餘時間蒐集研讀有關資料，並與出身台大農業推廣系的夫人許聖美向當地參農請益心得，而對種植人參發生濃厚興趣。

這位來自台灣澎湖的年輕人決定落戶威州沃沙市，於是購地一百六十畝，親自下田種植人參，從此成爲首位台灣參農。

在沒有人指導的情況下，從種植、逃陸、殺蟲過程中，學農業推廣的許聖美正好學以至用，因此四年下來，第一批自種自銷的人參終於上市，由於親手種植人參而累積獨到的心得。

許忠政後來發現，下田種植人參不同於紙上談兵式的研究，更麻煩的是原來幫美國參農拓展市場所受到的歡迎，在自己也加入生產行列時就不一樣了。

浸淫研究人參多年後，許忠政深深覺得，人參栽培著實是吸收天地精華，必須要經由巧妙的步驟配合才有收穫。

西元一九七四年開始，許氏夫婦以少量資金購買人參，做起美國、加拿大兩國中國城及亞洲地區的人參郵購業務，威州「許氏人參企業公司」，中文招牌正式在美國參界懸掛出來。

由於東方人對「人參」滋補及復元體力有偏好，許忠政以「自產地直接銷售」策略一戰成功，次年，辭去州政府的工作，將全部心力投入人參銷售工作。

目前許氏人參農場除自種自銷外，五年前又增加人參種子買賣。在威斯康辛州擁有二百八十畝人參田的許忠政，十年前在州長邀請下，曾伴隨州長赴亞洲各地推廣「威州人參」賺取外滙，這位台灣學人農夫，現在已是威州參農中的大戶，也是旅美成功的華僑。

中加文化交流協會 聘專家常璇子主持 兒童鋼琴及技巧班

（本報通訊）中加文化交流協會，爲倡導兒童學習鋼琴，提高兒童音樂素養起見，特聘請鋼琴專家常璇子女士主持「初級兒童鋼琴速成班」，逢週末或星期日上午十時至十二時，及週四下午三時半至六時個別教授，通過十次課，可達到具有較強烈之節奏感，而且左右手合作，達到邊彈邊唱水準。費用每週一次，每次卅分鐘，全期十次費用僅收壹百弍十元，如每次一小時，全期十次收二百元。

至於「兒童技能技巧班」，亦由常璇子專家主持。包括各類摺紙工，拼圖，泥工，人像及構圖剪貼等，全期十次，每次一小時，八人即可開班。培養及發展兒童之創造力，想像力，以及動手製作能力。逢星期日上午十時至十一時，或十一時至十二時。費用全期五十元，包括材料費。

報名即日開始，凡對鋼琴及摺紙，剪貼拼圖，泥工等有興趣之小朋友，均歡迎報名參加。以發掘兒童各類天才，各班均在該會逸仙堂授課，詳情每日下午可電詢該會五九一六三四七林秘書。

四周城鎮居民前往上班 三藩市在辦公時間聚集一百四十萬人 人口統計則爲七十六萬

全美國有十七個大城市本身既是市，也是縣，稱爲縣——市，三藩市是其中之一。

在十七個縣——市中，以人口計算，三藩市政府僱用的工作人員，比例遠較全國其他城市大，平均每一萬名居民有三五一點八個全職的政府工人，全國其他十五個縣——市的平均數字則爲每一萬居民有二三八點二個政府工人。

祇有集縣——市政府於一身的紐約甚於三藩市，平均每萬居民有三八一點八個全職政府工人。不過，政府僱員的薪俸開支，三藩市不獨甚於另十五個縣市，也超過紐約。而且，這些開支並未計算教育系統的僱員薪酬。

根據聯邦商務部人口統計局的數字，另十五個縣——市之中，波士頓的每一萬居民與政府工作人員比例是一九零點四；巴爾的摩是二三二點五；丹佛（科羅拉多州）是二四零點九；勒盛頓（肯德基州）是一三七；巴頓羅克（路易士安納州）是一四二點三。

至於加州本身，人口統計局調查的五十九個城市中，大多數城市所僱用的政府工作人員數目都遠較全國平均數字（每萬居民一五零人）爲低。

屋崙市每萬居民有一一五點九政府工人……

……聖荷西每萬居民六六點一政府工人，爲全州最低的比率。

著名大學所在的栢克萊市居民與政府工人比例卻遠超於全國平均，達每一萬居民有一百七十名政府居民。

南加州的聖達蒙尼加市也一樣，每一萬居民有一五八點九名政府工人。

羅省市本身每一萬居民有一五一點六名政府工人，但縣政府與市政府的工作人員合計，則平均每一萬居民有二五六點六名政府工人。所謂政府工作人員，包括水電局、醫院、公路、警政和消防等部門的工作人員。

無獨有偶，紐約和三藩市這兩個集縣——市於一身的大城市，白晝和晚上的人口相差幾乎一半。以三藩市爲例，人口統計局的人口數字是七十六萬人，這是指在三藩市居住的人，但白晝辦公時間內，三藩市的人口卻達一百四十萬人。

爲甚麽？因爲從四周城鎮來上班的人多。這是因爲紐約和三藩市的經濟活動，以服務行業爲主。

這種結構雖然爲縣市政府帶來銷售稅，但開支卻增加。

航訊

大秦鐵路二期工程提早完竣全線舖通

明年底通車後列車毋須再繞道

交通講場

中港合作送客 希望政府考慮

老飛



精裝酒店（一）

公關物語

• 片警 •

航運保險索償程序 認識不足易招損失

圖：航運保險業人士認爲，假若發生事故，事主若能依照正確索償手續，可有助保險公司儘快處理賠償事宜。

各大城市天氣報告

城市	天氣	氣溫
香港	天晴	二十度至廿四度
澳門	天晴	十五度至廿二度
廣州	天晴	十四度至廿四度
上海	薄霧	三 度至十五度
北京	天晴	零下二度至十三度
台北	多雲	十八度至廿一度
漢城	有霧	零下四度至九 度
東京	薄霧	四 度至十七度
馬尼拉	多雲	廿二度至卅一度
曼谷	薄霧	十九度至三十度
吉隆坡	薄霧	廿四度至卅二度
新加坡	雷暴	廿四度至卅二度
雪梨	驟雨	十七度至廿八度
洛杉磯	天晴	十三度至廿一度
三藩市	天晴	十二度至十六度
紐約	驟雨	七 度至十五度
溫哥華	有雨	一 度至九 度
多倫多	有雨	六 度至八 度
倫敦	天晴	零下一度至八 度

渥蘭港西岸新貴



航運眼

• 椒天指 •

旅遊信箱

專爲外地遊客而設 美國火車証大減價

葉先生：在幾年前，美國旅遊的交通工具，幾乎是飛機及長途巴士的天下，鮮有遊客會採用火車証，原因之一是火車票價太貴，幾乎等於飛機票價錢，但自從八八年夏季開始，美國鐵路局改良了票價結構，特別是將專爲遊客而設的特惠火車証大幅調低了七成，令利用火車作爲遊美交通工具更爲經倹，以下爲你介紹減價後的美國火車証情況。

遊客火車証，名符其實是專爲外地遊客而設，本土人士無此特價優惠，購証者必須在美國以外的代理機構購買，每証有效期爲四十五天，持証人在有效期內，可以無限次地乘坐鐵路局屬下所有普通等列車。

由於美國本土面積廣大，火車証亦會分多區使用，全國通用的每張售二百九十九美元，東半部每張一七九美元，西陲海岸一七九美元；如果單是佛羅里達州使用，每証更平至五十九美元。

在遊客購証時，都會附給一本列車班次表，方便計劃行程。

▲本信箱由旅遊業專家主持。歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題，來信請寄：香港荷李活道一一〇號華僑日報「旅遊信箱」。

三四零另有增長增重型 機上設備更臻完美境界

（續昨）空巴三四零翼展五十八點六米，翼面積三百六十三平方米，翼梢小翼高二點七四米。垂尾是碳纖維複合材料（沿用三零零—六百的），新設計的平尾內有配平油箱，其外翼盒爲複合材料，中段爲鋁合金。機上的複合材料可節重二百公斤。在首批生產型的非關鍵部位有限的使用鋁鋰合金，大致可減輕重量百份八。

起落架爲前三點式，前起落架爲雙輪式，主起落架爲四輪小車式，機身中心線有一個雙輪輔助裝置。起落架的設計安全壽命爲二萬五千次起降。飛機主要結構的疲勞壽命爲八萬飛行小時，首次翻修壽命爲二萬五千小時。

發動機爲四台渦輪風扇發動機，最大載油量十三萬五千六百升，發動機公司已同意再發展推力更大的產品，從九五年起裝於三四零的航程增長型和增重型。

液壓系統爲三套獨立系統，分別塗上綠、藍、黃三種顏色，額定壓力爲每平方厘米二百一十千克。系統中有四個由發動機驅動的泵，三個電動泵作爲備用，這些泵由監控裝置管理，確保所有泵自動工作，一旦發動機故障，相應的液壓線路由動泵自動增壓。另有一個手動泵作爲貨艙門開關的備用泵。

燃油系統包括兩個外翼油箱（各載油三千六百廿四升），兩個內翼油箱（各載油四萬零四百升），一個中央油箱載油四萬一千四百六十八升，一個平尾油箱載油六千一百十四升。燃油系統由控制和監視系統控制，該系統的計算機提供油量顯示，油溫顯示和重心控制等。

發動機推力通過全功能數字控制系統控制，每台發動機裝一套這種控制系統，其功能包括控制燃氣發生器，發動機自動起動，推力管理，在座艙內顯示發動機數據，提供發動機的狀態參數及反推力控制等。這種系統是電子系統，內含全功能數字式控制計算器，提高了發動機安全性，簡化了飛機與發動機的交聯佈局。

第一架三四零—三百機的機體裝配完畢，並對空調系統，制控系統，燃油系統及發動機等逐一進行試驗，七月開始進行控制面功能試驗，振動試驗和結構的校準試驗，隨後在進行了各系統試驗，上月順利完成首次試飛——全文完

入口船期表

Hello!!

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	5 AM	美國	現代橋	馬士基
必達來	BUNGA BIDARA	NN	巴生	A39	逸初
長合	EVER GATHER	5 AM	美國	國際橋	利達
浙雁	ZHEYAN	7 AM	寧波	A72	招商局
海春	HAI CHUN	4 AM	基隆	深水埗	永隆
遠東貿易者	FE.TRADER	NN	馬尼拉	B16	宏光
和平南進	H. P. NAMJIN	6 PM	釜山	西區	港興
興勝	HINGOSN	8 PM	曼谷	B	珠江
泰來	TAI LAI	AM	高雄	油蔴地	速達
海皇鑽石	NEP. DIAMOND	9 AM	台灣	國際橋	港恒
華斯百達	WASPADA	11PM	馬尼拉	A29	富騰
鱷魚哥倫布	ALLIGATOR COLUMBUS	9 PM	美國	國際橋	大三
海隆	HAI LONG	2 PM	基隆	深水埗	永隆
加洲航	CALIF CARRIER	9 PM	星洲	現代橋	日郵
	U TRANSPORT	6 PM	星加坡	西區	日郵
仁川歌莉	INCHON GLORY	3 PM	釜山	A24	東宇
自由	SL. FREEDOM	7 AM	美國	海陸橋	海陸
总臣總統	PRES. JACKSON	5 PM	美國	國際橋	總統
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	4 PM	新加坡	現代橋	馬士基
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	5 AM	西岸	現代橋	馬士基
萬春	WANCHUN	2 AM	台灣	國際橋	海豐
海洋大阪	OCENAUS OSAKA	NN	地中海	現代橋	日郵
	HERSING	8 AM	上海	A	WAIWELL
	IBN AL ATHEER	7 PM	高雄	現代橋	怡和
前奏曲	PRELUDE	11AM	馬尼拉	國際橋	港恒
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	6.30AM	台灣	南丫島	保威
海和	MARINE PEACE	2 PM	台灣	B	永隆
	CHUNGSUK	10PM	釜山	西區	東宇
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	9 PM	台灣	國際橋	港郵
先江	XIAN JIANG	6 AM	厦門	油蔴地	海豐

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
錦江	KEUMGANG GLORY	日間	曼谷	A	東宇
國珍	KUO JANE	1 AM	曼谷	A	欣洋
浙鵰	ZHEKUN	AM	上海	招商局	招商局
利航	FAIR BRIDGE	AM	高雄	B	景華
聯威	UNITED WAY	2 AM	新港	A	景華
謝南多厄	SHENANDOAH	9 AM	日本	A	山下
加勒士灣	GALAXY BAY		胡志明市	西區	港興
玉城	KOTA JADE	7 AM	日本	A	太平
海運	MARINE FORTUNER		台灣	B	永隆
素珍	SUHJIN	6 AM	日本	A	益高
和平東南	H. P. DONGNAM	10PM	釜山	B	港興
馬沙	HANJIN MASSAN	1 AM	美國	國際橋	韓進
金湖	GOLDEN LAKE		釜山	B	港興
興華	HSING HWA		高雄	油蔴地	永裕
利芝蘭馬士基	REGINA MAERSK	PM	基隆	現代橋	馬士基
浦項	HANJIN POHANG	8 AM	美國	國際橋	韓進
愛國者	SL. PATRIOT		美國	海陸橋	海陸
賓施嘉	BANGLAR SHIKHA		上海	現代橋	遠運
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	3 AM	新加坡	國際橋	大三
明新	MING SUN		台灣	國際橋	華海
東方友好	OOCL AMITY	AM	台灣	國際橋	港郵
海龍	SEA DRAGON	NN	台灣	A	招商局
馬蘭	MALAN	7 AM	海口	油蔴地	招商局
海東	HAI TONG		台中	深水埗	永隆
太平洋箭	PACIFIC ARROW	10PM	新加坡	國際橋	大三
長準	EVER GRADE	2 AM	台灣	國際橋	利達
安春	ANCHUN		台灣	國際橋	海豐
海皇紅寶石	NEP RUBY	5 AM	歐洲	國際橋	港恒
柯米卡布	AL MIRQAB	AM	阿拉伯海	現代橋	怡和
聖路易士	ST LOUIS	7 PM	新加坡	西區	港興
海民	MARINE CROWN		曼谷	B	永隆
歐莉亞夫斯基	IVAN KOTLYAREVSKIY		澳洲	西區	華林
美西美	MAH IV	AM	曼谷	B	振盛行
發現者	TA DISLOVERER		新西蘭	海厦	TASMAN
	WESTPHALIA	4 AM	新加坡	西區	朝陽

※ ※ ※ ※

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
立恒	UNI. FOREVER		台灣	十八	利達
彩虹	RAINBOW		釜山	十八	港興
昌盛	THUBAN		台灣	十八	昌宏
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH		日本	十八	邊行
海有	HAI YOU		台中	十八	永隆
國強	KUO CHANG		曼谷	十八	欣洋
馬歷	MERIC		新港	十八	海洋
宜昌	YICHANG		高雄	十八	永裕
易津	TRADE RELISH		天津	十八	輝騰
斯里馬泰	LANKA SRIMANTHI		科倫地	十八	東亞
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV		基隆	十八	港興
雲達	WIDAR		台灣	十八	欣洋
雅士金絲雀	ACX CANARY		釜山	十九	日郵
優士貨櫃	EXCELLENCE CONTAINER		台灣	十八	寶威
雅士貨櫃	ACE CONTAINER		台灣	十八	寶威
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE		美國	十八	川崎
淺水灣	REPULSE BAY		基隆	十八	川崎
明富	MING FORTUNE		歐洲	十八	華富
國強	KUO CHANG		曼谷	十八	欣洋
長春	W. H. 203		台灣	十八	海豐
靈江	LING JIANG		寧波	十八	富春
新利伏諾	ZIM LIVORNO		美國	十九	新興
賓嘉蘇里	BUNGA SURIA		歐洲	十九	逸初
巨城	KOTA WIJAYA		新港	十九	向大
海洋玫瑰	MARINE ROSE		釜山	十九	港興
利佳	LIRCAY		台灣	十九	捷成
雄城	KOTA WIJAYA		新港	十九	輝騰
東海六號	RUNG HAI 6		高雄	十九	永裕
力恒	LIHENG		亞庇	十九	金、發
日本海	JAPAN SEA		日本	十九	歷信
東方灣	ORIENTAL BAY		高雄	十九	太古
山盛倫	Y. S. PROSPERITY		基隆	十九	日郵
天聲	TSK CHORUS		日本	十九	日郵
新馬尼拉二號	ZIM MANILA II		馬尼拉	十九	新興
華洋	SINO OCEAN		新加坡	十九	太平
海馬	SEA HORSE		新加坡	十九	向大
卡拉比怡美利	KAMALEVERETT		日本	十九	福來
宏春	HONCHUN		台灣	十九	海豐
世界雅士	ESPERANZA ACE		日本	十九	中央
國翔	NORDSINO		新加坡	十九	欣洋
賓嘉美梨地	BUNGA MELATI		台灣	十九	港郵
	ROOK CARRIER		馬尼拉	十九	金輪
美西美	MAH IV		曼谷	十九	振盛行
漢江	HANGANG GLORY		釜山	十九	東宇
貿易發展	TRADE EXPANSION		上海	十九	宏光
長環	EVER LINKING		美國	十九	利達
卡門	CARMEN		台灣	二十	港郵
露莎	MONTE ROSA		歐洲	二十	大三
查爾斯角	CAPE CHARLES		美國	二十	日郵
建華二號	KIEN HWA 2		高雄	二十	永裕
長光	EVER GLORY		美國	二十	利達
長城	KOTA PANJANH		日本	二十	太平
利來安	NL. HOORN		歐洲	二十	寶隆
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV		新加坡	二十	華林
浙鵬	ZHELI		曼谷	二十	振盛行
法蘭克福快輪	FRANKFURT EXPRESS		高雄	二十	捷成
朝陽勝利	CHOYANG VICTORY		歐洲	二十	朝陽
日本勝利	JAPAN EXPRESS		美國	二十	怡和
聯豐	UNITED FUNG		台灣	二十	景華
新加坡	HANJIN SINGAPORE		台灣	二十	韓進
威利維島	VILLE DE VIRGO		日本	二十	偉特
	POLJOS		歐洲	二十	天祥
諾勝家	NORASIA SINGA		歐洲	二十	歷信
三政	SAMJUNG NAIAD		釜山	二十	港興
卡拉比怡美利	KAMALEVERETT		日本	二十	怡和
幸運雅士	FORTUNE ACE		日本	二十	益高
麥朗	MAKRAN		新加坡	二十	海王
托福斯娣	PROF. TOVSTYKH		歐洲	廿一	華林
天翔	SKY HOVER		天津	廿一	輝騰

出口船期表

Bon Voyage!!

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
太武山	TAIWUSHAN	PM	張家港	B7	鍾山
環球成功	GLOBAL SUCCESS	AM	曼谷	A6	東宇
惠華	HUI HUA	PM	曼谷	B21	珠江
泰堡	TAIBAO	PM	庇能巴生	A18	吳淞
怡春	YICHUN	AM	馬尼拉	國際橋	海豐
萬春	WANCHUN	PM	耶加達	國際橋	海豐
高華	GOWA	PM	印尼	A45	太平
長合	EVER GATHER	PM	美國東岸	國際橋	利達
高雄	HANJIN KAOHSIUNG	AM	西岸	海陸橋	韓進
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	11AM	東西岸	現代橋	馬士基
必達來	BUNGA BIDARA	午夜	澳洲	A39	逸初
馬珍馬士基	MARCHEN MAERSK	午夜	阿拉伯灣	現代橋	馬士基
北安	BEIAN	PM	寧波	B17	富春
通展	MILD SPLENDOUR		日本	B25	富騰
華拉利亞	VALERIA	PM	東非	A26	日郵
巴黎	CGM PARIS	AM	日本	國際橋	寶隆
海華	HAIHUA	PM	馬尼拉	A36	FUUSON
國利二號	KUO LIE 2	AM	高雄	油蔴地	永裕
利是馬士基	LEISE MAERSK	2 AM	基隆	現代橋	馬士基
海皇鑽石	NEP DIAMOND	午夜	西岸	國際橋	港恒
通州	TONGZHOU	PM	上海	A15	翔騰
仁川光榮	WCHON GLORY	PM	新加坡	A24	東宇
	POKOJ	AM	歐洲	A21	華厦
浙雁	ZHEYAN	午夜	寧波	國際橋	招商局
先江	XIAN JIANG	PM	厦門	油蔴地	海豐
多娜夫人	LADY DONA	AM	南美	A36	大三

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
南十字星丸	SOUTHERN CROSS MARU	6 AM	澳洲	現代橋	大阪
華斯百達	WASPADA	PM	馬尼拉	A29	富騰
錦江	KEUMGANG GLORY	PM	釜山	B	東宇
自由	SL. FREEDOM	2 AM	東西岸	國際橋	海陸
浦項	HANJIN POHANG	PM	西岸	國際橋	韓進
馬沙	HANJIN MASSAN	PM	歐洲	國際橋	韓進
和平南進	H. P. NAMJIN	AM	曼谷	B	港興
東方富裕	OOCL AFFLUENCE	PM	新加坡印尼	國際橋	港郵
士必貴	SPECO QUEEN	PM	沙巴山打根斗湖	A38	國光
玉城	KOTA JADE	PM	日本	A	太平
海興	HAI XING	3 PM	上海	A17	招商局
光輝貨櫃	GLORY CONTAINER	PM	台灣	南丫島	寶威
加州航	CALIFORNIA CARRIER	AM	日本	現代橋	日郵
國珍	KUO JANE	AM	日本	A12	欣洋
馬蘭	MALAN	AM	廣州	油蔴地	招商局
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	PM	西岸	國際橋	大三
鱷魚哥倫布	ALLIGATOR COLUMBUS	AM	新加坡	國際橋	大三
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	PM	西岸	現代橋	馬士基
	IBN AL ATHEER		阿拉伯海	現代橋	怡和
江安	JIANGAN	AM	江陰	B38	招商局
海皇紅寶石	NEP RUBY	PM	日本	國際橋	港恒
柯米卡布	AL MIRQAB		日本	現代橋	怡和
	CHUNGSUK	PM	釜山	西區	東宇
	WESTPHALIN	PM	釜山	西區	朝陽
海洋大阪	OCEANUS OSAKA		日本	現代橋	日郵
	HERSING	PM	歐洲	A	WAIWELL
前奏曲	PRELUDG	AM	馬尼拉	國際橋	港恒
	FE TRADER	PM	馬尼拉	B16	宏光
運豐	YUN FENG	AM	大連	A20	華厦

※ ※ ※ ※ ※

美洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
愛國者	SL. PATRIOT	東西岸	十八	海陸
总臣總統	PRES. JACKSON	東西岸	十八	總統
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	東西岸	十八	大三
大沙坪	DASHAPING	南美	十九	招商局
彩虹橋	RAINBOW BRIDGE	美國東加拿大	十九	川崎
新利伏諾	ZIM LIVORNO	洛杉磯紐約	二十	新興
永光	EVER GLORY	美國東岸	二十	利達
金和	PLEIADES	關島	二十	國光
查爾斯角	CAPE CHARLES	美國東岸	二十	日郵
利佳	LIRCAY	南美	二十	捷成
長旺	EVER LIVING	西岸	廿一	利達

歐洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
愛登堡城	CITY OF EDINBURGH	歐洲	十八	邊行
雅士康	ACE CONCORD	歐洲	十八	港恒
長剛	EVER VIGOR	地中海	十九	利達
烏沙高夫	KAP. VALERY USHAKOV	地中海	二十	華林
貿易發展	TRADE EXPANSION	歐洲	二十	宏光
汾河	FEN HE	地中海	二十	招商局
新加坡	HANJIN SINGAPORE	歐洲	二十	韓進
托福斯娣	PROF TOVSTYKH	歐洲	廿一	華林

澳洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
發現者	TA DISCOVERER	新西蘭	十八	塔斯曼
卡門	CARMEN	澳洲	二十	港郵
艾根	IKAN TALANG	新幾內亞	廿一	太古
	GODWIT	新西蘭	廿二	日郵
保杜斯基	KONS PAUSTPVSKIY	澳洲	廿三	華林
華迪克	KARSNOGVARDEEC	新西蘭	廿三	華林

印・巴・中東綫

船名	西名	埠名	日期	公司
立恒	UNI FOREVER	阿拉伯灣	十八	利達
金湖	GOLDEN LAKE	吉大港加爾各答	十八	港興
总臣總統	PRES. JACKSON	阿拉伯灣	十八	總統
馬臨陽	MAWLAMYAINE	仰光	十八	新興
金湖	GOLDEN LAKE	吉大港加爾各答	十九	港興
山盛倫	Y. S. PROSPERITY	阿拉伯灣	十九	日郵
巨城	KOTA WIYAYA	紅海	十九	向大

東南亞綫

船名	西名	埠名	日期	公司
代亞	DEJA BHUM	曼谷	十七	華洋行
淺水灣	REPULSE BAY	曼谷	十八	川崎
馬拉科夫	NIKOLAY MALAKHOV	雅加達新加坡	十八	港興
太平洋箭	PACIFIC ARROW	新加坡	十八	大三
東方友好	OOCL AMITY	曼谷	十八	港郵
謝南多厄	SHENANDOAH	新加坡巴生	十八	山下
環球翡翠	GLOBAL EMERALD	新加坡巴生	十九	山下
興勝	HINGSON	曼谷	十九	珠江
漢江	HANGANG GLORY	曼谷	十九	東宇
雅士金絲雀	ACX CANARY	曼谷	十九	日郵
素珍	SUHJIN	新加坡巴生	十九	益高

內地・台灣・日本・釜山綫

船名	西名	埠名	日期	公司
厦水運十五	XIASHUIYUN	厦門	十八	華閩
天翔	SKY HOVER	天津	十八	華夏
淩昌河	LINGCHANGHE	厦門福州	十八	招商
斯里馬泰	LANKA SRIMANTHI	日本	十八	東亞
和平東南	H. P. DONGNAM	釜山	十八	港興
雅士貨櫃	ACE CONTAINER	釜山仁川	十八	寶威
三江	SAN JIANG	上海	十八	輝騰
泰來	TAI LAI	高雄	十八	速達
聖路易士	ST. LOUIS	釜山	十八	港興
長春	W. H. 203	日本	十八	海豐
安春	ANCHUN	日本	十八	海豐
三江	SAN JIANG	上海	十八	輝騰
昌盛	THUBAN	台灣	十八	昌宏
利航	FAIR BRIDGE	高雄	十八	景華
新海華	MEW HAI HUA	上海	十九	金發
易津	TRADE RELISH	天津	二十	輝利

非洲綫

船名	西名	埠名	日期	公司
利芝娜馬士基	REGINA MAERSK	西非	十八	馬士基
雲達	WIDAR	南非	十八	欣洋
巨城	KOTA WIJAYA	東非	十九	向大

港府銀行壓抑樓價措施反而害苦星斗市民
周潤發認為打擊炒風 應加樓價轉手增值稅

為了打擊炒家，港府與銀行分別實施了一些措施壓抑樓價上漲，釐印費增加，銀行對新樓祇按七成，希望趕絕炒家之後，令樓價回正常水平。發仔個人認為這些措施不單沒有實際作用，反而害了真是需買樓自住的星斗市民，以目前的七成按揭制度，市民沒有四、五十萬積蓄根本買不到樓，以一般打工仔，試問又如何立刻有幾十萬存款來買樓。

發仔認為真正可打擊炒風，應該是加樓價轉手的增值稅，當炒家轉讓樓宇，所得的利潤需向政府交出百分之五十的增值稅，此舉必然令到炒家卻步，因為祇賺一半，再給律師行，地產經紀抽佣，肯定所餘無多，計過條數，炒家覺得沒錢賺自然不再炒樓，樓價自然會下跌。

新加坡的樓宇制度很好，所以市民不用住貴樓，千多呎的房子也不過四、五十萬港元，當地又有中央公積金對市民退休後有很大保障，他對當地的環境，福利制度很滿意，將來有可能會到當地生活。



• 發仔希望港府效法新加坡壓抑樓價方法。

葉玉卿昨公開澄清 我為卿狂只露兩點
決意改變戲路減少拍片量向歌壇進軍

葉玉卿昨日特別要公開澄清，在「我為卿狂」一片根本沒露三點，祇有露兩點，為免觀眾誤會，她要鄭重澄清，免得以為她欺騙了觀眾，其實在她第三部作品「卿本佳人」，她才三點全露，而此片也是她的告別三級艷情片的最後一部，第四部推出的作品是唐基明執導的二級「法網迷情」，她並沒大膽暴露，可說是改戲路的第一部片。她明白到，拍三級艷情片應該兩部起三部止，拍得太多實泛濫，對她以後發展可能構成很大影響，經考慮後，她決定向歌壇進軍，減少拍片量。

劉德華是一個很特殊例子，可以在歌、影兩檔走紅，但她未知自己能否這樣，所以她會在出唱片期間全力催谷唱片宣傳，停止拍片工作，她已經計劃走麥當娜的歌路，配合有動感的台風、舞蹈，希望可以創作出新歌路，成為香港第一位性感女歌星，此條歌路還未有女歌星在港成功走過，所以她認為可以一試，如果不行才考慮重投影壇拍片。



• 葉玉卿傳要停拍三級艷情片。

• 關之琳有意在深圳買樓作為投資保值。

演女同性戀者卻拒與女性接吻造愛
關之琳曾被俊男吸引 獲悉是基民大感失望

關之琳接演了「舞男情未了」，在片中她飾演一位女同性戀者，後因被任達華深深吸引，終於放棄了同性戀，與任達華戀上，接演此部片之前，她聲明……戀者自己會表明態度，絕對不會令對方有誤會，不過有時男同性戀朋友帶一些朋友出席派對，這些男孩英俊有型，她會深受吸引，但當知道又是「基民」，她會立刻感到失望，不明白為何靚仔總是基的一族，實在太可惜。

她本身不介意別人同性戀，但自己卻接受不到，因為上天創造人類，是希望男女混成一體再創造下一代，而且男女接吻，親熱亦比較有美感和正常，直到目前她依然覺得美男子才可吸引她，面對著美麗……動人的同性，她亦不會有太大感覺。

七彩銀幕

論
片酬收八百萬 星仔認真蝕底

黃百鳴搵星仔拍永高過年之賀歲片「家有喜事」，傳出價八百萬，只係要星仔拍十日戲，此事傳出後，影圈中人，議論紛紛，均表示會唔會犀利啲？與及有冇咁離譜？

如今影圈中人，不少擔正之影星，拍一部片之酬金，亦不過幾十萬，星仔十日時間，便收人哋十幾部片之薪酬，難怪好多人都抱着懷疑之態度矣。

不過，阿炳則認為：星仔提出此一價錢，非但不高，而且太低。

因為，一個影星之片酬值幾多，乃係由觀眾決定者，觀眾受落，外埠又可賣得高價錢咁又點算得高呢？正如成龍，佢只係一個日本就可以分幾千萬，甚至成億港銀番嚟，咁樣就算二千萬請成龍，加上製作費，淨係一個日本，就可以封晒蝕本門有突啦，其餘嘅地方，可以話得係淨賺嘅，所以，就算俾多啲，都係值得嘅。同樣，星仔主演之片，响香港，最威之票房紀係，都係佢主演嘅，正所謂：冇厘頭招一出，誰與爭鋒？既然係咁，佢就應該當自己係寶，莫講話要拍十日，就算拍一個鐘頭，都可以要一千萬，總之，拍戲呢味嘢，老行尊話齋，有風就要駛盡哩，到你冇人睇之時，就算跪响度求人，人哋都未必有興趣請你，呢類例子，數埋成籮咁多也。

——阿炳

傳片酬港幣八百萬 周星馳稱有冇搞錯
加以澄清並非有意瞞稅而係無此收益

周星馳分別與大都會簽了兩年拍三部片合約，與永盛簽兩年拍四部片約，而三禾公司則是兩年拍兩部片的合約，且在這兩年間，他自己擁有三部片的配額，可以接拍外間的電影，但則規定與他的電影公司合作開拍，而這……

……錯。」他指稱這傳聞簡直是荒謬，根本就連他本身也不知道有此身價。今次接拍「家」一片，是講明可以分紅，就大算加上盈利的分紅與本身的片酬，也不到此價錢。他強調作出否認並非想瞞稅，真正的價錢是註明在合約上，稅局只會看合約，而不會看報紙，毋須要作出這樣的隱瞞，事實上是沒有八百萬片酬，實在有澄清的必要。

• 張曼玉、周星馳首度合作望有新火花出現。

張曼玉初拍周星馳 常被對方爆肚惹笑
從影以來所有演職員對她都非常好

張國樑怕演床上戲 在影圈已站穩腳步

獲潘文傑讚許 周弘指佢忠於藝術

張國榮片酬五百萬 今後將港加兩邊走
簽永高兩年拍六部電影其一自導自演

魯冰花主題曲動聽 曾獲多項國際大獎

有歌有調
黃秋生有歌唱天才 曾唱五通神主題曲

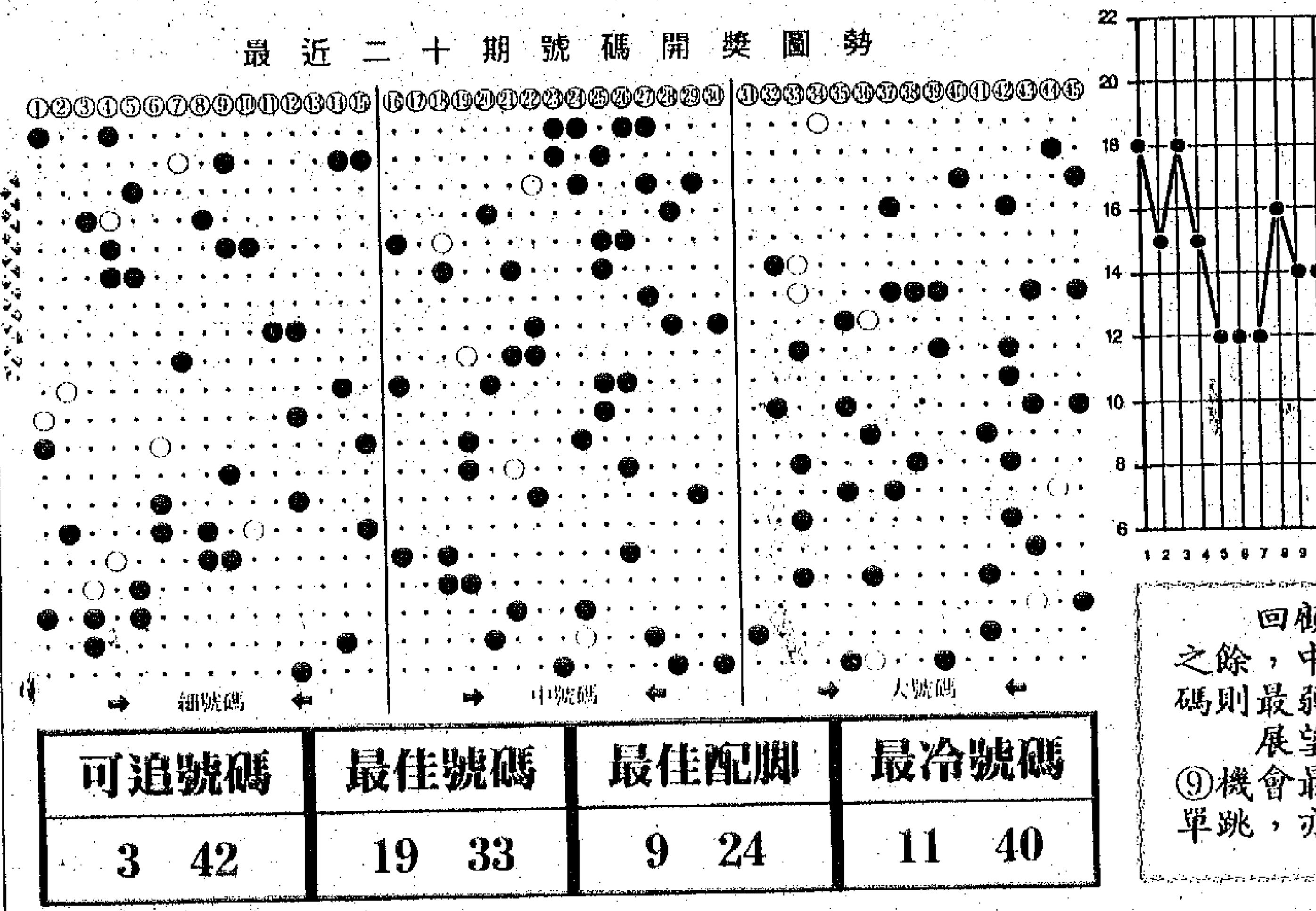
惠天賜無意登台 寧可唱卡拉OK

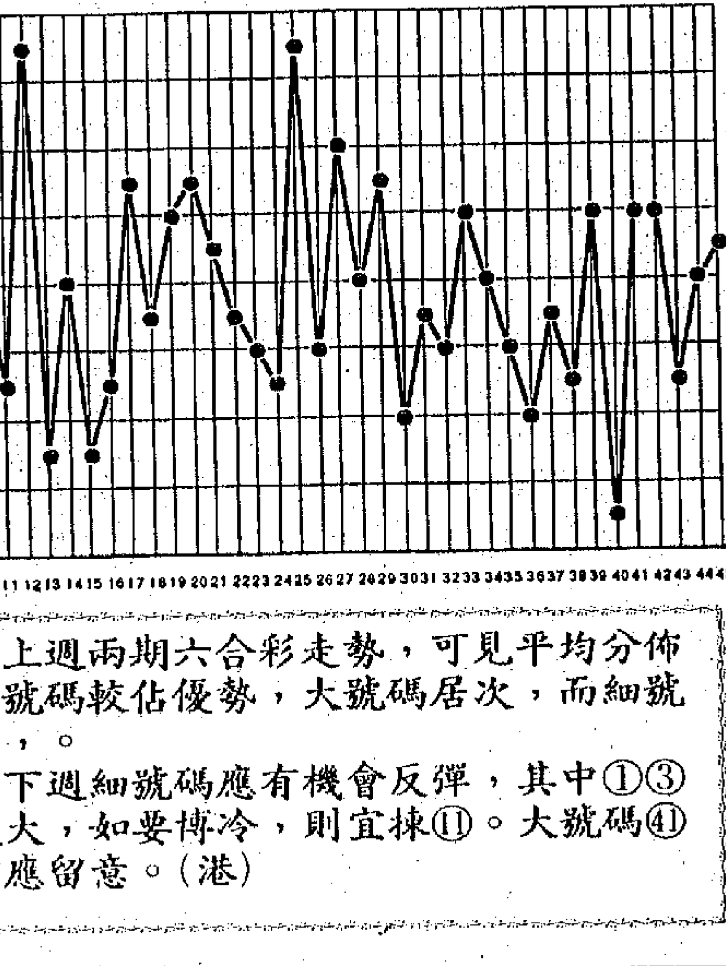
穗八和聯誼會會慶 邀請港紅伶大匯串

NHK宣傳出新招 歌謠演唱會受歡迎

櫻花寶島

為永高執導賀歲片 高志森可如期完成
拉攏許冠文與哪哪合作明年拉隊加國開鏡





為永高新年第二檔期的「富貴黃金屋」，已於月二十日開鏡，由高志森和宋家輝聯合執導，演員包括肥肥、董驃、陳奕詩等。問高志森時再與許冠文合作，他說早前已講了一個給米高聽，主要是想拉攏他跟鄭裕玲合作，米高亦表現很有興趣，若果成事，明年四月在溫哥華時，他們將趁機拉隊往當地拍攝，十二月廿九日高志森會去澳洲，擔任于仁十二月尾的婚禮的攝影師。

六合彩

近期旺門號碼：

12 19 33 35 41

十期盲門號碼：

7 11 13 17 34 40

各號碼與上次開出距離期數

最近十期各號碼開出次數

自45個號碼起計開出次數

今年以來各號碼開出次數

最近二十期號碼開獎圖勢

細號碼 中號碼 大號碼

可追號碼	最佳號碼	最佳配腳	最冷號碼
3 42	19 33	9 24	11 40

回顧上週兩期六合彩走勢，可見平均分佈之餘，中號碼較佔優勢，大號碼居次，而細號碼則最弱。

展望下週細號碼應有機會反彈，其中③⑨機會最大，如要博冷，則宜揀⑪。大號碼㊶單跳，亦應留意。(港)

MARK SIX

華僑日報

中華民國八十年十一月（一九九一）十六日 星期六

康樂家庭

九一老人節籌委會訊息之一
老人短暫住院服務
·香港社會服務聯會供稿·

[illegible]

頭飾名牌多花款 裝飾秀髮添嬌美

[illegible]

▲GALAPAGOS 系列

▲ALHAMBRA 系列

ALEXANDRE DE PARIS 的美麗頭飾，爲女士打扮增添嬌美

聖誕禮品精選
水晶製成的「聖景」 是施華洛世奇特別設計

[illegible]……新設計：最新的城門及城樓，令銀水晶城系列增至十款之多。

此外，動物王國亦加入了新成員，分別是田鼠和牠的「玩伴」─小貓咪，還有亮晶晶的蝴蝶魚。全切割的水晶梨，晶瑩剔透，令人心曠神怡。

這系列水晶擺設充份表現出大自然生物的美態與和諧，在佳節餽贈至愛良朋，儘表濃情厚意，倍感溫馨。

施華洛世奇選用銀水晶演繹這幅「聖景」：瑪利亞、約瑟和小耶穌在象徵馬槽的拱廊下，柔柔閃耀，安靜和諧。

在燭光映照下，銀水晶散發着聖潔的光輝，佳節氣氛倍感濃厚；以這款銀水晶「聖誕」作爲聖誕節禮品最理想不過。

施華洛世奇水晶「聖誕」別具創意

香港婦女協會婦女中心今日週年大會

香港婦女協會婦女中心，定於今（十六）日下午二時半，在長沙灣麗閣邨麗葵樓三樓八至九室，舉行第六屆週年大會。

是日除了舉行週年大會外，亦邀請得立法局議員李柱銘蒞臨演講，題目爲「爲何要成立婦女事務委員會？」，演講後會有「婦女自助資源電腦系統」[illegible]……電腦系統是一人電腦資料庫，[illegible]有用的資訊，幫助她們[illegible]的問題。資料庫操作容易，[illegible]語文，使用者祇需要簡單[illegible]自行取得需要的資訊。[illegible]十一月開始，教育、法律、工作及就業四個範圍的資料庫，[illegible]大衆使用。[illegible]資料庫，可撥電3605618查詢。

月上柳梢頭

·陳圍安·

這一個夜，走在回家的路上，偶而抬頭看天，映入眼簾的又是那滿滿的、皎皎的月兒。見著滿月，不覺自有一種完滿和樂的感覺，想起小時唸過的詩句，甚麼「明月皎皎照我床」、「月滿西樓」、「月是故鄉圓」。自古以來，月兒照遍大地，照遍古今人，「古人不見今時月，今月曾經照古人」，當中出世的情懷漫淫於今晚的朗朗秋月下，實在令人難以忘懷！

小時候，時常想，月亮上有嫦娥，「碧海青天夜夜心」是多麼寂寞，卻又是多麼的神話，如果我是她，我一定不會偷吃靈藥，果得自己永遠再不可以見到心愛的人，縱是[illegible]

有時候又想，月兒上黑黑的一角一定是一座廣寒宮，裏面住了很多掌管宇宙一切的神仙，祂知道誰人做了善事，誰人做了壞事，然後會給好人保平安，在危難中給他照亮面前的路！

雖然這些只是兒時的感覺，但至今仍然深印在心裏，歷久不變。

月兒最令人陶醉的地方，在於它在你困苦的時候出其不意掛在半空，讓你偶然瞥見，教你歡喜，它會在你孤獨的時候陪著你，與影子陪伴著你歸家的路！

知情識趣

老人與飲食
保持老年期身體健康 必須注意營養料

老年人要維持一個健全之身體就必須要有充足之飲食，其食物中之營養需要各種人體所需之營養料，故欲要保持老年期身體健康必須有以下各種之養料。

(一)碳水化合物

食物中之碳水化合物是提供身體新陳代謝所需要的熱能和動力的泉源，所以一個人需要碳水化合物之份量是取決於一個人每天的活動情況，老年人如果需要消耗大量的體力，就需要吸取大量熱能，而這些熱能就是由食物中之碳水化合物所提供，他便需要進食更多碳水化合物。反之，老年人因停止工作，減少體力勞動，對熱能之需求亦會減少，故此他們身體對碳水化合物的需求亦會減少。

食物中之碳水化合物主要分爲葡萄糖及澱粉質兩種。葡萄糖份是非常容易爲人體所吸收的，食物中之葡萄糖大部份是存在於澱粉質之中，需要經過消化系統消化才可以成爲葡萄糖份，然後才可以被身體所吸收，葡萄糖份除了存在澱粉質外亦存在於糖之內。

在日常飲食中我們所需的熱量及糖份主要是由含澱粉質高的食物包括飯、麵、麵包、薯仔等。在選擇碳水化合物時，我們應該盡可能選用含高纖維質之食物例如紅米、粗麥麵包，豆類等，這些高纖維質之碳水化合物是有助於消化功能，亦可以減少便秘之產生。至於含糖份高的食物如糖菓、甜品等則因爲太易吸收，可能會令身體聚積過量之糖份，而引致癡肥及糖尿病等，所以老年人都盡量避免進食這一類食物。

(二)水份

人體的重量百份之六十是由水所構成，老年人每天必須吸取充足之水份才可以保持身體。

(三)維他命

人體的運作是由一系列複雜的生物反應維持，這些運作就需用維他命，所以維他命是不可缺少的，一個[illegible]

[illegible]的飲食是以包含了大部份身體所需份量之一半，而鈣質是有助於保持骨骼的強度、減低骨質鬆疏之產生，所以老年人應特別注意多吃含鈣質之食物，如牛奶、芝士、豆類等。

「3」的威力 ·余國康·

活力耆英

健美專欄

·周福華·

以前一般稱六十歲以上的人爲老年人，形容老年人，多爲年逾花甲。所謂花甲，即是古代以十天干配十二地支，六十爲一循環，有六個甲，即甲子、甲戌、甲申、甲午、甲辰、甲寅。此一循環，總稱周甲，又稱花甲。古時以此法記年，六十年周而復始，故以花甲爲六十歲。

古今中外對老人年齡持有不同的見解，例如在中國古代「文獻通考」的戶口考載中記：「晉以六十六以上爲老，唐以五十五爲老，宋以六十爲老。」在一九五六年聯合國規定六十五歲以上爲老人，但到一九八二年又重新調整，確認六十歲以上爲老年人。在現實社會中，多以退休年齡來衡量人是否進入老年，而世界各國的退休年齡也是不統一的。男女之間也有差別，大多數男士多爲六十至六十五歲，女士則是五十五至六十歲爲退休年齡。

在鑒定一個國家是否人口老齡化的資料中，明確的指出，凡是某國家或地區或城市，其總人口中六十五歲以上者，佔總人口的百分之七以上，便稱其爲老齡化的國家或地區或城市，也就是判定老齡化是以六十五歲做爲標準。

據有關報章最新資料指出，目前香港六十五歲以上人口佔本港總人口的百分比已達8.6%，明顯的指出香港已成爲人口老齡化地區了。世界上人口老齡化最高者爲日本，現時六十五歲以上的人，約佔全國總人口百分之十點九以上。在步入老齡化的社會以後，必須相應的有很多特殊的措施來保障老人的權益，也須有很多有益老人的公益活動、文體活動，才能減輕人口老齡化對社會帶來的負擔。

每個國家都有規定的日子爲老人節，或是敬老日。老人節是全體老年人共同歡慶的節日。在這一天除老年人自己歡渡外，其家人、友人也在節日爲其慶祝，以示敬老和表示對老人的關懷和敬重。而社會團體舉辦慶祝活動，則可引起及加強社會對老年人的關心，並可教育青年人要有尊老、愛老、孝老的社會新風尚。

在日本規定每年九月十五日爲「尊敬老人日」。美國規定九月份勞動節後第一個星期日爲「（外）祖父、祖母節」。台灣也規定，每年舊曆九月九日爲老人節。

今年香港傳統紀念老人的日子就是明日，十一月十七日，香港並沒有官方認定的日子定爲老人節，只是在一九七九年時香港社會服務聯會安老服務部開始搞慶祝活動，並建議每年十一月第三個星期日爲香港老人節，得到本港社會上各界人士的大力支持。今年已進入第十三屆慶祝活動。榮幸的是今年我被邀請參加了慶祝老人節的兩項活動，我本人也很高興自己能爲老人服務，創造了長者健康舞和耆英健體舞奉獻給長者們。除表演外還帶領耆英們共舞，再次把歡樂和青春帶給耆英。

香港社會服務聯會安老服務部和香港電台第五台共同舉辦了慶祝活動，地點在太古城廣場，活動日口號爲「耆青攜手獻暖流，萬家齊敬老，點滴聚關懷」。活動共舉行了兩日，遺憾的是第一日未能參加，而第二日我因有長者健康舞的節目，故可和老人們共渡一個愉快的星期日。在會上遇見了著名的電影名星龔秋霞大姐和白狄姐。龔大姐年逾七十，曾拍過百部以上影片，當場她高歌當年主演的「秋水伊人」的主題曲，受到在場內外羣衆的喝彩。白狄姐還和她一起合唱，聲音非常悅耳，如不見其人，萬萬想不到聲音來自兩位長者。除了聲音悅耳外，我感到她們中氣很足，這說明了她們身體健康精神愉快。這正是現今香港老人的精神面貌。

十月十二日東華三院社會服務科，安老服務部在香港伊利沙白體育館舉行了一項名爲「老人活力展新姿」的大型活動。東華三院每年都有其屬下所有安老服務單位之聯合活動，今年活動目的：旨在推動全體老人更積極參與各類型之健體活動，以建立個人的活力形象及自信。當日有一項大型表演節目由陳樹培先生編排，名爲「耆英大匯演」由東華三院其下所屬一百廿多間老人中心及院舍之耆英共同演出的精彩舞蹈。主題是描述一羣老人家於晨曦之際，在蔚藍長空，茵茵綠草，蝴蝶在花間飛舞的環境下（當場的佈景和道具）進行晨運，每位老人都穿着顏色鮮艷的運動衣，頸上繫着白毛巾，在表演場上構成一幅美麗的圖畫。我又不例外的，被邀請擔當了耆英健體舞的表演和領舞。看見長者們在跳舞蹈過程中那麼認真、投入、歡樂，給予我極大的安慰和鼓舞，更激發了我應爲長者的長壽和健康出更多的力。

圖爲作者帶領耆英大跳健體舞

鋼琴調音

·盧大中·

最近有幾位音樂界朋友學起鋼琴調音來，興緻勃勃，他們都是從外國留學回來的音樂人。

有多一技傍身也不錯，在香港可派用場，因爲學鋼琴的人多的是，但如果想移民外國找出路，怕沒有那麼容易。一則做華人生意，在量方面未必理想，二則有些國家如英國，假如要幹這一行的話，是需要入工會或獲取某種資格的，身爲亞洲人，恐怕會被排擠，三則國外普遍地方大，如東奔西跑，可不好受。

據悉本港的調音師都是學師出身的，只有兩位是留學英國和奥地利的，還獲得文憑，演藝學院曾經開辦過爲期兩年的文憑班，目的爲提高這方面的質素，學生除主修調音外，還要讀其他科目如樂理，音樂史等，畢業時只有三位，但只有一位投入這一行，暫時該院不打算再辦。

彈琴ABC

現時這一行的質素參差不齊，有些學了皮毛，便行走江湖，比如低音線斷了，有些人隨便用一條線充當，未幾便斷了，把象牙琴鍵換上塑膠琴鍵後又沒有把邊磨滑，弄得彈起來雜聲多多，又一般琴行的頭一年免費保養，大概調校兩三次，有些師傅敷衍塞責，心想到底不是自己生意，而下一次來的又未必是他，無謂「搏命」。

通常收費由一百元至三百元，離島當然要加收，不過有些開價高達一千三百元（不包括修理）。以前的表演場地少，故鋼琴數目不多，調音的需求不大，但如今大大不同，而單以數目，演藝學院就有八十餘具之多，所以好的調音師的需求是有的，但由於良莠不齊，消費者須小心作明智的選擇。

青草地

毒菜事件

·雯雯·

（德貞中學）

最近，毒菜事件又捲土重來，影響了整個香港，不少市民因吃了含有農藥的毒菜，而需要入院治療。毒菜心的市價，也因此大跌，縱然降至三毛錢一斤，也無人問津呢！

古語有云：「世事有一利，必有一害」，似乎也不是沒有道理。科技是進步了，但卻有不少後遺症。就像化學農藥，可以令蔬菜避免害蟲的侵襲，生長得更快和更美，但人們卻因此而中了農藥的毒！

由於人類的智慧，促使科技的進步，帶給了我們多姿多彩的生活日用品。但是也因此造成了嚴重的空氣、陸地和河流的污染，大量的垃圾，也破壞了我們的生態自然環境。

近期，雖然有不少環保人士，大力提倡綠色運動，挽救地球的口號，也時有所聞。

不過，令人悲觀的是，我始終覺得人類對於環保的概念，還是沒有有效有計劃和具體的對策。但願這毒菜事件，是最後的一次，也希望對於發達科技，也好好利用，否則，對於我們，始終是有害無益！

·十一月份有獎遊戲·
繪小丑面譜比賽
看誰畫得最神似？發揮你的繪畫天才！

小朋友，你們參觀馬戲團表演一定會看到一個打扮有趣，動作詼諧的人物在表演項目裏做出種種惹人發笑的表情，他就是小丑先生。雖然他好像是個小人物角色，但是他卻是觀衆們的開心果。

今天，讓我們一起來製造幾個小丑面譜罷。這裏有四個面譜，其中有三個是沒有樣貌的，現在要小朋友用自己的心思設計三個小丑的面譜，你們可以自由發揮，以有趣、別緻的表情爲主，記得塗上美麗的顏色。

你們將作品做好，可以寄來參加我們本月份的有獎遊戲，手續很簡單，只要用中文將你們的姓名、地址、學校名稱、電話等，清楚的寫在左列表格上，連同作品一齊剪下，貼在信封背面（不要入在信封內），寄來香港荷李活道一〇六至一一〇號華僑日報「青草地」收，誰的作品做得有趣和漂亮的，我們會送給他獎品，名額六十五位，歡迎小朋友參加，一週內截件。

姓名：	年齡：
學校：	班級：
住址：	電話：

中國的「現代化」

·鍾國·

（李惠利工業學院）

中國現代化可以嗎？

我會說可以，因爲我不能抹殺這可能性。但我要補充一點，到目前爲止，「現代化」離開我們還遠了些。

我愛翻歷史書本，就從厚厚的沉積層中找尋証據。還記得清中葉的自強運動嗎？那時國人推行大改革，嘗試在國土上創出一翻新氣象，最終，自強運動失敗了！

何解？這場改革一開始就走錯了方向，領導者盲目地，天真地走到「船堅砲利」那一處，以爲就此可推動國家走向現代化，走向富強。他們沒想到不但要科技上進步，最重要還是人民思想的更新。

從自強運動中，我發現不少有趣的故事：

不懂外文的軍官學生被保送出國留學，他們不可回去，又不懂外文，外國教官祇好留他們在宿舍做庶務，不少留學生在外「捱了一年地」後回國。

一羣鄉民集資收購了一段鐵路，但不是因爲響應「官督商辦」的口號，而是因爲鐵路破壞其地方的「風水」才買下，繼而把整段鐵路拆了。

鐵路工程師詹天佑先生學成歸國，他的第一件大任務是——駕船。

改革不全面，國人的思想意識又不成熟，最重要，還是中國人那種守舊的心態，不先改變國人的心態，現代化又怎能可行呢？祇知造船、造砲——一場歷經多年的自強運動，最終以北洋艦隊的失敗而告終。

歷史，狠狠在中國人臉上打了一巴掌。

百年衝擊，歷史岩層深厚了。

今天，遙望神州的興革，不難發現重演中的自強運動的影子：百年前着重的是「軍事」，百年後着重的是「經濟」。十年了，經濟逐步發展，「現代化」之路從此就光輝走下去？當人民的思想未得到現代化時侯，當大多數人目不識丁的時侯，當百年之前「船堅砲利」的軍事單向式改革未能帶給我們甚麼，到今天邁祇走向經濟改革一途——「現代化」的幻夢終告破滅。

但，有機會改革總比沒機會的好，既然這一刻我們沒法子要時間把改革引回正途，就讓它繼續走下去，期望後起的國人能把它改正過來。

盼現代化在中國生根落土！

望民族能富強康盛！

今日遣返，明天再來 陳健熙（樂善堂書院）

我的寵物

·奕龍·

（德雅中學）

啊！今天媽媽在學校收到了我在德雅中學中一級上學期的成績表。媽媽很是高興，因爲她知道了我考到了班中的第一名。她回家[illegible]

[illegible]遂。爸爸、媽媽知道後，便打了小白兔一頓。

還有一次，給我印象深刻的便是，一次，[illegible]

秋遊樂 曾迪（聖嘉勒女書院）

雨中的香港

·曲怡文·

（庇理羅士女子中學）

天氣悶熱得很，心中真希望下一場大雨，將這個沉悶的氣氛趕走。天好像接受了我盼望，隨着一聲清脆的雷聲，淅淅瀝瀝的雨從天而降，像箭兒、像珠子，衝破了鳥雲，打到街上，濺起一個個小白泡，悶熱得使人幾乎窒息的熱空氣霎時消失得乾乾淨淨。空氣涼絲絲的濕漉漉的，舒服極了。

這時，街上行人的步伐加快了，汽車輪子滾動的次數也增加了，人們都在焦急地找尋歸家的路。

雨越下越大，天色也隨之而越來越灰暗，最後變成了滂沱大雨。它的每一顆雨珠落在每一地土地、每一條馬路，甚至每一片花瓣上，都像一個個清涼的使者落在每一個人的心裏，浸入人們的心扉，給人一種清涼的感受。[illegible]滋潤下，伸展開它[illegible]婀娜多姿，十分美[illegible]

交通工具都[illegible]的「雨簾」中仍隱[illegible]草叢中追逐似的。[illegible]是那般的嬌美動人。

午飯後，雨漸[illegible]地晴朗起來了，[illegible]天邊，給這個雨過[illegible]分姿采，令她格外[illegible]

我愛這雨中的[illegible]

稿·費·待·領

各位同學們，[illegible]費經已核[illegible]同證明文[illegible]或身份證[illegible]取。

又凡[illegible]經已刊[illegible]仍未領取[illegible]快前來領[illegible]領取[illegible]期一至星[illegible]時半至[illegible]時半至六[illegible]

前程新頁

熱線電話：5467933

基本面積
2格×2.75吋
收費HK$150.-

超越此面積
收費以HK$45.-方吋計
（不折不扣）

各區收件處
總社：香港荷李活道106至116號　電話：5407738　圖文傳眞：5594238
中區：砵甸乍街華人銀行樓下　電話：5231637　5231728
北角：渣華街127號地下　電話：5640693　5640603
旺角：上海街497號　電話：3840749　3849140



康樂園國際學校

誠聘中國語文科教師，教授五至八歲中外籍兒童中國語文，應徵者須爲學位教師，或具同等資歷，能操流利英語爲合，具小學教學經驗更佳。薪酬優厚，小組形式教學，另具交通津貼。有意者請函新界大埔康樂園，康樂園國際學校校長索取申請表格。
或電：6586935
電傳：6510836

化學科教師

政府津貼天主教南華中學聘請化學科學位教師乙名，需1991年12月16日到職。
有意者請詳繕履歷近照寄九龍深水埗永明街5號。

急聘幼師

紅磡黃埔花園某幼稚園擴班急聘幼師多名富經驗及受訓優先高薪全日半日均可及校工請電3331188。

香港痙攣協會

誠聘
(一)登記護士：政府認可專業資格需值夜班石蔭村工作。
(二)職業治療助理：懂金工電子水電維修持職業訓練局證書或具五年有關工作經驗可留宿者優先沙田工作。
(三)幼兒工作員：年廿一或以上會考合格（包括英課程乙）已註冊或曾受訓石硤尾工作。
(四)工場導師：年四十或以下懂籐工完成學徒訓練或具五年有關工作經驗沙田區工作。
薪按政府編制每週五天工作另享年假醫療津貼公積金具近照履歷寄軒尼詩道15號603室。

循道衛理衛蘭幼兒園

①幼兒園主任乙名，九二年一月到職；
②幼兒工作員乙名及工友乙名，一至三月到職。
有意者請親函附履歷近照寄灣仔軒尼詩道22號循道衛理中心執行幹事約見。

中學教師

屯門大興邨保良局百周年中學誠聘下列教師空缺
一、物理（學位）　二、中史（學位）
三、英文（文憑）　四、英文兼美術（代課）
詳履歷函該校校長約見。

觀塘津中

急聘中一至中七英文學位教師一名。一月六日到任。請詳列履歷、地址、電話、近照，寄藍田啓田道五號或電346 0252，王小姐洽。

急聘男校工

九龍區小學急聘男校工乙名，年五十以下，需體健耐勞，略懂水電維修，小六或以上程度，負責清潔、油印、影印、外勤及學校一般什務等工作，薪津每月達六仟五佰餘元，另可住宿，請寄簡歷、相片、回郵信封函華僑日報信箱999號，合則約見。

私立小學教師

九龍區私立小學急聘各科女教師多名，曾教幼稚園、小學或補習班者優先，薪優，即寄履歷、電話、回郵信封，華僑日報1000號信箱。

前程新頁

誠聘教師

屯門津中聘英文及中文科學位教師各一，須分別於本年12月及明年2月到職。請繕履歷寄屯門友愛邨譚伯羽中學。合則約見。

代課教師

職級	科目	日期
1.C.M./G.M.	美術	3/1/92-17/1/92
2.C.M./G.M.	西史、英文	17/2/92-14/4/92
3.G.M.	地理、英文	24/2/92-31/7/92（此職位可轉長約）

有意者請函履歷近照沙田馬鞍山恒安邨保良局胡忠中學校監收。

荃灣夜中學教師

教會夜校禮聘下列各科教師
AL：ACCOUNTING
待遇從優，請星期一（18/11）電呂明才夜中學4107870張小姐洽。

大埔津中

急聘下列文憑教師：
（1）任教中二中文及中一、中二地理（十二月中到職）。
（2）任教中一及中二英文（九二年二月中到職）。
應徵者請詳繕履歷附近照電話函新界大埔第八區富亨邨香港紅卍字會大埔卍慈中學校長收或致電6666821雷小姐約見。

銅鑼灣幼稚園

誠聘受訓教師兩名一月到職有意請繕履歷函照寄禮頓道六十六號幼稚園校長收或電8949921約見。

嗇色園誠聘臨時登記護士

——日薪348，一月中至三月尾；
——女性，45歲以下，需輪班；
——石梨安老院工作；
——考取香港護士局頒發之護士文憑。
有興趣者請繕履歷連近照及証書副本於九一年十一月二十三日前寄黃大仙竹園村二號嗇色園秘書處收，並於信封面註明Ref. ADS324。

YEW CHUNG INTERNATIONAL SCHOOL - 2 KENT ROAD, KOWLOON TONG

Required immediately a fully qualified, experienced PRIMARY MUSIC TEACHER for this bilingual Primary School. The position will initially be part time. Please apply to the Principal, Mr. T. Rivers, with full C.V. and photograph. For further details telephone 3388774.

津中學位教師

本校聘請臨時學位教師壹名，任教西史及英文科，由一九九二年一月三日至七月卅一日止。請備履歷、近照、電話寄九龍慈雲山蒲崗村道173號保良局第一中學校監收。

大埔津小上午

聘請音樂體育英文科文憑教師一月尾到職，有意請履歷近照寄大埔運頭塘邨保良局田家炳小學。

誠聘實驗室技術員

屯門區中學誠聘實驗室技術員一名，應徵者須中學會考五科合格（包括英、數、物、化、生），具有實驗室技術員文憑者及／或基督徒優先考慮。有意者請具履歷及近照乙張，逕函屯門友愛邨宣道會陳瑞芝紀念中學羅校長收。合則約見。

英皇教育研習社聘請（小學部）

（1）全職／兼職主任導師
時間：（兼）：2:00P.M.-6:30P.M.
（全）：9:00A.M.-12:00A.M.，2:00P.M.-6:30P.M.
薪金：（兼）每月$5100
（全）每月$7150
（2）全職／兼職導師
時間：（上兼）9:00A.M.-12:00A.M.
（下兼）2:00P.M.-6:30P.M.
（全）9:00A.M.-12:00A.M.，2:00P.M.-6:30P.M.
薪金：（上兼）$2400
（下兼）$3500
（全）$5400
包膳、年假、年終雙薪、醫療。請繕詳細履歷及相片寄牛頭角宏光樓24號地下麥小姐收。

福利工作員

男童院誠聘福利工作員一名，男性需具中學會考五科合格（包括英文科課程乙）。
申請人需具愛心及耐心，工作內容包括督導院童日常生活、舉辦活動及值夜工作。
起薪$6,915元
有意者請親繕履歷附近照乙張寄香港中環下亞厘畢道一號A所長收

港東津小

誠聘
英文音樂科教師，有訓練及指揮管絃樂團者更佳。92年2月到任，請具函附履歷寄筲箕灣西灣河街61號校長收

津小誠聘教師

大埔津小下午校聘甲級英文教師，十二月一日到職，請附履歷近照寄大埔富善邨第一校舍或電6619383。

香港保護兒童會

聘院護幼兒工作員（W.W.）

女性，年21以上，40以下，會考五科及格，照顧初生至兩歲嬰兒，輪三班工作。月薪$6915起，有大假醫療津貼、在職訓練可獲認可年資及公積金轉移。附履歷、近照、身份証、會考証書副本寄九龍砵蘭街387號二樓湯主任收或電3915251查詢。

學校管理員

五十五下無犯罪記錄，負責校園保安及巡視系統運作，十二小時輪更制，每五工作日有一休息日，年假雙薪，月薪伍千三起詳歷寄沙田小瀝源恒生商學書院人事部謝先生。

新界學界體育協進會聘執行秘書

工作：策劃及處理本會各項活動
薪金：每月$11,555起
資歷：大專程度，有體育或社團工作經驗，懂一般電腦知識較優。
福利：職員公積金，醫療及有薪假期
有意者請親繕中英文申請書、履歷、近照寄「九龍何文田迦密村街七號地下新界學界體育協進會執行總幹事親啓」。

油尖區津中

誠聘音樂及英文代課教師，一月中到任，請親繕履歷函僑華日報1200信箱

沙田津中

誠聘音樂兼教倫理科文憑教師一名。任期由九二年一月一日起至九二年七月三十一日止。應徵者請親繕履歷附近照寄沙田秦石邨天主教郭得勝中學校長收。

誠聘鋼琴教師

北角某教育中心誠聘全／兼職鋼琴教師多名，薪優，福利佳，有薪假期，本中心更提供在職訓練，詳情致電：8071096 6947635約見

循道小學

聘兼任上下午班英、音教師及下午班中、數高年級教師各乙位，基督徒更佳，92年1月3日到職。有意者請繕履歷電話附照片函九龍加士居道40號該校校長收。

聘請司機

文化事業機構請有經驗司機一名熟悉港九街道更佳應徵者請將履歷附近照聯絡電話寄華僑日報29號信箱約洽。

夜班倉頡·電腦輸入員

晚八時至二時半男性
熟手薪優，工作六天
有意：電5470190日趙晚陳

聘男製版員

本報製版部聘製版員，夜班工作，有些經驗者優先考慮，有意請晚上十一時電5463759找陳先生洽。

實驗室技術員

深水埗區津貼中學誠聘實驗室技術員，中學會考合格（包括數理科），預科畢業優先，月薪由$5150-$5845；$8340-$14740有意請電7792986蔡小姐洽。

南區特殊學校

聘言語治療師／甲級教師乙名，二月到職，已受特訓者優先，請函履歷近照寄香港薄扶林道131號薄扶林訓練中心校長收。

聘請小學英數教師

銅鑼灣區私立全日制小學聘高小英文教師乙名，待遇與津小相同，十二月中旬到職，應徵者請附履歷近照電話，寄大坑道50號校長收。

循道衛理中心誠聘

社會工作助理
——社工文憑，基督徒，對社區及小組工作有興趣。
文員助理（圖書館，成人教育部）
——中四程度，基督徒，懂打字及字體端正，需下午及晚間工作。
請以中英文履歷近照寄灣仔軒尼詩道22號3樓。

津貼中學

聘請物理科文憑或學位教師，履歷及近照寄九龍大角咀詩歌舞街45號校長收。

津中英文教師

北角津中誠聘學位教師乙名，任教中一及中三英文兼中三經公。到職日期：1991年12月2日
有意者請函香港北角雲景道62號桂華山中學校長收。

校園動態

主編 譚秀牧

人類與感情

李漢英（聖公會曾肇添中學）

「喜、怒、哀、樂」是人類表達感情之最基本方式。無可否認，人天生出來便是富有感情的動物，他們的情感往往會在不知不覺間流露，也許由於各人之情慾及好惡有所不同，許多不必要之誤會就由此產生……

曾在一次教會聚集中，講者曾提出有關人類與感情之問題，內容大概是：一伙新搬來的住客王氏，家居剛裝修完畢，隔鄰的陳太便嚷着要參觀，王太因着客套的緣故邀其進入，奇怪的是其兒子總挽着母親的衣袖，害羞的躲在母親背後，一聲不響的，別人不知還以爲他是個啞巴呢！

「那小丫頭眞是一點禮貌也不講，見到長輩也不打招呼，實在不惱大體，可悲！」王太心想。這是王太對陳太兒子之第一個印象。及後，王太心愛的手錶不見了，內心正焦急得很，想：「那一定是陳太的兒子偷了我的手錶，見他鬼鬼祟祟，老是躲在母親背後，一副猙獰的面孔，不用問那一定是他幹的「好」事吧！改天我要找他母親理論，好好教訓他。」王太對小伙子之印象大大改觀，立時覺得他賊眉賊眼，極其可惡。

翌日，王太無意中在公司的垃圾桶中找回了手錶，原來自己之不小心丟掉了，心感怪錯好人，內疚非常。於是乃決定送一排糖給他以作補償，爲求心安理得。

王太在回家的途中，剛巧遇到陳太及其兒子，那小孩依舊躲在母親背後，一聲不發，於是王太上前逗他，還請糖給他吃。可是小孩只望望母親，待母親點頭才肯要糖。「哎喲，你的兒子眞乖順，又有教養，眞令人羨慕啊！我都要好好教導我兒子才行。」王太殷誠的對陳太說。

那次王太對小伙子之態度竟由討厭轉爲欣賞、包容。

人就是如此奇怪的，人類的感情往往就是如此矛盾和複雜。同樣是一個人，可能你對他的感覺亦有不同時期的轉變，而人類的感情亦受好惡和利害因素影響的，所謂「好惡亂其中，利害奪其外」也。

大家亦不妨深深的反省一下自己有沒有因一己的私慾或利害衝突而有意或無意傷害了別人呢？若然是有，以後便要警惕自己凡事要客觀去分析，切勿感情用事，三思而後行啊！

談禮貌

欣（英華女校）

禮貌，是中國人自古以來傳統的美德，也是人際關係的潤劑。一個有禮貌的人，會令別人容易親近，而當他遇到困難時，別人也會樂於幫助，因此他做每一件事，都會較爲順利。相反，一個沒有禮貌的人，處處不受人歡迎，甚至會遭人鄙視，所以，做起事來便會困難重重了。

試想想，一個滿口粗言穢語，在巴士站爭先恐後，在公眾場所大聲喧嘩的人，就算他有淵博的知識，也會令人覺得反感。每天報紙上，不也是有很多由於沒有禮貌而引起的打架和傷人等事件嗎？而在日常生活中，很多人際間不必要的糾紛，其導火線都是沒有禮貌。由此可知，禮貌，實在是日常生活的必需品。

既然禮貌是如此的重要，那麼，我們應該怎樣做才算有禮貌呢？待人接物和藹可親，早上見到熟人時微笑地說聲：「早晨！」；耐心地聆聽別人的說話……這些都是有禮貌的表現。而最重要的是，保持心胸豁達，事事容忍；記着「退一步，海闊天空」，處處推己及人。這樣，人際間便會愉快得多了。

禮貌，是每個人生活中不可缺少的美德，只要時常以禮待人，相信你便會成爲一個受歡迎的人，且讓我們一起向這個目標邁進！

加强警方火力問題

游紹斌（皇仁書院）

據說警方上月在香港三間警署，試驗爲警務人員在巡邏時，多配六發子彈在身，以便在子彈用完時得以即時的補充，目的是加强火力去對付匪徒。

我初時覺得這構思不錯，定能大大地減少罪案的發生。但細心一想，覺得這方法其實未必可行，因爲這無疑可以提高警員心理上的安全感，但可否想到，當警員身在槍戰中，當六發子彈都耗盡時，有誰可以在匪徒面前再逐一將子彈上槍膛呢？所以，我認爲這措施有不少弊端。

有人認爲，只要增添「快速入彈器」或提高槍械威力就可以解決一切，但「道高一尺，魔高一丈」，警方能加强火力，那些匪徒也能，甚至火力還比警方大，到時，香港的治安便愈來愈差了。所以這法子也未必可以解決問題的。

我認爲要徹底地杜絕警匪槍戰，最重要的是防止槍械流入本港。因爲現時大部分的「槍戰高手」，都是從中國偷渡潛來本港的，所以若香港和中方的邊境加强合作，盡量阻止槍械及「省港奇兵」進入本港，那麼，香港的械劫案一定能大大地減少。槍戰絕跡，市民便可以安居樂業了。

大學歲月

天恩

同意書（上）

曾經到訪過醫院接受治療的人，都可能簽過一些同意書，授權醫院爲自己進行某一些治療。可是對於這些同意書的內容和背後的意義，究竟我們又了解多少呢？

在一九八零年，一份發表在新英倫醫學雜誌的研究報告，就指出絕大部份的人對於同意書的內容毫不清楚。據研究結果顯示，二百位患有癌病的人在簽上同意書接受醫院所安排的各項藥物治療，放射治療或外科手術的時候，當中只有百分之六十的人知道這些治療背後的意義，只有百分之五十五的人能指出這些治療方法最少一項危險或副作用；而更甚的，只有百分之四十的人在簽字時，是曾詳細閱讀過同意書上的內容；更可悲的是只有百分之二十七的人能指出除了這種治療方法外，還可以有哪一種途徑達到同樣的目的。

而另外一份研究也同樣的就這些同意書的內容作出調查，研究員從五間極具代表性的醫院中取去同意書的內容副本，分別派給不同教育背景的人閱讀，結果顯示五份不同的同意書內容只可適合具有大學或專上教育程度的人閱讀，而其中四份的艱深程度是足可媲美一些科學研究雜誌的專門程度。

這兩份研究結果雖在美國進行，但放諸香港也不遑多讓。這兩份研究報告之所以重要，是因爲它們帶出了在醫學道德上一個很重要的問題——究竟病人的認知權有沒有受到保障和照顧？無可否認，在同意書上，醫生已清楚的向人闡釋一切，但所選用的專有名詞，卻叫一般市民無法了解，以致清楚決定自己的命運。

中五階段

浪盈（藍田聖保祿女子中學）

我是一個中五的學生，現時正處於一個艱苦的時期。每天都要面對種種的壓力，不是測驗，便是默書，我後悔是沒有好好利用這個暑假去溫習，可是後悔是沒有用的，自怨自艾只會加添苦惱。於是每天我都埋頭苦幹去溫習，早睡又怕溫得不夠熟，晚睡又怕精神不夠，終於每個中五學生，不但精神不夠，連樣子也捱「殘」了！

至於同學之間便有如作戰一樣，每個同學（那怕是好朋友）也是自己的敵人，於是一切的猜忌、仇恨便隨即而起，成績好的同學便遭人妒忌，成績差的同學便遭人恥笑。而且同學之間的隔膜多了，純潔的友誼也不再存在。

家長對子女的學業也毫不放鬆，每天的雞精，參湯是不會缺少的。而且更在你的耳邊不斷說誰人兒子進了某大學，希望藉此來使子女加倍溫習。可是這樣做只會適得其反。

雖然這時期是難渡過，但是這始終是人生必經的階段，我們是不能逃避的，所以我們只好安然地適應這段過渡期，一時的忙碌已足以領導我們走上康莊的大路。同學們，好好地運用時間，持着強健的體格，向着那些英文子母衝去！努力吧！

歌迷

一棟（中文大學）

一位著名的歌星經理人對我說，歌星明星其實每一天都在戰爭中過活。

這句普通的說話，我當然明白。誰都知道娛樂圈藝人的壽命不會很久。假若當時得令，大紅大紫，就要有風駛盡𢃇，想盡計謀去保持自己地位，否則，如果他人有機可乘，自己就可能要退位或讓位，從此打回原形。

可是，原來紅星們眞的天天活在戰場中。

曾經陪伴一位歌手離開一個表演場地，在化粧間中，已經有不少歌迷混進，偷偷爲歌手們拍照，叫他們簽名。因爲他們沒有正式身份，所以一切舉動都只能竄竄縮縮，不許明目張膽。但是當歌手離開會場，那歌迷千軍萬馬的氣勢，簡直駭人！這個要求簽名，那個要求畫公仔，他捉住他的手，她找住他衣袖，前推後擁，怎樣掙都掙不脫包圍，結果用暴力，跟眾人角力，拼命地擋呀擋，推呀推，任歌迷的相機，簽名簿和禮物掉地……終於喘着氣把歌手安全送到座駕，歌迷仍在汽車玻璃外推擁，封鎖了司機視線——車還是開不了。

考試

嘉路（聖士提反女子中學）

在現代的社會裏，相信每一個人都曾參加考試。考試不論是筆試、是口試，抑或是校內期考，還有考試成績對一個人的前途有重大的影響，絕不可否認：學生能否升班，要視乎考試成績；是否取得專業資格，辦事是否達到一定的水準……都要以考試成績來證明。

「考試」本是一種測試，測量我們的能力，它令我們知道我們在學習上已達到甚麼水準，地方不足，並對我們起激勵作用，刺激我們向前繼續進發。但是，由於考試成績對每個人的前途，人們都把它當做了取文憑、取認可資格的手段，要看看現代的學生們，他們努力讀書，甚至通宵讀，難道只是爲增廣見聞，充實自己嗎？我看大概是爲要取得更好的測驗成績，考試成績罷了。且不看現代學生，看看古代的書生吧。他們熟[illegible]

[illegible]是爲了要做官，提高自己社會地位嗎？由此可見，在古代，人們已經把考試做了升官發財的梯階。這[illegible]一來，人們都把考試原本用意歪曲了。

[illegible]取認可資格的手段，人們因爲要應付考試而未能完[illegible]害怕考試而憎厭讀書。梁[illegible]而學習」，也要「不爲[illegible]際情況卻是完全另外一回[illegible]試成績了。梁啓超還說：[illegible]了考試而讀書，而學習的[illegible]樂終的事」，又說學習是[illegible]可是，現代的人們過份重[illegible]苦差，變得淡然無味了；[illegible]沒趣一齊來。

[illegible]善用自己的青春，爲充實[illegible]奴隸，以致失去對學習的[illegible]種自我測試，從中了解到[illegible]

頌青春

陳翠玲（瑪利諾神父學校）

[illegible]人偏愛。[illegible]多姿多采。青春實在使人嫉[illegible]無意的把世界點綴得更漂[illegible]青春的氣息，在一霎一霎的年[illegible]中不自覺的散發出來，照耀[illegible]大地。青春把憂怨、擔心、[illegible]果子一併除去，靜靜的孕育着愉快、無憂、開朗的種子，隨風四散，飄到每個家園、飄到每個國家去。青春啊！你實在是奇妙的力量，驅使快樂的傳揚。沒有了青春，大地必爲之失色，天空中烏雲密佈，人們愁眉苦臉，四處死寂無聲。青春是必需流傳的，世世代代，永不衰亡。

青春實在使人眷戀，令人回味。無價的青春啊！你散發着強大的吸引力，[illegible]人爲之神往。可憐的人們願[illegible]何代價，換回青春，但你卻[illegible]去欣賞的時候，便消失得無[illegible]返。青春就像流星般，當人[illegible]。如今才發現青春所以引人[illegible]全在於他的美麗而短暫。青[illegible]讓我們歌頌你的瀟灑不羈！

病根難除

容紅玉（荃灣浸信會書院）

各位：請問還記不記得大名鼎鼎的差不多先生嗎？胡適先生曾虛擬了此人物利用諷刺的寫法去[illegible]人處事敷衍塞責，馬虎苟[illegible]習慣壞態度！胡適先生寄[illegible]希望中國人可以革除這種[illegible]

[illegible]此年此月，這病根是否還[illegible]十數億的中國呢？

記得兩年前，我曾到[illegible]地區正建築着一條水泥馬[illegible]地宣傳，務求得到市民[illegible]多的捐款！當局計劃於[illegible]

[illegible]去時，看見的並非是一條嶄[illegible]層層已佈滿黃泥沙和灰塵的[illegible]了一半的水泥馬路上。由於[illegible]路只不過是一片黃土。這令[illegible]土和雨水混在一起便開了個[illegible]上汽車和自行車的一來一往[illegible]土地上骯髒濕滑不但使行人[illegible]易摔倒，而且令自行車的車[illegible]輪也沾滿塊塊黃泥土，樣子十[illegible]分不雅觀。居民本期望這條新[illegible]路能使到交通更安全暢順，[illegible]料到這遲遲未能建成的馬路[illegible]卻造成了更多的不便和危險！[illegible]成一張空頭支票了！而居民[illegible]的建路工程，早已由埋怨漸[illegible]

[illegible]來能否繁榮昌盛起來呢?!那[illegible]中國年青人了！

校園隨筆

郭康健

第三代市鎮

天水圍的私人屋邨，在政府大力壓抑樓價的情況之下推出。平均的售價約在二千元一平方呎左右，可以說是並非十分便宜。我初以爲如此遙遠的地方，市民的反應該較差，特別政府有意壓抑樓價的情況下，市民多應在觀望的心理。[illegible]

[illegible]得使人不敢相信。如果是住私人屋邨的話，成本便重了很多，但仍較市區的略平。

我不知遷入天水圍的市民的心態如何，其非眞是因其屬第三代市鎮，由「無中生有」的興建起來，樣樣可以依足建築師的設計去做。我曾看過那私人屋邨的廣告，眞是一切必須的設施在計劃中應有盡[illegible]

[illegible]有盤推出就必然有人購買，就必然有升值的潛力。但事實告訴我們，有些地盤落訂的人多，但揀樓的人少，結果不中鐵的，若仍夠膽買樓者仍有機會入市。

如果在天水圍居住，若是入住公屋的話，租金在首年只不過是六百多元，眞正是物超所值。現時在市區租住一個房間也要二千多元，而一間樓只六百元，實在平[illegible]

[illegible]兩地往還的中間地，應該必有升值的潛質。不過，暫時此種條件還未成熟，要享受第三代市鎮的成果，還要等一段頗長的日子。

兩岸訊息

實現二〇〇〇年人人享有衛生保健 合作醫療保健制度將在大陸各地實施

國家衛生部長陳敏章，最近在北京召開的第十一屆國際農村醫學會議上，向來自三十個國家的四百位專家說：「中國正採取措施，恢復和提倡多種類型的合作醫療保健制度。加強農村三級醫療預防保健網的建設，以實現二〇〇〇年人人享有衛生保健。」

陳敏章說，中國政府已把「人人享有衛生保健」納入國民經濟和社會發展規劃。計劃第一步在一九九五年之前使全國二千多個縣中的百分之五十達到政府制定的「二〇〇〇年人人享有衛生保健」最低限標準，第二步到二〇〇〇年再使其餘百分之五十的縣達標。

他說，目前這個規劃正在全國各地實施。隨著培養農村衛生技術人才，推廣適宜技術，在農村推行集資辦醫、保險制度，農村居民將陸續都能就近獲得最基本的醫療衛生保健服務。

據介紹，經過四十多年的建設，中國已形成縣、鄉、村三級醫療預防保健網，擁有一百二十四萬多名鄉村醫生，改變了廣大農村嚴重缺醫少藥的落後情況，農村居民健康水平提高，人口死亡率和嬰兒死亡率持續下降，平均期望壽命已由一九四九年的三十五歲提高到七十歲。

世界衛生組織駐華代表基恩博士在此次會議上稱，由於中國現存的農村保健機構以及衛生系統各級領導者的出色奉獻和決心，中國整個的衛生工作正在取得進步。他希望與會的各國代表能夠從中國的農村衛生保健服務工作得到啓示。

由中國衛生部、中國農村衛生協會主辦的這次國際會議，將就農村初級衛生保健的發展趨勢、農村衛生人力開發、婦幼保健等十五項有關「人人享有衛生保健」的對策進行了學術交流。

主權不可爭辯·開發可以合作 專家舉行學術研討 提出開發南海構思

中國擁有南海諸島領土主權無可爭辯，在此前提下，南海周邊國家和地區可以共同開發南海資源。參加不久前在海南省海口市舉行的南海諸島學術討論會的專家學者作上述表示。

據介紹，南海是世界上公認的九大漁場之一；南海的礦產資源，除南海邊緣大陸架大陸坡地區蘊藏着豐富的油氣資源，還有豐富的海濱沙礦和深海、半深海多金屬結核資源。

專家們在對中國擁有南海諸島領土主權的歷史和法理根據進行充分確鑿的論證之後建議，南海周邊國家和地區根據當前的需要和可能，採取先易後難的辦法，先在海洋地質科學、海洋災害預測、環境保護、海洋資源開發等領域進行協作。這些合作可以是雙邊的，也可以是多邊的。

海南省南海研究會副研究員梁濤提出了建立「南海經濟圈」的設想，包括中國東南沿海四省區、香港、台灣、澳門以及菲律賓、馬來西亞、文萊、印度尼西亞、新加坡、泰國、柬埔寨、越南、老撾，形成環南海的袋形經濟區域。這些國家和地區在產業調整、轉移和分工方面，原材料市場建立方面，投資、技術、勞務合作方面，資源（尤其是海洋資源）共同開發方面都具有廣闊合作前景。

大陸和台灣的專家學者認爲，海峽兩岸在南海問題上存在著基於維護國家主權和民族利益的內在合作基礎。台灣學者俞寬賜提出，先在南海適當海域擇定爭議性較小項目，由兩岸專家學者及相關人員進行共同研究及資料信息交換，甚至策劃較副層面的合作。大陸學者趙恩波認爲，兩岸應合作開展海洋科學的調查研究；在交換漁業資源調查材料、掌握漁情的前提下，可分別在永暑礁和太平島建立兩岸共同使用的漁業生產基地。

上海創造新文化珍寶——楚形昭韻編鐘與民樂合奏。

大陸製成軌道衡 具國際領先水平

面向國際市場銷售，具有國際領先水平的各型鐵路軌道衡，已由北京路通鐵路新技術開發公司首創成功。

軌道衡是利用先進的衡器技術、軌道技術和微機技術綜合在一起而製造的稱載火車噸位重量的現代化衡器。它從十九世紀末問世以來只是在發達國家使用。

中國在軌道衡的研製方面雖起步較晚，但後來居上。北京路通鐵路新技術開發公司自一九八八年成立後，迅速開發了水平先進的無基坑軌道衡、曲線無基坑動態軌道衡、超載偏載計量軌道衡及軌道檢測裝置等十餘種設備。

據北京路通鐵路新技術開發公司總經理李家林介紹，隨着近年來新技術的在鐵道科研領域的運用，使中國軌道衡的研製保持了較高的起點。中國第一台無基坑動態電子軌道衡成功地安裝在下花園發電總廠，與國外同類衡器相比，居世界領先水平；而曲線軌道衡的研製成功，開拓了此類軌道衡的先河；中國還發明了公路和鐵路兩用新型軌道衡，具有使用方便，功能齊全的特點。

目前，這家公司已在研製沒有過濾器的新一代不斷軌軌道衡，這將把中國的軌道衡技術推向世界最前沿。

崛起於北京新技術產業開發試驗區的路通公司，已爲北京、天津、黑龍江、河北、山東、青海等省區建造了四十餘台各類軌道衡，可廣泛應用於煤礦、電廠、港口、石油勘探、建築業等部門。其產品榮獲第一、二屆北京國際博覽會「金獎」，並連續被評爲北京科技開發區「拳頭產品」。

李家林總經理向記者表示，中國的軌道衡特別適用於蘇聯、東歐、東南亞、台灣等國家和地區使用。他表示希望與這些國家和地區合作發展軌道衡事業。

廣東省有關部門透露 多名台灣籍人士 以投資名義詐騙

廣東發現多名以台商投資爲名詐騙巨款的台灣籍人，有關部門要求各地在引進台資工作中加强調查研究，防止上當受騙。

據廣東省有關主管部門負責人介紹，近二年在廣東行騙詐取巨款的台灣省人至少已發現五人。今年一台商在珠海以合作搞企業爲名，詐取珠海方面十六萬元之後逃之夭夭。台灣人廖丁鋒（可名廖龍）假冒商人，自去年八月以來一直在粵及大陸其他地區行騙，與廣東一些市、縣簽訂了二十多個投資項目，協議投資總金額近一百五十億美元，至今無一兌現。

據瞭解，廖丁鋒以台北「集聯企業股份有限公司」、「挺順企業股份有限公司」、「鼎佑營造股份有限公司」及新加坡「台佑貿易有限公司」、「吉安建築工程企業公司」總經理身份，先後在廣州、河源、珠海、深圳等市及四會、三水、新會、斗門、從化等縣進行所謂「投資」活動，並在廣州市天河區非法設立「辦事處」。廖還到海南、福建、新疆、北京、上海等省、市、區洽談投資，草簽了一批不兌現的「協議」或「合同」。

近日，廖丁鋒又易名「廖登峯」在廣州市一些經濟部門行騙，廣東省公安等部門正在徹底追查此案，其非法設立的「辦事處」已被取締，但廖丁鋒至今尚未落入法網。

廣東省有關部門負責人表示，歡迎台商來大陸進行投資貿易，對混跡其中的詐騙者，必將追究嚴懲。

海事處長參觀船塢 熟習本港航運業務

（港訊）海事處處長苗學禮昨日實地視察本港兩個主要船塢設施及計劃運作，這是他連串的參觀活動之一項，以熟習航運業務。

苗學禮首先參觀大角咀的香港造船廠。該廠的董事及總經理羅嘉濬在場迎迓。

羅嘉濬向苗學禮介紹說，香港造船廠隸屬香港小輪集團，其主要的工作是爲香港小輪公司的八十四艘渡海小輪及飛翔船進行例行及預防性的保養及緊急維修服務。

此外，該船塢亦爲一千五百噸以下的雙體船、躉船及巡邏艇提供保養及停泊服務。

羅嘉濬說每年約有七百艘船隻停泊在香港造船廠的乾船塢中。

苗學禮其後乘船前往位於大嶼山竹篙灣，佔地十九點五公頃的財利船廠，與該廠董事羅愕瑩會面。

圖：海事處處長苗學禮（右）參觀位於大嶼山竹篙灣，佔地十九點五公頃的財利船廠。旁爲船廠董事羅愕瑩。

羅愕瑩說財利船廠主要建造船艇，供應香港和國際市場，包括北美、歐洲、中東和東南亞。船廠所造的船隻有長達四十米的遊艇、長達三十米的玻璃纖維工作艇和長達六十米的鋼船。財利現正處理四十八艘新船訂單，其中三艘是屬於政府船隊的。

羅愕瑩說船廠亦有一項定期的維修合約，負責維修二十艘政府船隻。

苗學禮爲時半日的行程中，還與兩間船廠的高級行政人員會面。同行的有助理海事處處長（政府船隊）紀思培。

東區陸運會 現接受報名

（特訊）由市政局及東區康樂體育促進會聯合主辦，東區政務處協辦，並由東區區議會贊助的「東區陸運會」定於一九九二年一月十二日（星期日）上午九時至下午五時在灣仔運動場舉行。並於一九九一年十二月二日起接受報名。

組別方面有：甲組（十六歲或以上）、乙組（十三至十五歲）、丙組（十二歲或以下）；分爲男子組及女子組，名額五百名。

陸運會乃田徑新秀互相切磋的好機會，有興趣的人士可到鰂魚涌街38號鰂魚涌市政大廈3樓市政總署東區康樂體育及市容辦事處報名參加，費用全免。查詢電話：五六四二二六四。

旺角僭建物 當局擬封閉

（港訊）建築事務監督擬封閉位於九龍旺角兩幢樓宇的僭建物，以便在不影響住戶及公眾安全情況下予以拆卸。僭建物分別位於黑布街二十七號三字樓對上天台山東街七十八號三字樓對上天台。當局根據建築物條例擬於明年一月十七日向香港地方法院申請封閉令的通告，已於昨日在有關樓宇張貼。

孔子文化展覽 徇衆延長一天

（特訊）由香港文化藝術基金會，山東省出版總社聯合主辦的「孔子文化展」，自本月七日展出以來，不僅參觀市民非常踴躍，而且好評如潮，深受各界人士擊節讚賞。主辦單位徇衆要求，將展期順延一天（即本月十七日），務求使更多市民，領略孔子在文化、學術教育、思想各方面的貢獻及其作爲哲人的一生及其深遠影響。

路邊沙龍

大廈綑邊 鬧市奇景

如此把高廈在半身處攔腰「綑邊」確算少見，高廈剛建成於銅鑼灣，加建如此一條波浪形的腰帶，使遠望分成兩半部，上半部較窄，下截較闊，外牆上下亦不同顏色，路人稱怪。

立法局派別之爭引人注目

行政、立法兩局間的關係，兩局與中英的關係固然是目前備受關注的話題，而立法局內派別之爭亦引人注目。

香港民主同盟十四位成員進入立法局，成了非正式的反對黨。而立法局首席議員李鵬飛發起，與一班志同道合的議員組成聯合辦事處「啓聯資源中心」，則儼若「執政黨」。立法局非正式「執政黨」和「反對黨」，一直互相攻擊，好戲連場。

立法局辯論港督施政報告時，周梁淑怡批評一些民主派人士打擊親中人士之信譽，這在北京方面看來，不是反中國反北京的運動，又算是什麼運動呢？民主派提出與中方合作但事實沒有實行，如何可以叫中方承認立法局地位呢？

周梁淑怡表示：現時議員間互不信任，當局在達成一些協議，有人即懷疑內裏有不可告人的秘密交易。而且民主派人士只把政治生涯放在第一位，不肯服務社會。現在更加要將立法局與行政局分制，只會令到兩局做成對抗，影响決策程序。

倪少傑議員則批評某些政黨嘩衆取寵。他提醒該些政黨，急激的政治舉動一旦危害到本港經濟，受害的選民將會不再支持這些政黨。

周梁淑怡所說的一些民主派人士及倪少傑批評的某些政黨，同樣指香港民主同盟。

香港民主同盟是否導致中共不承認立法局的地位？是否把政治生涯放在第一位，不肯服務社會？是否嘩衆取寵？有待研究分析證明？

港同盟是否進行急激的政治舉動，危害香港經濟，令選民受害，不再獲得支持？則有待事實印證。

幾番風雨 ■野馬

附庸風雅

浪子手記 ■沈西城

前輩笑說「在香港我也不是沒玩過，總覺得不如台灣夠味道。」所謂「味道」，照老前輩的解釋，就是那種微妙氣氛，香港太直接，太現實，沒了那種氣氛。

前輩說「雖然男人與女人，到最後，仍然是逃不過錢的一關，不過，遮遮掩掩，總勝過直接了當，那不是玩，那是嫖。」

前輩振振有辭地說出了個人的心態。我很同意前輩的說法，但有一點要弄清楚，台灣跟香港，社會的意識形態，頗有不同，台灣有不少地方，至今仍保留着純樸的風習，香港則已蕩然無存，人人講現實，那有空去胡調。

照前輩那種玩妞的手法，一切慢慢來，講氣氛，其實大可以名之為「附庸風雅」，香港男人明知早晚會發生那樁事，快比慢好。女人何嘗不是這樣想，慢慢跟你胡調，豈非浪費時間，萬分划不來。

前輩喜歡那種「附庸風雅」的情調，我不反對，但泡歡場是一種學問，地域不同，手法有異，到台灣，用香港那一套，也未必管用。反之，台灣男人到香港歡場追求「附庸風雅」，那就是百分之百的冤大頭！（下）

勸詩在•煙照抽

山間爬格記 ■蝸牛

愛吸煙，始自十五六歲；及長，握管塗格維生，對煙之嗜，更到了「一日不可無此君」的地步。雖然深知吸煙之害，但有何法子哉！

況且，「中國巨人」矮鄧活到八十餘歲，仍煙不離手，可知煙並非能奪人之命，遂安然吸之，由上帝決定本人命運。

由吸煙想到鴉片煙，更想到鴉片戰爭，更想到鴉片煙詩。

例如這首：

一盞煙燈照空房，二肩聳起像無常；
三餐茶飯無着落，四季衣裳都賣光，
五臟六腑同受苦，六親無靠宿廟堂，
七竅不通將成病，八面威風盡掃光，
九九歸元自尋死，實在無顏見閻王。

據云，當年這首歌謠曾在民間廣為流傳，把「煙鬼」的形象、際遇、命運寫得淋漓盡致。

清人梁紹壬也寫此慘況：

窄衾小枕一榻鋪，陰房鬼火紅模糊。
中有蔫肩鶴背客，夜深一口青霞呼。

又云：

其氣既空血盡耗，其精隨失髓亦枯。
積而成引屏不正，參苓雖起膏盲蘇。
可憐世人溺所好，寧食無肉此不疏。
典裘質被靡不至，那顧屋底炊煙孤。
嘆嘻屋底炊煙孤，床頭猶自聲嗚嗚。

有人說，如無鴉片戰爭，焉有今日之香港？這話對極！幸得鴉片煙一薰，薰出了香港，薰出了繁榮，更薰出了中國人並非不行，而是沒有好的制度。但，香港這顆明珠的背後，賠上了多少中國人的性命？

洋煙開花一朵朵，教哥莫把洋煙學；吃壞多少好小伙，玩壞多少少年婆。

少年人不應吸煙，是對的。

東京魔僧

八戒傳奇 ■田志賀

八戒問：「怎樣？」

「對了，他有一邊眉毛中間是斷了的！」

陳福田如夢初醒說：「為甚麼我想不起來？」

八戒正想說，忽聽得彼端傳來陳福田的驚呼：「你是誰？」

隨聞慘叫，電話就此寂然。

「喂！喂！喂！」八戒對着話筒猛呼。可是再沒人接聽。

一定發生了事！八戒十分焦急，忙撥電話到東京給池田。在離東京時，他曾見過池田一、兩次臉。

池田在。

「甚麼？有這麼一回事？我剛剛還與他通過電話。」池田驚道：「我立即去看看。」

八戒正想收綫，池田已叫住他：「朱先生，你再來一次東京好不好，我們需要你。」

八戒立即說：「好！」

在香港太悶了，對淫僧一案，他頓生興趣，何況還牽涉到陳福田。

他忙打電話去訂機票。

當天深夜，他便抵達成田機場，接機的是池田。

兩人相見，八戒立知不妙，因為池田臉色凝重，一臉愁苦。

「事情怎樣？」八戒問。

「死了……。」池田聲音沙啞。

「誰？」八戒明知故問。

「陳福田。」池田道：「胸膛中了三柄飛刀，成品字形。」

「誰幹的？」八戒凄然。

「我相信是那惡僧。」池田道：「他要殺人滅口。」

八戒搖搖頭。

「都怪我們不好。」池田嘆道：「應該一早想到，派員保護他。」

「可惡的淫僧！」八戒緊握拳頭：「這宗案子，我可要理一理。」

「歡迎！」池田鞠一鞠躬：「陳先生泉下有知，必感安慰。」（六）

克服自己

三星伴月 ■吳敬子 ■吳道子 ■李彥子 ■蓮子

李彥子跑馬，已有三十年，總係輸多贏少，何解？午夜靜思，床前明月光，於是靈光一現，發覺一個原因，就係不能克服自己。古大俠生前曾言：人類最大嘅敵人，就係自己，此言確也。李彥子許多時度馬，其實已度得佳駒，但一受客觀環境影响，就變得猶豫，臨陣退縮，結果反勝為敗，其奈之何，常思改之，則輒改不得也。今季賽馬至今，已輸逾六千大元，十多次戰鬥，只勝出一次，勝出率之低，可媲美墮馬鴿。

本來有一趟，係可贏大錢者，乃係夜賽，李彥子福至心靈，買四串六連贏，有包旺財、南海，豈料中間殺出一隻潮州音樂，將二千六百蚊嘅連贏好夢打破，你話谷唔谷氣！賭馬講運，信耶！又係夜賽，李彥子投注一百五十蚊，買孖Q，中到正，派彩六百，五元一注減半，中三百，唔夠買驚風散，難怪小溫黛曰「三哥夫君，汝無賭運也。」

眞係無運？似非事實，乃係自己信心不堅，有以致之，如果能克服自己，怕都會有運行。於是告訴自己：今後賭馬，話一就一，話二就二，不可猶豫。衆損友聽得李彥子如此講，個個臉有豫色曰：「三哥！你眞係得！怕行到閘口，又改變主意咯！」

唉！由此可知，李彥子一向俾損友睇死，毫無主見，正係損友對李彥子之基本印象也。

●李彥子

群英

字奴「說字解詞」：常見人寫「手無縛雞之力」，通不通？通。但正確的說，應該是「手無搏雞之力」。「搏雞」是「捉雞」之意，連捉雞都無力，此即弱者所為也。緣何將「搏」寫成「縛」？音近也，故而只聞「縛雞」而無「搏雞」。

輓聯感懷

尺牘一〇八 ■石古龍

鬼王吾兄如晤：

日昨得閱吾兄輓周先生一聯，感慨殊深。聯云：

「羨君熱愛家庭，卅年努力耕耘，方謂器成大晚；
顧我飄零天下，一旦驚聞噩耗，誰知魂已西歸。」

聯中「家庭」，當指「家庭日報」；「天下」，必是「天下日報」。周先生一介報人，「天下日報」出身，曾出任「家庭日報」三日老總，即蟬回舊枝，以至「鞠躬盡瘁」；「魂已西歸」，看來「魂斷東方」更為恰切，是乎？

不說不知，周先生與區區曾是先後期同事，在一份家庭月刊工作過；他搞「家庭日報」，區區差些跟隨左右，有此淵源，他一瞑不視，也送花圈乙個，以表哀悼也。

鬼王吾兄，你我俱是報界中人，浮沉還圈子這麼多年，名利俱無，如周先生一度叱咤風雲，那還值得；如客死台北，屍臭多日始被人發覺之何某，身後蕭條、可憐，那才是人間慘事。對報館之激烈人事鬥爭，區區亦已厭之，看來還是塗塗格子，濃茶淡飯，逍遙過日就算了，是嗎？

你以「余無語」所撰鬼故事系列，何時送我一套，好待我午夜擁被而觀？（尺牘十六）

煙癮

足不出戶 ■喬之

做娛樂記者的朋友說，這個圈盡是吸烟的男人和吸烟的女人，烟癮率之高要稱冠於七十二行。那些青春派的偶像，一樣烟不離手，不過都抱着寧俾人知，莫俾人見的心態；記者們亦識做，不會在他們吞雲吐霧之際拍照，每每在「做完嘢後」，男男女女藝人便紛紛拿出香烟來，而記者亦會把相機收進袋裏以示識做。

誰都知道吸烟有害無益，傷身體來也傷荷包；目前環保意識高漲下，便亦傷及形象。所謂有型有款，不過是烟民的一廂情願。

只是戒烟談何容易。除非到了生死關頭不得不戒，像病人；但當稍有起色不再受病魔威脅時，還不是又重新一支在手。

譚詠麟是少有的成功例子，他多年前話戒就戒，以零食代香烟，一個月的代價是添了十八磅脂肪。

「為容顏青春着想，請勿吸烟」。相信，這比「為他人着想」或「為健康着想」更有力。尤其是女性，每月花幾千元吃燕窩和買護膚霜，被幾根香烟盡毀道行，是否化算？

「伊豆舞孃」

掛劍集 ■蘇賡哲

因着山口百惠的緣故，院商重映了她一系列舊作。其中「伊豆舞孃」這故事，我倒是隨年齒漸增而印象益新。

中學生在流浪藝人心目中是高不可攀階級，也不獨於世紀初日本伊豆地區為然。五十年代我只是小學生，在內地農村中亦儼然異能之士，樸素的耕田人視如通人，什麼都來「請示」。包括千辛萬苦，不知從那裡弄來的西藥，也有人來請教藥方上那些根本不知是英、德、法、俄文，其時小學完全不教外文，但文盲群總覺得讀書人就什麼都懂。

伊豆舞孃讓座位給中學生，替他拍除衣服上沾掛着的草屑，為了送一枝竹竿跑得氣喘如牛，這在視美女如神明的香港苦哈哈眼中，亦是不可想像的奇事。不過我記得六十年代，家母還是打一盆水，跪在地上替父親洗腳的。

對流浪藝人也有點瞭解，我就是一位流浪藝人的外孫。當然不是伊豆這種歌舞劇，外祖父演的是比較曠遠悲涼的「高甲戲」。

秘密收購

閒情軒札記 ■李天機

北京「中國經濟出版社」在去年七月出版的「貨幣保值與珍寶鑒藏」，是極少站在老百姓立場公開和中共唱對台戲的書籍之一。作者暗示了中共對人民的殘酷剝削。例如飾金價比銀行黃金收購價高出一倍，賣飾金的店舖不准收購金飾，如買了金飾要再賣出，只能拿去銀行賣，被剝削近一倍。

他又抨擊國營文物商店的收購部大門緊閉，窗帘嚴掩，門口掛上「謝絕參觀」牌。表面上說是為照顧賣者顏臉，實質是要幹坑騙百姓勾當。按理文物店壓低收購價似乎公家受益，其實「公家」並非人民。照筆者所知，很多文物店職員，收到外商好處，會將價格上的「零」刪掉一個。

政治 隔洋投票

正論■冷東 怪論■倫雨

督爺大唱「你知道我在等你嗎」，誰知道身為主角的「民主派」掌門人大狀柱却不聽佢支笛，跑到祖家及花旗國去。

大狀柱跑去花旗國做乜？莫非被祖國領導人一句「不承認立法局之地位」激親，所以丟下立法局議員之工作，外遊散心一番。非也非也，大狀柱心懷大志，又怎會輕言放棄，此行只不過是為了它日的選舉拉票吧了。

吓，大狀柱有意競選美國總統乎，何以拉票拉到去花旗國了。當然不是，他只是爭取業已移民花旗及楓葉國的香港人之票也，並說會替他們爭取在海外投香港一切選舉之權利。

倫雨實在不明白，這撮人既已移民外國，亦即是不再是香港人，為何還會有權投香港乜局物局之票？莫非他們有資格移民，身分便高人一等，可以不必盡其義務便享有權利，用完腳來投票之後再用手來投票乎？

老實講吖，若果已經移民外國的所謂「香港人」也可以投票的話，那麼選出來的乜局物局議員就村長個女，你愛都得嘞。原因何在？理由很簡單矣，且讓倫雨舉一個例，假如倫雨有資格投票選意大利總理，你估倫雨會選邊個吖？仲駛問，梗係經常打出對奶奶的小白菜啦，因為最低限度可以經常看到她的奶子嘛，至於她當上總理之後能否有政績可言這點嗎，管它的，話之佢搞到意大利亂七八糟啦，又唔關倫雨事。

隔山買牛買錯咗，損失的是自己，隔洋投票投錯咗，乜事都有，你話投票者會不會諗過度過先投票吖，搭飛機番來投票都要考慮啦，何況海外投票！

●倫雨

智識的寶庫

周遊列國 ■旅遊葉

在植物園正門入口處，遠遠便看見一幢樓高二層的宮殿式建築物，古色古香，富麗堂皇，那就是向有「智識寶庫」之稱的國立中央圖書館了。

中央圖書館創立於民國二十二年，原址為日據時期的建功神社，光復後，曾一度充作台灣省國語推行委員會及國語日報的社址，民國卅九年，中央圖書館自大陸遷台，四十八年復館，並大事擴建，至民國五十二年間，始落成啓用，即為今日之「國立中央圖書館」。

這座圖書館規模倒不少，除閱覽室外，並設有參考室、圖片室、期刊室、法律室、音樂室、美術室、自然工藝室及善本室等。所謂「善本」，就是指一些版本特別好的、精鈔的或者是罕有的古書而言。該館珍藏的「善本」書，據說共有六千多部，其中以明版數量最多，元版次之，宋版則更次之，僅佔二百部。除了書籍之外，並有甲骨片、漢簡及金石拓片等，眞是琳瑯滿目，洋洋大觀。

我們到館內各閱覽室去參觀，看見許多學生及市民正在那裏孜孜不倦地伏案閱讀，埋首鑽研，狀甚專注。此時，使我驀然感到「學海無涯」這句話，委實一點也沒有說錯，人生的學問，眞是沒有止境的，只要你肯不斷努力去探求，那麼，這個智識的寶庫，可說是用之不竭的。

從圖書館出來，我們還在植物園瀏覽了一會，園內濃蔭夾道，花圃繞徑，小橋流水，點綴其間，別有一番幽趣。

——「台灣環島遊」之九十一

1992 中學會考預習專欄

明德出版社
MILL & DALE PRESS

Mathematics (6)

W. K. Lo

Exercise 6: Graphical solutions of equations (I)

1. (a) Draw the graphs of $y=2x+1$ and $x+y=4$ on the same scale.
   (b) Hence, solve the equations
   $$\begin{cases} 2x-y+1=0 \\ x+y-4=0 \end{cases}$$
2. (a) Draw the graphs of $y=x^2$ for $-4\leqslant x\leqslant 4$.
   (b) Hence, find
   (i) $\sqrt{6}$
   (ii) $\sqrt{14}$
3. (a) Draw the graph of $y=x^2-4x$ for $-2\leqslant x\leqslant 5$.
   (b) Hence, find the solution of the following equations by drawing suitable linear graphs on the same graph.
   (i) $x^2-4x+3=0$
   (ii) $x^2-4x+4=0$
   (c) By drawing suitable linear graph, show that the equation $x^2-4x+6=0$ has no real solution.
4. (a) Draw the graph of $y=2x^2-7x-2$ for $-1\leqslant x\leqslant 5$.
   (b) What is the minimum value of $2x^2-7x-2$?
   (c) For what value of x when $2x^2-7x-2$ is the least?
   (d) Solve, by drawing suitable linear graphs,
   (i) $7x-2x^2=3$
   (ii) $2x^2-5x+2=0$
5. (a) Draw the graph of $y=1+4x-x^2$ for $-1\leqslant x\leqslant 5$.
   (b) What is the maxiumum value of $1+4x-x^2$.
   (c) For what value x when $1+4x-x^2$ is maximum.
   (d) Solve graphically, $x^2-4x=0$.
6. The shape of the graph of $y=ax^2+bx+c$ is sketched in the graph given below.

   (a) Find the values of
   (i) c
   (ii) a and b.
   (b) Find the coordinates of A.
   (c) What additional graph would be necessary to solve graphically the equation
   (i) $x^2-2x-2=0$
   (ii) $2x^2+3x-5=0$

Solutions to Exercise 6

1. (a)

   (b) As shown in the graph above, the intersection of $y=2x+1$ and $x+y=4$ is $(1, 3)$, thus
   $$\begin{cases} x=1 \\ y=3 \end{cases} \quad \text{(Ans.)}$$

2. (a)

   (b) (i) When $y=6$
   $x^2=6$
   $\therefore x=\sqrt{6}$
   Thus, the intersections of $y=x^2$ and $y=6$ give the values of $\sqrt{6}$.
   From the graph
   $x=\pm 2.45$ (Ans.)
   (ii) Similarly, $y=14$ should be drawn.
   From the graph
   $x=\pm 3.7$ (Ans.)

3. (a)

   (b) (i) Consider
   $x^2-4x+3=0$
   $\therefore x^2-4x=-3$
   As the graph is $y=x^2-4x$, thus, $y=-3$ should be drawn.
   From the graph, the points of intersection are $(1, -3)$ and $(3, -3)$.
   $\therefore x=1$ or $x=3$ (Ans.)
   (ii) Consider
   $x^2-4x+4=0$
   $x^2-4x=-4$
   $\therefore y=-4$ should be drawn.
   As the straight line touches the curve and there is only one intersection, this indicates that the equation has only one root.
   (c) $x^2-4x+6=0$
   $x^2-4x=-6$
   $\therefore y=-6$ should be drawn.
   From the graph, there is no intersection showing that the equation has no real root.

4. (a)

   (b) From the graph, the minimum value of $y=2x^2-7x-2$ is -8.1.
   (c) From the graph, when $x=1.8$, $2x^2-7x-2$ is the least.
   (d) (i) $7x-2x^2=3$
   $\therefore 2x^2-7x=-3$
   $2x^2-7x-2=-5$
   $\therefore y=-5$ should be drawn.
   From the graph, the intersections are $(0.5, -5)$ and $(3, -5)$.
   $\therefore x=\frac{1}{2}$ or $x=3$ (Ans.)
   (ii) $2x^2-5x+2=0$
   $\therefore 2x^2-5x=-2$
   $2x^2-7x-2=-2x-4$
   $\therefore y=-2x-4$ should be drawn.
   From the graph, the intersections are $(\frac{1}{2}, -5)$ and $(2, -8)$.
   $\therefore x=\frac{1}{2}$ or $x=2$ (Ans.)

5. (a)

   (b) The maximum value of $1+4x-x^2$ is 5.
   (c) When $x=2$, $1-4x-x^2$ is maximum.
   (d) $x^2-4x=0$
   $4x-x^2=0$
   $1+4x-x^2=1$
   $\therefore y=1$ should be drawn.
   From the graph, the intersections are $(0, 1)$ and $(4, 1)$.
   $\therefore x=0$ or $x=4$ (Ans.)

6. (a) (i) Since $y=ax^2+bx+c$ passes through $(0, 5)$
   $\therefore 5=a(0)^2+b(0)+c$
   $\therefore c=5$ (Ans.)
   (ii) The graph also through $(2, 9)$ and $(-6, -7)$, therefore
   $9=a(2)^2+b(2)+c$
   or $9=4a+2b+5$
   or $2a+b-2=0$ .....(1)
   Also, $-7=a(6)^2+b(6)+c$
   $-7=36a+6b+5$
   $\therefore 6a+b+2=0$ .....(2)
   From (1) and (2)
   $a=-1$ and $b=4$ (Ans.)
   (b) The graph is thus
   $y=x^2+4+5$
   For point A, $y=0$
   $\therefore 0=-x^2+4x+5$
   $\therefore x=5$ or $x=-1$ (rejected)
   $\therefore$ the coordinates of A are $(5, 0)$. (Ans.)
   (c) (i) $x^2-2x-2=0$
   or $-x^2+2x+2=0$
   or $-x^2+4x+5=2x+3$
   $\therefore y=2x+3$ should be drawn. (Ans.)
   (ii) $2x^2+3x-5=0$
   $x^2+\frac{3x}{2}-\frac{5}{2}=0$
   $\therefore -x^2-\frac{3x}{2}+\frac{5}{2}=0$
   $-x^2-\frac{3x}{2}=-\frac{5}{2}$
   $-x^2-\frac{3}{2}x+\frac{11}{2}x=-\frac{5}{2}+\frac{11x}{2}$
   $\therefore -x^2+4x=\frac{11x}{2}-\frac{5}{2}$
   $-x^2+4x+5=\frac{11x}{2}+\frac{5}{2}$
   $\therefore y=\frac{11x}{2}+\frac{5}{2}$ should be drawn. (Ans.)

南華體育

本刊每月十六日出版

慶祝創會八十一周年 會慶籌備就緒

十二月十二在海城酒樓歡宴 鍾逸傑爵士應邀出任主禮人

本會第八十一週年會慶暨徵求會員成績頒獎典禮，定於十二月十二日，假九龍尖沙咀新世界中心三樓海城大酒樓夜總會，舉行隆重盛大慶祝。目前由於訂席者非常踴躍，已有一百二十餘席，爲應需求起見，故預備增開至一百三十五席，相信會很快額滿。

茲將會慶聯歡大會秩序列後：

下午六時：酒會（幸運抽獎開始）。

七時十五分：（入席）國術部醒獅助慶，先由會長何世樑主持醒獅點睛，繼由主席許晉奎主持醒獅掛紅。

七時半：大會儀式開始，奏南華會歌，會長何世樑致詞，主禮人鍾逸傑爵士致詞、暨徵求會員成績頒獎典禮，主席許晉奎致送紀念品予主禮人留念。

八時：聯歡聚餐開始，席間加插啤酒競飲，切餅禮，敬酒禮，影視紅星歌舞表演、抽獎、舞蹈表演、幸運抽獎、邀請嘉賓、首長等主持及頒獎，海城夜總會安排跳舞、音樂及歌唱娛賓，直至凌晨二時止。

設備服務俱佳場地已感不敷 新桌球場啓用禮 主席許晉奎主持

正副主席正副主委聯合剪綵 首長委員參神切豬及開球禮

南華體育會於嘉山新體育中心六樓，增設新桌球室裝修完竣後，已於十月廿九日舉行啓用典禮。到會嘉賓、首長、委員有：許晉奎、羅俊英、衛本源、曾黃德從、高寶强、郭志浩、周湛樞、譚勳、韋宇炳、盧潤森、簡祿煒、吳國輝、楊仲偉、謝德祥、黃梓初、彭樹仿、陸恩敬、蔣匡文、文樹洪、王璧妮、譚寶榆、邢益民、黃志強、陳盛旭、李鎮安、何耀成、劉志炳、譚壽森、吳潤湘、凌鑑威、李錦安、何家森、鍾志基、廖鎮中、曾海敏、湯志强、范石生、仇倫綿、陳啓源、文國柱、陳楚君、羅鼎泉、劉光友、彭天才、謝浩然、吳志堅等，濟濟一堂，情況熱烈。

各位首長、委員先在高爾夫球場天台，舉行拜神儀式，由首長、委員上香參神。

隨回新廈六樓進行新桌球室啓用典禮。秩序：首由主委高寶强致歡迎詞，略云：「本會今日舉行新增桌球室啓用典禮，荷蒙主席許晉奎太平紳士，百忙中駕臨主持剪綵儀式，與及各位嘉賓、本會同寅、新聞界友好，撥冗光臨指導，使到場面倍增熱鬧。本人謹代表桌球場管理委員會致萬二分謝忱。」

主席許晉奎太平紳士致詞，略云：「今日本會新桌球室啓用典禮，荷蒙桌球場管理委員會主委高寶强先生，邀請本席主持啓用儀式，感覺非常高興。

本會爲利便會員康樂活動，早已分別在新體育中心二、三、四樓設有桌球場，由於設備一流，服務週到，是以到會玩球者非常踴躍，有供不應求之趨勢。

本會爲更加普及供應會友享受桌球運動起見，特別在新體育中心六樓，闢設英式豪華桌球室九間，標準桌球枱十張。無論練習及比賽，均屬最佳的設備，對於發展桌球運動，在本港實屬首屈一指，已達到專業化的一流水準。

以言本會桌球運動，今日能達到如此成就，實有賴黃梓初先生與高寶强先生兩位之貢獻，與各位委員之勳助，然後有此建樹。同時好多謝傳媒界人士報導宣傳，並希望各位會友，於餘暇來會消遣，藉此提高本港桌球技術水平，多謝各位。」

接着進行剪綵儀式，請主席許晉奎太平紳士主持，副主席盧潤森、曾黃德從，主委高寶强，副主委黃梓初、譚寶榆陪同。

副主委黃梓初致謝詞，略云：「今日本會新桌球室啓用典禮，多謝主席許晉奎太平紳士駕臨主持啓用儀式，與及各位嘉賓、委員、新聞界友好[illegible]，並請各位會友多多享用本會桌球場。」

勉詞・致詞・謝詞 南華會新桌球場啓用典禮。（上圖）主席許晉奎致勉詞。（中圖）主委高寶强致歡迎詞。（下圖）副主委黃梓初致謝詞。

九一年度會員桌球大賽 陳順佳膺錦標

許主席頒獎品 自助餐招待委員與嘉賓

南華會桌球場管理委員會，得到主委高寶强暨湯氏桌球用品公司及依時清潔公司贊助，舉辦一九九一年桌球大賽。參加會友非常踴躍，不旋踵額滿四十八人，比賽分兩天進行。

先於十一月一日由主委高寶强，副主委譚寶榆，委員陸恩敬、韋宇炳等主持抽簽分組儀式，接着大規模比賽，於本會新體育中心三樓展開，分在十五張球枱角逐，當晚賽至第三輪，有湯偉奇、馮啓然、陳順佳、鄺沃民、鍾志基、黃泳深等爭得前六名。

翌日繼續在二樓比賽場進行，分別由湯偉奇對馮啓然、陳順佳對鄺沃民及鍾志基對黃泳深，經過緊張激烈對抗，陳順佳、馮啓然、鍾志基三人，均戰勝對手進入前三名。

前三名抽簽再戰，鍾志基輪空，穩獲坐亞望冠，而由陳順佳對馮啓然競逐，經過三盤爭奪，結果馮啓然以一比二分數敗北。跟着由鍾志基與陳順佳展開冠軍爭霸戰，結果鍾志基不敵，始終只得亞軍，陳順佳遂以式比零淘汰對手，奪得今年桌球大賽冠軍榮銜。賽畢恭請主席許晉奎主持頒獎典禮，最後並設自助餐招待委員嘉賓，情況非常熱鬧。

參神・剪綵・切豬 南華會新桌球場啓用典禮，儀式多姿多彩。（上圖）首長委員登上高爾夫球場天台舉行拜神儀式。（中圖）首長聯合剪綵，左起副主委黃梓初，主委高寶強，主席許晉奎，副主席盧潤森、曾黃德從，副主委譚寶榆。（下圖）首長聯合切燒豬儀式，芳名排列如中圖一樣。

會員桌球大賽 九一年度會員桌球大賽。（上圖）賽前由主委高寶強（左）主持抽簽。（中圖）主席許晉奎（左）頒發冠軍獎與陳順佳。（下圖）全體優勝者與首長合照，左起委員陸恩敬，主委高寶強，主席許晉奎，亞軍鍾志基，副主委黃梓初，冠軍陳順佳，季軍馮啓然，委員韋宇炳。

開球儀式 南華會新桌球場啓用典禮，副主席盧潤森主持開球儀式。

郭志權國際賽第四名 空手道部佳績

香港大賽獲一亞兩季

世界國際松濤館空手道大賽，於本年九月六、七、八、三日在墨西哥舉行，本會派出男女子十名拳手前往角逐。結果本會元老隊拳手郭志權奪套拳第四名，而女子組則獲團體套拳第六名。

又由香港業餘空手道協會主辦一九九一年全港空手道大賽，經於九月廿九日在灣仔伊莉沙白體育館舉行，本會派出男女子選手廖志强、邱少明、廖國江、梁子雲、盧兆龍、劉偉明及女子選手康淑貞、黃海燕、譚鳳蘭等九人參加。比賽結果：劉偉明榮獲六十五公斤組手亞軍。邱少明奪七十五公斤組手季軍。廖國江獲男子高級組套拳季軍。

全港學界田徑賽十二月舉行 一號開幕十五閉幕 主席會長分別主禮

南華會主辦第四十五屆全港學界田徑運動大會，定期於十二月一日及十五日兩天，上午九時至下午五時，在灣仔市政運動場，分別舉行揭幕及各項初、複、決賽、頒獎及閉幕禮，茲將賽會舉行儀式程序列後：

十二月一日（星期日）上午九時，舉行開

參加醫生盃周年大賽 榮膺全場總冠軍

南華護士隊極受讚揚

南華體育會護士支隊參與是日各項比賽，在激烈競爭下，本會護士隊以一分之差，取得全場總亞軍，同時在急救學方面有優異成績，獲得急救學全場最高分數，勇奪蔡惠旋醫生盃。

經過這次比賽，本會護士隊的表現已被肯定，並委以重任，代表聖約翰救傷隊香港分區護士隊，和九龍區護士隊爭奪夏高理盾賽，該項賽事在十月廿七日假九龍窩打老道總部舉行。

㈡香港聖約翰救傷隊於十月廿七日在九龍分區總部舉行夏高理盾比賽，南華護士隊獲得香港分區醫生盃總亞軍，繼續參加這項港九區比賽，結果由南華支隊獲得總冠軍。

參加是次比賽的香港及九龍分區護士隊共八隊，是項比賽的目的是幫助各護士隊員在急救學及家庭護理學上保持高度水準。醫務衛生署醫生、瑪麗醫院及瑪嘉烈之護士，應邀擔任各項比賽之評判長官。

頒獎典禮由護士隊總區監胡仙小組主持頒發「護士隊總區監盃」予急救學及家庭護理學分數最高之隊伍，及「護士值勤盃」予本年度冠軍九龍深水埗護士隊隊員王茵明，而夏高理小姐則頒發「夏高理盾」予總冠軍南華支隊。正在訪港的中國紅十字副會長孫柏秋教授及其他代表亦出席參觀比賽。

㈢由香港業餘籃球聯會與市政局合辦之本年度第十八屆「市政盃」籃球賽，本會已派出南青女隊參加比賽，比賽由十月份開始，希望能爭取優良之成績。

㈠聖約翰救傷隊香港分區護士支隊，十月十三日假香港麥當勞道二號聖約翰總部舉行醫生盃週年大賽，比賽項目包括急救學、護病學、步操、檢閱及制服配備。

附圖爲榮獲聖約翰醫生盃港區全場總亞軍、繼參加港九區總比賽，榮膺全場總冠軍之南華會護士隊合照。

全港公開男子排球聯賽 南華榮膺冠軍

南華會於七月派出甲組排球隊參加全港公開男子排球聯賽，在初賽以三比〇勝消防，三比〇勝港大舊生隊，三比〇勝龍隊，三比〇大獲全勝，榮膺今屆盟主。

南華對實力之戰，友聯，雖以二比三負皇仁，但在分組則以首名出線。準決賽對協與亦勝三比〇。最後決賽對去屆冠軍實力，以三比〇大獲全勝，榮膺今屆盟主。

由於教練臨場調配得宜，球員士氣高昂，有發揮超水準表現，而且座上南華擁躉，頻頻打氣，吶喊助威，各球員在隊長盧嘉孟帶領下，皆有出色表現。球員吳錦池、周詠江、連得手，無懈攻賈俊偉扣殺應手，另外二民，跟快攻手合拍，亦爲本利的關鍵。

籌備學界陸運會 本會第四十五屆全港學界田徑運動大會籌備會議。

排球冠軍隊 南華會排球隊榮獲本年度全港公開排球聯賽甲組冠軍。

秋高氣爽旅行大嶼山 興高彩烈職工竟日遊

本會留駐場所管理委員會，舉辦旅行大嶼山覽勝，參加留駐委員及本會職工踴躍，額滿百人。一行人等由主委胡巽綽任總領隊，其餘均由油蔴地輪船公司主辦之大嶼山旅行團承辦。胡主委同時邀請得林德森、潘廣發兩位醫生隨團照顧。此外本會並編分多隊，由專人負責沿途照料，進行得井井有條。

是日於上午八時半，乘香港小輪三層豪華客輪，由香港經坪洲往梅窩，抵達梅窩碼頭後，乘搭香港油蔴地旅遊有限公司冷氣旅遊車，經嶼南公路，遊覽大嶼山風景名勝，貝澳、長沙海灘、石壁水塘及羌山等，並參拜天壇大佛。

該青銅大佛在中國製造，高達二六點四米，重量二六〇噸，聞可能在一九九三年然後開光，大佛巍峨矗立在寶蓮寺之入口山丘，坐鎮大嶼山最高位置，遙眺中國東北，以保佑中華民族平安納福，爲現目世界上最宏偉的青銅大佛。各員禮拜完畢，隨遊覽寶蓮寺，及參觀全港唯一的茶葉種植場貝納祺茶園。該地園景優美，園內有餐廳及馬匹租給遊客策騎，午餐在寶蓮寺享用精美齋菜。

休憩既罷，再於下午一時乘旅遊車前往靈隱寺，該處風景甚佳，雖然旅遊車未能直達，各人步行汗流夾背，但由於風景宜人，行來步履亦覺輕鬆，所謂天下名山僧佔盡，信不誣也。

繼遊大澳「水鄉」，大澳是古老漁港，民風純樸，土產咸魚、蝦米、蝦醬、魷魚，馳譽民間，團友踴躍採購，人手一袋，如獲至寶。暢遊既畢，即行分乘下午三時十五分及下午四時四十五分船返港。

旅行大嶼山 南華會職工暨留駐場所管理委員會旅行大嶼山，全體在大佛前合照。

林和夫人仙遊

本會籃球部主任林和先生之夫人林李信琼女士仙遊，已擇於公曆一九九一年十一月十三日，假九龍紅磡世界殯儀館治喪，上午十一時大殮，十二時辭靈。林李信琼女士，生平睦鄰親友，慈善爲懷，子孫滿堂，福壽全歸。

本會致送花圈者有會長何世樑，副會長胡法光，林建岳，主席許晉奎，副主席盧潤森，洪祖杭，會員部主任高寶强，張立仁、譚勳，劉坤銘，女子部主任曾黃德從、羅瑞蓮、蘇鵬舉夫人、游景釗夫人，保齡球場活動委員會同寅，高爾夫球場管理委員會主委韋宇炳、馬清岳、李顯漢，手球部、籃球部全體同寅，舞蹈文娛委員會主委羅鼎泉，保健中心劉達才，國術部主任何耀成、陳植霖、李義，健身部主任王佛佑、胡巽綽、梁超賢、王偉强，西醫黃彥威夫婦，排球部主任陳達明、鄺沃民、孟光龍，柔道部主任彭樹仿、郭景賢、劉志炳、黃錫林，排球部委員葉俊烈。

至於本會同寅致送賻儀者有利榮森、張錦添、黃炳礎、何世柱、張鎮漢、周湛樞、凌鑑威、余植深、譚壽森、彭沖、李梅生，陳百祥、陳劍雄、張國强、伍炳垣、林汝江、張華基、鄧紀軍、羅定憲、陳天華、梁適華、黃少榮、郭志權、黃振韓、黃達琪、王仲艮、湯偉倫、區永桂、胡寶星、陸恩敬、李鎮安、衛本源、高福球、陳鑑川、張洲、譚寶榆、陳耀武、梁仲偉、陳卓文、楊家聲，盧家興、許義鏞、潘榮基、李鏡澂、黃建華、梁子翹、冼燮培、莫振華、吳景仁、黃梓初、簡志雄、趙叔添、簡樹秋、林鉅、陳梓溢、羅祺、李永彰、施展望、楊友仁、黃志强、盧國昌。

十二月七號及八號舉行 保齡球隊際馬拉松大賽

歡迎聯賽球員組隊參加 兩天合共比賽八十一局

去年八十周年會慶時，保齡球場曾舉辦連賽八十局之「保齡球隊際馬拉松大賽」，各方面反應良好。今年為紀念八十一周年會慶決定續辦該項賽事，比賽增至八十一局。

賽期定於十二月七日（星期六）及八日（星期日）舉行，首天下午三時開賽，次天下午一時開賽。

本月四號已開始報名，至十一月廿八日下午八時止截，限額二十隊參加，先報先得，額滿即止。每隊四人，報名費連球費每隊一千式百元正。

每隊成員不分男女，可以全男，亦可以全女，亦可以男女混合，女球員每局可獲八分「讓分」。

本賽會專為鼓勵本會聯賽球員組隊參與，如非本會聯賽球員，恕不歡迎。

賽制分兩天舉行，首天四十局，每人最少要出賽八局，合共卅二局，餘下八局，可自由派隊員完成。次天四十一局，每人最少亦要賽八局，合共卅二局餘下九局，亦可自由選派隊員完成而不受限制。

賽時每隊在兩條球道交叉進行，全體出賽隊員，一經填報亦不准更換。出賽時隊員必須穿着統一制服。開賽前一小時報到，賽前半小時止截，逾時作棄權論。報到時必須全隊四人到齊方得出賽。

獎冠亞季軍三隊，各獲金牌壹面，另設個人一局及八局最高積分獎。

頒獎禮定於今年十二月九日星期一下午七時十五分進行，屆時恭請主席許晉奎主持頒獎典禮。

星期二晨早女子保齡球聯賽

搖擺女仕奪冠軍 羅嘉倫表現出色

個人一局打出兩百七十九分

南華會主辦逢星期二進行之「周二晨早女子保齡聯賽」，由今年三月廿六日開始角逐，迄十一月五日結束，由華洋球員組成之搖擺女仕隊奪得冠軍，同時兼獲隊際三局最高積分獎。

頒獎禮已於本星期二（十一月十二日）乘新一屆「周二晨早女子保齡聯賽」開鑼之便舉行，由新選出之賽委會主席鮑珍妮及秘書慎鳳喜頒發獎品。[illegible]

個人三局最高分（連讓分）：金順浩，七〇〇分。

個人一局最高分（連讓分）：權忠仙、慧瑪邦，二七七分。

星期五晨早女子保齡球聯賽

韓日球隊盡佔優勢 鳳凰初試啼聲奪標

名貴水晶工藝獎品皆大歡喜

[illegible]另一個晨早女子保齡聯賽，例於每周星期五舉行，[illegible]賽迄本月八號結束，韓日球員組成的球隊盡佔上[illegible]隊分別獲得冠亞軍，同時分別獲得隊際三局與一局[illegible]（十五）乘新一屆「周五晨早女子保齡聯賽」開賽[illegible]聯賽頒獎禮，由新選出之賽委會主席韓惠淑主持頒[illegible]名貴之水晶工藝品。[illegible]早女子保齡聯賽」獲獎名單及成績如下：

[illegible]（韓惠淑、金好恩、慎鳳喜、金清子）一〇二點五分。

亞軍：一番隊（川鳩麻里、佐近都江、尾形純子、賴萬娘）九十三分。

季軍：樂土女仕（安杜高、羅嘉倫、蔡妙珠、黃麗蓉）九十一點五分。

隊際三局最高分（連讓分）：鳳凰隊，一九二三分。

隊際一局最高分（連讓分）：女優隊，六八六分。

個人三局最高分：頒珍妮，六三四分。

個人一局最高分：慎鳳喜，二五六分。

個人三局最高分（連讓分）：露瑪絲，杜列娜，六九一分。

個人一局最高分（連讓分）：金好恩，二六三分。

保齡新秀一鳴驚人 南華會主辦第三屆保齡新秀大賽圓滿閉幕，平均分大幅度提升，甲組成績更超越兩百分大關。[illegible]（中圖）為乙組冠軍李孝鏘領獎。（下圖）為保齡主委關黃妙珍（右）向主禮人會太（左）致送紀念品。

保齡新秀合照 南華會新秀保齡大賽圓滿閉幕，副主席曾德從（後排左五）主持頒獎典禮後，與主委關黃妙珍及全體優勝球員合照。

搖擺女郎領獎 星期二晨早女子保齡聯賽冠軍隊，「搖擺女士」領獎。左起頒獎人鮑珍妮，安杜高，蔡妙珠，露瑪絲，羅嘉倫（缺）。

南華體育會主辦可口可樂贊助

全港網球大賽閉幕

獲加奪取雙料冠軍

女單加傅恩寧力挫對手封后

許主席聯同贊助代表頒獎品

南華體育會主辦可口可樂贊助之一九九一年全港公開網球錦標賽，經於十月廿七日全部比賽完竣，該日有五場決賽，觀眾達千餘人，全場爆滿，氣氛熱鬧。香港台維斯盃代表隊成員獲加，先在男子公開組單打決賽直落兩盤，輕易擊敗後起之秀普素衛冕成功。再在公開組男子雙打決賽與彭雷拍檔，擊敗蘇那森與伍超倫掄元。女子公開組單打決賽，傅恩寧力挫嘉菲稱后，女子公開組由姊妹花吳家恩吳家敏奪標。

賽畢，分請南華會主席許晉奎太平紳士、太古汽水有限公司市務經理麥當勞、及公關部經理盧淑婷、香港體育學院行政總裁白德禮，主持頒獎典禮。

主席許晉奎並致閉幕詞，略謂：「本會主辦可口可樂贊助之一九九一年全港公開網球大賽，經已美滿完竣，感到可喜現象，乃今次賽會參加者非常踴躍，人數達到一千三百一十人，突破歷屆紀錄！經過多日來的劇烈競逐，統計男女子及混合九組比賽，場數達一千零一十七場的艱鉅任務，幸能完滿結束。本席好多謝贊助商多年合作，與及各位裁判及工作人員熱心協助，使到賽會能夠美滿完成」。

頒獎畢；由許主席代表賽會致送紀念品予太古汽水有限公司市務部經理麥當勞。最後併有幸運抽獎，共有六十個網球拍，送贈予獲獎觀眾。

茲將各組獲獎者名次列后：

男子公開組單打冠軍獲加，亞軍普素。

男子公開組雙打冠軍獲加、彭雷，亞軍蘇那森、伍超倫。

女子公開組單打冠軍傅恩寧，亞軍亞歷山大嘉菲。

女子公開組雙打冠軍吳家恩、吳家敏。亞軍鄔婷懸、梁玉儀。

混合雙打冠軍劉慶祥、曾麗麗。亞軍李國忠、蘇珊莊遜。

男子乙組單打冠軍郭尚俊，亞軍唐敏聰。

男子乙組雙打冠軍唐敏聰、李國偉，亞軍莊基利、歐陽炳棠。

女子乙組單打冠軍傅恩寧，亞軍黃珊珊。

女子乙組雙打冠軍吳家恩、亞歷山大嘉菲，亞軍傅恩寧、郭雅倫。

兩位網球雙料冠軍 南華會主辦可口可樂贊助「全港網球大賽」兩位雙料冠軍。左為獲加，榮膺男子公開組單雙打冠軍。右為傅恩寧，榮獲女子公開組及乙組單打兩錦標。

網球大賽頒獎禮 南華會主辦可口可樂贊助全港網球大賽頒獎禮。（上圖）主席許晉奎（中）及獲加（左二），左二為香港體育學院行政總裁白德禮，左二為太古汽水市務經理麥當勞（左二），主持頒發女子雙打冠軍獎予吳家敏（左二）及吳家恩（左三），右為主席許晉奎。（下圖）[illegible]主持頒發男子雙打冠軍獎予彭雷[illegible]太古汽水市務經理麥當勞（左）頒發混合雙打冠軍獎予劉慶祥（中，代表領獎），右為賽委會主委何惠德。

足球旗開得勝 亞洲超級球會盃足球賽，南華以一比〇力克日本讀賣隊，圖為賽前南華會正副主席許晉奎、盧潤森與執法球證及雙方球員合照。

游泳訓練班招生

幼兒習泳班・成人晨泳班

成人健身班・泳術改進班

由幼兒習泳班至泳術改進班，由成人晨泳班至成人健身班。本會游泳池特為本會會員提供多元化之游泳活動。習泳班根據學員之年齡及程度，將學員分成小組，經本會嚴格挑選及訓練的教練，以先進及新穎的方法，教予學員最正確的游泳技術及知識，成人晨泳班則針對學員不同之需求而編成的游泳課程，以達到保持學員身心健康之目的。本會游泳池為國際標準室內暖水泳池，不受季節及天氣之影響，歡迎會員參加習泳。

各泳班上課時間：

（一）每星期三次：逢星期一、三、五或二、四、六：上午九時至十時，下午四時至五時，五時至六時，七時至八時。

（二）每星期二次：逢星期二、四：上午九時至十時，下午四時至五時，五時至六時，七時至八時。

（三）每星期一次：逢星期五：下午三時至四時，四時至五時，五時至六時，七時至八時。逢星期六：上午九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，下午三時至四時，四時至五時，五時至六時，七時至八時。逢星期日：上午八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時。

（四）成人晨泳班：逢星期一至五：上午八時至九時，九時至十時（公眾假期休息）。

各習泳班之收費如下：

（一）習泳班（每十堂計）

幼兒班（四至六歲）六百元

初級班（七歲以上）伍百伍拾元。

中級班（能泅自由式及蛙式一百公尺）伍百元。

高級班（能泅三種泳式，自由式能泅五百公尺）四百五十元。

成人晨泳班（每月計）六十歲以上三百元，六十歲以下三百六十元。

報名者請携本人有效會員證及相片二張，於游泳池辦事處辦公時間上午十時至下午六時，前來辦事處辦理報名手續。

南華體育會各部活動情況一覽表

是期由一九九一年十一月十六日至十二月十五日止

部門	日期	星期	時間	地點	體育活動	主辦性質	收費
綜合體育館	5/12—2/1	四	下午三時至五時	羽毛球場	下午羽毛球訓練班		每期$150
	3/12—24/12		下午三時至五時	羽毛球場	下午羽毛球訓練班		每期$150
	26/11—24/12	二、四	晚上六時至八時或八時至十時	羽毛球場	羽毛球訓練班（夜班）		每期$270
	5/12—2/1	四	晚上七時至八時半	壁球場	壁球訓練班（初班）		每期$230
	7/12—28/12	六	下午二時三十分至四時	壁球場	壁球訓練班（初班）		每期$230
健身部		星期一至日	下午二時至晚十時	本會二號看台廿二號	健身運動	經常性	一個月$60 三個月$120
		逢星期一、三、五、日			西洋拳擊班招生	經常性	半年$180 全年$300
國術部		一、三、五	晚上八時至十時	本會露天籃球場	太極班招生	經常性	每月$120
		二、四、六	晚上八時至十時	本會露天籃球場	少林班招生	經常性	每月$120
		二、四、六	早上六時半至八時半	本會露天籃球場	太極班早晨班招生	經常性	每月$120
柔道部		一、三、五	下午七時半至九時	本會柔道場	柔道訓練班	經常性	每月$60
		日	上午十時半至十二時	本會柔道場	柔道訓練班	經常性	每月$60
空手道部		一至五	下午七時半至九時	本會空手道館	空手道訓練班	經常性	每月$150
瑜伽部		一至五	上午七時至八時	本會二號看台	上午甲瑜伽班	經常性	每月$120
		一至五	上午八時半至九時半	本會二號看台	上午乙瑜伽班	經常性	每月$120
		一、三	下午三時至四時半	本會二號看台	全女子瑜伽班	經常性	每月$120
		一、三、五	下午六時至七時	本會二號看台	下午甲瑜伽班	經常性	每月$120
智育部	查詢電話 八九〇二三三九				歡迎會員加入為攝影股員		年費$100
保健中心		一至五	上午十時至下午十時	本會體育館五樓	健美運動、按摩、美容、減肥、桑拿等	經常性	
		六、日	上午十時至下午七時	本會體育館五樓	健美運動、按摩、美容、減肥、桑拿等	經常性	
舞蹈室		一至日		本會四字樓舞蹈室	芭蕾舞班社交舞班	經常性	每月$260 四課 每月$400 八課

本年最後一期開辦 室內單車花式班

明日傍晚起授課

全期八堂費用四十 限收初級班青少年

南華會青少年初級室內單車花式班，招收本年度最後一期班員，開課日期定於明日（十七日）星期日下午六時至八時。今期本年度第四班，亦即係最後的一期，全期為八堂，嗣後逢星期日下午六時至八時上課。練習地點在加路連山道南華體育會露天籃球場（近柔道館）。

資格只限十二至廿五歲青少年參加（必須為本會會員）。訓練項目：（一）單人國際花式，（二）雙人國際花式，（三）團體花式，（四）傳統本港花式，（五）單輪圖 費用每人四十元。

測試成績優異者，將入選南華花式表演隊員，及接受長期訓練計劃，並代表南華會對外比賽及表演。

報名地點：（一）南華體育會：香港銅鑼灣加路連山道，電話：五七七六九三三。（二）香港單車會：香港伊利沙伯體育館一〇二三室，電話：五七三三八六一。

南華柔道班招生

年滿八歲可參加 分AB兩班月費六十

南華會柔道班招生，歡迎會員參加，章程如下：

宗旨：強健體魄，增加自衛能力。

報名：凡本會會員，年齡由八歲起，不論國籍、性別，均可參加，並需填寫表格，及貼上半身正面相片一張。

班別：A班：逢星期一、三、五，晚七時至九時。B班：星期二、四，晚七時至九時，及星期日上午十時至十二時。

學費：每月六十元。

師資：敦聘柔道冠軍黑帶好手任教。

報名處：銅鑼灣加路連山道南華體育會總辦事處。

諮詢電話：五七七六九三二趙仲勝君。

劍擊訓練班招生

十五歲以參加

南華會提供訓練器材 四堂為一節收七十元

南華劍擊訓練班招生，章程如下：

開課日期：十一月十九日

上課時間：逢星期二 晚七時半開始。七時半至八時半。

訓練期：三個月。課程內容：介紹劍擊設備使用，基本劍擊動作，複合劍擊技術，劍手互相比試。報名資格：年十五歲以上男女均可。器材：面罩、保護衣、練習劍等均由本會提供。報名處：加路連出道南華體育會為慶體育館G樓總辦事處吳小姐。學費：每四堂為一節，每節七十元。上課地點：南華體育會新體育中心八字樓。

南華芭蕾舞班招生

毛妹主理

分兒童班及成人班 月費二百六至四百

南華會芭蕾舞班招生，章程如下：

導師：毛妹主持。

科目：古典芭蕾舞。

班別：兒童及成人班，凡學滿一年者，可參加由教育司署主理之英國皇家芭蕾舞考試。

費用：每星期一次（每月計）二六〇元。每星期二次（每月計）四〇〇元。

報名地點：本會體育館四字樓舞蹈室。

報名時間：星期六上午十時至下午三時，星期日上午十時至下午一時。

查詢電話：七三六六六六六或七三六六二一八。

中青會馬拉松排球賽 南華獲亞軍

中青會舉辦本年度之馬拉松排球賽，本會派隊參與角逐，男子甲組賽事，本會初賽分別以二比零擊敗拔萃及彩色都，二比零勝培英舊生隊，但決賽時以零比三負於耀基，僅獲得亞軍。



趕走幾條爛仔何喜之有

十一月十日，香港出現了一件前所未有的大喜事！什麼大喜事？成功地順利送走五十九名越男爛仔、潑婦，是也。

這種不值一談的小事，何得而稱為前所未有的大喜？車公子本無此意，只見各報紙都幾乎用成版頭版刊出消息，標題充滿歡樂口氣，欣慰現於「詞色」，故此人云亦云而已。其實何喜之有哉！

送走該五十九條爛仔、潑婦，要動用四十九名志願者「送行」。也咁長情？都係唔講好過講。話嗰五十九條友係「爛仔」、潑婦，乃車公子根據佢地的表現，毫無冤枉，有案可稽者。

佢地全是香港的熟客，食過呢條水者矣。當然佢地覺得呢條水食得過才會番尋味，再度「買卅」而至，想充新客。單獨呢一味已經構成爛仔條件者矣，何況有諸多不安於營，搞風搞雨，諸般罪狀，臨行還要發爛渣，男女各以除衫為武器，拖得一秒鐘得一秒鐘，要盡爛仔、潑婦招數。

反過來睇，香港政府從始至終被佢地頑死，除逆來順受之外冇得發圈！自己明明有幾萬條道理在手，但係爛仔、潑婦有人撐腰，雖然知道佢地「奉旨」搞事，亦奈佢地唔何，只求能夠「善言遣返」而已！

給爛仔、潑婦撐腰的國際惡爺，其真正目的為何？車公子不知道，亦想唔明。其因佢地貴國吃過越南仔的大虧，心口不忿，希望「分患」一些給別人耶？

呢種作風，全世界人士都知道係變態者。無奈佢夠惡，又有自大狂，擺明要橫加干預，亮出佢地獨家嘅「民權標準」，指到你慌；但自己所行的標準又另有一套。

都係意大利佬好嘢，佢地知道國際上有着這種強詞奪理的假正人君子，知道同佢講親道理就手尾長，一於自己做自己事，一面對非法入境的難民好言安撫，一面漏夜出動人力物力，一晚送晒佢地走！費事同偽君子講耶穌。偽君子連屁也不敢放一個。香港人唔係諗唔出呢的橋，只因受到重重壓制，故此默默忍受重重屈辱，被爛仔、潑婦頑到盡，送走佢地幾十名就沾沾自喜。待送者還有幾萬呢！

車公子

曲阜西安漢中碑林

雙魚小品

我國東漢名碑多藏於曲阜孔廟，這些都是後期的隸書，為了字略平扁，故名八分，曲阜的碑林，是書法家們所嚮往的地方，多欲遊覽欣賞，一償心願。

也曾臨習漢隸者，看到了碑林，大感親切，如謁見了祖師爺爺。

禮器碑，是學書者多曾臨習之漢隸，現藏於曲阜孔廟中，全稱：「漢魯相韓敕造孔廟禮器碑」。刻於東漢永壽二年，距今已一千七百餘年，比夏承、史晨、曹全、張遷為早，行筆遒勁，是漢隸之極則。

曲阜孔廟碑林所藏多漢隸，而西安碑林則多唐宋碑，如顏真卿之多寶塔，柳公權之玄秘塔，褚遂良之同州聖教序，趙孟頫、米南宮之書法等。至於秦之嶧山碑，漢之裴岑紀功碑，前者為篆，後者為隸，是由篆過渡到隸那一段時期的書法，但都是宋人重刻本。可是在芸芸唐宋碑刻之中，東漢之曹全碑卻在焉，在唐碑叢中，如何獨具一漢碑，難道是重刻的，要待考証了。

這是我國的兩大碑林，還有漢中的碑廊，是石門漢魏的摩崖石刻，為了陝川一帶築水庫，當年建成棧道，於摩崖上，刻石記功，為了保存古物，便把石頭整塊遷到漢中來，築碑廊藏之，這些石刻多是漢魏時代的字體，在篆隸楷書之間，是過渡時期的書體，開通褒斜、石門頌、西狹頌、郙閣頌……都是東漢時代的，石門銘是北魏，這些摩崖石刻現都存於漢中碑廊。

這三處碑廊各有特點，曲阜的最早，是東漢隸書，世人俗稱為八分，漢中碑廊藏品不多，只十三件而已，但卻有特點，是隸過渡到楷的書體，個別還存有篆意，為了是刻在摩崖上，因此字之把讀虛實便另有古趣。至於西安碑林則以唐宋為主，是楷行草，偶有篆隸，而藏品亦最多，學書如能遍訪三碑林，實大快事。（四〇八）

沒有茶葉的茶

方四說閒　張君默

藏人與維吾爾人，都喜歡喝酥油茶。實在這個茶字，遠出於茶葉的範圍，根本與茶葉無關，比方潮州人吃的排骨茶，其實是排骨湯，沙茶則不能飲，只可以用作菜餚的醬料；鶴佬人過年吃的茶，則是用炒香的花生米、炒米和蜜棗等等用個大碗盛載，以大開水泡開，一碗就會吃得飽人。至於酥油茶，同樣不見茶葉。

那天黃昏，我們在川北的高地上紮下營帳預備過夜，晚飯之後，阿玉燒了一鍋開水，取出從牟尼溝同學家討得的酥油與米粑——那是炒熟輾碎的炒米粗粒。在大碗裡放半碗米粑、些許白糖、一大塊從羊奶提出來的酥油，用大開水沖泡，便成了一碗酥油茶，散發出一陣香香的酥油與炒米氣味。酥油溶化後，像珠子一般浮在水面。

喝酥油茶有三個步驟，一喝便是三大碗。第一次沖泡之後，不用筷子攪動，趁熱喝光泛油的茶水，留下半碗米粑時，再把開水往碗裡注滿，這時便用筷子一邊攪動，一邊連米粑一起喝。喝酥油茶只用一根筷子，不用茶匙，也不好鯨飲，熱熱的一邊攪動一邊喝，看起來一派文靜樣子。到得第三度沖水，便得把碗底的米粑喝得一點不剩。

喝罷酥油茶，暮色四合時，年輕的馬伕早已攀上高高的四川落葉松上砍下乾枝，在潤邊燒起了一個大篝火，把個黑幽幽的原始老林照亮了一片，林中棲息的大鳥受了驚嚇，撲着大翅膀，凌空越過篝火，投到遠處的樹林去。

「法國良心」伊夫·蒙丹走了

焦點人物　史正

有「法國良心」之稱的伊夫·蒙丹（YVES MONTAND）走了。十一月九日他因心臟病與世長辭，法國失去了一位歌星、演員、政治人物和一個有良知的公民，他病逝時是七十歲。

在法國他是一位著名演員，他[illegible]供」、「大風暴」及「大太陽」等為主，特別「大通供」這部政治[illegible]首次知道斯大林大清洗的內情及如何殘酷鎮壓捷[illegible]相，很具震撼力。一九九〇年六月，終於有機會[illegible]好歌喉，在演唱事業也有成就，畢生唱過不少名[illegible]葉」。

蒙丹是猶太裔，童年貧苦。蘇聯十月革命四年[illegible]斯卡納地區一個農家。祖先多代務農為業，其父[illegible]的迫害，其舅父則恰為法西斯份子，兩家水火不[illegible]正是其舅父，使他對童年這一件往事印象深刻。

由於他有這種背景，與其他一般娛樂圈中人[illegible]求個人享受；他悲天憫人，關心社會大眾，更關[illegible]早期他曾是社會主義信徒，曾為蘇聯社會主[illegible]安的影響，因為朱利安是個正統法共黨員、工會[illegible]和平簽名運動中，他簽上了自己的名字。他又曾[illegible]人農民演唱，與蘇共總書記赫魯曉夫親切會晤；[illegible]人。

後來當他獲知史太林清黨手段、一九五六年[illegible]入侵捷克，他突然醒覺了，與共黨劃清界線。他一直反對恐怖活動，反拉丁美洲獨裁政治，甚至天天跑到阿根廷大使館門前示威，那裏沒有新聞採訪，足見他不是為做「秀」而去。

在「六四」天安門事件，他支持學運，呼籲法人援助中國大學生，也出席海外民運組織中國陣綫成立大會。

積丹尼斯特獨釀製法

酒經　黃雅歷

美國威士忌積丹尼斯（JACK DANIEL'S），是獨有SOUR-MASH的味道TENNESSEE WHISKEY，這種風味，來自獨特的釀製手法。

積創製那獨特的釀酒方式，是先將玉米（粟米）磨成小粒，其表面比一般製麵包用的麵粉略為粗糙，然後加入不含礦份的石灰石泉水煮至沸騰成糊狀為止。降溫至華氏一百四十六度，再加進適量的黑麥，使所含的澱粉量增加，然後加入麥芽漿，此時又將溫度降至一百四十六度，然後加入足夠大的麥漿，令澱粉發酵的糖份，然後移至發酵室中回復室溫的狀態，糖份又成為酒化了。

酒化的過程中，必需加進一些舊料釜中物，牽發其酒化，這正是其產生獨特SOUR-MASH風味的秘竅。大概七十二小時左右，酒化過程便告完成。

由於酒精易至沸點，故此，將這些酒化過程完成的液漿引進至蒸餾器之內加熱，酒蒸氣循着導管再至另一個倍增器中繼續加熱，作第二次蒸餾過程後，經過一個「水冷式」容器內回復液體的形狀，這就是酒液了。

酒液先經過炭化醇和過程，以楓木炭滲漏出來後，用白橡木桶盛載黑藏陳化才再入瓶推出市面，因此，其風味確實與一般的美國威士忌不同而優勝甚多呢！

北斗

RIG

西蒙

RIG 動詞。

配備（船隻的索具、帆等），欺詐，舞弊，裝束，奇裝異服，草草造成。

THE "VICTORY" HAS NEARLY FINISHED RIGGING AND WILL SAIL TOMORROW.

勝利號已將近完成索具的配備，將於明日啓航。

THE SCHOONER IS RIGGING FOR ANOTHER VOYAGE.

這艘雙桅縱帆式帆船正準備另一次航行。

THEY COMPLAINED THAT THE ELECTION HAD BEEN RIGGED.

他們投訴這次選舉有舞弊的情形。

HE RIGGED HIMSELF OUT AS A SAILOR.

他把自己裝扮得像個水手。

SHE WAS RIGGED OUT IN HER BEST CLOTHES.

她穿上她最漂亮的衣裳。

WHAT A QUEER RIG-OUT!

一套多麼奇怪的衣服！

THE CLIMBERS RIGGED UP A SHELTER FOR THE NIGHT ON A NARROW LEDGE.

爬山者在一個突出的狹窄岩石上匆匆地架起一個帳篷過夜。

THEY RIGGED UP SOME SCAFFOLDING FOR THE WORKMEN.

他們為工人們草草搭了一個鷹架。

RIG 名詞。

船具設備。

THAT BOAT LOOKS LIKE A FISHING VESSEL FROM HER RIG.

那艘船從設備看來，好像是漁船。

集語劇場

非池中物

「非池中物」，物：指魚蝦之類。不是在池塘裏久居的東西。比喻不是蟄居一隅而是有遠大抱負的人，像天上的雛鷹，到時要飛升。《三國志·吳志·周瑜傳》：「劉備以梟雄之姿，而有關羽、張飛熊虎之將，恐蛟龍得雲雨，終非池中物也。」（晉書·劉元海載記）：「元海若能平涼州，斬樹機能，恐涼州方有難耳。蛟龍得雲雨，非復池中物也。」例句：「他母親很迷信，小時候請人給他算過命，說這孩子有貴人之相，非池中物，長大了要做一番大事業。」

取消噴霧歡迎禮

旅遊　黃天

[illegible]旅遊的乘客，都會受到澳洲政[illegible]，這就是在航機抵達之時，[illegible]個噴霧罐，在機艙之內邊行邊[illegible]有幾多的消毒作用，皆因儘管[illegible]根本不會發生什麼效果，但對[illegible]對不會愉快了，被目為「帶菌[illegible]禮當然是一侮辱」了。

一般而言各種疾病[illegible]地之大島，[illegible]實也可以帶到，皆因一些細菌是藏在人體之中，在任何情形之下均能夠散佈，但偏偏旅遊事業卻可以為國家帶來無比的外匯，因此，「保護」方面難免就要作出多少犧牲了。這也可以[illegible]娼妓與性病迅即增加而看得出[illegible]此外，外國的風氣帶到，有時比病毒還更加能夠影響到國民[illegible]

大概是由於近年澳洲經濟放[illegible]樂於吸收大量的外匯，也避免[illegible]客反感，最近，這種「噴霧歡迎禮」已告取消了。我輩非第一次[illegible]洲旅遊的人士，在航機抵達之[illegible]還呆坐在機艙之內等待此「噴[霧歡]迎禮」呢！殊不料居然不再發[illegible]甚至進入機場大廈而至出了海[關]後，方敢相信這是真的取消[illegible]

童年夢

學苑憶趣　弘三

唸小學的時候，曾想過去當兩件工作，一是海員，二是教師。

沒有任何特別原因，[illegible]歡坐在艇上消磨一天。[illegible]的正確態度，因為沒有[illegible]當海員的念頭或許是[illegible]船在香港水域四處去，以[illegible]上住宿過有關。

那時過的是「遊山玩[水]」[illegible]岸便游泳，釣魚或上岸[illegible]哉」，自是幻想伸延[illegible]

唸書時，老師常說[illegible]天連水、水平線等等。[illegible]遊」時見過。當第一趟[illegible]就呆呆的站在船頭眺望[illegible]天盡頭，好看看那裏的[illegible]面航行，水平線則永遠在你[illegible]，如那引驢子的紅蘿白一[illegible]

第一次見到真正的潛水銅人。[illegible]救管，咕嚕咕嚕的潛下去。[illegible]因為潛了下去的船灌滿海水，[illegible]覺得太利害，那海水就像在你[illegible]站在船上不知危險，但大人們[illegible]像鬆威也。

[illegible]來些日子，所以疑想過去當海[員][illegible]進航海學校。但這個「夢」在[illegible]的近視眼。架副眼鏡又如何去[illegible]訴你。

公積金可採一籃子計劃

方佳

二叔言：作為一個[illegible]打算的，社會公積金是[illegible]制度了無疑議。

公積金有兩種性[illegible]的。香港政府經已決不[illegible]機構公積金計劃。

但私人機構公積金[illegible]其是因私人機構大小不[illegible]又有千百種意見。[illegible]呢？

黃伯道：「設私人[illegible]訂一至數套計劃，供適[illegible]交由各界提意見，最後由立局[illegible]，不得完全拒絕。[illegible]積金之轉戶繁瑣，其實不然，[illegible]話繁者乃託詞矣！就算難亦難[illegible]的照片傳返地球。」[illegible]意見，集民間之各機構，組成[illegible]會，所有私人公[illegible]個總機構去辦全[illegible]可減輕費用，擴[illegible]」，是為最佳的社[illegible]公積金制，乃急[illegible]

都市傳聲

師奶不妨做司機

公關麗人手記　貝莎

貝莎駛用交通工具，首選地鐵、次選的士，第三至輪到小巴、老四係大巴。地鐵收費雖昂，但好處係不會塞車。乘的士遇上好傾司機更可暢談一番。大巴也有好處，收費廉，坐於上層臨近窗口，眺望街景又一樂也。

巴士之中近又有新品種，冷氣單層中巴是也！年前，搭過一次行走九龍之中巴，坐椅幾舒服又有冷氣嘆，確係值回票價，由頭至尾收四文雞。非趕時間又好過乘地鐵。僅此一次，事隔成年，昨晚又幫搭第二次。

貝莎三哥請爹哋媽咪晚飯於九龍新同樂酒家。

九龍新同樂舊址拆建，遷於鄰近之新址，豪華裝修，斥資千萬，新址確係開朗舒適，座位寬敞，上層為散座，下層分間若干貴賓廳，上下兩層共達二萬平方呎。

新址門前作歐特式佈置，分外美觀，惹人注目，加之散座臨人行路之一排玻璃窗，可內外互相交流，起招徠作用。是以開幕以來，生意滔滔，致令樓面各級員工，以及靚女阿紅、阿薇、美娜等人做到氣咳也！

貝莎姪女兒米雪青蛙迷也。但招積到自攜卡拉卡拿咕嘮咕嘮水杯去飲茶，其之招積由此可見。

飯後，貝莎陪雙親步行至尖沙嘴碼頭，適有冷氣中巴待開。上車者女性司機也。此乃我首見之巴士女性司機，相與交談，佢又幾好傾。

佢話女性為巴士司機，台灣、廣州均衆，香港則開步未幾，尚需大量女性司機。我問人工幾何。佢話巴士司機人工由車型，年資而定，但為中巴工資只有大巴司機之一半。

受訓時間為一個月，投考者要有私家車牌，但佢有埋的士牌，但又話工資日計，開工便有，不過有底薪，每日午後有休息，每小時十元，大概每日休息二至三小時。若居址在附近，便可回家休息。否則只有四圍去蕩吓。

照咁講女巴士司機亦幾好做，有私家車牌之師奶，不妨去玩吓！

怠工開始

爭妍競艷　冼錦燕

像上述一類的小糾紛，幾乎每天都有發生。就因為W小姐自持有手藝，常常藉故不返店工作。

有一天，忽然來了兩個客人，W小姐卻不來上班，我便老老實實對客人說：「美容師今天有事，沒有來上班，我們是生手，如果妳們不嫌棄，我們就幫妳們做，不然，就請明天再來。我們若是做得不好，我們就不收錢，作為免費酬賓。」客人聽了自然很高興，我和J小姐就放胆為客人做FACAAL。及後客人表示「不錯」，並鼓勵多費心機，妳們一定成功的。

W小姐見一切施壓手段，並不起作用，就乾脆幾天不上班，打電話也找不到人，我一怒之下，在她家裡把她找到。

我大聲對她說：「妳不來上班，沒有關係，為什麼不告訴我呢？妳以為沒有妳店就開不下去嗎？老實說，公司蝕本，妳也沒有便宜可佔，妳也要負責三分一的損失，我蝕本，無所謂，妳願意蝕本的話，大家就勒緊袴頭帶去蝕，看誰頂得住！」W小姐一向視錢如命，她聽我這一說，才明白怠工對她並無好處，於是第二天照常返工，但不久她又耍花招說，不如從外面請一個美容師吧。

我一口答應，終於從外面請了一個月薪五千的美容師來，在起初幾個月，還不覺得負擔重，日子久了，就感到我們賺的錢完全是支付給美容師了，那都不要緊，因為生意好轉了，但那美容師又因家事要辭工。

這一來，真叫我左右為難。那時，我就開始有結束美容院的念頭。可見一件事業，人事關係多麼重要，若是股東不齊心，大家都抱着拆台的心理，必然死梗！

尖東夜市心惶惶

名士風流　太子森

尖東夜店，人心惶惶。無他，凶徒行事，確是明目張膽，入店行兇，生劏店主，死未！

到底是否江湖恩怨，則無從去問。但是，嚇卻了店內之顧客。晚上出街要樂消遣，總不會是入門問禁，呆居到會問該店之東家，可會是江湖中人，亦會問是否仍有江湖恩怨等等。

另一人心惶惶者，乃是滙豐一聲收緊按揭，地產經紀喊都無謂，生意少咗一半，重有咁風流快活，夜夜笙歌咩。就以上日開始揀樓之嘉湖山莊而言，實辭價亦跌咗一半。本來，頭一百號牌，乃可以買八萬銀左右，而如今，跌至四萬亦要諗過先。老實講，往日一成首期或為成半首期，仍可以應付得來，如今三成首期，加埋律師費，則為四成左右，小市民自置自居，根本就應付不來，而經紀行揸貨，一旦在做大契之前用唔到手，亦有咁多資金上馬。

牽一髮動全身，這麼一來，夜生活亦大受影響。那一些CLUB女們，一千亦殺，二千亦殺，就算是冇下文，但求可以有個金鐘出街亦殺。總言之，一切亦各施技倆去撈水魚，斬得便斬，因而，近日要樂應打醒十二個精神，小心殺錯良民亦小心個荷包。

先造初一後造十五

金粉浮世繪　胡姬

洪哥為了要做車主，供架的士車會，日夜兩更自己揸埋，捱到揸揸吓車瞓着。好彩個客醒目，大力一拍佢背脊，佢至扎醒，重想鬧個客。個客話我係老什，可以告你危險駕駛！

洪哥嚇到眼瞓盡消，連忙酒冧認錯，個老什話返去瞓夠至搵食啦。

洪哥只好叫老婆揸早更，自己瞓足精神至接番夜更。但老婆阿琼每早接個熟客王先生返工，訂明放工時又接去食午餐，然後至接返佢去公司，四轉車每日一百五十元。實在唔錯，且兩人有傾有講，王先生甚至有時請佢去食埋午餐，另俾貼士一百。

一日王先生話，我想請你做私人司機，要人工多少？你話。阿琼話做私家車司機有咁辛苦，你畀六千元我啦！一句話就成，阿琼從此安樂好多。

洪哥有咁辛苦，晚上因接舞女打咩回家，識了個玲玲之後，佢就順便上樓瞓到第二日至回家。但亦樂得阿琼有長期工做，架車的日更租埋畀人，又要埋阿琼的六千元月薪，車會供得輕鬆，便送了隻鑽戒畀玲玲。衰在條單在袋中，為阿琼所得，晚上吼得洪哥載舞小姐玲玲上樓後，就再唔見佢。

終於阿琼設法吼得丈夫入屋上床，但則由友協助自防火梯入屋，捉奸在床，一聲話：「阿洪，我們離婚好了。」

洪哥話唔緊要，離就離啦，你道我不知你與王先生有路咩，是你做初一，我至做十五。

阿琼說乜話？你含血噴人。洪哥說：「你敢嘴硬，我就一於唔離婚，大家拖死為止。」阿琼心想這樣令自己吃虧，便放輕了口氣，說不離大家都無益，於是雙方簽字。

王先生失婚，知道阿琼已簽了字也就與她結婚了。

日本首位太空人

南風　臨福

第一位上太空的日本人秋山豐寬，不久在東京坐車游街，宛如英雄般，接受夾道的歡呼。不過他在太空上的表現，就非日本人而言，可不怎麼出色。

四十八歲的秋山，是日本東京電視網（TBS）以千餘萬美金向蘇聯買來的上太空機會，他曾經採訪過越戰，是位傑出記者，但他在太空中卻不斷埋怨，因為他患了太空病。

他不能吃、不能喝，整天昏沉沉的。當他老婆問他在太空中可好時，他從太空艙裏呻吟兩聲，有氣無力地說好難過，急需一支香煙解他的煙癮。

而和他一起上太空的六隻樹蛙，狀況一樣慘，沒有食慾不說，在無重量狀態下，只能伸直兩隻後腿，徒勞無功地奮力上躍。雖然如此，千百萬日本觀衆可看得如痴如醉，畢竟秋山豐寬從太空船走進蘇聯太空站和平號時，手中舉的是一面寫着「第一位太空日本人」的旗幟，雖然那旗幟上的字還上下顛倒。

秋山是從一百六十三位申請者中挑選出來的。曾受過十四個月嚴格訓練，照理講，已經準備好以「普通人」身份上太空作報道。但他的表現顯然不如預期中的好，電視觀衆聽到他抱怨胃病，渴求香煙的話不斷。（上）

高脂肝郁症

勾奇錄　醫案隨錄　張濟森

他中上腹深處確有壓痛、腹軟、肝脾未可觸及。再看他舌色黃膩、脈診屬弦數。他急忙問我說：「張醫師！究竟是什麼病因呢？」

因為他看過西醫，現又看中醫，要符合西者的診斷，我對他說：「此病名為高脂性肝郁症。病因是高脂飲食過多、運動少、腹部脂肪蓄積、容易引起消化功能紊亂、腹脹痛是容易產生了。你過去有胃病史，雖無器質性病變，但不排除各消化器官的分泌不流暢，容易誘發局部炎性，按中醫診斷：屬肝氣郁結，疏泄不和之症了。」

他聽過病情分析後，恍然所悟說：「我近來確實坐得太多了，又沒有運動，以前我可以外出跑跑，近來應酬又多了，以為吃好了，一定會肥的，工作忙又好易疲倦，所以很少與老張同來看病呢！」

我笑對他說：「聽說你近來升職了，因為工作關係，暫時身體未適應，吃幾劑中藥便會好的。」

他小便黃、大便不暢。方用些柴胡疏肝飲加減：柴胡四錢、枳殼三錢、白芍四錢、香附三錢、黃連二錢、郁金四錢、綿陳五錢、甘草錢半，兩劑。（三）

西洋幽默

宜與不宜

某人收到其兄長途電話，告父病危，速回一見。他說：「相士話我今天不宜出門，恐有凶險。」接着，一友來電說：「今天最後一次賽馬，來不來？」他說：「來來來，馬上就到。」

晒命

甲：「我真係好衰，因和老板發生爭執，一氣之下辭職，佢加倍人工留我，我竟留下來了。」乙：「我仲衰，有三個女人向我求婚，我竟全部答應了。」

推銷

青葱集　西多

吃了幾個星期抗生素消炎片，整個人虛虛飄飄的，面色槁黃，是真不應該跑至化粧品地帶的。

只不過天氣陡的涼了，打算多買一瓶潤膚露。剛在架上選了想要的，未及轉身，化粧櫃位的小姐已經笑盈盈的封住了出路。「小姐，介紹你一隻新護膚品吖。」

「不用了，多謝。」經驗告訴我，講多無謂。

「你皮膚好乾，又乾，要特別護理㗎。」「唔使啦，唔該。」那半絲禮貌的笑容早已掛下，話我又乾又嚡。

「唔係呀，真係乾得好緊要喎，再唔理起晒紋咯，呀……」

太過分了，要做生意也不用這樣子彈盲踩嘛。「唔該借歪！」氣沖沖的，差點沒把她推倒。

中國移民

人在紐約　李潔儀

在紐約，我認識很多不懂英語的中國人，但照樣在這裏生活、工作，甚至做生意。

原因是紐約中國人很多，就是活在中國人的圈子裏，已經可以穩打穩扎的求生活，而有些人在唐人街做生意所賺的錢，比一個普通在美國出生，土生土長，懂英語，大學畢業的中國人還要多。

我認識的中國人老闆中，有做餐館、衣廠、旅遊、駕駛學校、職業介紹所等，但他們不懂英語，只做中國人生意，已經夠賺錢了，因為中國人市場廣泛。

當然，不懂英語會構成日常生活的一點不便，但卻不影響他們賺錢。

每一個人移民，最重要的是落地生根，有生活，有工作，而中國人在美國已經做到了這點，當然，生活是否愉快是另一個問題。

但中國人口及移民在美國越來越多，證明了美國的吸引人，及中國人在美國是有出路的。

如果香港有事業基礎，當然不想來美國從新開始，但如果在大陸一無所有，就很希望來美國闖天下。

而一年批准來美國的大陸配額是二萬人，又怎會不令中國人在美國迅速膨脹呢？

是日也收緊按揭樓市轉淡

少爺日記　張庭

滙豐恒生宣佈收緊樓宇按揭，最高七成。接着是其他銀行都同樣決定，雖然個別會作彈性處理，但亦不過多些少而已。消息一宣佈，樓市頓受影響，一竹篙打一船人，炒樓者成本重而買樓自住的亦然，雖然有人認為仍有化算，但亦要戰戰兢兢矣。

事關樓花推出，第二期比第一期的貴，而第三期又會比第二期的貴，道麼一來，今日買樓，早一些總好過遲一些焉，總然成本重了點，但以未來的樓盤比較，亦可能還低。

有人是如此推想而已，市道不景，第二期可能不起價也有之，總之，銀行收緊按揭，炒樓者大受影響，可無疑議。

還好丁記樓宇前些時已推出上市賺。

在銀行公佈之前，市道大好，並無影響，而且內部認購大半，許多人已甩手矣。據說，輪得了籌仔，減價十萬八萬，而今已跌了三二萬，接承仍然乏力。無他，大家意存觀望也，就是低了三二萬，仍有大利可圖，甩了手，除圖後計可也。經紀秋說生意淡了許多，而水吧旺則笑逐顏開。事關前個星期他輪得了籌仔，轉眼便脫了手，撈了幾萬塊錢，已袋袋平安矣，此人近來行運，冷門又贏，買外幣，睇中英鎊，一三二幾入貨，而今起到一三七幾焉，我不知他買了幾多，總之有得賺。

大凡做投機生意，最緊要是有得賺，賺多少冇計，最怕是蝕，蝕多少也冇瑕焉。

王老三近日心情唔靚，可能與女友鬧翻，銀紙不足以驕人，此人家底亦不厚，其稅亦不揚，與女人湯丸之佐治汪公子佳冇得比，與女友行了成年矣，近來甩了拖，可能床頭金盡，壯士無顏，丁娘十索，應付不來，自然要顧而之他矣。

王老三在酒吧喝悶酒，好少與老友交談，好似滿懷心事，借酒消愁，愁更愁耳，此人年已過四十，尚屬寡人，王老五都要叫他阿哥焉。（一九〇四）

尿是寶貴的藥源

健康視君　張仕

人尿，古有「輪回酒」、「還元湯」之稱，因為古人發現，尿有強身健體、防病治病之功。自尿療法曾使印度前總統德賽先生到九十高齡依然精神健旺，氣力充沛。最近，「自尿療法」在日本興起，有不少人飲服自己的小便來治病，還有人到外國去收購童便或尿液，用以提取珍貴的藥物。

中醫認為人尿能養血、益氣、壞精、助陽，兼能滋陰、降火、涼血、退虛熱、解毒。近年有人用十歲以下健康男童的小便，經消毒滅菌製成「五二三」粉劑，用於治急性損傷性血腫，據稱此藥非但無毒，而且療效優於跌打聖藥「三七」。

現代醫學研究發現，人尿中含有多種元素外，還含有各種鹽份，以及尿酸、尿素、馬尿酸、肌酐等。此外，人尿所蘊含的激素異常豐富，包括有十七——酮留類、十七——氧皮質甾酮、雌激素、促性腺激素等。孕婦的尿液還含有絨毛膜促性腺激素，此種激素及上述的雌激素，可治療某些不孕及習慣性流產。

人的鮮尿中含有尿激酶，能激活纖維蛋白溶酶原，使血栓中的纖維蛋白水解，從而將血栓溶解，因而此酶是治療急性心肌梗塞、腦栓塞和靜脈栓塞的特效藥。另外，將尿激酶，同血裂酶素合用，有驅逐血管內的癌細胞，防止癌腫隨血行播散之功。

人尿還含有一些小蛋白分子，可干擾癌細胞分裂，抑制癌腫的生長，效果卓著。小便中又含一種為「尿卟啉異體Ⅰ」的物質，當其受到光照之後，可對癌細胞產生驚人的殺傷力。從人尿中提取的尿抑胃素，是一種較理想的治療潰瘍病藥物。更令人驚訝的是，原來人尿還含有衆多的能抵抗疾病的抗體，故可增強人體的免疫機能，防治肝病、風濕等多種疾病。

人尿的確是一種極為寶貴的藥源。然而直接喝尿治病，這不但不易為人們所接受，而且尿畢竟是一種排泄物，若是來自不健康的人，還可帶有各種的病菌、病毒和排洩廢物，直接服用將可傳播各種疾病。所以，看來只能通過科學方法的提取和精製、消毒，才能更好發揮作用。

兩位作家

陳玉書

大陸的兩位著名戲劇作家吳祖光、和沙葉新二位蒞港作學術訪問，而本集團屬下的兩間出版社恰好剛剛出版了他們的新作，吳祖光的新書名爲《吳祖光新劇集》，包括了他近年中所寫的四個新劇本《闖江湖》、《鳳求凰》、《三關宴》和「孟姜女」，以及電視劇「牡丹亭還魂記」和「感天動地竇娥冤」。雖然故事都取材於古典文學或民間傳說，但吳先生以他的大手筆重作加工創作，賦予了新的意義。這次推出的劇集是他這四個劇本第一次結集出版。

沙葉新自一九八五年起升任上海人民藝術劇院院長，創作了不少優秀的劇本，其中有的話劇和電影上演後，影響甚大。今次推出他的新書名爲《江青和她的丈夫們》，內容爲一個同名的話劇及一個新電視劇本「陳毅之死」，均是首次公開發表。

爲了歡迎二位大劇作家的到來，在尖東酌魚台設宴請他們二位晚餐。席間沙葉新告訴我，歌星阿倫去年到上海，曾特別邀請他會晤，因爲正是他的劇本《假如我是真的》，令阿倫變成爲影帝。

沙葉新說當時他並不知道阿倫在海外有如此響亮的名氣，亦不知他在上海有如此眾多的歌迷影迷，以致當他向酒店的保安表示是譚詠麟先生請他時，很多週圍的人包括那些保安，立即遞上各種書本、紙片，請他代轉阿倫簽名。

醉眼看香江

五九：判坐軍監

南宋歷史小說 李鐵槍傳奇

小姐姐知道這些弟兄難帶，不比楊安兒的老弟兄，尤其是從響水出來的這一幫，一路打進山東，風紀很壞，最糟糕的是奸淫婦女，這是做頭領的做了表率。

當時李全明知是不可，也沒有法子，就如郝天贊，那是無法無天，無人能禁。[illegible]

[illegible]

· 高旅 ·

香江雜詠

炒家

銀行按揭樓宇，謹慎從事，炒家將大受影響矣。

正是：

樓按七成難化算
以爲機可以要增加
以爲可以一賺餐飯
今日難堪一頓茶

《傅雷家書》的啟示

蘇思棻

[illegible]

海隅走筆

[illegible]

萬家

準備吃苦果

羅隼

如果大家不會忘記，當會懷記起香港樓價，曾發生了兩次大跌，而每次大跌，都有人搞得焦頭爛額，包括貪做爛做的銀行，有的經營有年，結果歸別人所有，自然也有人賺到大錢，買到平樓。

一九七三年當香港股票上升到千七點時，我記得上環有一幢大廈，推出發售，每尺三百元至三百二十元，該大廈約二千八百尺，全層約壹佰式拾多萬元，可以購得一層，另一層也不過售八十萬元，每尺不過三百元，展商就這樣搞得一蹶不振，五易七傷。股票大跌後，缺人問津，不久有人以七十多萬急售，只好被人壓價。後來漲價至四百五十元，比發售時還低，當時這家地產發

第二役是一九八二年，利息高企，香港前途未定，在這之前，上環向海一大廈每尺售價值式仟元，朋友買進八百多尺單位，港幣壹佰柒拾萬元，買時在一九八〇年，到了一九八三年售出，只收回六十五萬，樓價幾手跌去三份之二，當時新樓一呎也不過九百至一千元，務樓又想

那一次樓價大跌，正是過氣大商人也說「樓市一潭死水」時，這一役有許多過分買入地產的工商界，有的人關廠走路，也有多家銀行由於貸款地產太多結果搞得多年基業奉送別人。

近日樓價炒得這樣高，有些人指出：這個汽球可能會爆，若是真的爆破了，價格江河而下，又不知有多少銀行準備被人接管，又不知有多少炒家，多年修行毀於一旦，希望的是這一日不出現，萬一出現了，也是自食苦果，與人無尤。

微言集

一二五：避敵

雙子座

有一回威利的住所之一，突然發生爆炸。時間剛好是威利夫婦與孩子離去後翌日的早上。顯然他們早了數小時離開，否則就陷身於爆炸之中。

經這一次的事，傅傅香心悸了。雖然她懂得打槍，也有膽殺人，但自從有了孩子，身爲母親之後，她的思想有了改變。她一再勸威利盡快洗手，不要幹販賣毒品的勾當。

威利不同意的理由有三：第一是自己手下有以百計的毒販靠他生活，決不能一聲我不幹就可以收山，第二是他的財產許多放了樓，若他不幹欠債的人就賴了。第三他洗手不幹，有勢力的黃氣人物必來迫他分身家，屆時性命難保也被分去。

傅傅香說：「我們可以回山區去生活，有誰敢去惹我爸爸？」

威利笑說：「你是從山區出來的，你還能回去過長期的生活？你要叫我們的兒子再做山民？」

回應丈夫的道理，她認爲等香有她的想法，傅傅

條件成熟即可突然全家失蹤，從此退出江湖。所以，她主張極力收緊毒品交易回籠的財政，將以千萬計的金錢，存入瑞士銀行，並暗中覓得可以隱居之地，以便將來棲身。

原則上威利是同意她的計劃。傅傅香便在外國兩個較僻靜的城市，購下住宅，並以台灣護照入住，偽稱自己是台灣人，丈夫仍在台灣做生意。

從此她每地居留些時，離開後便返回威利身邊。

這計劃進行得很順利。威利也將回籠毒錢存入瑞士銀行。

並且他也盡量收斂，不再招惹敵對的馮將軍，並且於他生日時送去名貴賀禮，聲言自己之有今天是馮將軍的提攜。

呂陽

事關心

說謊

[illegible]

京華感舊錄

似曾相識禮王府

周簡段

[illegible]

父子關係

白虛

[illegible]

（八）

拉雜談

從善如流

阿妹

廣東省一些較爲富裕的地方，如新會、石岐、市橋、珠海等地方，都開拓了很多新的土地，有規模地建成一個又一個的新屋邨。

這些新屋邨，有的是以一幢幢複式的洋房、花園爲主，有的則是五層式洋樓和複式小洋房各佔一半。

石岐市，距離市中心只有步行約廿分鐘的路程，便可遠一個剛在拓建的屋邨，這裡將有計劃，具規模地建約八十多至九十棟的複式花園洋房。

每一棟複式洋房，屋地佔一千七百多呎，分三層，共有五房三廳、三廁、一廚，又有露台，和前後約四百多呎的庭院，可以種植花草，甚而可建假山噴水池，各隨尊意。樓高三層，地下是客廳、飯廳、客房，二樓三房與一個起居間，三樓則爲主人的大套房。房子內的設備都是質素極高的，外牆又都用長條的仿意大利磚鋪成，配上了鋁質美觀的大門。

如此的一棟複式建築的花園洋房，售價只是人民幣三十五萬左右。

這一類的房子有一個好處，便是只要搬了傢俱，用品，安上了所需的一切電氣化的物品，就可以生活了。

據說，每一個買樓宇的港澳或外地人士，皆可以免稅地運進六件必須的大小電器，和一批傢俬、用具。而且，在國內這些新開拓又具規模的地方，安裝一個IDD電話也很是容易，只要花三數千元人民幣，便可以一勞永逸了。

一批已經退休了的寫稿朋友，皆是兒女長大，可以獨自過活，他（她）與起了一個念頭：移民回中國大陸，過着安靜、寧憩的生活，寫一些自己所喜愛的文章。但是每逢談到在國內買樓，必須一次付款，便感頭痛，並不是每個人都可以一下子便拿出一大筆錢來的，就算不買複式的，買那五層式，每一層八百呎的房子，連裝修、傢俬、用品算在內，也是一筆可觀的數目，前些時我也曾寫當局爲何不設分期付款，以方便和吸引更多的買家。

現在國內有關當局也「從善如流」，在市橋一個新建的四百棟複式洋房便可以分期付款了。好事。

僑樂村

東洋小故事 五

標本狗

亦雄譯

那頭已經製成標本的狗，就擺在書房最黑暗的一隅的一張矮几上。那是一頭黑色的短毛拳師狗，迄今依然「毛光可鑑」，栩栩如生。每一個星期，淺田太太都會替牠的毛撣一次塵，而每一個月，則替牠的毛擦一次油。她這樣的關心那頭拳師狗，完全是爲了紀念她的丈夫——已故的淺田勇二的。二十年前，淺田和那頭拳師狗在同一日去世。

這頭拳師狗簡直是淺田先生的心肝寶貝。淺田太太認爲牠的死亡，是因爲牠對於牠的主人的去世，過度傷心。不過，淺田先生的死亡，卻連驗屍官也找不出一個使人滿意的解釋。因你瞧，淺田的死因是非常神秘的。因此，當那頭拳師狗跟他同一日死去的時候，驗屍官自然就會覺得出奇。於是，他下令把那兩具屍體——淺田先生和那頭拳師狗的，進行剖驗。但還出來。兩者的死亡，都無法決定是那一種醫學上的原因。

淺田太太安葬了她的丈夫之後，就把那頭拳師狗製成標本。牠擺放在書房的那隻角落裡，已經二十年了。除了每年淺田先生週年祭的那一天。在那一天，淺田太太就會把那頭製成了標本的拳師狗拿起來，抱在懷裡，帶到她的車上，放在前座她的駕駛座旁邊，然後開車到墓地去。到了那裡，她就把那頭標本狗放在她的丈夫的墳頭上。當她想像着他們一家——她，淺田先生和那頭拳師狗——又在一起的時候，她就會從心底裡笑出來。

今年，淺田太太卻叫她的孫兒熊介替她把那頭標本狗帶到墓地去，因爲腰痛難抵，而那頭拳師狗太重了。

熊介今年十二歲。他從來沒有見過他的外公，所以他不明白爲什麼每年他的外婆都把那頭標本狗帶到墓地去。不過，在他的母親的堅持之下，他答應和他的外婆一起渡過這個週末。星期六一早他便來到他的外婆的家。原因是那天到墓地上香。

「小熊，原來你也長得這麼高大了！」淺田太太說着，就把熊介拉到身邊，正如往日一樣，緊緊地把他擁着。熊介卻掙脫她的擁抱，走了開去。他發覺他的眼鏡給她的圍裙上面的一些什麼弄汚了。當他掏出手帕揩抹時……（一）

三十六：重賞有勇夫

今晚電視新聞報告，削減消防經費——人手雖然仍可應付救火工作，可是遇上大火就會拯救工作較慢云。

政府措施，當然有佢理由，爲了削減開支？高官每月十多萬的薪酬又怎樣？加稅，可以加煙酒、化妝品，而且已經加了，而且加得不少。

但削減消防及警察的人手或經費，則切切不可！君不見，香港治安日非，火警連連。

紀律部隊工作人員，肩負重任，如要香港人心安定市面繁榮，必須治安良好，救急快捷安全有賴。

現政府要削減人手及經費，竟將消防警察部門同樣列入，眞不知如何想法？

誠然法例雖然要一律一視同仁，但實情實在，以上那兩部門，是萬萬不能削減的，不祗我之愚見如此，不少有識之士，工商界企業人氏社論亦多如此，希爲愼之，三思！

據警務內部人云，投考警察界人數表面缺乏，不見踴躍，假如加厚薪酬則自然令有大不乏人之投入也。

雖然我亦明知不能偏厚任何一個部門，不過，現實這兩部門是香港的中流砥柱，萬萬不能薄弱的。

試問，要冒相當危險，時刻要有與匪徒搏火準備職務，現今警察與已往的安逸優閒已不可同日而語，假如沒有特厚薪酬，誰人肯幹？我說的是眞實人心，他們可以去做寫字樓工作每月差不多也有七千餘元的。

翠瑩隨筆

翠瑩

一．易酒

飄影

葉法善旋即凝神閉目，靜靜運氣片刻，身體向四周旋轉。俄而，轉向玄宗，道：

「陛下，在下所見，此去數百里外的西涼，燈火熱鬧非常，人群熙攘，不下於長安。」

果眞有此事嗎？玄宗對葉尊師的法術雖然信服，但也不免信疑參半，於是便問：

「尊師可是戲謔之言？」

「在下絕不敢胡言。」

「尊師法道高深，可於講究的是眼見爲實。」

「如若不信，在下可引陛下前去西涼一遊。」

眞是求之不得的事，玄宗聽罷，簡直欣喜若狂了。

按照尊師囑咐行事，玄宗和兩個內侍更換了衣衫。玄宗頭戴烏沙巾，一身寬大的淺紫綢袍，比起滿身繡龍刺鳳負重累墜的龍袍來，更顯得合身、舒適、瀟洒、倜儻。他望望兩個跟隨的內侍，都頭戴方巾，一個身穿深藍綢袍，一個著一身墨綠綃衣。都是地方文人學士模樣，一陣尋趣作樂的歡愉之感頻頻湧上他的嘴角。

一方紅毯鋪在養身殿前宵石上。玄宗依隨法師指點，同兩個內侍站立紅毯上，閉目養神。寒風拂面，月色清幽，雖有探索升騰飛天的決心，也難免心怯身寒。慄慄微顫，等待法師指點。

葉法善一副肅穆莊嚴神色，慢慢走到紅毡前。仰頭望天，口中咒語喃喃。手在空中左劃右舞，又十指交錯紐結，在眼前舞弄揮動。片刻回身向玄宗：

「陛下，冷否？」

「不……不冷。」

· 江波 ·

行劫金行案

新聞故事

· 梁悅意 ·

大漢一邊說話，一邊又從褲袋裡，摸出另外一件東西來，噢，是手榴彈。

小李驚至面無人色，但仍保持緘默，大踏油門，加快車速。

「讓我來揭穿你的詭計吧！」大漢忽然喝道：「你想利用開快車來引起『白鮓』的注意，前來幫你解圍，哼，你別造夢，沒什麼大不了的，大家同歸於盡就是，我們如果被抓去了，你也休想有命做這一份工了。」

小李面如土色，連忙辯白：「請不要誤會，大哥，我沒這個意思，我將車子加快，只是爲你們服務吧了。」

於是，他隨即把車收慢。

車子轉出了海旁，持槍的像猛然省悟。

「停車，停車！」

小李當然立刻煞車。

原來，他們就要在此地下車。不過，只是三個人，還留着一個在車上。

小李目送這三人，手提一袋東西，向灣仔碼頭走去，看情形，他們說不定是乘輪到對海那邊去。

初，小李還暗自慶幸，以爲那個持槍的人也跟着下車，這麼一來，自己很快便恢復自由了。

豈料，事實並非如此，那大漢仍然坐着巍然不動，吩咐小李繼續開車。

他還用手槍抵住小李的腦間，令他渾身不舒服。「你要我駛到那兒？」小李不耐煩地問。

「現時不能告訴你，你要依照我的話去做就好，唔，駛到較僻靜的街道去，盡量避開人多的地方，到了我認爲適當時，自然會叫你停車！」

小李只好慢慢地，繼續向前駛。

將近一條行車天橋，遇到幾名在巡邏，小李當然認爲有救，暗暗大喜，並打起燈號，一連閃動多次，志在引起警員的注意，上前查問。

可惜，那些警員，對這車子沒加留意，小李的計劃又告失敗。

這時候，持槍的大漢，似已發覺他在搞鬼，面色一沉，但沒有出言責備，只是東張西望，看情形，像在找個地方下車。

終於，到了交界處，他吩咐小李停車，當他離開時，那手槍已收在懷裡，不再外露，也不與小李說話，匆匆忙忙的向前走。（二）

都市風情

離合奇情

尹月雅這一張雙程來港通行証，的確得來不易，因爲首先要他夫婿二人，在工作上積極，在思想上，爲上司認可，才能過了一關又一關，最後，還要丈夫擔保，說妻子一定回來，才得到了批准。

尹月雅得到了通行証後，歡歡喜喜，回家收拾細軟用品，李衛東也爲她協助。

當收拾行李時，李衛東多給她檢拾她慣用的東西，尹月雅道：「香港什麼也有得賣，何必拿那麼多？」

「但你逗留時間長呀。」

「限期三月，最長也不過三個月。」

「限期過了，你仍然可以留下。」尹月雅怔怔望着丈夫，久久然後道：「你以爲我一去不回？」

「是我望你一去不回。」

「你不愛我了。」

李衛東一把將她抱入懷，凄咽的道：「正因爲我愛你，才不想你在此受苦。」他說時，擁抱而吻。「東，有苦彼此共分擔，我怎能獨善其身，留下你一個人受苦。何況你是我的擔保人，我不回來，你要雙重受苦的。」尹月雅哭成淚人。

「我受苦，祇是短期，我頂得住，但你出去之後，有希望連我也出生天。」李衛東說出了肺腑之言了：「其實我多少次想投奔怒海，逃亡到香港去，特別在遭人追殺的時候，我藏身東莞，有人要和我乘船偷渡到香港去。祇要能入到市區，就獲得收容。當時我也有此心，問題在放不下你，所以沒有逃到香港去。」（七）

· 匡成 ·

秋夜

七十九：怎能殺死自己的孩子

· 童華信 ·

「是的，我們都沒有結婚的條件。」王鴻說。

「可是我已有了孩子。」莉莉低聲說，她語氣帶點焦急：「媽媽要我們結婚。」

「我……我希望你答應……」

王鴻欲言又止。「答應什麼？」李莉莉抬頭看一眼王鴻。

「不，不要那孩子。」王鴻說，語氣肯定。

「我也想過，這是危險的。」李莉莉說：「但我更想知道，你是否眞心愛我，要是眞心，我寧願冒險，這也是爲了我們將來好，待有條件時才結婚，只要是眞心相愛，結婚也不過是儀式而已。」她又扯一下王鴻的衣袖；再又緊握着王鴻的手，去等候王鴻的回答。

在這情況之下，王鴻能說什麼呢，答案應是肯定的，難道可以說不愛她，不愛她，如何又同度良宵，如何又有了結晶品，要是說愛她，丁小燕那方面又如何，他如何能同時愛上兩個女人，都要有婚姻之約，這是不可能的事，還是對良心有愧的事，也是不知如何了結的事，王鴻遲疑了，李莉莉再又緊握他的手，還搖了兩下，說：「你說，你說。」

王鴻只好說：「我的心，難道你不明白嗎？」這句話，說了也等於沒有說，可是李莉莉聽了，心坎裏已覺是甜絲絲的了，低笑說：「我知你是愛我的，是眞心愛我的。」王鴻微笑，不作聲了。

李莉莉低聲：「我們的孩子怎樣，我想，他必定是個白胖胖的孩子，多可愛多有趣的孩子。」她的一份母愛的幸福感泛上了心頭，她幻想到孩子生下來了，白胖胖的，多可愛，這是自己生命的延續呀，假如把他人工流產，這將會抱憾終生了，一條小生命喪在自己手中，多忍心的媽媽，李莉莉認爲自己決不會做這等事，謀殺自己的親骨肉。

長鏡頭

平台之上長出大樹 綠化環境應記一功

圖．文．森溪

花籠與巨樹。

花籠旁種出巨樹，都算幾別緻。

這是一幢大廈的平台，而非天台。

可能空氣陽光都好，種出青綠景色。近來「環保」呼聲高，石屎森林中有此調劑，幾趣也。

村中人語

香港公園

平面圖案，似是外國人公園設計的特點，看香港許多公園都是如此，這雖然與地形有關，縱然是依山建築，也缺乏迂迴曲折起伏之致。

新建的香港公園便利用了山坡建就了許多小徑，使人有步移景易之感。雖然這公園有先天性的缺憾，便是四週都是大廈，尤其是向背方面，要在大廈縫隙中看看海可不容易。

公園設計得好，使人置身其中，目不暇給，對週圍大廈便相對的減少了注意。

我欣賞那人工瀑布，有路可通瀑布之後，有進入水簾洞之感。

聽潮人語

美國的「國貨」

客浪觀

美國的大型百貨公司，貨物式樣齊全，並且分有日常用品、電器、傢俱、男、婦、兒衣物以至兒童玩具、廚房用品等等部門，進內去，可以買到任何需要的東西。許多日常用品，雖是美國的牌子，但買回來一看，製造地卻往往是其他國家和地區。

有些美國名牌，買的時候你可能以爲一定是美國製造，但往往會發現原來是亞洲某一個國家所產的。我在加州時，有次到一家大型影視專門店去買了一套影音器材，明明是美國一個名牌的，買回家拆開一看，才發現是在外國製造。

有天看到一篇文章，提及美國和日本在發展高傳眞度電視傳播器材上的優劣，才知道目前美國許多牌子的影視器，製造地都是日本，有些則還是在南韓或新加坡等國製造。

美國百貨公司出售的東西，眞的很具「國際性」，衣服、兒童玩具、傢俬、廚房用品，以至許多「雜貨」，其製造地當都非是美國。日本、南韓、台灣、香港以及東南亞其他一些國家製造的，比例很大，美國一些廠家，由於本地工資高，常在外國作出來，雖國美國牌子，但

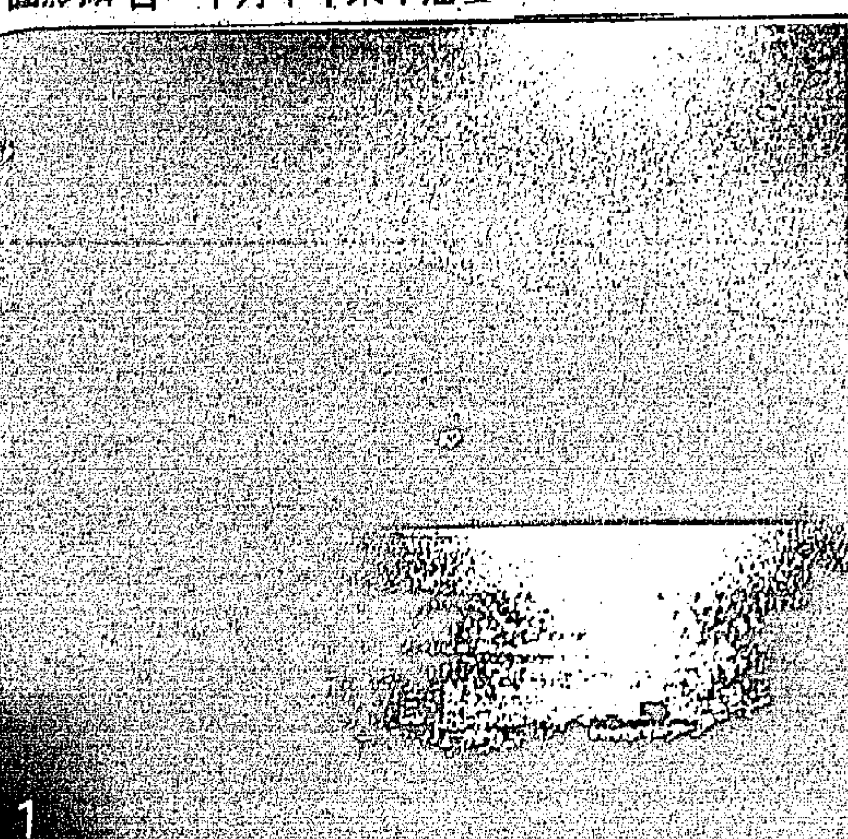
較廉的國家和地區去，委託當地廠家製造，這些成品製作出來，雖國美國牌子，但卻並非MADE IN USA。

照所見兒童玩具由中國大陸、台灣、南韓製造的很普遍。有些男、女運動鞋，乍看雖是著名牌子，但卻是台灣製作。香港人往美國旅行遊覽，逛當地百貨公司時，看到有些東西很「合眼」，買些來自用或當手信送給別人，結果可能買到的是香港製造的東西，令人啼笑皆非。

美國由於工資高，在本土製造會增加成本，失去競爭能力，故不得不利用國外的「廉價勞工」。一些傢俱專門店售賣的櫥櫃、梳花、桌椅、餐枱等，也有些是在外國製造的。

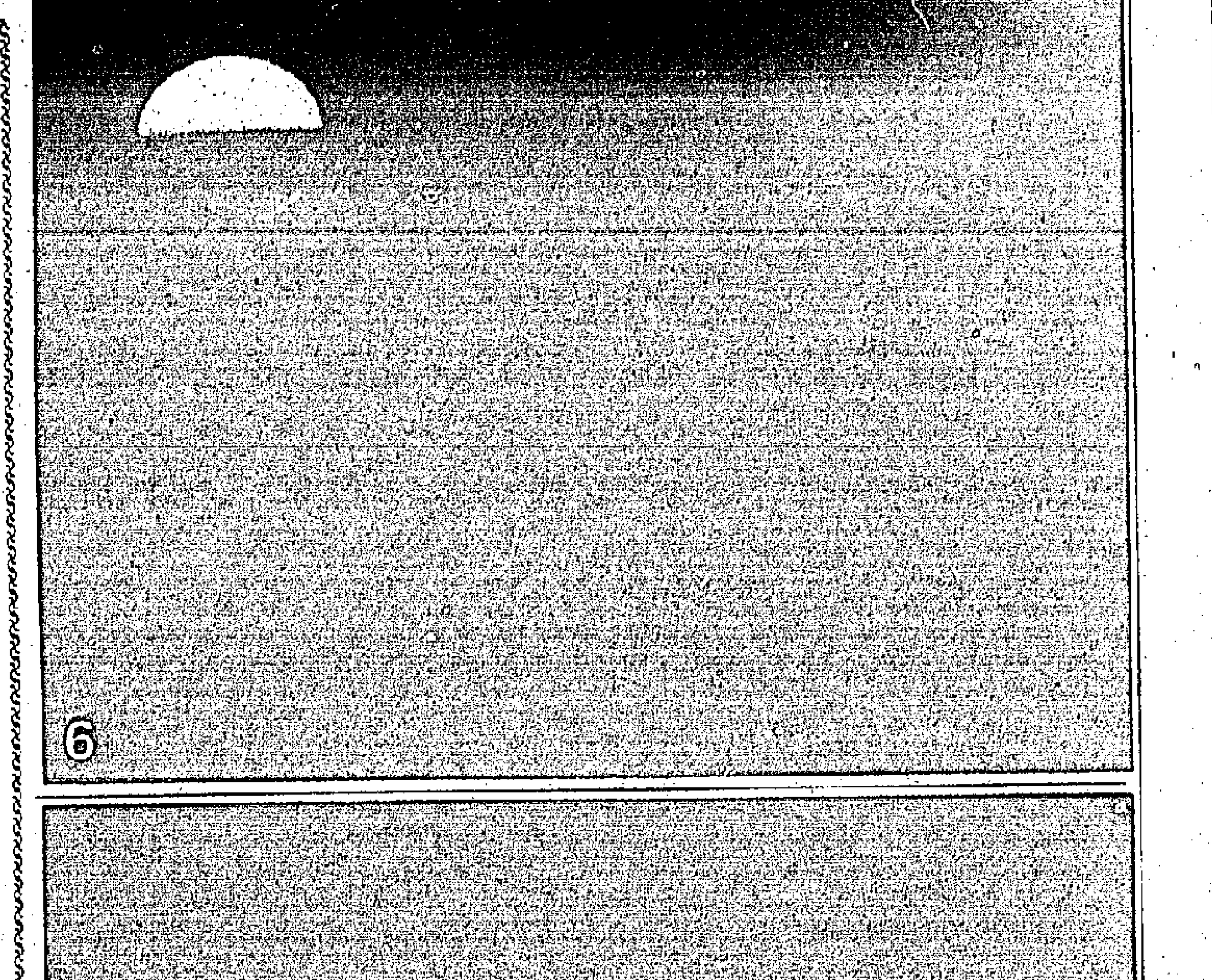
這些大型、笨重傢俬，在外國製好後運到美國來，運費看來亦不菲，可是即使如此，也比在本地製造成本低些。

此外，美國本土的手工亦不見得好。美國人對商品的設計頗具頭腦，也比較注重安全性；不過也許鬼佬鬼婆都是牛高馬大，粗手粗腳，製造物件的手工，反不如亞洲一些國家的工人那樣精細。





—第壹五壹七期—
•汪石羊主編•



雲破月來花弄影

小張是一位新入行拍友，他要嘗試各種拍攝環境，其中一項活動就是拍月夜景色，他特別喜歡黑夜朦朧月色之下那種幽靜寧靜感覺，可惜是多次嘗試都失敗。他正要放棄之際，從一本六十年代攝影雜誌的圖片上，發覺了一幅很美月下景色，他拿來跟筆者研究。

那幅照片的前景是一些建築物及一對樹下男女剪影，背景只有模糊輪廓遠山，天空右上角掛着一輪「明月」，旁邊有淡淡的雲霧，佔據相當畫面是一條流動小河，「月亮」倒映在河水裏，整個畫面帶藍，看起來予人寧靜舒服感覺，十分有情調，不愧是難得佳作，照片題名是「月夜談心」。

可是，筆者幾番端詳，發覺拍者有心與觀賞者開笑，實際是要考他們的眼力。筆者告訴小張懷疑這張「月夜」照片是「流嘢」。因為察覺到「月亮」是那麼圓美無瑕，而且畫面光位地方又曝光足夠。理論上，月光照明度很弱，要景物曝光適當，則需要很長時間曝光，加上六十年代沒有今天千度以上快速菲林，曝光時間一長，由於地球的自轉，月亮多少會變形，故此容易推斷該照片是疊放或者利用攝影術中所謂「月光效果模擬法」。

模擬法說簡單，就是用太陽代月亮，反正彼此都是天空圓形「發光體」，從普通照片上不易分辨的。

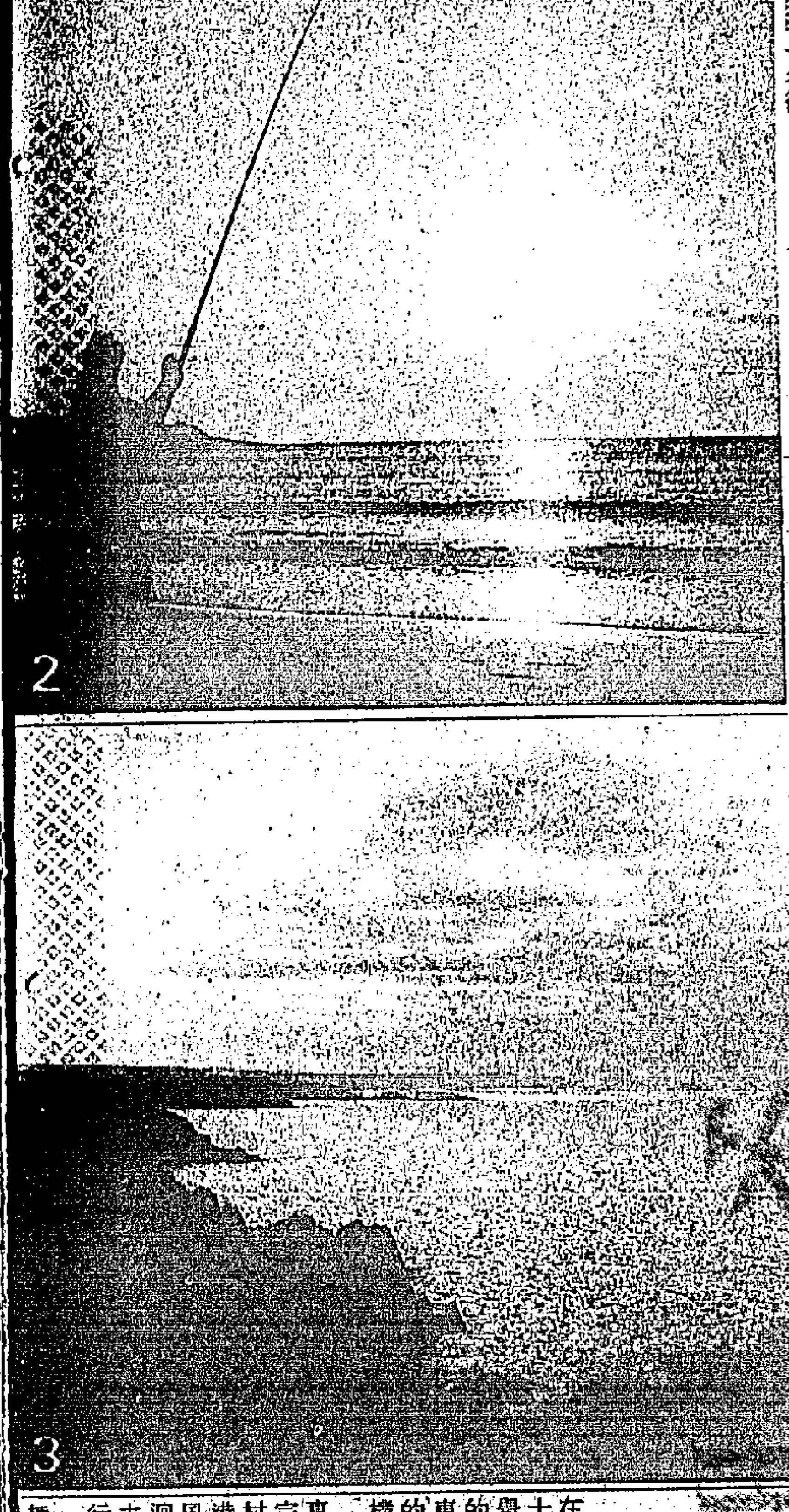
在拍攝模擬法時，要注意下列各點：(一)拍攝時要加用紅色濾鏡，並按濾光鏡深淺，再減少一兩級光圈，務使曝光略感不足，以產生夜晚的效果。(二)最好選在下午日光偏斜時候用逆光來拍。畫面的前景將成為黑色剪影，遠景則有淡淡的輪廓，正符合月夜朦朧的景像。畫面中能包括水、雪或花卉陪襯更好。由於水與雪兩者的反光，花卉增加美感，加強氣氛的營造。(三)可以把太陽直接拍入畫面，模擬月亮的形像，尤其是當雪地或水面上閃爍着太陽的倒影時，效果更佳。(四)用彩色拍攝時，可在日光下選用燈光型菲林，在這種情況下，拍出的片子出現偏藍色調，這樣更能表現月色效果。如仍使用日光型菲林，可在拍時，加用一塊藍色濾光鏡，如雷登80B或B12，也可得到藍調效果。

編者按：拍攝月光，是多麼詩情、畫意的一個項目。宋朝詞人張先寫過一句，「雲破月來花弄影」，使幾百年來，我國愛好詩詞的人，都認為絕句……今期就借用作為本篇題目。

澳門沙龍攝影學會 謝炳潤獲FRPS

最近接獲英國皇家攝影學會名銜考試消息，澳門影友、澳門沙龍影藝會會長謝炳潤以十八張彩色照片，以描述泰國僧人的佛門生活為主題投考FI描述組，獲得通過考獲英國皇家攝影學會高級會士（F.R.P.S）名銜。

據悉謝君同時亦投考澳門沙龍影藝會本年度名銜考試，亦獲評判委員通過考獲該會高級會士（F.P.S.S.M）名銜。會員馮錦坤以十二張不同題材之彩色照片考獲該會之會士（A.P.S.S.M）名銜。



香港會國際沙龍 幻燈片評選結果

第四十六屆香港國際沙龍幻燈片組已於十一月三日[illegible]評選完畢，由何詠獻、容[illegible]、劉[illegible]、[illegible]偉民、譚錦超評選，結果如下：

督憲杯：奧地利作者。
港澳攝影協會金牌：羅耀泉。
金牌：德國作者。
FIAP金牌：台灣劉郎榮。
香港李炳洪獲FIAP銀牌，鄭雲康、謝國志獲銅牌。

香港入選名單
入選四張：羅耀泉。
入選三張：沈世湖、陳炳[illegible]。
入選兩張：鄭雲康、[illegible]煒[illegible]。
入選一張：李顯林、[illegible]、盧志仁、陳群中、謝國志、吳國鴻。

日本彩色菲林簡介 有快有慢，忠於原色

均石

傳統彩色菲林是利用藍色、綠色、紅色等三層染色乳膜，經過曝光及沖晒後，便可以將肉眼所見到的各種色彩，利用相紙將影像重現於眼前，但限於技術上的問題，彩色菲林每每對色溫的反應寬容不大，而使拍攝下來的色彩可能出現偏差情形。

在經過多年的深入研究，日本富士攝影器材公司在去年推出一種新菲林「REALA」，相信是可以克服大部份色彩重現程序上的技術性問題。「REALA」彩色負片的結構是在傳統的三層染色乳膜上，再增加一層突破性第四層藍綠色乳膜，主要作用在感光時已產生化學作用，利用乳膜中所產生的抑制劑，令色層中影響主要色彩的雜色難以形成，使各種色調還原後，能夠「忠於原色」。

「REALA」菲林是採用比較新的雙重結構的微粒技術，使微粒更加幼細，而且菲林中的銀粒感光度更強，可減低銀粒的體積，使光機散射減至最低，而提高清晰度，此外在沖洗過程中REALA會產生一速串化學作用。使四層染色乳膜更有效地滲透，使色彩能真實還原，加強層次及清晰度。

若與一傳統菲林比較，REALA對於過去不大顯眼的藍、青、灰及金屬等色彩，忠實地顯現出來。此外，在光管下拍攝會出現藍色及燈光下出現黃色等偏色問題，亦不會存在，減少了應用濾色片的麻煩。

REALA日前只有ISO一百度菲林應市，相信對職業攝影家及業餘人士均是一個頗為理想的選擇。此外，富士在較早前亦推出兩款超高微粒的快速菲林，感光度達ISO二百度及四百度，由於SOPER HG菲林是利用新塗膜方法，使拍攝出來的效果與速度較慢的菲林亦不遑多讓。

HG四百度菲林已逐漸成為使用上的標準，主要是近年來推出市面的自動對焦相機，普遍光圈並不大，如配備有變焦設備的，在長焦距攝影時光圈更細至F/8或F/11，若使用高速菲林，是可以提高拍攝之快門速度及景深，此舉可使拍出的景物更為清晰。此外，由於一般附設在相機的小型閃光燈光量不大，使用較高速菲林，可以將弱點補救過來。採用較高速彩色菲林，在日本已有上升的趨勢。

在專業用途菲林方面，富士去年初已推出一款名為VELVIA的彩色正片，感光度為ISO五十度。它是利用先進技術研製而成，將感光微粒分成立方形及平面形，令菲林的十七層乳膜厚度降低百分十[illegible]，使菲林有更銳利的影像及提高飽和的色彩，甚至在高度倍數放大後，效果仍然令人滿意。

影聯攝影學會 十月月賽成績

[illegible]

冠軍：K.Y.蕭、亞軍：鄭強斌、[illegible]逸初、岑家賢及毛淑儀。

連縣專題賽（九一連陽盃），由鄭國明、何維樂（三張）、黃永耀、紀志強、曾憲延及劉冠驄評選，結果如下：
冠軍：陳育坤、亞軍：陳文剛、季軍：黃德樂、優異：歐永富、廖偉然、及梁志偉。

[illegible]鄭強斌、黎[illegible]、羅耀泉、楊俊[illegible]、林[illegible]、姚漢基（二張）、[illegible]（二張）、馬[illegible]、K.Y.蕭。

[illegible]季軍：陳偉成、優異：梁德新（二張）、翁鴻焯。
柯尼卡3R專題賽：[illegible]

譚寧榮任英國皇家攝影學會香港代表

頃接英國皇家攝影學會十一月份月報，得悉該會董事局一致推選攝影學會會長譚寧榮先生為駐本港代表。可喜可賀，實乃本港之光。

譚先生不單熱愛攝影，推動攝影活動更不遺餘力，熱心可嘉。今譚先生獲委任為該會代表，實感深慶得人。日後本港影友及如對該會有任何查詢或考試情形，可向譚先生查詢。

新加坡節攝影比賽 南洋情調盡在沙田廣場

由新加坡旅遊促進局主辦的「新加坡節」，將於十一月二十一日（星期五）至二十五日一連四天假沙田新城市廣場舉行。[illegible]盛事，新加坡旅遊促進局特舉辦[illegible]節攝影比賽，由富士菲林及相紙贊助，為這個多姿多采的盛事更添熱鬧氣氛。今次新加坡節的節目內容有綜合歌舞、星港時裝表演、新加坡美食展、精品花園、圖片展覽、影片播映、文化村等。

參加辦法十分簡單，參賽者只須[illegible]「新加坡節攝影比賽」[illegible]任何活動或節目拍攝[illegible]頒獎。

在這次攝影比賽中，主辦機構更特設「蘭花獎」，數以千計的蘭花專程由新加坡[illegible]，其中更包括部份稀有的品種。屆[illegible]的拍友大可捕捉蘭花的各種神韻，留[illegible]的風姿。參加者最多可提交作品五份，參賽作品以富士彩色菲林拍攝，並以3R或較大[illegible]，幻燈片恕不接受。參加表格可在十一月中起往各大富士美服務中心索取。

中華地鐵華南主辦 九一秋季攝影大賽

由中華攝影學會、地鐵攝影會及華南影聯攝影組聯合主辦；騰龍光學有限公司、攝影世界、王仁曼芭蕾舞校及海灣渡假酒店贊助之九一秋季攝影大活動暨專題攝影比賽已訂於一九九一年十一月十七日（星期日）新界舉行。活動節目除有青春模特兒時裝、泳裝及少數民族服裝造像之外，特備節目有水上活動寫實造型及由王仁曼芭蕾舞校提供高級學員造像拍攝。

集合地點：九龍彌敦道政府合署外面，上午九時正旅遊專車出發。乘車證每位玖拾伍圓正（費用包括交通及海灣渡假酒店午膳）。售票處：萬成攝影器材公司（旺角通菜街）及中華會會所（北角麗宮大廈十七樓。星期一至五下午三時半至六時半、七時半至九時半辦公：電話：五七〇三六〇一）。

專題賽參賽作品只限135菲林拍攝當日活動之[illegible]別印彩色照片。獎項設冠[illegible]、季軍各壹名，優異獎拾名，各得獎盃壹座；[illegible]各得獎牌壹面。以上各得獎者更可獲贈騰龍精美紀念品[illegible]。此外，另設騰龍特別大獎：凡選用騰龍鏡頭拍攝之參賽作品最[illegible]前三名者：冠軍可獲贈騰龍AF SP 90 mm F/2.5自動對焦超[illegible]鏡（52 EN）頭壹支；亞軍：騰龍AF 90-300 mm F/4.5-5.6自動對焦鏡（62 DN）頭壹支；季軍：騰龍AF 35-90 mm [illegible]5.6自動對焦變鏡（63 DN）頭壹支。歡迎各會會員及各界影友參加。

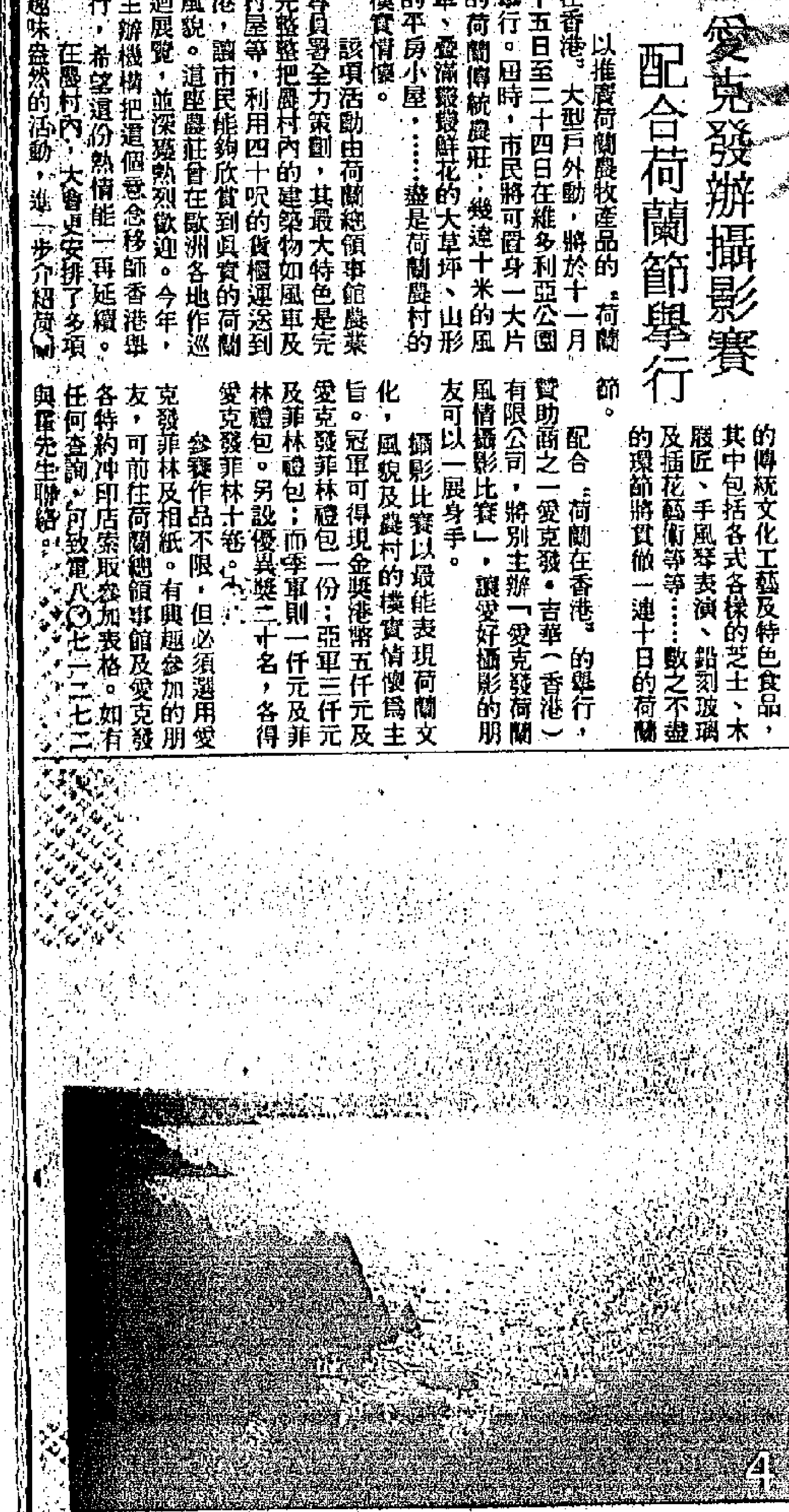
仁愛攝影學會 會員作品聯展

屯門仁愛堂中心仁愛攝影學會會員作品聯展，於九一年十一月三十日至十二月一日，一連兩天在屯門時代廣場三樓走廊（近屯門大會堂）舉行。是次展覽參加會友眾多，題材廣泛、風格創新。同場展出顧問吳國鴻、翁愛民、梁志強、鄧秉榕、劉[illegible]禮球作品，歡迎參觀。

屯門明珠藝廊展 翁愛民人像作品

屯門明珠藝廊十一月份展出名攝影家翁愛民先生一輯人像作品。翁氏追隨陳紹文先生研習攝影多年，擅長人像攝影，精於黑房特技，曾先後考獲美國藝術攝影學會高級會士、英國皇家攝影學會會士及香港沙龍影友協會會士等名銜，現任元朗大會堂攝影班導師，並擔任元朗長青影學社及屯門仁愛攝影學會顧問。翁氏近年投寄國際攝影沙龍，成績優異。現於屯門明珠藝廊展出的一輯人像作品，多為沙龍獲獎佳作，影友勿錯過欣賞機會。地址屯門新墟康麗花園五人，即屯門皇宮酒樓對面。

（5）縮細光圈用較長時間曝光，雖然月光會走樣，但是也有另一佳趣（月亮像檸檬）。（6）這一張是美國名家丹尼利用霧的環境使將落的太陽變成月亮也另有趣味。（7）「星月爭輝」，日本賓得佳作選，青木一夫攝。（8）日本攝影名家金平拍攝的一套月蝕是月亮照片的另一種佳作。



青年會攝影學會 會員作品展覽會

青年會攝影學會廿五週年銀禧會慶暨會員攝影作品展覽誌慶謹訂於十二月一日（星期日）於灣仔港灣道四號二樓ymca香港會所舉行，承蒙香港中華基督教青年會副總幹事趙文豐先生、該會顧問、攝影名家麥桂發先生、胡世光先生及何節全先生蒞臨主禮。當日節目豐富：攝影時間由上午十一時開始靜物拍攝（由該會會長馮浩林先生悉心設計多款靜物擺設），下午一時開始時裝、民族服裝、婚紗等之燈光人像拍攝（由攝影家何國本先生、何寶甜先生、黃和先生及該會資深會員鄺焯利先生及梁國偉先生主持）。並頒發九〇年度月賽各項得獎獎項及各項評選，還有幸運抽獎助慶、酒會等，當日並舉辦會慶專題攝影比賽，凡於該日攝得之照片均可參加，獎品豐富，歡迎各界人士、影友、會員出席，費用全免！（會員攝影作品展覽由十二月一日至三日，開放時間：二號上午十時至晚上九時之三十分，三號上午十時至下午六時，地點同上，歡迎參席。）

影聯攝影學會 十一月份賽事

影聯攝影學會，十一月份賽事，將定於該月廿九日晚（星期五），於九龍窩打老道青年會五樓舉行。是晚除彩色照片組、黑白照片組、燈光人像3R賽及幻燈片組外，更有本會與科藝一小時沖印及四海攝影器材公司贊助之九一全港堆沙戶外攝影3R大賽。月賽當晚，將展覽本會會友雷焯光先生考獲本會高級會士之作品，以及崔漢文先生考獲本會會士之作品。

該會十一月份月會將於十一月十四日（星期四）晚上於上列地點舉行。七時半燈光人像攝影，頒發十月份月賽各組得獎盃，並進行照片評選，組別有：彩色照片甲組及乙組、幻燈片組及十月份燈光人像3R照片組，請各會員預備相片參加比賽，歡迎各界人士、影友出席。

愛克發辦攝影賽 配合荷蘭節舉行

[illegible]的傳統文化工藝及特色食品，其中包括各式各樣的芝士、木屐匠、手風琴表演、鉛刻玻璃[illegible]

東九龍傷健攝影學會 十月份季賽成績公佈

東九龍傷健攝影學會，十月份季賽邀請陳勝中先生、廖仲堅先生、漢旺球先生擔任評判，成績如下：

自由題組
冠軍：梁健忠——最後一擊
亞軍：何仕棉——朝氣現殘荷
季軍：陳朝陽——鐘樓
優異：梁健忠——晨曦吐艷
優異：梁健忠——火龍

彩色3R專題組
冠軍：梁健忠
亞軍：梁健忠
季軍：蘇俊明
優異：梁健忠
優異：陳朝陽

又本學會現在招募會員，歡迎對攝影有興趣之傷殘及健全朋友參加，詳情請致電三五一一八一一（下午二時至十時）與歐先生聯絡。

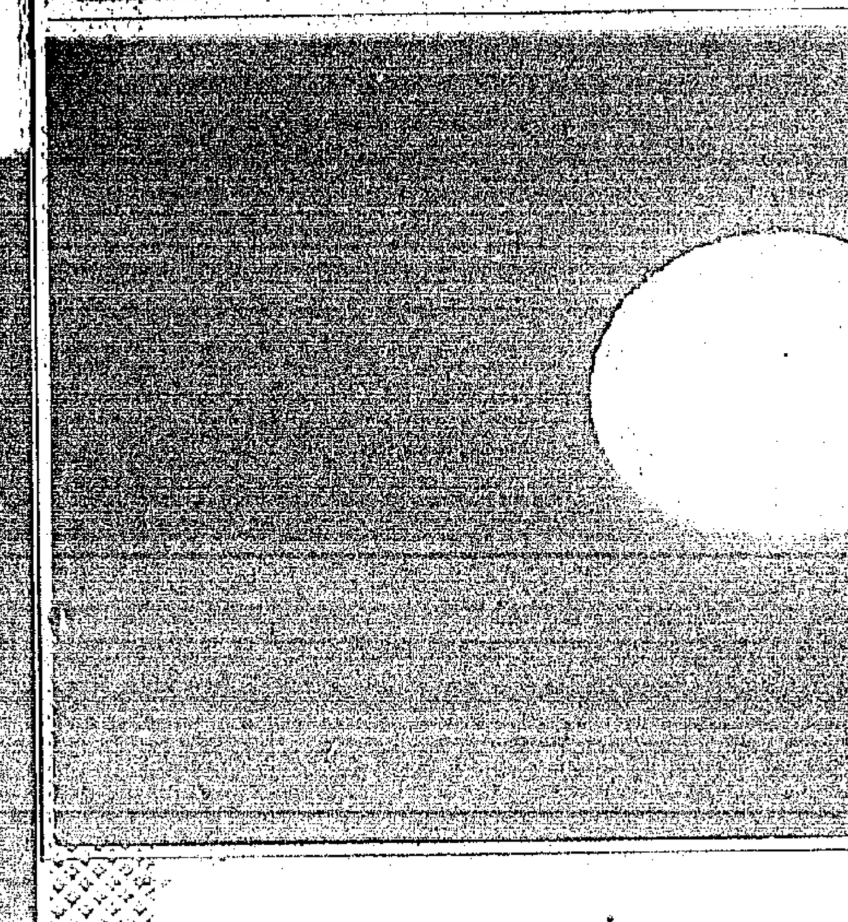
大廟及布袋澳獵影

影友行踪定於廿四日旅遊車獵影，是日上午十一時卅分，在九龍廣東道政府合署前集合，準十二時到本港善男信女每年必到的天后古廟獵影，稍後至適當時再行驅車至布袋澳繼續拍攝活動，乘車證港幣叁拾元，售證處，九龍油麻地吳松街二三號全碧。

李炎林考獲ARPS銜

影聯攝影學會，頃接英國皇家攝影學會來函，恭賀該會會友李炎森先生考獲ARPS名銜。李炎森先生以一套十二張彩色照片投考A8組得以順利通過而考獲ARPS銜。

（1）拍攝月亮縮細光圈是基本技術之一。
（2）不要依賴相機的自動曝光，可能令你的月光照片，一敗塗地。
（3）濾色鏡增加照片的氣氛，這一張使用藍色濾光鏡。
（4）用了橙色濾色使整張照片的調子不同。



卅五會會慶聯歡 凡參加者送菲林

香港卅五米厘攝影研究會第三十二週年會慶聯歡晚會已定於十一月廿三日（星期六）下午六時假座九龍旺角彌敦道六一二號國際大酒樓四樓大禮堂舉行。凡當晚參加者每人贈送名廠菲林壹筒。

當晚節目包括：
(一)靜物攝影（由攝影名家李文光先生及劉錦麟先生精心設計擺設）。
(二)燈光人像攝影（由攝影名家主持）。
(三)幸運大抽獎（其中包括多種名貴攝影器材）。

在當晚聯歡晚會上亦同時頒發各項名銜証書。同時，為提高影友拍攝興趣，該會並舉行卅二週年會慶聯歡晚會專題攝場影比賽，凡於當晚會拍攝之3R照片，皆可參加。參加辦法當晚會場公佈。

當晚會慶聯歡晚會餐券售價為一佰五十圓正，售票地點如下：
(一)龍翔攝影器材（旺角亞皆老街六十四號地下）。
(二)金碧沖印（油麻地吳松街廿三號地下）。
(三)特麗彩色沖印中心門市部（灣仔洛克道三〇八至三一二號B-8地下）。

Saturday Weekly

Shopping and Entertainment Guide

華僑日報

星期六週刊 購物與娛樂指南

第一〇一期 星期六週刊 一九九一年十一月十六日

免費贈閱

張曼玉
愛得灑脫

揭秘
麥當娜
勾搭壯男
閃電交歡

設計家中
的金色季節

優惠券
有你着數！








「會的！」瑪姬堅定地說：「工作已成爲我生命的一部分，當然有時過忙的工作會令我透不過氣，但到了收工，可以有私人時間給我去鬆馳時，那種壓迫後得到解脫的感覺，簡直是一種享受。何況，工作還會爲我帶來精神上和物質上的滿足。」

「除了努力追求快樂外，愛情的甜蜜溫馨，是否還在熱切追求中呢？」

「我從沒有刻意去尋找或逃避過，感情事不同工作，我覺得還是一切隨緣好。」

講到愛情，張曼玉給我們的感覺是拿得起、放得下，堪當「灑脫」二字。

就以瑪姬最近對「情書大公開」這件事的態度和處理方法，便足見她對「灑脫」二字是當之無愧。如果換上別人，自己寫給過氣男友的情信，在未得本人同意之下被公開刊載在報章或雜誌之上，不鬧個天翻地覆才怪；然而，瑪姬對此只是低調處理，由於「情書」的內容頗爲光明磊落，而提供情書資料給刊物的卑鄙做法令人齒冷，於是造成受害者變成受益者，因爲她已無形中獲得不少同情分，也增加了（正面的）知名度，相對的，那公開別人情書的人，卻是枉作小人。

當情書被公開時，張曼玉正在上海拍「阮玲玉」，根據導演關錦鵬的觀察，瑪姬在得知情書被公開之初，確曾有過一陣不開心，不過很快便沒事了，而且絲毫沒有影響拍戲工作，她依然是那樣專心、投入，看不到半點情緒波動的跡象。「她是鬼妹性格，比較容易看得開。」關錦鵬這樣分析。

張曼玉這段牽涉及情書被公開的感情，可以說是一閃即逝的火花戀情，它來得快去得快，人們還來不及知道張曼玉再墮愛河的詳情，分手後情書大公開的怪事已經出現。

今年二月，瑪姬到美國羅省拍「雙城故事」時，那位姓曾的男友對電影公司熱心幫忙，於是他和她就此相識，繼而相戀。

然而，在這段表面看來頗爲浪漫的感情中，可惜有兩個女主角。這位曾姓男友，在拜倒瑪姬石榴裙下之前，已經有一個感情頗爲穩定的親密女友。但他在向瑪姬「坦白」時却强調這段舊情已告破裂，他已和她分手。

當瑪姬回港後，有人向她報告，曾君其實一直沒有和先前拍拖的女朋友分手。當時，瑪姬經過一番內心鬥爭後決定退出。「我想了很久，即使他馬上和她分開，無論對我還是對她都是不公平的，我何苦做他們之間的第三者？」

於是，一個長途電話，結束了這一段異國情緣。屈指一算，這段戀情，由開始到結束，還不到兩個月時間。

那些情書，就是瑪姬由美回港之後出發前往上海拍戲之前那段時間所寫的。

「情書大公開」還有一段小插曲，外間曾傳過一個相當具爆炸性的消息，說是張曼玉寫給曾君的情信被公開前，曾有人向她要求四萬元美金買回這些信件，但瑪姬不賣賬，於是她的情書才被白紙黑字的公諸於世。

可是，在上海有記者追問瑪姬是否眞有這回事時，她只是顧左右而言他，不肯正面答覆這個問題，現在問她也是一樣。

其實這也得讚瑪姬處理得好，如果眞有要求備款贖回情信的事，那已涉及刑事犯罪，既然公開情書只是形同搞笑而無損於己，又何必再生枝節呢。

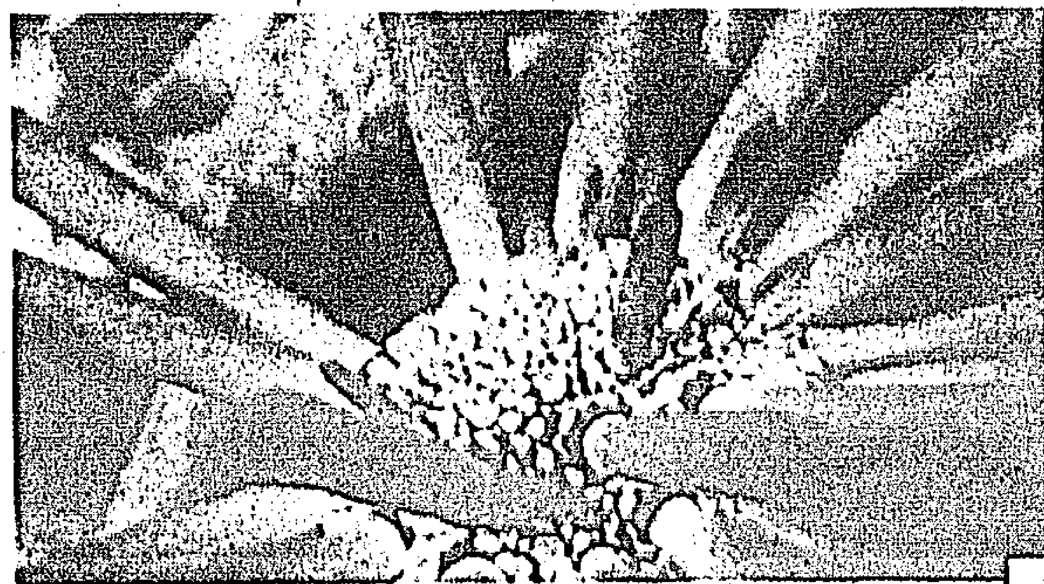
張曼玉在事業上屢創顚峯，再加上不祗一次流逝了的感情，便給人一種感覺，認爲她對愛情並不太過著緊，事業才是永遠至上。但瑪姬對此並不完全同意，她說：「其實我才不是工作狂，我是個女人的女人，需要結婚生子，組織家庭；不過我不會刻意找尋，因爲我相信一個『緣』字，等到眞正的有緣人出現，才考慮自己的終身大事不遲。」

出道幾年，張曼玉給我們的感覺是轉變了不少，尤其在待人處事方面是圓滑得多。「從前別人不明白我，見我不說話，便說我『高竇』，爲了討好大家，我便改變自己去做大家喜歡的事，這些日子不好過！」說回從前，她很介意別人對她的批評。「那時別人說我似狐狸、似貓、似白兔，我會很不高興，我覺得自己最像一個人。不過，我現在已懶得理人們如何說我，因爲我是我，我做不了別人，別人也做不了我，所以我常說，我很滿足現狀，我很快樂！」

其實，說到張曼玉的轉變，在演技上才是最大，憑着不斷的努力，她已由當年的「花瓶」而躋身演技派的前列。

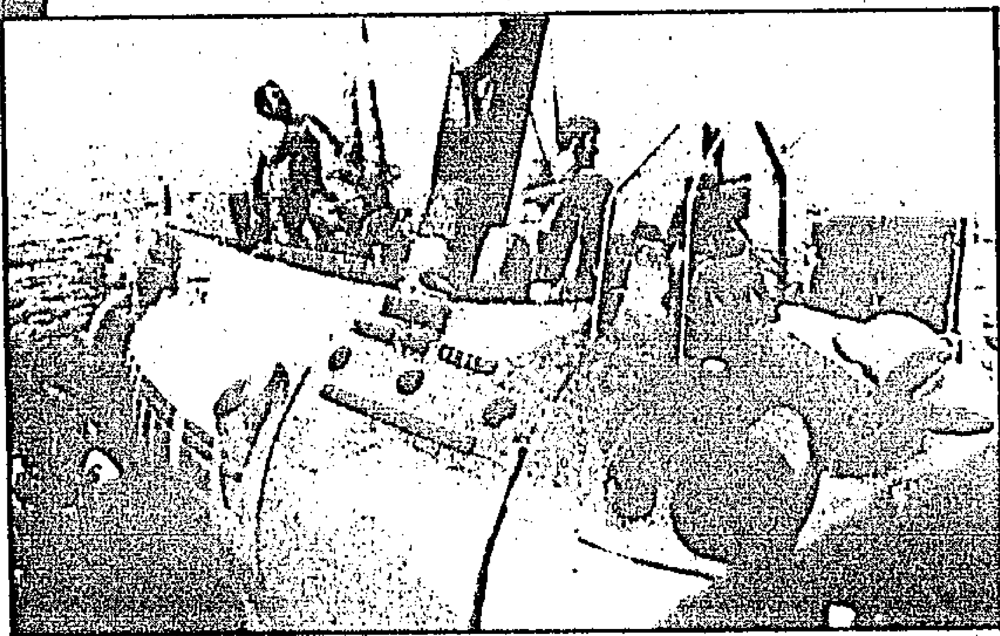
大約是由「旺角卡門」開始，我們便發現瑪姬不但人靚，也很會演戲，近年，她先後以「人在紐約」和「滾滾紅塵」，登上金馬影后寶座和奪得最佳女配角獎，演技上獲得全面的肯定。今年的金馬獎影展，她有三部作品報名競逐最佳女主角，相信在入圍名單中不至落空，至於能否再登影后寶座，則要看對手强弱了。

封面人物● 星星物語

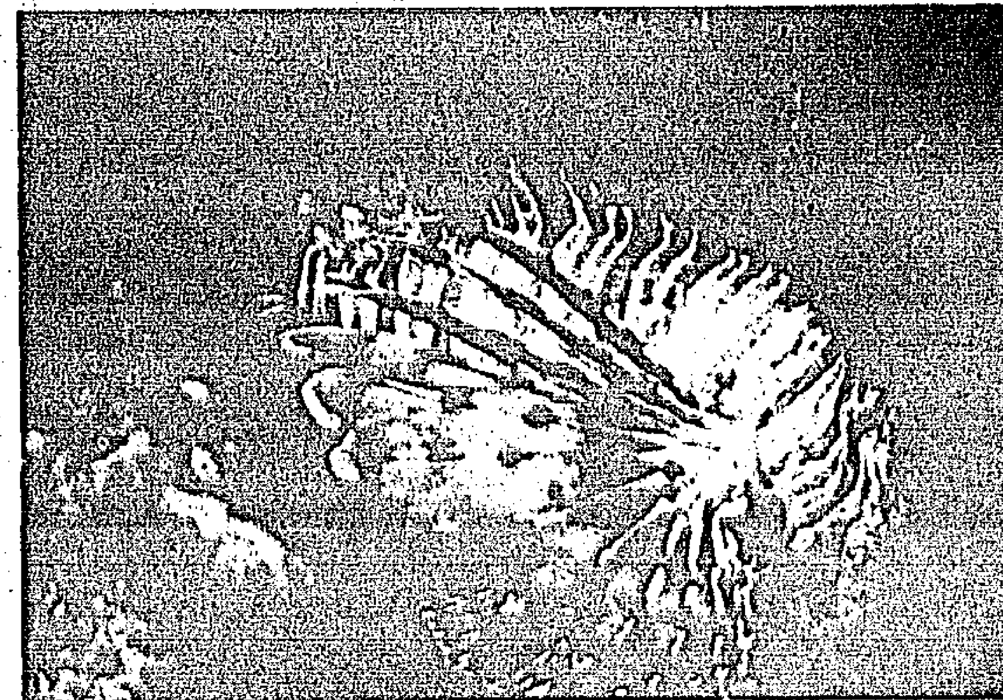


測船「鸚鵡螺號」，於墨西哥西岸對開八百千米處潛入海底六千米，到達一海底大峽谷，連綿九千米，北至阿拉斯加，南達復活節島，克服黑暗的深海，窺探其中的奧秘。

在那裏，觀衆可見到從未在淺水出沒過的八爪魚、一睹一枝枝超過十五米高的石柱，樣似煙囪，不斷地噴出足有攝氏三百五十度熱的超高溫的水，而最令人驚嘆的奇景，是在這極冷極熱、陽光不透，充滿硫磺世界的熱水噴泉附近，竟然是一個充滿生機的樂園，這裏的生物是靠什麼來維持生命的呢？



全天域電影「深海獵奇」每日放映四場：下午三時卅分、五時卅分及七時卅分及八時卅分，星期六加開下午一時卅分，星期日及公假期加開上午十一時卅分及下午一時卅分兩場。



全天域電影門票分成人廿元；小童、學生及六十歲或以上人士收十三元。同期天象廳將放映天象節目「宇宙縱橫」。

張曼玉
追求的是快樂

愛情觀夠灑脫拿得起放得下
情書被公開對她並未構成傷害

曾經得過金馬獎女主角和女配角獎項的張曼玉，今年又成爲金馬獎報名階段的影后熱門人物，她主演的三部電影「雙城故事」、「阿飛正傳」和「阮玲玉」，均報名角逐本屆金馬獎最佳女主角。

在入圍名單公布之前，曾跟瑪姬談及對各片競獎的信心。

「現在只是報名階段，也許三齣片也不入圍呢，現在要我下判斷，實在言之過早。不過，如果一定要我說，則我覺得「雙城故事」是男人戲份較重，「阿飛正傳」不祇一個女主角，唯有「阮玲玉」，有多些給我發揮的機會。」

爲了拍「阮玲玉」，張曼玉在上海逗留了兩個多月，對於這部片，她是投下了不少精神和時間，但她認爲值得，因爲好題材好劇本是可遇而不可求。

成功的演員都知道，對每拍一部電影或一個電視劇，當全身投入時，非常有代入感，每每將劇中的角色，不自覺地投進自己本身的思維。張曼玉拍「阮玲玉」時也不例外，她認爲，演戲不投入，根本就不是演戲。

「近日在潛意識中，常常想把自己裝扮成爲一個甚有女人味的女人，可能也是受『阮玲玉』的影響吧！」瑪姬說：「在拍該片時，我甚至連自己最引以爲榮的眉毛，也樂意把它剃得幼幼的，因爲三、四十年代的女性，大多時興幼眉毛，要造型相似，是非要剃眉毛不可。」

張曼玉表示，雖然自己在演出「阮玲玉」時，儘量投入角色，但對於劇中人那種悲劇性的人生觀，她只有同情而並不同意。

「阮玲玉是一個悲劇人物，凡事都委曲求全，以假面示人，愛情生活不如意，再加上外來壓力、輿論界的抨擊，感到人言可畏，終於以自殺來結束生命。如此坎坷的一生，著實令人同情，我也爲她灑下不少同情之淚。

「在演完這個戲，當我完全抽身回到九十年代的今天，我感到做今天的藝人實在比五十年前的藝人幸福和灑脫得多。尤其以我自己的脾氣，你不睬我就『算數』，爲什麽要爲你而不開心？人爲自己而生活，生活在別人的縛束裡，有如作繭自弊，我才不那麽笨！」

在圈中打滚多年的張曼玉，對人生的追求自有她一套想法，她說：「在我的生命是字典裡，最重要是開心、快樂。也許有些人認爲健康才是最重要，但假如人能健康地活到一百歲，不過他是不開心的，試問，這樣的健康長壽又有什麽值得慶幸？」

瑪姬這番話眞是可圈可點。健康長壽而不快樂，這樣的生命，不但不值得慶幸，甚至還是可怕呢。

瑪姬又說：「不過，快樂也並非垂手可得，是要極力爭取，整天叫悶，怨天尤人是無補於事，只要認爲對的事，又不損別人，我建議大家不妨去做。」

「在沉重的工作壓力下，還會開心、快樂嗎？」

大衆文娛

太空館全天域電影 介紹深海生物世界

香港太空館天象廳現正上映全天域電影「深海獵奇」，帶領觀衆深入經年不見天日的海底深處，一睹鮮爲人知的海底熱系奇景。

觀衆可安坐於天象廳內，欣賞到紅海與墨西哥離岸引人入勝的水底景色，置身當中，觀衆可見到奇形怪狀的生物包括火紅海棉、鬼蝦、毛頭海星、海葵、擰檬刺鰭魚、火洲湖虫與小丑魚等。

此外，尚可一見精靈可愛的鱗魨，如何對付全身長滿刺的海膽。

影片更會帶領觀衆前往約旦的亞喀巴，在這世界馳名的珊瑚海，瞭解有關海洋研究所潛水員十年來的研究成果。

當然，觀衆並可跟隨法國深海探

音樂縱橫談

台風

在我生命中的每一天

羅大佑新創的「音樂工廠」，對本港的樂迷已不算陌生，上兩張專輯的好評，已確立了它的形象，似乎真的談「不斷一天到好歌」？今次的「東方之珠II」依舊收錄了不同歌手的作品，都是來自他們的個人音樂專輯，經過「滾石」細心挑選下，十三首精選作品集於一身，[illegible]大飽耳福。

基本上，每一首歌曲都有一定的特色，其中三首歌曲，[illegible]許台語的「大家免着驚」卻是「皇后大道東」[illegible]以閩南語唱出，更能[illegible]羅大佑的「[illegible]」[illegible]的「[illegible]中轉」的原唱版，由蔡明、周華健及黃仲寬演唱的「聲音的迴響」集合中、港、台三地的紅星，唱出「[illegible]普通話」的主題歌曲，[illegible]過去的日子，聽眾可以[illegible]期聽一次，不過此曲似[illegible]「來自我、來自你、來自他」[illegible]吧了。

除了有閩南語的「大家免着驚」之外，另外兩首歌曲亦頗為特別，有異於一般國語流行曲，李宗盛的「凡人歌」，是傳統式的古裝電視劇的主題曲，略以口語化唱腔唱出；而張洪量的「孔子不要打我」更充滿神秘感，兩首作品的歌詞都頗爲特別，似乎真的音樂也可以哲學的、社會的、國家的、人生的。

可能是自己的私人偏見，總覺得趙傳及娃娃的歌曲沒有太大的[illegible]，「你不是一個[illegible]人」是張洪量的作品，由趙傳演譯，[illegible]

全張專輯的焦點似乎放在其中的三首歌曲，它們分別是成龍、蘇慧倫的「在我生命中的每一天」、陳淑樺的「一生守候」及黃品源的「流浪的心」。成龍除了個人演繹的「壯志在我胸」之外，與小[illegible]合唱「在我生命中的每一天」，此曲旋律優美，[illegible]真摯情懷，以[illegible]的形象，在眾多台[illegible]歌星中比較特出，清秀的面孔，令人十分容易接受她，加上歌藝[illegible]，配合成龍雄渾的唱功，將此曲演譯得十分出色，似乎李宗盛真的是國語歌票房保証的作曲者。除此之外，黃品源的「流浪的心」是張學友的「一顆不變心」的原裝正版，此曲走慢搖擺路線，粵語版在香港已經十分流行，加上張學友的演繹更是深入民心，甚至比原唱者更略勝一籌，因此，我認爲這首國語版本不會在香港太流行。

陳淑樺一向是自己頗爲欣賞的台灣歌手，於早兩年前，已經對她的「夢醒時分」極之鍾愛，卻怎料要到一年後才能在本港流行，這次她的兩首作品，都是取自同一張專輯內，除了港人較爲熟悉的「情關」之外，由張宋杂作曲的「一生守候」，正是本人近期至爲欣賞的國語歌，此曲旋律[illegible]，節奏十分緩慢，由陳淑樺去演繹，簡直是出神入化，以她成熟、柔和的[illegible]，將此曲之款款深情發揮得淋漓盡致。

十三首不同風格的金曲，收錄於同一張專輯內，不少的歌曲都比較冷門，似乎他們真的東西，通常外面真的比較缺貨。

中丹

東瀛速遞

宮澤理惠到加拿大

宮澤理惠在九十年代，是日本最紅的歌星、影星，這是誰都不能否認的，在九一年裡，她拍了許多寫眞集，其中不乏具有挑逗性的，而眞正純情的，不是沒有；總之各類的品種，都齊集在她的身上，寫眞集宣傳功夫，眞是做到十足。

此外，電視台的老板，均欲邀她拍攝電視片集，據說最近富士電視台，都邀她拍攝一部以海外風光見勝的片子，劇集爲「漫遊加拿大」，當然是要到該地實地拍攝，她已於上月動程，隨行者計有導演及男演員，日本的新聞記者，形容她是個多變的美女，因爲她今年僅是十八歲，可以說是不是一個最成熟的年齡，但她竟然是有如此的多變，她的改變，不是她個人的感情的改變，而是她在演戲方面，達到一種多樣的變化。

而宮澤理惠去了加拿大，在那邊拍劇集時，換了許多種服裝，因爲她有文靜的戲路，又有比較性感一些的；總之，她在多種不同的環境下，她扮演着多種不同的人生。

她穿上一襲露胸的衣服，坐在一輛巴士上，惹起了旁邊的影迷的注目。

而宮澤理惠在拍戲完畢，對加拿大的景色，她響往極了，尤其是那些山明山秀，她說在很久以前，她也來過這個地方，不過，當時見隨父母來遊覽，不到幾天，便回到日本上學去了。

但這次却不同，却在那邊好好地拍戲和遊玩。宮澤理惠愛在河邊，靜靜地默思。

我們單看她坐在加拿大河邊的松木上，靜靜沉思，她沉思着；她是個好動的少女，以她今日的年紀，實在是很忙，要她好好反省一下。

據說宮澤理惠，目前仍以事業爲重，避談愛情，這是她的明智之舉，她的這部劇集，並定十二月廿三日，在日本富士電視台播出。

伊丹



圖爲宮澤理惠坐在加拿大海邊沉思。

MUSIC 音樂快訊

樂壇多寶道

■又過了一個星期，大家在這個週末準備了什麼節目？不如在未出發狂歡前，先看看今期的樂壇猛料報道，到見面時又可以多些話題，好讓各位暢談一番！

■周慧敏 VIVIAN 的新碟已經買過了金唱片，VIVIAN 在開心之餘，又要爲陸續而來的工作而忙碌，於十一月中有新戲開拍，不過之前先替港台舉行的「兩顆心之夜」做表演嘉賓，其實這個晚會對 VIVIAN 來說深具意義，因爲她仍未離開港台前，所主持的節目正是「兩顆心」！當晚還有克勤和周影到場助陣。而繼「天荒愛未老」後，另一首上台新歌是改編自日本歌手杏里的「千個早晨」，是 VIVIAN 親自在碟中揀選出來的，大家到時留意吓。



■自從完成七場演唱會後，林憶蓮都好久未有新歌聽到，原來憶蓮並沒有空閒過，既要到台灣、星加坡等地做唱片宣傳，稍後更要去日本開演唱會，現時憶蓮在日本有一定知名度，今次遠征東洋爲港爭光。當然 SANDY 並沒忘記香港的聽眾，除了出席商台創作人音樂會外，更會聯同太極、杜德偉、呂方等再踏足紅館，在十一月三十日爲新城電台和政務處合辦的晚會做表演嘉賓。至於唱片方面，現希望能趕及完成於十二月出街，不過到十一月中就有新歌上台，歌名叫做「再生戀」，由老拍檔 DICK LEE 作曲，是首中板節奏的作品。

■王傑剛從台灣來港，爲的是宣傳十一尾推出的新碟「一生心醉」，而傳媒方面正催谷王傑親自作曲填詞的「心痛」，此曲是王傑在非洲拍「戰龍在野」時創作出來；不知是否拍戲時辛苦，所以連帶有心痛的感覺呢（一笑）！稍後王傑會連同港台在酒店舉行歌迷聚會，不過完成所有宣傳工作後，王傑又要返回台灣去辦理個人事務。

■現身處在溫哥華的杜德偉 ALEX，由於在本月十六號要到台灣做 SHOW，所以未能趕及當晚無線的台慶節目，不過 ALEX 會出席龍鳳呈祥賀台慶的演出。到十一月 ALEX 將會有新碟推出。

■呂方在「地久天長」大碟中，抽出「你的淺笑」爲第二首推個的歌曲，由呂方本人第一次作曲。而稍後更聯同杜德偉合演電視劇「反斗威龍」，到時又有好戲睇。

■劉錫明剛拍完電視劇「大家族」後，於十一月二十二日到美國出席華埠小姐比賽的表演嘉賓，而新歌「是緣是債是場夢」已播放了一段日子，是時候出版大碟了。

■講完本地樂壇的消息，跟着出場就要到外國歌手的花邊新聞。

■澳洲女歌手 KYLIE MINOGE 的最新大碟「LET'S GET TO IT」已經上市。繼首張細碟「WORD IS OUT」後，本打算出版「FINER FEELINGS」做第二張單曲，但現被臨時抽起，改爲推出「IF I WERE WITH YOU NOW」，是 KYLIE 和美國騷靈男歌手 KEITH WASHINGTON 合唱的歌曲。

■澳洲著名樂隊 AIR SUPPLY 將於十一月二十八日來港進行宣傳活動，今次純粹來和香港的聽眾先打個招呼，到明年一月十四日才在新伊館舉行演唱會；AIR SUPPLY 的經典金曲多如天上星，較近期的佳作是「WITHOUT YOU」。



■應市政局的誠意邀請，西班牙結他樂隊 PACO DE LOUA 於十一月二十四日在香港文化中心表演一場，喜愛結他彈奏的朋友萬勿錯失是次機會。

■英國搖擺組合 U2 的新單曲「THE FLY」，一上英國流行榜便直登冠軍寶座。原先打算推出的單曲「END OF WORLD」，現在改爲另一首歌曲「MYSTERIOUS」。

■今期報料完畢，下週再談。

聰明豆

唱片三味架

RONALD

■A LONG & LASTING LOVE ～周慧敏

一向以玉女形象示衆的周慧敏，今倘加盟寶麗金的頭炮大碟封面上，除了一貫的青春少女味外，還多添幾分活潑趣緻的佻皮，頗爲討好新一代的歌迷們，直接拉近大家的關係，但是歌曲的取材至到歌詞方面，卻沒有太大的變改，仍然是以情歌爲主，經常聽到的主力歌曲「天荒愛未老」，依舊是周慧敏風格的抒情調子，旋律動聽歌詞易記，這種歌曲無疑是買了保險般隱陣，定會在坊間流行開去。另外唱片公司更[illegible] VIVIAN 和黎明這個情侶[illegible]一曲「[illegible]愛在明天」爲試金石，兩人的聲線合唱起來都算合拍，但反應如何則有待觀察。大碟內唯一令人意外的作品，就是 VIVIAN 親自作曲，[illegible]勤友情填詞的「心裡的[illegible]」，歌曲的引子有着 CHRIS ISAAK 的「WILD AT HEART」，散發出陣陣迷離詭秘的意境，VIVIAN 帶點妖媚的演繹方法很是新鮮。要是愛聽纏綿情歌的話，有久違了的林敏怡林敏驄姐弟作「藍調怨曲」，不論那位歌手演繹他倆人的作品，永遠都是這麼醉人動聽。最後一提是「千個早晨」這首歌，講述離愁別緒的依依情懷，會是 VIVIAN 另一首留名曲。

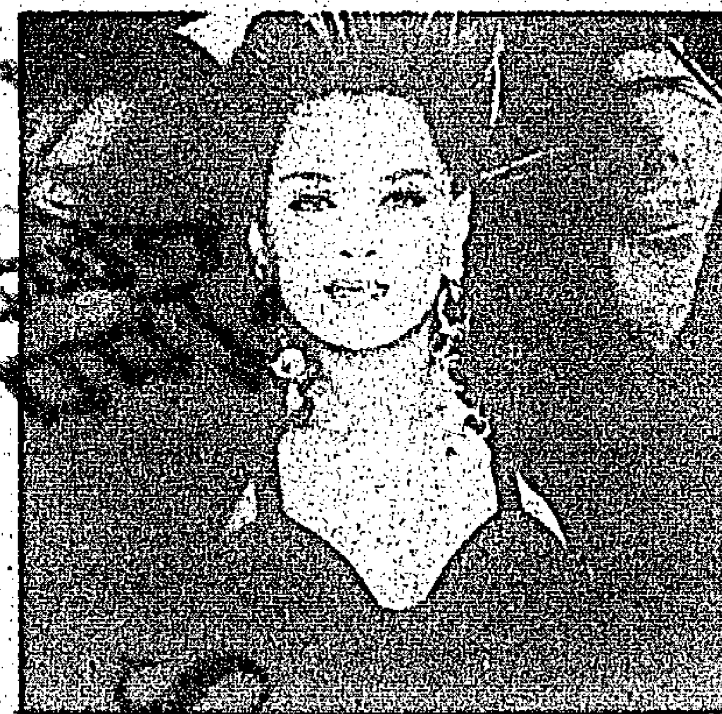
■SONIA～SONIA

黎明詩以一曲「停不了的愛」爲聽衆所認識，而 SONIA 亦是憑這首歌曲的原庄版本「YOU CAN'T ME LOVING YOU」一鳴驚人，雄踞英國流行榜冠軍共三星期多，當時的監製正是鐵三角組S/A/W。可是隨着 S/A/W 的音樂熱潮減退，令 SONIA 的歌唱事業停滯下來，



於是 SONIA 頓泛起離去之意，現在終於轉投 BMG 的旗下，更推出一張 MOTOWN 歌曲爲題材的大碟，碟內的作品全是模仿六十年代或末期的旋律節奏。首兩張單曲「ONLY FOOLS」和「BE YOUNG, BE FOOLISH, BE HAPPY」都是輕快的 JIVE MUSIC，而後者是改編自六十年代樂隊 THE TEMPO的名作。在碟內抽出發行的第三張細碟「YOU TO ME ARE EVERYTHING」是首 UP TEMPO 的快歌，比起前兩首歌曲來得更爽神活潑，似乎 SONIA 已找對了個人風格。另外的新嘗試是演繹「BE MY BABY」，這種百老匯味道極重的新歌種，得出來的效果尚算不俗。還有 SONIA 唱起騷靈類型的歌曲如「STRONG WITHOUT YOU」時，又能唱出那般幽怨藍色的氣氛來，是值得注意的好歌。

■THE COMFORT ZONE ～ VANESS A WILLIAMS



■VANESS 曾是82的美國小姐，可惜在參賽之前拍過大膽裸照，獲選後被成人雜大事宣揚，並以圖文並茂頭版刊登，最後的結果是一如所料，褫奪后冠被取消名銜。幸好是 VANESS 沒有自暴自棄，更專心積極向歌壇進軍，到88年出版首張個人大碟「THE RIGHT STUFF」，在世界各地賣個滿堂紅，其中有一首我們熟悉的歌曲「DREAMING」，是因爲被張國榮改編爲同名歌曲的原故。相隔三年多終於推出現在這張大碟，成績方面總算不負衆望，起碼剛打進 BILLBOARD TOP 20 的首張單曲「RUNNING BACK TO YOU」，是屬於 R+B DANCE POP 的精采快歌，由 C & C MUSIC FACTORY 的 BOB ROSA 負責混音，所以節奏來得特別强勁有力。抒情動人的情歌方面，請 KEITH THOMAS 作曲，這位曾編寫過 AMY GRANT 的冠軍歌曲「BABY BABY」，交出來的作品當然是水準以上，動聽的醉人寐歌有「STILL IN LOVE」、「SAVE THE BEST FOR LAST」和「JUST FOR TONITE」，三首皆是騷靈怨曲的黑人音樂。除了大唱時下流行曲外，VANESS 另外選唱了一首懷舊風格的歌曲「WHAT WILL I TELLL MY HEART」，調子頗爲哀怨纏綿。

一週電影概覽

嘉禾線
神探馬如龍
導演：陳嘉上
演員：鄭丹瑞、利智、關芝琳
香港：皇后5231453/皇都5706241/
國泰8335677/嘉年5670241/
香港仔5551449
九龍：嘉禾華盛頓7713505/
南華3881577/百老滙3325732/
珠江3712394/嘉城7130255/
紅磡3636388/好運7556811/
京華3872153/麗新7857763/
UA黃埔3031040/華懋3113000/
銀都3891787/順利3432659/
國際3820749
新界：葵芳4208708/
好景4922925/UA沙田6980228/
寶華6578133/域多利4572795/
芝加哥4736266/新藝6373711

金公主線
忠奸盜
導演：林子風
演員：呂良偉、任達華、恬妞
香港：總統8331937/金鴻基5656328/
福星8189102/榮華5586718/
利港8700278
九龍：金聲7718933/
寶石3657116/富都3429997/
英華3283856/民樂7302659/
樂聲3617109/華懋3113000/
寶麗宮7430332
新界：鴻基6518158/鴻聲4271333/
龍華4922249/凱都4594857/
雅都6976808/美都4752773/
行樂4700367/龍都4332282

影藝(1)
搶錢家族
YEN FAMILY
導演：瀨田洋二郎
演員：慶賀丈史、桃井薫
香港：影藝8384820

碧麗宮
穿圍裙的男人
THE MAID
導演：艾朗杜頓
演員：馬田辛、穆琪嬉貝茜、維多莉亞莎娜
香港：碧麗宮8951500

德寶線
冷面狙擊手
演員：張敏、張國樑、王敏德
香港：翡翠5771011/
國泰8335677/康城8854589/
國都5713619/杏花8965748/
華宮閣5519775
九龍：文華3963110/黃金3860793/
寶聲3891652/倫敦7368282/
宇宙7570510/百麗殿7441282/
南昌7774837/嘉城7130255/
京華3872153/UA黃埔3031040
新界：/華都4931684/
UA沙田6980228/銀星6570091
屯門：/巴黎/倫敦/紐約4922123/
元朗4762432/葵涌4208708/
荃灣百老滙4158511

泛亞線
魯冰花
ROUGH - ICE FLOWER
導演：楊立國
演員：黃坤玄、李淑楨
香港：國泰8335677/
新光5632959/UA金鐘8690322
九龍：百老滙3725731/普慶7811833/
麗新7857763/海大7967371/
UA黃埔3031040
新界：UA沙田6980228/
巴黎/倫敦/紐約4522123/
荃灣百老滙4158511

海運線
還我情真
REGARDING HENRY
導演：米克尼高斯
演員：夏理遜福、安娜貝寧
香港：嘉華5670421/UA金鐘8690322
九龍：海運7305444
新界：UA沙田6980228/
荃灣百老滙4158511

安樂院線
故宮情婦
THE KING'S WHORE
導演：雅瑟哥地
演員：鐵摩菲達頓、華拉歌蓮露
香港：UA金鐘8690322
九龍：百老滙3325732/海城7356915/
UA黃埔3031040/京華3872153

明珠、華懋線
淚眼煞星II比翼遮理
CRYING FREEMAN II
原作：金池一夫／加上遼一
美術：中村光毅
香港：明珠5776351
九龍：華懋3113000

新寶西片線
情不自禁
導演：查傳誼
演員：湯鎮業、葉玉卿
香港：百樂5705454
九龍：快樂7306148/華聲3617169/
UA黃埔3031040/豪華3990363
新界：UA沙田6980228

新華、普慶(2)線
法網雄心
CLASS ACTION
導演：米高雅特
演員：奧舔曼、瑪莉伊莉莎白
香港：新華5738291
九龍：普慶7811833

南華線
淚眼煞星II比翼遮理
CRYING FREEMAN II
原作：金池一夫／加上遼一
美術：中村光毅
香港：明珠5776351/UA金鐘8690322
九龍：南華3881755/銀都3891187/
UA黃埔3031040
新界：UA沙田6980228/
屯門4591170/樂宮4753633/
奧斯卡7966638

電影剪影

忠奸盜

導演：林子風
演員：呂良偉、任達華、恬妞

劉家鼎是警方卧底，加入利永泰集團，偵查利的罪証。一次，家鼎爲利永泰捱了一槍，利於是視家鼎爲心腹。家鼎偶然與美琪邂逅，共墜愛河，但美琪的前度情人竟是利永泰，利因爲要利用家鼎，故啞忍之。

某日，利永泰發現夾萬裏的數簿缺了一頁，懷疑是家鼎所爲，於是派人追殺家鼎，混亂中家鼎頭部受傷，失去記憶，警方與利永泰都派人追查家鼎下落。

另一方面，李克勤是游手好閒之輩，認識一批大陸客，有槍出賣，李做中間人，與利永泰交易，爲利永泰食夾棍，奪去槍械。李克勤欠下利永泰大筆款項，走投無路，而他知道家鼎爲利偵查之人，剛巧李知道家鼎下落，於是出賣家鼎，作爲脫身之計。然而，利永泰是個心狠手辣之人，殺了李克勤的妹妹後，更追殺他們兩人，李克勤與家鼎奮起抵抗，最後把手下解決，家鼎更回復記憶，搜出一簡紀錄了利之罪証的菲林，將利繩之於法。

以上資料由金公主廣告有限公司提供

國內電影事業不景 李連杰劉曉慶鞏俐 紅星紛紛出外發展

自從中國實行開放改革以後，中國演員出外工作的機會較多，其中爲觀眾所熟知有近期主演「黃飛鴻」的李連杰，「西太后」的劉曉慶及「菊豆」、「大紅燈籠高高掛」的鞏俐。

說也奇怪，雖然這些中國演員在國內亦有不少知名度，但他們的名聲在國外的地方更受觀眾所歡迎，而且亦樂於接受外面片商或電視台的邀請拍片。例如李連杰已先後多次爲香港製片人拍過不少以武術爲題材的電影，而劉曉慶最近亦接受台灣中華電視的要求，在台灣拍攝電視劇「風華絕代」、「賽金花」。至於鞏俐也不讓前兩位專美，她亦在近期爲港製片拍下「情聖」的搞笑喜劇。

這些著名演員歡迎到外地或接受外資拍片人邀請，一方面固然片酬較爲豐厚，另方面亦反映國內電影市場的呆滯。

筆者看過鞏俐在一份政經中文刊物中表示，目前國內的電影事業景氣低沉，造成這種現象主要在於國內電影製片商沒有一個好的劇本。但筆者却並不全部同意這個說法，雖然優秀及動人的劇本可以吸引觀衆，但依然現時國內的政治環境，根本不是沒有好的劇本問題。

在前一陣子，國內宣佈鞏俐主演「菊豆」被禁，聽說「大紅燈籠高高掛」亦可能受到禁映命運。在中國國內，從事電影工作的一切人都要服從執政黨制定的文藝路綫方針。而這個方針將隨上層變動而作出若干修訂。由於文藝電影工作者不能夠跨越既定的政策去工作，形成文藝事業猶如被縛的人一般，從思想以至手法等方面根本是僵直，雖然在「六四」以前一段時間有過寬鬆日子，但隨後的上層變更亦形勢收緊。

所以，中國演員到外面或替外資電影製片人工作，相信更能發揮本身的潛能演技。當然，若果可以在國土上工作演出，所能發揮效果應高於國外，所以劉曉發、鞏俐、李連杰到先後在中國人的土地上工作演出。亦因爲這緣故，他們在港台都得到廣大觀衆的支持。

（無忌）

藝人紛紛引退 轉行營商投資

最近，從友人中得悉苗僑偉已增開第十一間眼鏡專門店，而且聽聞阿苗充滿信心地要日後成爲香港眼鏡店之王，他的抱負確實可嘉。

其實之香港演藝界人士除在本身行業努力外，不少亦有投資於各類形生意上，部份藝人會以合資方式經營，少部份會個人打理自已生意。

就以劉德華爲例，他與幾位好友在尖沙咀，九龍城等地區合資開了髮型屋，據悉生意不俗，一些影迷歌迷更專程到華仔的髮型屋「幫襯」，希望一睹偶像風采。

但從華仔口中得悉，他自己不會經常到髮型屋幫手，主要業務由合夥人打理，原因是個人工作時間不可分身兼顧，頂多作爲投資者身份。

除華仔外，其他有份經營生意的影藝界紅人，還有盧海鵬、沈殿霞、李美鳳、呂良偉、成龍、譚詠麟、梅艷芳、曾志偉等等。

在芸芸衆多影藝界明星歌星經營生意裡，他們大多數都是與好友或對某類行業有經驗的人合作，這個原因故然是明星歌星自己對所經營行業經驗有限，加以個人影藝工作又未必可以兩者兼顧，兩者衡量牽取自己所長來做，其他交由合夥人去處理。

本來明星歌星爲未來前途多作一些職業以外的投資，未嘗不是一件值得贊成的事。但近來歌影視的友人似乎較傾向息影及告別歌壇，專心一意地爲經營意而努力，前者有張國榮告別而從商，新近的梅艷芳又即將向歌迷道別。

我記得以前的藝人祇會在結婚，移民及年老的情形下才會向觀衆及聽衆分手告別，但時下這批中青藝人大多選擇自己最光芒的階段而退下，這個現象可能與藝人擔心九七年後的影藝前途有關，希望在自己有能力有金錢的狀況下，爲自己未來作好安排，其中一樣便是從商做生意或投資買物業。若果大家有購買新公司股票的話，最近新上市的幸福皮具董事名單中，成龍（陳港生）便榜上有名呢！

（無忌）

FILM

電影（新片介紹）

冷面狙擊手

演員：張敏、張國樑、王敏德

在商業調查科工作的James（張國樑飾），正與老拍檔John（王敏德飾）着手調查一宗商業犯罪案件，對象是在此地極有影響力的富商李紹邦（黃錦江飾）。

James的女友Suki（張敏飾），正爲李的會計師黃先生工作。John一眼就看出Suki是個工於心計的機會主義者。

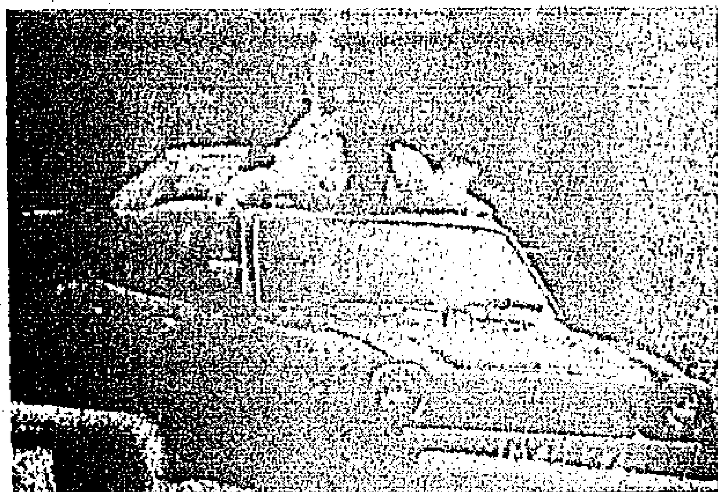
John和James到李的晚宴監視；John於偶然間[illegible]到李與手下談及股票內幕消[illegible]的John決定將全部儲蓄投資買下該股票。　案情峯迴路轉，李的會計師相繼被殺；James被人伏擊，猶幸在大火中逃脫，但已被燒得不似人形[illegible]

由於多人[illegible]，案件在重大壓力下唯有[illegible]

更令John措手不及的是，John所買的股票大跌，John變得一無所有。

六個月後，James[illegible]悉心照顧下，已回復體力，但容貌已毁；Suki此時亦位於高位，李已變得阻手阻脚。John往Suki家找Suki算帳，發現策劃謀害自己的人正是Suki，James此刻亦趕到，得知全部眞相，並展開一場厮殺，Suki、李亦得到應得的懲罰，但John亦同時犧牲，James唯有消失於茫茫人海中。





以上資料由安樂影片有限公司提供

禁宮情妓 THE KING'S WHORE

導演：雅瑟哥地
演員：[illegible]菲遜頓
華[illegible]莉歌連露

（禁宮情妓）改編自法國小說（JEANNE DE LUYNES COURTESSE DE VERUS））珍妮維魯亞公爵夫人），由奥地利導演雅瑟哥地執導，哥地既是經驗舞台劇導演，也是詩人及作家。

故事發生於十七世紀末，出生於法國公爵之家的珍妮生性倔强，雖然家道衰落令兩個姐姐被送往修道院，但珍妮堅持自主命運，拒絕與姐姐相同遭遇，最後與皮得蒙國王的侍從維魯亞公爵相戀、結婚，並遷往皮得蒙國首都都靈。

當皮得蒙國王第一次看見珍妮，就愛上她，於國向珍妮施展百般引誘，憑着他的權勢，所有人都急於成全他，珍妮的丈夫維魯亞也不例外，維魯亞爲了方便國王得到自己的妻子，欣然接受國王爲他安排的出差任命。當珍妮發現丈夫不惜犧牲自己來討好國王，乃正式以「國王的娼婦」的身份與國王相好，並索取各式各樣的酬勞。

然而，珍妮一直沒有屈服在國王的柔情底下，她清楚表示永不會愛他。後來珍妮突然患上水痘病，其時國王正在戰場上征戰，他接到消息後，立即返國爲珍妮治病，江山盡毁却換不了珍妮的一片心？珍妮攜着她的「娼妓報酬」逃返法國……國王被困在木架箱內面對兒子大臣的辱罵……最後，珍妮再度出現在垂死的國王面前……





以上資料由德寶電影宣傳公司提供

法網雄心 CLASS ACTION

導演：米高雅特
演員：眞赫曼
瑪莉伊莉莎白

法庭劇一向是熱門的電影題材，原因是容易製造戲劇衝突；法庭上的雄辯滔滔，也是吸引觀衆的原素，荷里活的編劇一向擅長泡製法庭劇，從早期的「雄才偉略」、「裁决」，到較近期的「法網神鷹」，甚至電視劇「L. A. LAW」都是非常出色的製作。拍過「血濺紅場」、「春風得意上雲霄」的米高雅特的「法網雄心」包羅了法庭劇的一切戲劇元素，難得的是他還探討了美國社會不同階層的道德倫理衝突，和新舊兩代在人生取向方面的差異。

眞赫曼是個民權律師，從六十年代的學生運動成長過來，有强烈的反建制意識，專爲草根階層請命，向大企業、資本家、政府挑戰。他的憤世嫉俗、絕不妥協的性格，使他的同行皺眉；但在小市民心目中，他是個人民英雄。

瑪莉伊莉莎白是眞赫曼的女兒，也是個出色的律師，正爲著自己的事業拼命往上爬，有時會不擇手段，她成長在八十年代的大企業時代，一切事物以金錢和事業成就來衡量，在這一代身上，再看不到眞赫曼那種爲社會公義獻身的道德使命感，瑪莉就是專爲大企業服務的。

兩父女的理想與價值標準南轅北轍，唯一相同的是兩人都是律師。父親討厭女兒爲資本家賣命；女兒也看不過眼父親那自以爲是的使命感，正巧有一宗涉及汽車公司設計出錯導致傷人的案件，父親代表原告向資本家討公道，女兒則代表資本家被告，父女兩人對簿公庭。公事上的對抗，引發出兩人在感情、理想等各方面的衝突。

以上資料由安樂影片有限公司提供

《穿圍裙的男人》 ※THE MAID※

導演：[illegible]
演員：馬田辛、積琪蓮貝茜、維多莉亞莎娜

在美國紐約的金融世界，安東尼誠然是天之驕子，爲各大財團爭相羅致的對象；在情場爭逐中，他卻一籌莫展。

安東尼由於工作緣故，被調派至巴黎，並將於一個月後履行新職務，甫抵花都即碰上心中女神妮歌，並偷聽到原來妮歌正爲物色家務助理而煩惱。爲了親近佳人，安東尼遂隱瞞身份，跑去當妮歌的「一腳踢」男傭，兼且專責照顧她那頑皮透頂的小女兒。

一切發展順利：家務處理得井井有條，頑劣女孩也變得溫順可愛。只是問題來了——美麗具才幹的妮歌裙下之臣無數，她又怎會把這個在厨房進出的安東尼放在心上？若將眞相披露，又只怕引來更大的誤會。多情的安東尼正不知如何是好……





以上資料由洲立影片發行公司提供

珊瑚玳瑁古櫛保值

有些冷門的保值收藏品同樣引人入勝，爲人忽略。它們具有特殊的文化意義。有時不一定是熱門的名家字畫和古瓷才值得收藏、欣賞和投資的。

我喜歡用玳瑁禾珊瑚組合成的古櫛，與純銀或鎏金製成的古老梳一樣有獨特的品味，以十八世紀的珊瑚鎏金玳瑁梳到爲罕貴，亦足以保值。

那時的玳瑁，乃取材於鷹咀龜背部的硬殼，以六角形的甲片（每隻玳瑁有十三片）最有用；腹甲只可以製成沒有斑紋的「黃肚殼」或「金髮殼」。

這類玳瑁梳，熱則易彎，亦易受虫蛀，故應存放於陰深通爽處，勿晒、勿受潮。

購買時更要小心，有些近仿者以賽璐珞、酪素塑膠和樹脂來假冒玳瑁；其斑紋似捲成，透視度較高。有些自稱爲「老行尊」者同樣受愚。至於眞玳瑁者，據說還可鎭魔辟邪；婦女戴了，能驅色魔云云。

鑲嵌在古櫛上的珊瑚，有時比較珠寶玉石更特出。漢代趙佗謂珊瑚爲「烽火樹」。唐代則叫作「琅玕」。

由於多類是橘紅色，所以和眞玳瑁梳相襯起來，別有一番韻味。

珊瑚梳也有不少仿製品。據我所知，大理石粉與魚膠混合，以鉛丹染色，便很似古代的珊瑚。或者橡膠混石膏粉，染以朱砂，亦酷似珊瑚。

以前在上海，親眼見「奸商」用[illegible]過的骨頭染色來冒充珊瑚呢！

完美無瑕的翠玉才保值

購買鑽石，應注重純度和全美。愈是完美和純淨的鑽石，保值作用愈大。換而言之，珍貴的鑽石應該是完美無瑕的，是對價值起決定性作用的一個標準。

同樣道理，翡翠也要求全美和毫無瑕疵。我們只要用十倍放大鏡照看，瑕疵便無所遁形。

如果要觀察清楚翡翠內是否有暗裂或雜質，亦可在其後方置一枝筆芯電筒，亮着時便能一目了然。

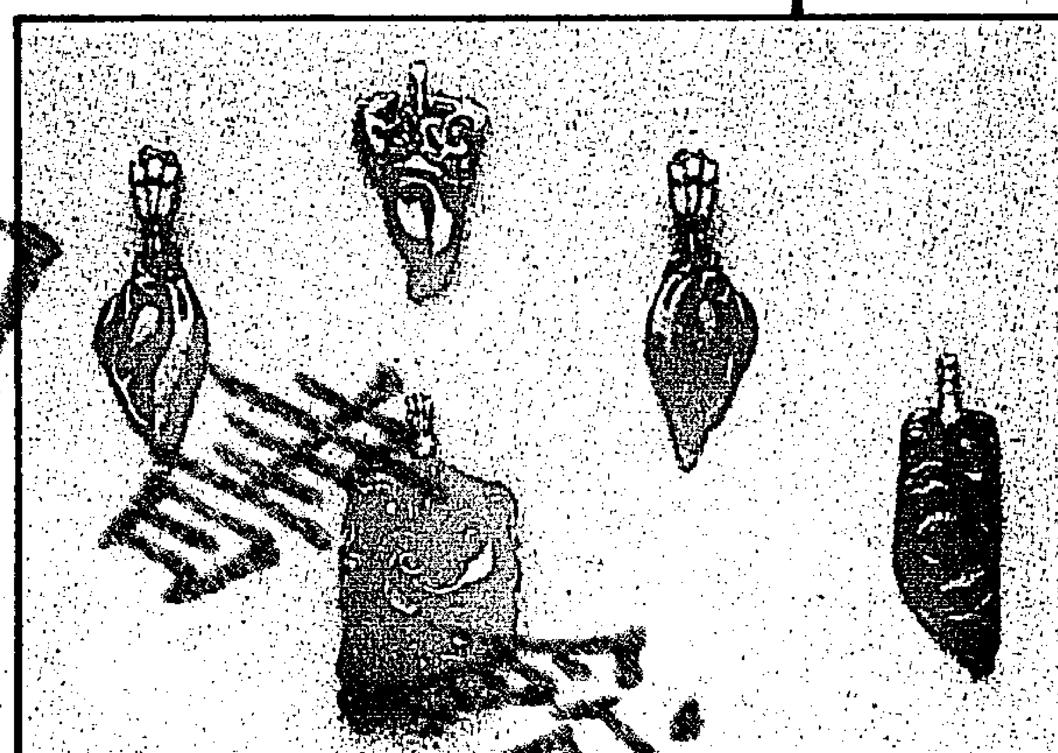
縱使是「老坑玻璃種」、「水種」或「冰種」的翠玉，若有少許橫紋裂紋，便大大降低價值。[illegible]全無裂紋者方爲上品。

瑕疵與純度，約佔評價[illegible]總和的百分之三十，亦即佔價值的三分一左右。

翡翠中常見帶有白色或黑色的包裹體，而且有明顯的輪廓，大大影响翡翠本身的美觀。那是不夠純淨和質地不夠幼細緊密所致。尤其是「老坑玻種」，應該不含雜質，與普通的「老坑種」有別。

通常的分級如下：

㈠無瑕（FL）
㈡近無瑕（NFL）
㈢微瑕（LI_1，LI_2）
㈣小瑕（MI_1，MI_2，MI_8）
㈤中瑕（VI_1，VI_2）
㈥明瑕（HI_1，HI_2）



保值的翠玉「玻璃種」[illegible]

的貨櫃碼頭，都能帶給你種種完全不同的感覺。比起維多亞港和尖沙咀區，這處能帶給你另一種風味。由於看到四面不同的風景。包括了石硤尾一帶、荔枝角一帶，甚至青衣島，當然還有整個深水埗區。

在留心欣賞這些怡人景色時，千萬別要被突然飛來的飛機所嚇倒。你將會看到比平常還要大的飛機。不是說飛機的體積變大了，而是你站在山頂，與飛機的距離接近了，才會產生這樣的錯覺。其實，這也可說是奇景。

這裡亦是一家大小野餐的好地點，除了近地鐵站外，由於這是一座小山，所以，從山腳步行到山頂，祇需要十至十五分鐘左右。相信對小孩子或老人家來說，也不會感到困難。況且，這裏還有一條車路，不喜歡步行而喜歡駕車的人士，可取此路。一家大小玩玩捉迷藏或一邊吃三文治，一邊欣賞風景，眞是樂也融融！

這座山落於大埔道附近。有兩條主要梯階可直達山頂；一條位於北九龍裁判司署左手邊；而另一條則設在硤尾下邨右手邊對開。至於車路入口是位於澤安邨旁邊的大窩坪臨屋區大門口對面。

要提大家一點是記着不玩得太晚才下山。因爲那裏並沒有設置街燈；所以，爲了安全，趁天黑前下山是至爲理想的。明天是星期天，沒有節目的話，不妨考慮一家大小到此野餐兼欣賞風景。希望大家有個愉快的星期天！

小美子

旅遊印度可體會人生

往印度旅遊，不但是一種樂趣，還可以接觸很多古建築物和一些古代藝術品。它們之中不少皆與宗教有密切的關係。

有些廟宇雕刻，色情而露骨，但是有些女神像，鑲金戴銀，滿鑲寶石，十分華麗。

女神乃追求豐盛人生的象徵，反對暴力，其實這些都是印度人的傳統精神。

佛教給予古印度的建築師、畫師和雕塑家很多靈感，而且使印度人更能發揮他們的[illegible]忍精神，獲得生命的[illegible]。

對於印度人而言，所謂「神話」，只是「眞實」的一種表達方式。而印度教教徒認爲，神滲透在一切事物當中，包括山河大地、花草樹木、虫魚鳥獸。

比方，他們認爲最神聖的動物是牛，即使是「印度聖雄」甘地，也把牛象徵爲「神整個沉默的創造」。

其實，這是古代印度人的基本觀念，認爲生命互相融合和連繫。古代印度教教徒和佛教教徒在這方面的看法，可說是相通的。

印度教教徒相信：「怎樣播種，便有怎樣的收穫。」這和佛教教徒相信「種善因，得善果」，以及「種瓜得瓜，種豆得豆」的人生觀點相通，有如一脈相承。

克利希那神說：「每一個年代，我都回來，來傳播神聖，[illegible]摧毀罪人的罪，來建立正義。」在精神上，着實和「普渡衆生」殊途同歸。



印度鑲滿寶石和銀飾的女神

HOLLYWOOD

「麥當娜傳記」作者驚人透露
麥當娜常獨自駕車 兜搭壯男閃電交歡

麥當娜雖已貴爲演藝界炙手可熱的超級紅星，但她並非如外間想像般快樂，婚姻和愛情生活都並不順利。

在外表看，麥當娜美艷不可方物，人們都以爲她的愛情生活一定多采多姿，其實並不盡然，而且有使人震驚的秘密，她也曾經因爲芳心寂寞難耐，獨自駕車到街上去，兜搭一些陌生的南美青年，和她在車上作閃電式的交歡。

「麥當娜傳記」，一書作者安德遜便曾作出上述驚人透露，他解釋麥當娜在情場上予取予携，他要的男士，無不得心應手，不過她並非用情專一的人，情人易得也易失去，她總有芳人悽寂的時候，便要到街頭「獵愛」，來塡補感情的空隙了。

安德遜在書中還揭露了麥當娜個人的性秘密，包括如下：

▲麥當娜在感到空虛寂寞時，常在下午或晚上駕車出外，遇到「性感」壯男，便加以勾引，就在座駕的後座成其好事，有時一個下午或晚上，可與三、四個男人歡好，事後每人給廿美元打發他們離去。

▲她經常在同一時期，擁有兩、三個情郎，以便滿足她不同的生理感情需要。

▲麥當娜在街頭"獵艷"時，經常脂粉不施，衣著平常，被她勾引的男士，絕本會想到她便是大名鼎鼎的麥當娜。

爲了掩人耳目，麥當娜還常到歐洲"獵艷"，她在巴黎和羅馬，便曾和不少男士有過霧水之緣。

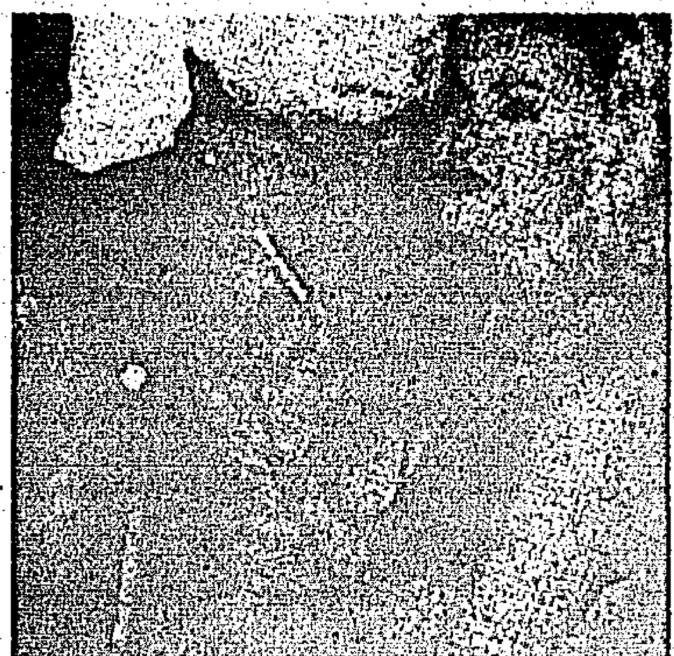
麥當娜曾與英俊小生冼潘（譯音）結婚，不過男的性情爆烈，不但夫婦時起勃谿，而且潘出手便打，麥當娜吃不消這些苦頭，婚姻在一九八八年破裂，正式離婚後麥當娜便沒有再婚。

據記載，麥當娜最可怕的事，發生在一九八八年十二月廿八日，是日下午四時，已與麥當娜分居的潘，突然闖入過去和妻子共同居住位於荷里活馬布里區的華宅中，當時手中還拿着一瓶伏特加烈酒，聲言要找妻子算賬。麥當娜的佣人那一日都放假去了，只她單獨一人在家，見潘一臉兇相地闖進來，知道不會有好事，當即聲明他們的婚姻已經破裂，警告潘不要亂來。

那一次的導火線，是麥當娜計劃和號稱「中年浪子」的華倫比提合演「至尊神探」，且傳出兩人之間有徘聞，潘乘着酒意妒恨交迸，決要讓麥當娜吃些苦頭。

潘當時半醉半醒，力大如牛，並不理會麥當娜警告，指她綁在卧室一張椅上，麥當娜後來掙扎脫綁，但在客廳中又被潘捉着，口中大罵「巫婆、娼妓、淫婦」等等不堪入耳的說話，跟着對她進行難堪的性虐待，迫她和他口交，用各種物體插進麥當娜的陰戶。不知過了多少時間，麥當娜才能擺脫潘的羈絆，逃出魔掌報警。

照麥當娜描述的遭遇，潘可能被控蓄意嚴重傷害他人身體的罪名，但當時二人還未辦好正式離婚手續，潘名義上還是她丈夫，按照加州法律，不易控告一個仍然是丈夫的人强姦妻子或對她性虐待，二人終於在八九年六月正式離婚。



據說麥當娜曾有過四次墮胎的記錄

「神奇女俠」計劃重返荷李活
夫婿牽涉國商倒閉醜聞 蓮黛卡達陷困境賣豪宅

困擾多時的國際商業信貸銀行倒閉事件，至今仍未能解決，銀行能否復業，亦是未知之數，許多受害者仍在引頸以待。

其實，因爲國商事件影响的又豈只香港數萬個存戶，就連美國的大紅星蓮黛卡達亦是受害者。也許有人忘記了蓮黛卡達是誰，但一說到電視上的「神奇女俠」，大家都應記憶猶新的。「神奇女俠」當年不但瘋魔了美國電視觀衆，在香港播映亦大受歡迎，蓮黛卡達便是片集中女主角，神奇女俠的飾演者。

出身於窮困家庭的蓮黛卡達，幾經奮鬥，才能名利雙收，躋身富人行列，現在，却因國商事件，陷入困境。事情的起因，是蓮黛的律師丈夫羅拔艾特曼，牽涉入國商倒閉的醜聞中，他本來是第一美國銀行的高級職員，每小時薪酬三百六十美元，但在該銀行被揭發是由國商銀行秘密擁有之後，他連職位亦失去了，而且，手尾看起來很長，需要在美國會上作証，解釋他在國商事件中扮演的角色。

陷入困境的艾特曼蓮黛，正計劃將他們的價值七百萬美元的大屋出讓。這間豪宅有十六間浴室，一座可停六輛大車的車房及有如電影「亂世佳人」中的樓梯。豪宅在美國瑪莉蘭州波多麥市，四年前以三百萬美元買下來，現在已升値一倍以上。蓮黛在此初次懷孕，現在夫婦有二女，珍美三歲，謝茜嘉只有十個月大。

蓮黛此大屋環境幽美，落座在一座多樹的小山上，豪華寬敞，空氣清新，使到許多來訪的名人顯貴都大爲羨慕。而艾特曼蓮黛夫婦，也是華盛頓上流社會的活躍分子，經常在大小宴會中與顯貴們交往，甚至被邀往白宮宴會亦有好幾次，而他們的豪宅，亦是招待顯富名流的理想場所，經常星光熠熠，高朋滿座。

蓮黛與她的夫婿，都把名利富貴看得很重，在貧窮中長大的蓮黛，曾經公開揚言：「窮的滋味絕不好受，我永不要再做窮人。」她的野心勃勃的夫婿，早在認識蓮黛之前幾年已對朋友揚言：「在五年之內，我要有本事飛到羅馬晚餐，我還要得到白宮的邀請。」後來，他娶得蓮黛爲妻，並且有了自己的豪宅，使到夢幻成眞。

他們是九年前在美國蓮化粧品公司的一個盛會上認識，一見鍾情，一年後他與她去蒙地卡羅渡假時向她求婚，結婚之後停拍「神奇女俠」，蓮黛也星運低沉，轉而活躍於上流社會。

自從國商銀行事件之後，蓮黛美夢驚醒，不但經濟上陷入困境，那些顯貴朋友們，都變得不認識他們似的，許多宴會他們夫婦都不在邀請之列，蓮黛憤怒異常，感慨世上難有眞正朋友。

可謂禍不單行，此時蓮黛又受了另一打擊，就是她在珠寶店看中一條頸鏈，拿了走出店外，店員叫保安把她捉住，蓮黛大發脾氣，說她只是拿去鄰店與另一條比較，店員竟不認得她並小題大做。事情最後不了了之，蓮黛却吃了一肚子氣。

蓮黛卡達表示，她計劃重返荷李活，對夫夫一定支持到底。即使失去了豪宅，她仍可以重頭再來。

消閒好去處
深水埗眞貌——（二）

上次替大家介紹了深水涉是個購物的好地方後，不知道大家有沒有到此逛過。若果有的話，又有沒有嘗過那裏美味的豆腐花呢？今次，我會替大家介紹深水埗一處遊玩的好去處。

很多香港人爲了要俯覽整個維多利亞港及尖沙咀沿海岸邊的美景，都會喜歡走上山頂去。正所謂「欲求千里目，更上一層樓」，居高臨下，便能把所有美麗動人的景色盡收入眼廉。香港的白晝和傍晚的景色，能給人帶來兩種折然不同的感覺。怪不得香港的太平山山頂那麽興旺了。

而且，東方之珠的夜景是馨滿亞洲的。然而，除了維多利亞港及尖沙咀沿海岸外，香港還有很多地方都是値得我們俯覽的。祇要站在不同的山上，便能看到香港不同的面貌，帶來不同的驚喜。深水埗區內的一座小山山頂便是一個好例子。

深水埗區的居民都喜歡稱它爲燈塔山，源於山頂上裝置了一座飛機用的導航燈燈塔。山上空氣清新，一遍花草樹木，沿途很多地方還設有石椅，供人坐下休息。每天清早，山頭便會佈滿了晨運客，他們有些做早操，有些跑步，也有些耍太極舌舞劍，令到整個山頭好不熱鬧。

站在這座山山頂，你可以俯覽到香港市中心數種不同的面貌。臨時木屋區與高尚住宅區的强烈對比，密集的工廠區和宏偉

人間美食——豆腐

豆腐是中國傳統食品，價廉物美，營養豐富，老幼咸宜，素有植物肉和美味勝燕窩美稱。豆腐源於中國，乃漢朝淮南王劉安所發明。

豆腐是中國大眾化的食品。時不論古今，地不分南北，男女老幼普遍都愛吃豆腐。因爲豆腐又有國菜之譽。豆腐的做法和吃法多種多樣，各種豆腐佳餚數以計百千計。其中著名的有四川麻婆豆腐、江南八寶豆腐、東江釀豆腐、安徽艮魚豆腐、南京五香豆腐、山東虾黃燉豆腐、天津老豆腐等。近年來，中國豆腐香飄海外，新品種相繼推出，比較受人青睞的有山水豆腐、維生素强化豆腐、鷄蛋豆腐、花生豆腐、杏仁豆腐、咖啡豆腐、豆腐沙津、豆腐雪糕等。

豆腐營養豐富，有醫病功能，是理想的廉價保健養生食品。據科學家分析，豆腐的營養價值可與牛奶媲美，每百克豆腐含蛋白質七點四克，比牛奶含量多一倍，老年人需要補充蛋白質，最宜多食豆腐。豆腐含鈣也很豐富，百克今鈣一千二百毫克，兒童生長發育需大量的鈣，多吃豆腐很有益外。豆腐還含鎂、鐵、氨基酸、磁谷固酸、蛋黃素脂肪和多種維生素，各種人食用均有益。

日本醫學界近年的實驗証明，由於豆腐有各種療效，故多食豆腐有助延年益壽。豆腐含高蛋白質，不飽和脂肪酸，可降低人體血液中的胆固醇，對心臟病、高血壓、動脈硬化、肝炎等病有療效，豆腐含鈣、鎂及多種維生素，有助於潤澤皮膚，具有美容之效。而其所含碱質，能促使體內脂肪代謝正常，防止過於肥胖。豆腐中的蛋黃脂肪，可分解爲醋胆素，有預防健忘、痴呆等老化病的功效，豆腐性味甘涼，適合糖尿病患者補充營養之用。豆腐較易消化，是腸胃病患者的有益食品。（邢）

港人年吃蛇二十一萬條

香港近年來吃蛇的人愈來愈多，老人家固然喜歡用蛇來進補。年青一輩對蛇亦情有獨鍾。去年全港人就吃掉二十一萬條蛇，數量十分驚人。

雖然一向以來，吃蛇可驅風去濕、強身健體，但至於是否真的有效，那就人言人殊，十居其九都是吃了再算，反正吃蛇花費不大，又美味可口，又何必斤斤計較其價值呢。

據對蛇有研究的人士認爲，蛇肉生長在濕熱帶地區，故天生就具有抵抗風濕的特殊能力，若從蛇肉所含的營養素去研究，蛇肉含有豐富的蛋白質，脂肪、糖、鈣、磷、鐵、維他命A1、B1、B2等，堪稱營養價值甚高。

可以肯定，任何蛇都有其一定的醫療價值，例如金錢白花蛇及慢du蛇具有驅風去濕的高度功能，吃後可以舒筋活絡，五步蛇、過山風等毒蛇更被人們認爲有强補效果，就算九律、海蛇亦具有一定的療效。

有些人不信蛇真的有如此神效，但簡單如蛇羹的配料，也營養豐富極了。目前食肆一般的蛇羹配料主要有鷄絲、瘦肉、花膠、冬菇等，全是滋補營養之物，配以蛇肉，就算不大補起碼也小補。一些高級食府甚至在蛇羹中配了細鮑，自然更美味滋補，但價錢會貴一點。

吃蛇，一定要吃活的，雪蛇一定不會有什麼功效，內地外省人多不吃蛇，那裏有很多蛇捉後劏淨打蛇餅雪藏來港，酒樓將就用這些貨色，質量就大打折扣了。

吃蛇講究湯水，更注重刀法，不然就大煞風景，蛇羹上枱要夠熱，夠份量，溫溫吞吞，吃得到喉不到肺就大打折扣。

現時食肆吃蛇講有一個陋習，就是要多不要精，堆頭很大，但質量不很好，一般都吃剩，臨尾還配上糯米飯、伊麵。那瓶蛇酒爲不倫不類，會喝酒的人不喜歡飲，不喝酒的人更不飲，食肆們不動腦筋搞些情趣的呢？（小畢）

增肥個案㈠

陳先生，廿四歲，高167cm：在十年前到南美定居，於十七歲時便開始創業。可惜年紀尚小及經驗膚淺，生意終告失敗，損失所有積蓄，一時受不起刺激，胃口極差及夜夜失眠，最終病倒了——患上乙型肝炎。體重是有史以來最輕，只得113磅。輕過一年治療才正式痊癒，雖然體重增加了一點（124磅），但仍未合理想。

兩年前重返香港，由於闊別太久，需要再重新適應，加上經驗少，最後只找到一份學徒工作，同事之間總覺他個子瘦，職位低而使他有點被看低的感覺，失卻自信心。最後他立意增肥，爲的是健康、外型、自信心……。

增肥方法逐個試：他曾先後嘗試過幾種增肥方法：

㈠睇醫生：醫生給他一些多種維他命丸——無效。

㈡到藥房買增肥丸：曾了七磅，但覺好眼瞓，做事無精神，停吃後磅數輕番。

㈢到健身院「練大隻」：練了幾個月依然故我，還好像瘦了一點。

（四）增吃：不見什麼起色。

他沒有閱讀雜誌的習慣，只在一次到理髮店洗頭時才無意中看到本中心可替人增肥，便預約來諮詢一下。我問了他很多問題才決定他是否能參加我們的增肥計劃，結果認爲他應可增肥，解釋給他聽，他猶豫了一回，我再給他一些成功例子作參考，當中有些增肥會員的背景還比他更糟糕，但也增得很好，深深吸引著他（這是他增肥後給我們的意見。因爲本中心在每位會員增減後都要求會員給予我們寶貴意見，以便使服務越趨進步。）於是他便參加了。

參加本中心：

在個半月時間增了16磅（即由124磅增至140磅）

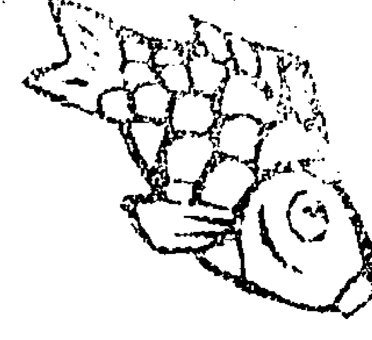
外型好看得多：胸膛和肩膊寬闊了，尤其最恨的面頰也肥了，他告訴我聽同事也說他肥了，精神好了。買衫褲也比較容易。他每次來都笑口常開，這也使我們覺得有點成功感。我們也非常關注他日後會否瘦番，所以增肥後留他在本中心三個觀察期，而餐數也減至正常每天三餐，但磅數仍能保持在140磅之間，還教他將來如何處理體重問題。

以上資料由米施洛營養護康中心提供



美食心得



霸王花煲猪脷湯

用料：霸王花一両半，猪脷一條，猪踭十二両，蜜棗六粒，南北杏仁共半両。

做法：(一)霸王花用清水浸一小時，洗淨揸乾水，切短，

(二)猪脷放入滾水中煮約五分鐘，取起刮去脷胎洗淨，

(三)猪踭放入滾水中煮五分鐘，取起洗淨，

(四)南北杏仁放入滾水中煮五分鐘，取起去衣，洗淨，

(五)水十一杯或適量，放入煲內煲滾，放入猪脷，猪踭，霸王花，蜜棗，南北杏仁煲滾，慢火煲三小時，下鹽調味，



芥蘭炒臘味

用料：芥蘭十二両，臘腸三條，蒜茸一茶匙。

調味：羌汁一茶匙，酒一茶匙，鹽半茶匙，糖半茶匙。

做法：(一)臘腸洗淨，蒸熟，冷後斜刀切片，

(二)芥蘭洗淨，切短度，

(三)把適量之水燒滾，放下少許油，下芥蘭灼熟，撈起滴乾水，

(四)下油二湯匙，放下臘腸、蒜茸炒數下，加芥蘭及調味炒勻，上碟。

泰國風味咖喱羊肉

用料：羊腩二斤斬件，洋葱六両，薯仔一斤，泰國咖喱醬二包或適量，椰汁一罐，草果一粒拍破裂。

調味：古月粉少許，鹽一茶匙半，糖二茶匙。

做法：(一)洋葱撕去外衣，洗淨切件，

(二)薯仔去皮，洗淨切厚塊，

(三)羊腩放入滾水中煮十分鐘，取起洗淨，

(四)把適量之水煲滾，放下羊腩及草果煲滾，慢火煲至羊腩將稔，取起羊肉，

(五)放下油二湯匙，放下洋葱爆香鏟起，

(六)下油二湯匙，放醬略爆，加入羊肉湯半杯煮至咖喱醬成糊狀，再加入羊肉湯二杯半，慢火煮十分鐘，放下羊肉，薯仔，洋葱，椰汁半罐煮滾，邊火煮至薯仔及羊肉夠稔，下調味兜勻，加入餘下之椰汁煮滾即成。

煎封黃花魚

用料：黃花魚十二両，羌二片，蒜茸一茶匙，葱三條切碎。

醃料：古月粉少許，鹽1/3茶匙。

調味：生抽一湯匙，老抽半湯匙，糖半茶匙，鹽1/6茶匙，麻油，古月粉少許，水3/4杯。

獻：生粉2/3茶匙，水二湯匙。

做法：(一)魚洗淨，抹乾水，加入醃料醃半小時，沾上少許生粉，

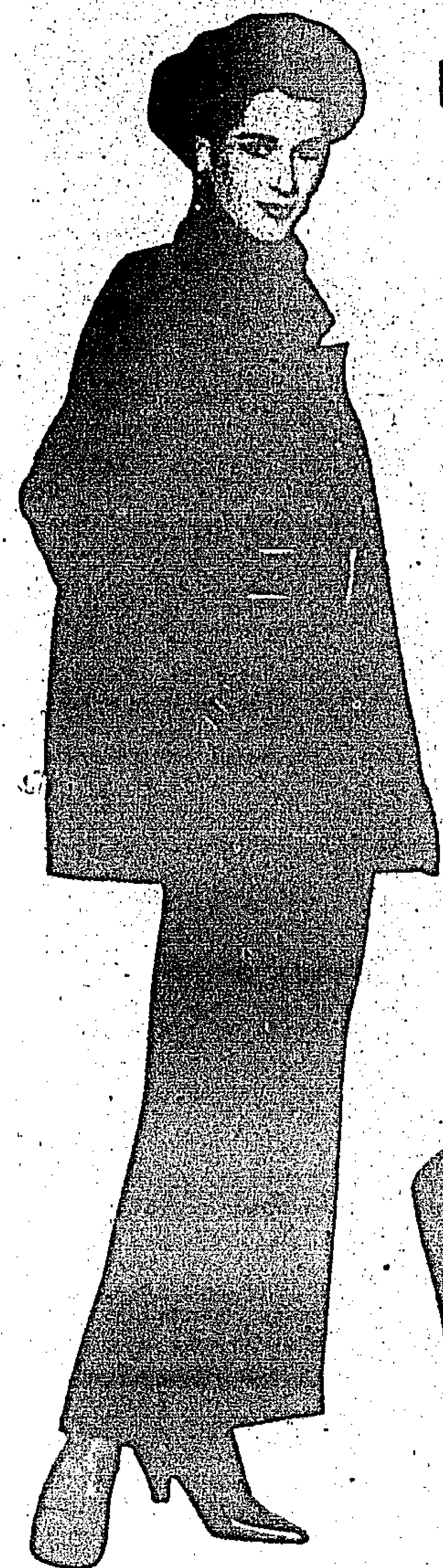
(二)下油放下羌及魚煎至兩面金黃色鏟起，

(三)下油爆香蒜茸，下調味煮滾，下魚煮片刻，放下葱兜勻，埋獻上碟。

•李曾鵬展•







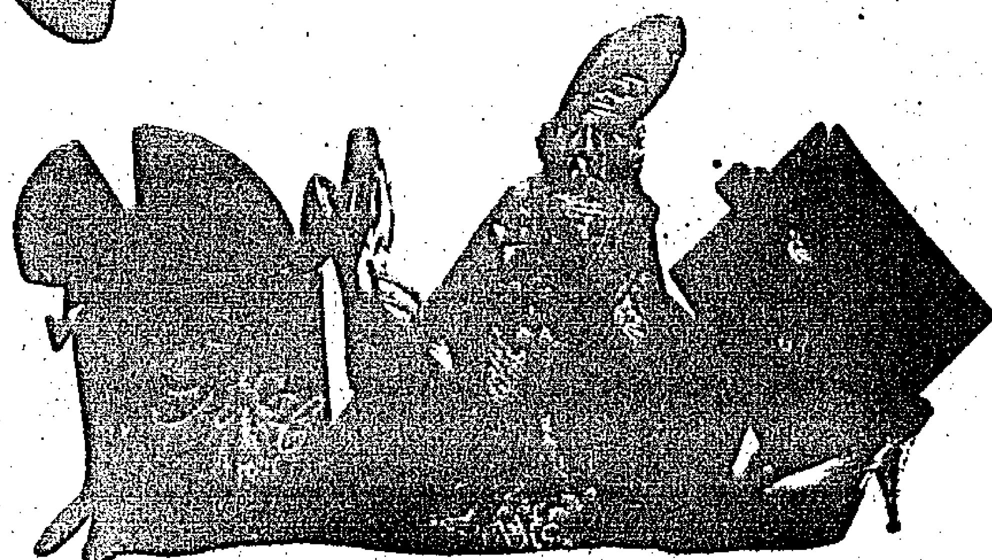


NINA RICCI 秋冬系列
簡潔明快設計自然

以「剪裁簡潔，對比鮮明」來形容 NINA RICCI 秋冬時裝系列，實在是最適合不過，它以多元化的衣料，精製成新款時尚新裝，突出時代女性的個人風格。

NINA RICCI 秋冬系列摒棄了不必要的設計，以最簡單的線條作主題，顯示女性高貴的氣質，翠綠的綿紗長袂，外罩連身大衣裙，便是此中一例。

「自然舒適」也是此系列時裝的另一特色，灰色銀條子西袂套裝，配上同色緞質襯衣，爲活躍的女性提供理想的選擇，又如黑色連身窄裙，背面裁開心形大洞，輕柔優美，把女性修長的身段表露無遺，最適合前赴酒會時穿着。



設計家筆記

鄧達志

金色的季節







葉永烈《中共之初》的歷史軌迹

有一句說話叫「時勢造英雄」；有一句話叫「亂世出英雄」。兩句話是很相似的。相比之下，我更服膺「亂世出英雄」這句話。

時勢不夠亂世那末明確。亂世一是動盪之局。只有動盪，才使相對穩定的社會架構和政府架構有了缺口，那樣，本來被排斥的東西才可以乘虛而進。

■負面與正面的互相轉變

在一般意義上，「被排斥的東西」是被視爲負面的東西的。也是在一般意義上，「相對穩定」是正面的，被肯定的。然而，一個社會、一個政府，在長期穩定之後，便會相對地關閉，甚至是相對地保守。這是不利於進步的。在這個情況下，「相對穩定便在一定程度上傾向於負面，「被排斥的東西」則傾向於正面了。

我們如果積極地理解亂世，那就是社會和政府都要重新排列、組合，給我們帶來了新氣氛：新影象。

■遺傳細胞[illegible]的[illegible]基因

亂世，有了缺口，也是等於有了機會。

在各種機會面前，人們總是會生起躍躍欲試的心理。這樣的躍躍欲試之後，便會有了爭逐，激起了火花。

這火花，不少是屬於行爲上的，也有不少是屬於思想上的。

一直以來，人類都國在種種爭鬥中得到發展。說不定，在我們遺傳細胞裏，就的這樣的一種密碼，就有這樣的一種基因。這智慧與力量的基因，平日是沉沉大睡的，只有爭鬥的訊息，能夠喚醒它們，使它們活躍。

這也就是我們所說的「潛能」。

■大爭鬥時代響噹噹人物

沒有爭鬥的時代，便沒有英雄。

亂世造就了英雄，英雄推動了時局。我相信情形就是如此。

《中共之初》是由葉永烈所著，天地圖書有限公司出版的一本新書。翻閱該書，我們曉得，「中共之初」所寫的，是一個大爭鬥時代，風起雲湧，毋怪乎出現了那末多位響噹噹的人物使人眼花繚亂。

在把毛澤東捧爲神的日子裏，提到「中共之初」，幾乎只剩下一個毛澤東。那當然是不符合歷史的。「大動盪」決不會這樣的吝嗇，「水滸」英雄，也有七十二位。歷史上，每次大動盪時期，都有類似的情形，就是：英雄輩出衆星薈萃。

葉永烈寫的《中共之初》，回到的歷史的軌迹，使人讀來，有很强的眞實感。

■自己會造出大量將材

我們這個世紀的頭二三十年，能人彼彼皆是，在上海、京華、更是如此。精英雲集，使人[illegible]之神往。

因爲，到今天，這個世紀的[illegible]，我們又處[illegible][illegible]大量將材的時代。[illegible]《中共之初》，我們更應該相信，一個渴求大量將材的時代，自己是會造就出大量將材的，只要是這麼一個時代眞正到來，香港實在不必爲人材流失而擔心。

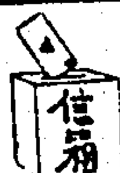
《中共之初》共分爲以下各部份：追尋、前奏、醞釀、初創、響應、聚首、成立與錘煉。這是章目，也是歷史軌迹。

■書裏細節舖排較爲克制

葉永烈在該書的後記中表示，他爲了寫好該書，下了很大的工夫，包括了搜集史料（文字上的和口頭上的），對史料進行分析與核實。讀《中共之初》，我們發覺，作者確是踏踏實實地做了不少事情的。

在較爲堅實的基礎上，葉永烈寫得頗爲自信與自如；而，在可能的情況下，他也根據史料，交代了一些細節。細節是容易動人的，也支撑着歷史。不過，葉永烈的取捨標準可能較爲嚴格，書裏細節的舖排，便較爲克制了。相對於屢見不鮮的泛濫，這克制，使人感到可貴。

《中共之初》爲大三十二開本，近五百頁，部頭較大。沒有這個[illegible]頭，又怎容得下那個動盪[illegible]？



個體導向程式設計的基本觀念(三)

個體是一個能存放一型態值的儲存體（container），而個體的狀態，即是在儲存體內的現值。

例：使用C++宣告

```
int x=6；
FILE＊fp=fopen（"ect/passwd"，"r"）
```

以上宣告也同時設定了它們的初值。在第一個例子中，x是一個int型態個體的名稱。第二個例子宣告fp爲FILE個體的指標，其儲存體由fopen與fclose管理。由此可知，在C++中所謂的個體事實上就是變數。

個體的定義相當嚴謹，其目的是爲了要抑制union和switch-case敍述之使用。union變數的問題在於它的型態在程式裏面是可變的，也就是不是"單一"的。C++沒有辦法在程式中決定一個unio變數到底是甚麼型態的，程式設計師必須辛苦地寫一大堆程式碼來處理union變數。通常這堆程式碼一定包括switch-case敍述在軟體工程上可說是惡名昭彰。爲了加break這個問題就讓人傷透腦筋了。而且還得額外宣告一個整數變數放在switch後面。union也有同樣的毛病。如果switch裏面用到union變數，還得爲這個union多寫幾個case。如果您在程式裏多加一行程式，則這行裏面有bug的機率爲50%，那麼該如何避免這個危險呢？只要讓語言在執行時能控制型態即可。而oop信條之一：在執行時期，個體知道它是甚麼型態（objects know their type at runtime）。

讀者如有任何有關電腦方面的應用問題，可來信領先電腦中心負責人收。

周華君畫展

（本報訊）"周華君畫展"作品六十餘幅已於上月底起在中環商務印書館商務藝廊展出。

周華君，一九四八年生於蘇東坡故鄉四川眉山，他遍遊中國名山大川，對藝術傾注了滿腔熱情，二十年如一日地深入研究傳統藝術，勤實踐，又師崇自然造化，執着追求一種高尚的藝術境界。他治學甚嚴，勤於畫外之功，「師今、師古、師博覽」。

周華君的作品有氣勢、蓄情趣、富靈氣、出新意、大膽潑辣而又具飄逸之風。不論山水、花鳥、人物，瀟灑自如彷彿信手拈來。在他的作品中，傳統味、現代感似乎是和諧地熔爲一爐。由於他長期供職在三蘇博物館，並且研究蘇氏的詩文，體會至深，引發出不少蘇東坡詩意畫，獲得廣泛好評。

周華君的作品曾在國內、德國、日本、美國、新加坡、香港等地展出，今年六、七月獲邀先後在法國里昂和巴黎舉辦個展，因反應熱烈，再於十月在里昂展覽，然後直飛香港舉行他首次在香港的個人展覽。



明月幾時有（東坡詞意）

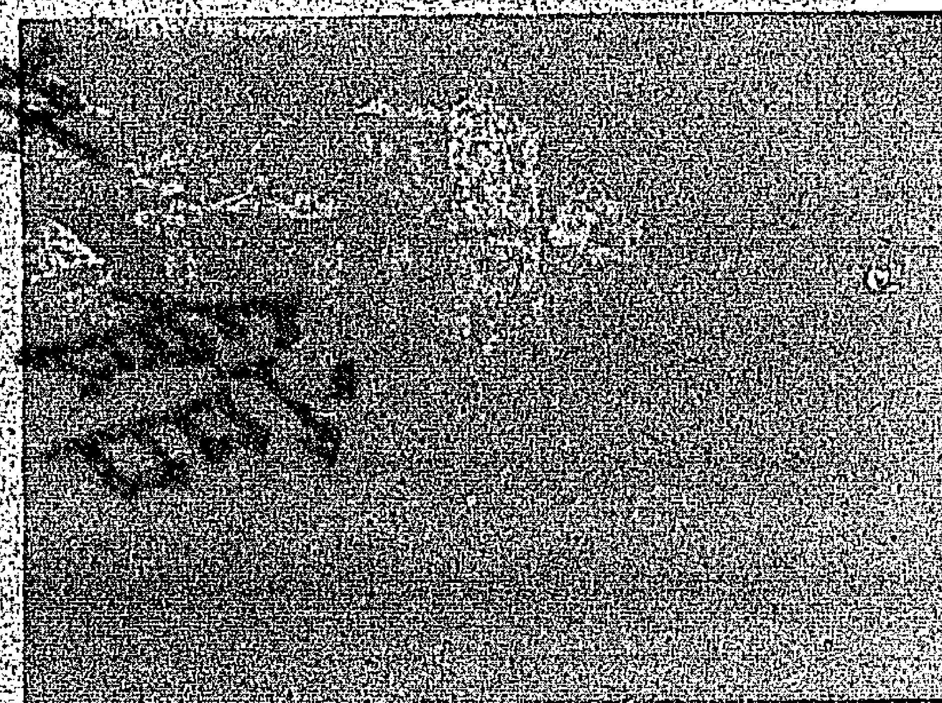


冬日　　雷坦

雷坦的油畫

雷坦，一九三九年生於廣州，廣東番禺縣人。一九五六年入上海戲劇學院舞台美術系學習，師事油畫大師顏文樑教授。六零年畢業並留校任教，八五年底轉入廣州畫院，多年來，在繪畫藝術上不斷探索，銳意求新，廣泛吸取中外各派精華，自成一格，其作品有鮮明的時代精神和民族氣派，尤以畫海見長，畫面充溢着強烈的個性和深刻的自我精神，富於激情和熱力，風格既雄渾博大，又蘊藉深厚，既是情與力的諧調，又是自然和心靈的融合，以其獨特而强勁的藝術造型與色彩表現動人心魄。

作品多次參加全國、省及國際性美術展覽，曾多次獲優秀作品獎，作品常發表於國內外刊物，出版畫冊有"雷坦畫選"等。



魯西風情——布依山寨　　雷坦

元朗廣場節目表：

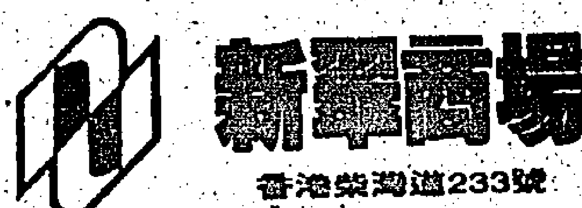
十一月十八日（星期一）至二十日（星期三）
「老少一家親」兒童填色及繪畫比賽作品展
元朗明愛主辦



新翠商場節目表：

十一月十五日（星期五）至十八日（星期一）
「食物衛生與健康」展覽
東區區議會主辦

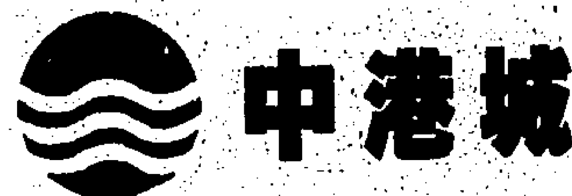
十一月廿二日（星期五）至廿四日（星期日）
警察招募展覽
香港皇家警察主辦



中港城節目表：

十一月十七日
星期日
下午二時
第二屆國際兒童聖誕咭及賀年咭設計比賽頒獎典禮
由太平山青年商會主辦
場地由中港城贊助
高層地下大堂

十一月十七日
星期日
上午十時至下午六時
第二屆國際兒童聖誕咭及賀年咭設計比賽得獎作品展覽
由太平山青年商會主辦
場地由中港城贊助
高層地下廣場

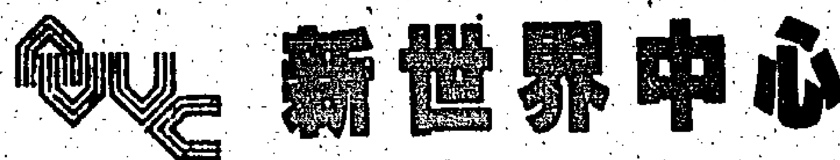


新世界中心節目表：

十一月十六日至十七日
樂韻悠揚購物樂——午間音樂叙會
商場地下
下午三時至四時
由新世界中心及通利琴行合辦

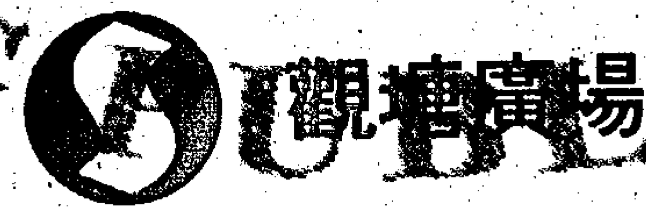
十一月十六日至十八日
一九九二年香港藝術節廿週年巡迴展覽
二樓天橋
上午十時至下午七時
由香港藝術節協會有限公司主辦

十一月二十二日
中國文藝表演——福建掌中木偶
商場地下
下午六時至七時
由新世界中心主辦



觀塘廣場節目表：

Nov 18 - 23,91
星期一至六
"91 最新皮具展銷"
由天山貿易公司主辦
地下大堂

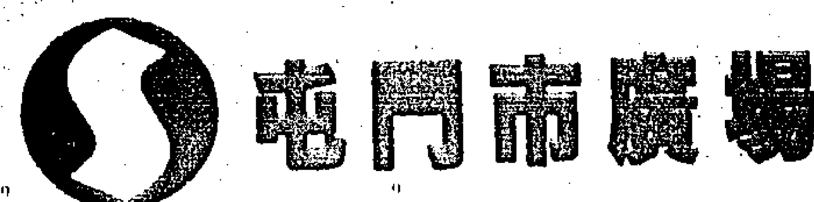


屯門市廣場節目表：

"香港傷健協會籌款聖誕咭義賣"
香港傷健協會
十一月十七日
一樓音樂噴泉側"B"走廊（近警崗）

"樂聲牌鐳射卡拉 OK 大賽及展覽"
信興電器貿易有限公司
十一月二十二日至十一月二十四日
一樓音樂噴泉大堂

"傢俬展覽"
永興傢俬公司
十一月二十二日至十一月二十四日
一樓音樂噴泉側"B"走廊



帝國中心節目表：

"兒童癌病展覽"
香港中文大學兒童癌病基金
十一月二十二日至十一月二十四日
帝國中心地下大堂



帝國中心

新城市廣場節目表：

十一月十五日（星期五）至十七日（星期日）
（三樓展覽廊）
資生堂91年護膚新突破
大昌貿易行有限公司主辦

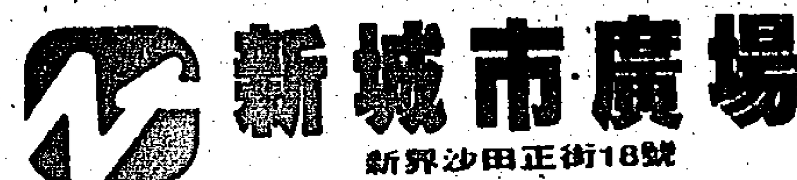
十一月十六日（星期六）至十七日（星期日）
（[illegible]技場）
[illegible]展
[illegible]車（香港）有限公司主辦

十一月十六日（星期六）至十七日（星期日）
（四樓展覽場）
港人首次攀登[illegible]圖片展
香港華人山岳協會主辦

十一月十七日（星期日）上午十時半至下午五時
（第三期天幕長廊）
敬老培幼在仁濟
仁濟醫院主辦

十一月廿二日（星期五）至廿四日（星期日）
（四樓展覽場）
勞工處就業科展覽
勞工處就業科主辦

十一月廿二日（星期五）至廿五日（星期一）
（[illegible]型獻技場）
（三樓展覽廊）
（拱型玻璃天幕廣場）
新加坡節
新加坡旅遊促進局主辦



每週星座 ZODIAC

一月二十一日——二月十九日

水瓶座：受他人委託的事，要馬力去做，人情是免不了。說話要清楚點，讓他人了解你的想法和意見，對將來也好提出忠告。勿貪一時之樂。在公開活動中發言，會得到高評價，即使受上司斥責也勿對他回咀，於事無補。

二月二十日——三月二十日

雙魚座：忠實而善意的教訓，能使人生觀改變。要聽從上司吩咐；會使得氣氛不愉快，雙方也會感到不高興。鬥嘴對方只會帶來反效果。不要任意批評朋友的作為，擴大交友範圍，但交情仍有深淺。下決心去做的事不可能不實現。

三月二十一日——四月二十日

白羊座：借貸為爭執的原因，購物須多加考慮，勿被人騙。處事會受到外界的刺激而積極地行動，若遇到困難不要放棄，但可改變預定的計劃。可以肯定你的實力，且被委以重任，但那卻是勞心又勞力的工作。

四月二十一日——五月二十日

金牛座：談些快樂的話題以打發時間。事情不要假裝知道，易被誤為驕傲的人。勿輕舉妄動，避免重蹈覆轍。上司對你的評價極高。對提供你消息的朋友，請他們吃飯，以表謝意。對自己的長輩要以溫順的態度待之。

五月二十一日——六月二十一日

雙子座：奪取他人設計，將遭受更大的報應。堅守自己的工作崗位，勿持權弄事，結果誤己誤人。努力解決眼前的困難。切忌試探別人秘密的行動。促進新陳代謝可使食慾旺盛。實行能夠發揮，培養客觀的判斷力。

六月二十二日——七月二十二日

巨蟹座：貪得無厭會招致怨恨，禁止得意忘形。運動前別忘了作柔軟體操。旅行途徑最好依照原來的計劃。小心上當受騙。適合改換室內的裝璜佈置。態度從容大方，不慌不忙。別在意不切實際的說話。不祥之感可置之不理。

七月二十三日——八月二十三日

獅子座：在家好好招待客人會有好運。別從事過多的娛樂活動。休閒時間可學習其它知識。約會無法順利進行。難題可望獲得解決，信念可幫助你訂出正確的計劃，冷靜地分析事物。觀察力會有失誤，宜詳細檢討。

八月二十四日——九月二十二日

處女座：遇困難可得父母的安慰和關懷。莫聽信謠言，勿輕率地採取任何行動。容易有連絡和記憶上的錯誤。要小心，無法了解他人的言詞，容易會錯意。因[illegible]的意見受到重視，令你興奮不已。約會與[illegible]化。

九月二十三日——十月二十三日

天秤座：娛樂費要節制。約會的氣氛不錯，令你滿意。注意別說錯約定地點，因為本週你的心神不寧，整天恍恍忽忽。太注重外表刻意打扮，反而不能吸引異性，還是簡單一點。可以找到短期的工作。稍一不小心，極易感冒。

十月二十四日——十一月二十二日

天蠍座：雖然發表自己的意見可獲好評。第六感相當靈驗，一有念頭要馬上付諸行動。不可恣意遊樂。發揮個人獨特的氣質。精神方面可能會遭意外的[illegible]。態度和悅一切困難皆能迎刃而解。與出[illegible]的異性相遇，譜出一段戀曲。

十一月二十三日——十二月二十一日

人馬座：充滿朝氣的一週，注意不要破壞生活規律。為得到機會與希望，須善用社交手腕，捲入風波也別心慌。購物可改變情緒，但想買的東西要先記錄下來，不應該抓到機會就敲竹槓。重視外出的會面。與家人要和諧相處。

十二月二十二日——一月二十日

山羊座：[illegible]讀書或家務須認真。培養審美觀[illegible]。攝取過多刺激食物將會後悔，小心會過胖。活動筋骨對健康有益，隨時保持身心的平衡。和談得來的朋友發牢騷，研究產生壓力的原因，將自己的煩惱徹底探討一番。

影帶精選

DAYS OF BEING WILD

演員：張國榮、劉德華、劉嘉玲、張學友、張曼玉

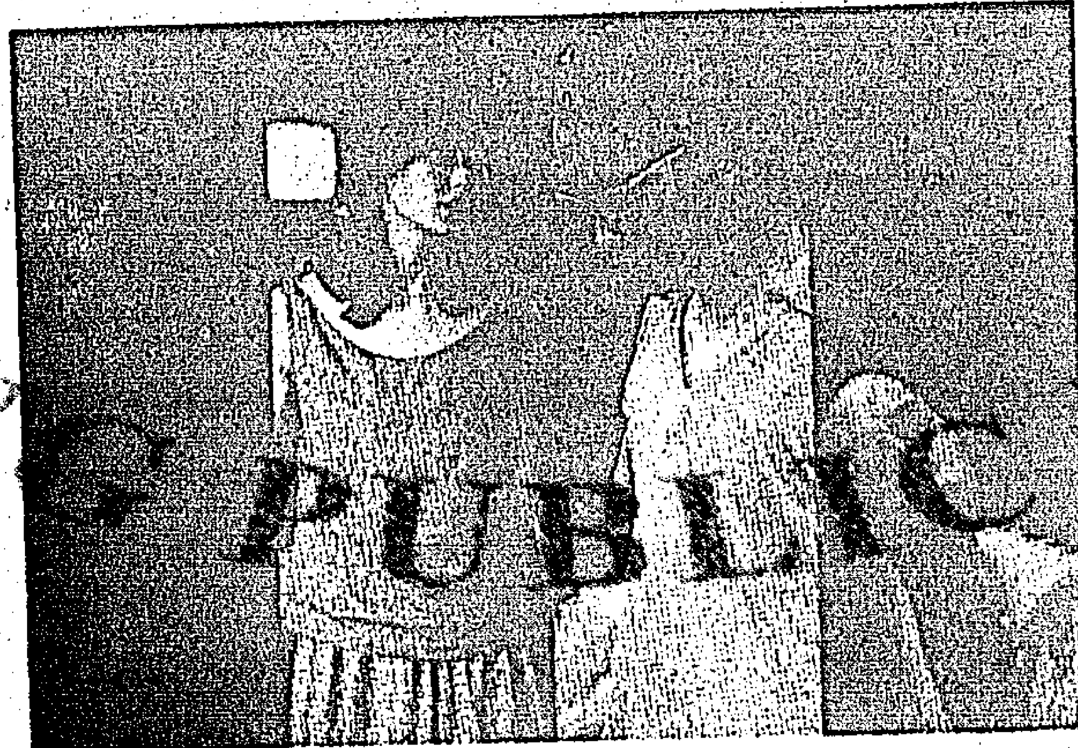
張國榮，一個不羈的判逆浪子，他多年來與養母潘迪華糾纏在曖昧不清的親情中，另一方面自己無矢放的地放縱，不但對事，對物，對情……

張曼玉，一個清純如玉的女子，卻偏遇上了上述的浪子張國榮。

她情陷於榮，愛他浪漫，愛他不羈。但當她乍夢還醒時，崩潰的情懷差點把她毀於一旦。

其實闖進榮的世界中不只是玉一人，還有一位外表矜持，內心熱情奔放的豔女子劉嘉玲。玲對榮的愛是狂野的、霸佔的，可是她的敢作敢為並未把榮馴駕下來，反被叛逆成性的榮，玩弄於股掌之下，最後甚至被榮逐於門外。

榮的做法其實是基於兩大因素，由於他已洞悉其生母在菲律賓是一名門望族，只因自己是一名私生子所以被摒棄了，他要找回他的根，他要找回一切。



佈局

演員：任達華、朱寶意、方中信

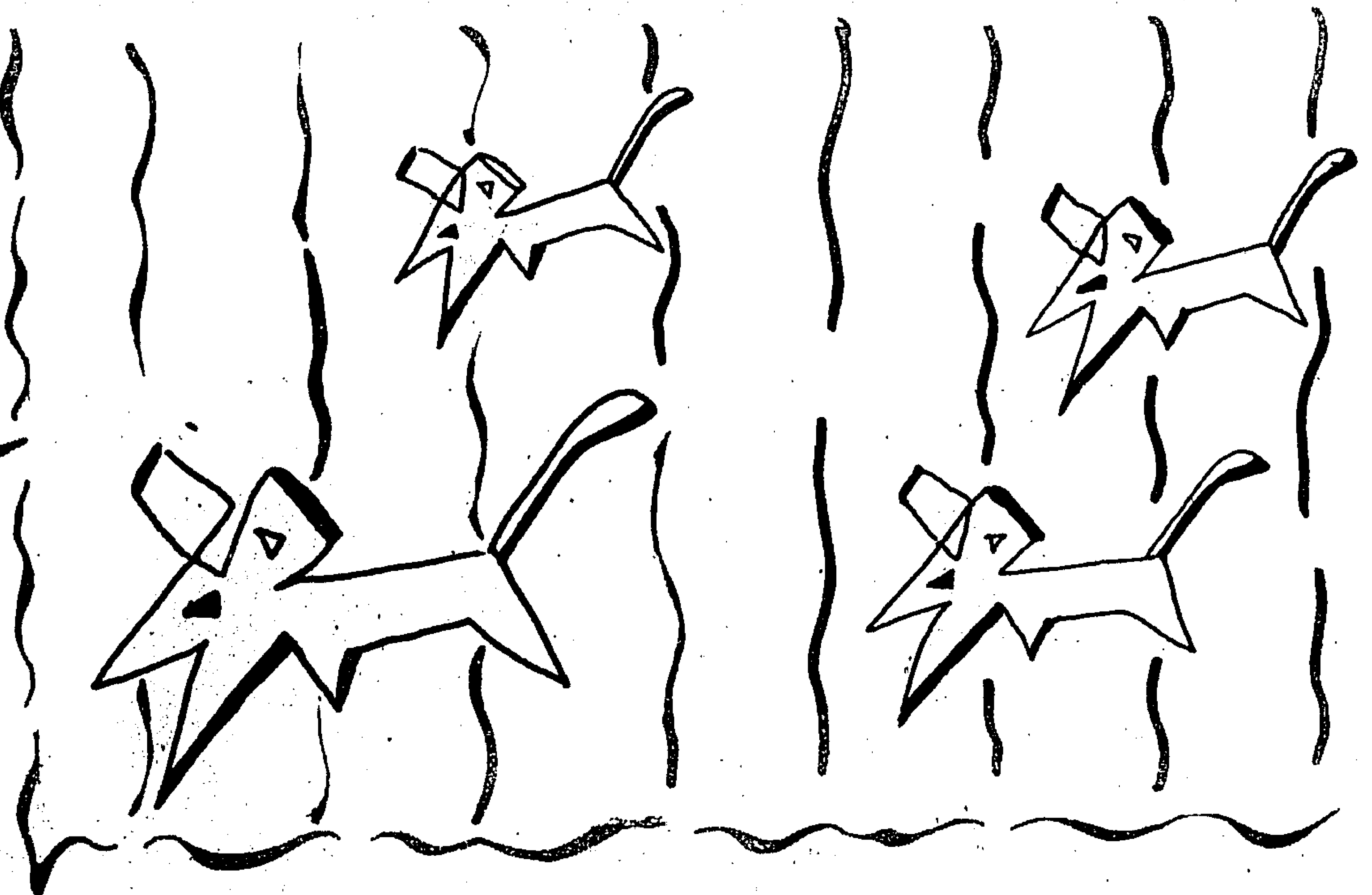
喬家操縱着誇國槍械走私，其合夥人王均庭（任達華），陰謀奪取幫中大權，迫使喬家功業徹底崩潰。AMY・喬（溫燕虹）遂向警方卧底麗麗（朱寶意）求助，麗麗首先取得喬家二哥陳南（孫建）信任，其後為取得更高機密，不惜出賣陳南，轉投王均庭，王智謀過人，警方暗探，被他一一[illegible]，麗麗，陳南，AMY，陷入死亡陷阱，寧為玉碎的人性鬥爭，即時展開……

賭[illegible]將

演員：李小飛、谷峯、龍天翔、陳星、李季霞

唐家和柳家為兩大有勢力之幫派，一次以開玩笑的方式約好，五天後豪賭一場，以爭一日之長短。剛巧國際有名的老千李兆文回國，遂成為兩家爭相拉攏的對象，但文此次回國，只為調查毒品的來源，因其太太是吸毒而失去生命。文查出唐家人安妮與毒品有關，於是毅然答應唐家之聘請，以調查眞相，此事引起柳家不滿而派殺手幹掉文，一場豪賭，一場槍戰，遂隨之而展開……

以上資料由美亞錄影製作有限公司提供



捕鼠記

張年

前幾天，陳家突然發現一頭老鼠。

那一天，陳太太正在看電視，突然覺得眼前有一頭小東西竄過，定眼一看時，卻又不見了。

陳太太自知眼力不好，何況看電視時只亮了壁燈，照射不遠，而電視畫面又在閃動，因而產生幻覺，是很有可能的，那一頭小東西竄過，是幻覺而已。

第二天，陳先生到浴室之後，又發現一頭老鼠在浴缸側竄過，這一竄便不知去向，可能是從溝渠中溜走了。陳先生低頭看浴室渠口，是加了鐵網的，老鼠也未必便能竄得過，也許是眼花吧。他如此想，可不是嗎，近來工作太忙，每晚返到家來已疲累不堪，由疲累而產生幻覺，是大有可能的，陳先生也便一笑置之。

大廈單位多，老鼠藏身容易發現鼠踪是意料中事，只要牠不咬壞什麼，也便算了。

接着是大寶他們三兄妹也有所發現了，這麼一來，便証實家中有老鼠了，而不是老人家的幻覺了，而且他們所說，似是同一老鼠，據說此鼠身形中等，行動不甚快，似乎並不怕人，可不是嗎，老鼠是怕人的，有人的地方，老鼠多不敢露面，而今卻給人發現，可見這頭鼠膽子不小。

大寶二寶發現老鼠倒沒有什麼，可是三寶卻害怕的哇哇大叫起來。那一晚，陳家幾口正在看電視，只聽得三寶大喊大叫從房中走出來：「老鼠呀，老鼠呀！」的哇哇大叫，嚇得面青唇白摟着媽媽，身子還在打戰。

「別怕，偌大的一個人，卻怕那末一隻小老鼠。」陳太太在安慰女兒，其實她自己也害怕。

「我怕，我怕，牠會到處竄的。」三寶還有戰抖。

既然一家五口，大家都發現老鼠，可見得這一頭老鼠當眞存在的了。

陳先生說：「既然有老鼠，我們得找尋對策。」

「把牠捉了，打死牠。」大寶說，倒有點為民除害的氣概。

「用什麼方法捉牠。」二寶說。他是個理智人，捉老鼠，原有辦法，如不然，狡猾的老鼠不會束手就擒。

「可以用老鼠米。」陳先生說：

「我那天到士多買東西，發現有一種了眼睛看着她，看這一頭胖鼠，多麼可憐。

陳先生與兩個男孩子倒不覺得什麼，他們只想如何把這一頭老鼠毀滅。大寶說：「連籠一同向後巷一丟了事。」二寶說：「用汽油燒死牠，未免殘忍，不如用毒藥毒死牠。

陳太太與三寶都沒有作聲，她們是細看那老鼠的身形，她們似有所悟，陳太太低聲說：「只怕一屍幾命。」此語一出，三個男的都不禁多看籠中鼠一眼，是呀，這是一頭懷孕的老鼠，前些時發現牠身子沒有那末胖，便是老鼠肚皮未隆起來，而且距離遠，難以細看，而今可以細看了，好一頭懷了孕的老鼠，把牠殺死，便是一屍幾命。

衆人心下油然起了慈悲之心，陳太太今天還吃素，剛唸完佛。三寶是女孩子，女孩子都有母愛感情，看到懷孕的老鼠，便覺得這頭鼠多可愛，有一天，生下了許多頭小鼠來，必定有趣得很。

看到了一頭籠中的大肚老鼠，衆人都不知如何處理，殺了牠，一屍幾命，於心何忍，人有人權，鼠也有鼠權呀，放牠出去，也必定受到人道毀滅，我雖不殺伯仁，伯仁為我而死，這也是於心不忍。

「爸爸有車。」三寶突然說，這麼一句話衆人便如夢初醒，想到了三寶言外之意。

於是陳太太用一塊布料把籠遮蓋了，陳先生開車了，一家幾口携了這一具內有大肚老鼠的籠子到郊外來，到新界的高山去把籠子打開了，把老鼠放走，老鼠似乎十分感激，走了老遠，還回頭看看，然後竄進草叢中，那籠子丟進了垃圾箱了事。

「只怕荒山有野獸，這幾頭小鼠做了人家的點心。」陳太說。

「這個，這個……，也計較不了許多了。」陳先生說。

「或者養一頭貓。」陳太太想起了貓能治鼠。

「我們住在大廈，養貓養狗都不行，何況貓這東西，也幾難侍候，每天得準備一些牠愛吃的東西，還得準備好盆子給牠拉矢，還得教導牠應用。總之麻煩的事情可不少。」陳先生說，陳太太聽了不禁點頭。

於是事情決定下來，買個老鼠籠來捉老鼠。

香港在半世紀前，也曾發生鼠患，當局大規模舉行滅鼠運動，在太平地吧，電燈杉掛老鼠箱，終於鼠患消除，大家安全。可是大規模的鼠患已絕迹了，但住宅偶然發現一兩頭老鼠都是常有。要向當局舉報，當局便會派員來收拾。可是一般小事，人們都多是自行解決，可是問題卻來了，老鼠屍體如何處理。也大傷腦筋。

陳太太終於買了具老鼠籠返家來，這是用鐵絲織成的老鼠籠，內有機關，籠中放了食物，籠門打開，老鼠進去偷東西吃。那知這踏進了籠子，觸了機關，門突然關上了，老鼠便回竄不得，籠子裏縱有食物如何，這時光大抵也沒有心情吃了。陳太太買了籠子回來，放進了食物，然後把籠子放在牆角，一切佈置好了，各人也就寢了。

第二天起床連忙去看，可是籠裏食物依然，籠門也敞開着，不見老鼠。

陳先生知道老鼠是聰明的動物，看到了食物在籠裏，也便不敢貿然進去，怕生危險。

陳太太換上了食物，再又放在牆角，如是者三天了，老鼠果然捉到了，大抵這一頭乖巧聰明的老鼠，已觀伺了多時，眼看沒有什麼問題了吧，嘴饞難忍，終於冒險闖了進去，那知道食物還未到口，腳已踏中了機關，彈簧乍起，籠門也便關上了，老鼠便闖不出來，急得吱吱在狂叫。

陳家五口都出來了，他們看到當眞捉到了一頭老鼠了，如何不喜。

看這頭老鼠，可不知是否在看電視時在跟前竄過的那一頭，陳太太覺得，以前看到的似沒有這麼胖，大寶三兄妹也先後發現過老鼠的了，也似沒有那末胖，難道除了這頭胖胖的之外，還有一頭略瘦的

「我看可能就是那一頭。」陳太太實有所悟。

她俯下身來，細看籠中的老鼠，多麼可憐的一頭胖的老鼠，也正睜大杜鼠藥，老鼠米。」

老鼠米，這名字，兒女都未聽過，忙問爸爸，這究竟是什麼靈丹妙藥。

「是如米粒般大小的杜鼠藥，放在老鼠常出入的地方，讓老鼠吃了，這種東西，很對老鼠的胃口，老鼠吃了，便會感到口渴，要走出來找水喝，老鼠出洞了，走到有水的地方，如浴室廚房，或者牠到處找準備一盂水在牠常出沒的地方，牠發現水，必定狂飲止渴。那知這些毒藥得到了水，便在老鼠肚子裏發作了，愈是口渴，便愈要喝水，終於老鼠毒發身亡，這種藥的好處，是老鼠吃了不會躲藏死去，必定要出來找水飲，必定所在暴露的地方。」陳先生說來很動聽。

「這個倒也好呀，待我去買。」陳太太要起行了。

「不，這是不是殘忍了點呀。」三寶說：「老鼠雖然討厭，但牠也有生存的權利呀。」

「近來全世界都大談人權，我覺得天生萬物，賦予生命，牠們都有生存的權利。」大寶說。

「是的，佛家戒殺生，」陳太太合什唸了句阿彌，近來她常去燒香，一個月總有幾天吃素。

「但是老鼠會為患呀，終有一天咬損了書籍衣物。」陳先生皺皺眉，他還是支持他的杜鼠方法。

「或者改用別的方法。」大寶說。

「什麼方法。」三寶不禁問。

「先把牠活生生的捉下來再說，到那時候，交給人家處理。作人道毀滅也好，或者是自行落手也好。」大寶說。

自行落手，是很殘忍的，大寶二寶三寶在幼年時便曾見鄰舍用老鼠籠捕得一頭老鼠，竟然把汽油澆在鼠身上，點火焚牠，把牠活活的燒死。看老鼠在籠中亂竄，身已着火，一雙鼠眼睜得大大，似是向人求救，又似是充滿仇恨……。終於，這一頭籠中鼠，給活活地燒死了。這情況，使少小的心靈受了損害，十分難過，到今天想起，仍然難過。

老鼠雖然可憎可怕，可是澆以汽油，把牠活活燒死，究竟有乖人道，殘忍得很。

「既然不用老鼠藥把牠毒殺，那只有用籠子來捕捉了。」陳先生說：「至於捕得之後，如何處理，此乃後話。

翡翠台

11月16日（星期六）
6:00 香港81
6:45 香港早晨
9:10 網球女將卡通
9:35 稻星鴨小子
10:05 深山太保卡通
10:30 魔動王卡通
10:55 小肥肥一族
11:25 香港藝術家系列
11:55 再見十九歲
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 週末任你點
2:55 世界盃女子排球賽
5:25 機甲艦隊卡通
5:50 青春百份百
6:20 奉告
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 警訊
7:30 推財偉略
8:00 性本善及明珠轉播站
8:30 翡翠歌星賀台慶
10:30 週末皇牌影院之英雄好漢
11:45 晚間新聞
12:00 週末皇牌影院之英雄好漢
12:35 KPS熱線廣告雜誌
12:50 樂韻夜風情
02:30 粵語長片：「麗鬼寃仇」

11月17日（星期日）
6:00 香港81
6:40 河山風貌
7:05 知多啲健康啲
7:35 識多一點點
8:25 開心迪士尼之小松鼠老友記
8:55 夢幻石
9:30 龜之忍者
9:55 甜甜小公主卡通
10:25 MORETSU TARO
10:55 球迷世界
11:55 城市論壇
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 開門一家親
1:45 世界盃女子排球賽
4:30 奇鴨一族卡通
4:50 愛花仙子卡通
5:20 SUNDAY新地帶
6:20 奉告
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 鋰鏘集
7:30 柏林周記
8:00 K-100及明珠轉播站
8:30 千萬FUN影院之南北媽打
10:30 周創發購物熱線廣告雜誌
10:45 晚間新聞
11:05 玉蘭油美的約會
11:10 一番大和想
11:40 現代軍備大揭秘
12:30 青春夢HIGHWAY
01:25 粵語長片：「黃飛鴻四大弟子」
02:55 國語長片：「壇木寨」
04:10 粵語長片：「一劍震江湖」

11月18日（星期一）
6:00 香港81
6:40 香港早晨
9:10 乞嗤大魔王卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 粵語長片：「孫悟空三戲百花仙」
11:55 太平天國
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
2:20 下午劇場之銀色旅途
3:15 都市方程式
3:45 莎莉嘭嘭嘭卡通
4:15 功夫貓黨卡通
4:40 兒歌通訊站
4:45 閃電傳真機
5:40 俠盜羅賓漢
6:15 財經消息
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五稜鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 K-100通訊站及明珠轉播站
7:05 我愛玫瑰園
7:35 大家族
8:35 娛樂新聞眼
8:45 新聞報導
8:50 怒劍嘯狂沙
9:50 翡翠銀禧當年情
9:55 歡樂今宵
11:20 晚間新聞
11:40 話當年及今日財經
11:50 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
11:55 世界盃女子排球賽
12:55 粵語長片：「黃飛鴻被困黑地獄」
02:20 粵語長片：「乾隆皇大鬧杏花樓」
04:00 民間傳奇之望江亭

11月19日（星期二）
6:00 香港81
6:40 香港早晨
9:10 乞嗤大魔王卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 粵語長片：「哪吒三鬧紅孩兒」
11:55 太平天國
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
2:20 下午劇場之銀色旅途
3:15 都市方程式
3:45 莎莉嘭嘭嘭卡通
4:15 功夫貓黨卡通
4:40 兒歌通訊站
4:45 閃電傳真機
5:40 俠盜羅賓漢
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五稜鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 K-100通訊站及明珠轉播站
7:05 大家族
8:00 新聞報導
8:10 萬千星輝賀台慶
11:30 晚間新聞
11:40 話當年及今日財經
11:50 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
11:55 世界盃女子排球
12:55 粵語長片：「漢武帝夢會衛夫人」
02:25 國語長片：「龍星龍虎門」
04:20 粵語長片：「苦命嬌逢苦命郎」

11月20日（星期三）
6:00 香港81
6:40 香港早晨
9:10 乞嗤大魔王卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 粵語長片：「神眼娥眉尋太子」
11:55 太平天國
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
2:20 下午劇場之銀色旅途
3:15 都市方程式
3:45 莎莉嘭嘭嘭卡通
4:15 功夫貓黨卡通
4:40 兒歌通訊站
4:45 閃電傳真機
5:40 俠盜羅賓漢
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五分鐘講事論事
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 K-100通訊站及明珠轉播站
7:05 卡拉屋企
7:35 大家族
8:35 娛樂新聞眼
8:45 新聞報導
8:50 怒劍嘯狂沙
9:50 翡翠銀禧當情
9:55 歡樂今宵
11:20 晚間新聞
11:40 話當年及今日財經
11:50 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
11:55 獵鯊行動
12:55 講事論事
01:25 粵語長片：「彩鳳榮華雙拜相」
03:15 粵語長片：「鳳還巢」
04:55 民間傳奇之蘇小妹三難新郎
05:50 日本風情畫

11月21日（星期四）
6:00 香港81
6:40 香港早晨
9:10 乞嗤大魔王卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 粵語長片：「孫悟空鬧龍宮」
11:55 太平天國
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
2:20 下午劇場之銀色旅途
3:15 都市方程式
3:45 莎莉嘭嘭嘭卡通
4:15 功夫貓黨卡通
4:40 兒歌通訊站
4:45 閃電傳真機
5:40 俠盜羅賓漢
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五稜鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 K-100通訊站及明珠轉播站
7:05 卡拉屋企
7:35 大家族
8:35 娛樂新聞眼
8:45 新聞報導
8:50 怒劍嘯狂沙
9:50 翡翠銀禧當年情
9:55 鐵塔獻1125年
10:50 新聞透視
11:20 晚間新聞
11:40 話當年及今日財經
11:50 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
11:55 獵鯊行動
12:55 粵語長片：「插翼美人頭」
02:45 粵語長片：「復活的玫瑰」
04:25 粵語長片：「重續今生未了緣」

11月22日（星期五）
6:00 香港81
6:40 香港早晨
9:10 乞嗤大魔王卡通
9:35 閃電傳真機
10:30 粵語長片：「李仙」
11:55 太平天國
12:50 金曲挑戰站
1:00 午間新聞
1:15 婦女新姿
2:15 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
2:20 下午劇場之銀色旅途
3:15 都市方程式
3:45 莎莉嘭嘭嘭卡通
4:15 功夫貓黨卡通
4:40 兒歌通訊站
4:45 閃電傳真機
5:40 俠盜羅賓漢
6:10 金曲挑戰站
6:15 財經消息
6:20 五稜鏡
6:30 六點半新聞報導及天氣報告
7:00 K-100通訊站及明珠轉播站
7:05 星期五檔案
7:35 卡拉屋企
8:35 娛樂新聞眼
8:45 新聞報導
8:50 怒劍嘯狂沙
9:50 翡翠銀禧當年情
9:55 歡樂今宵
11:20 晚間新聞
11:40 話當年及今日財經
11:50 飛圖鐳射卡拉OK流行榜
11:55 樂韻夜風情
01:40 粵語長片：「龍鳳爭掛帥」
03:25 粵語長片：「初入情場」
05:05 民間傳奇之賭場煞星

明珠台

11月16日（星期六）
7:30 -8:30 CBS EVENING NEWS
8:30 教大有力
9:00 星空戰衛卡通
9:25 THE ELECTRIC COMPANY
9:50 THE NEW THREE STOOGES
10:10 THE PONDLES
10:35 THE RACCOONS SERIES
11:00 THE NEW ARCHIES
11:25 Q. E. D.
11:50 LAUREL AND HARDY
12:05 愛門恩怨
1:00 PRIVATE EYE
1:50 今日法國
2:00 星期六午間影院：死亡大獎
3:15 地[illegible]小先[illegible]卡通
3:45 P[illegible]DIN[illegible] PEA[illegible]
4:00 [illegible]
4:25 小飛人[illegible]
4:50 飛天[illegible]人[illegible]卡通
5:15 數學[illegible]工[illegible]
5:45 ZAP RAP
6:15 警訊
6:20 美國NBA職業籃球賽及明珠快訊
7:15 新聞報導及天氣報告
7:40 明珠740：聖徒妖姬
9:30 新聞報導
9:45 麥當奴合家歡劇場：飛越未來
11:45 MAXELL音樂動感和明珠快訊
11:50 [illegible]玉女
01:10 午夜影院：盲目錫晒你

11月17日（星期日）
7:30 CBS EVENING NEWS
8:30 NEWS REVIEW
9:00 星空戰衛卡通
9:25 THE ELECTRIC COMPANY
9:50 LAUREL AND HARDY
[illegible] 日語劇場
10:[illegible] 迪士尼奇妙世界
[illegible] [illegible]足球聯賽
[illegible]
[illegible] SUNDAY MATINEE：九霄[illegible]
3:20 [illegible]
3:45 THE PONDLES
[illegible] 龜之忍者
[illegible] 小飛人漫遊童話國
4:50 迪士尼卡通世界：TALESPIN
5:15 迪士尼卡通世界：小松鼠老友記
5:45 BEEZWACKS
6:10 今日法國
6:20 荷里活娛樂新聞眼及明珠快訊
7:15 新聞報導及天氣報告
7:40 幻想曲製作特輯
8:30 六十分鐘時事雜誌
9:30 新聞報導
9:45 雙璧影畫：轟天炮
11:50 MAXELL音樂動感和明珠快訊
11:55 戰之大地
12:50 午夜影院：難民潮風暴

11月18日（星期一）
7:30 -8:30 CBS EVENING NEWS
[illegible] -4:00 教育電視
5:15 [illegible]
6:15 寶寶小靈精
[illegible] 我是小天仙
[illegible] [illegible]報導及天氣報告
[illegible] MAXELL音樂動感和明珠快訊
8:00 星晨旅遊寰宇風情畫
8:35 笑笑小電影
9:00 華爾街外望
9:30 新聞簡報
9:35 魔鬼新娘
11:35 MAXELL音樂動感和明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 六十分鐘時事雜誌
12:55 明珠檔案

11月19日（星期二）
7:3[illegible] -8:30 CBS EVENING NEWS
12:0[illegible] -4:00 教育電視
5:1[illegible] [illegible]
6:15 BEEZWACKS
6:45 [illegible]管家俏波士
7:15 [illegible]報導及天氣報告
7:55 明珠快訊
8:00 20/20時事雜誌
8:30 英國足球賽
9:30 新聞簡報
9:35 名作家劇場：阿甲晒命
11:45 新聞簡報
12:00 名作家劇場：阿甲晒命
12:30 MAXELL音樂動感及明珠快訊
12:35 馬來西亞航空與我同遊
12:40 華爾街外望
01:05 GILLETTE WORLD SPORT SPECIAL

11月20日（星期三）
7:30 -8:30 CBS EVENING NEWS
[illegible] -4:00 [illegible]育電視
[illegible] 芝麻街
[illegible] [illegible]
[illegible] BILL[illegible] COSBY半小時
[illegible] 新[illegible]報導及天氣報告
[illegible] 明[illegible]快訊
[illegible] [illegible]日英國
[illegible] [illegible]事論事
8:3[illegible] LOEWE MASTERPIECE 三個女人的[illegible]
9:30 新聞簡報
9:35 華爾街影院：[illegible]
11:35 MAXELL音[illegible]明[illegible]快訊
11:45 新聞報導
12:00 星晨旅遊寰宇風情畫
12:25 禁毒戰龍

11月21日（星期四）
7:30 -8:30 CBS EVENING NEWS
12:00 -4:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 ZAP RAP
6:45 肥媽日記
7:15 新聞報導及天氣報告
7:55 明珠快訊
[illegible] [illegible]眼香港
[illegible] [illegible]級大亨
[illegible] [illegible]簡報
[illegible] [illegible]FRED DUNHILL THEATRE：大丈夫啓示錄
11:35 MAXELL音樂動感和明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 馬來西亞航空與我同遊
12:05 歐洲足球雜誌
01:00 MIDNI[illegible] SAGAS：[illegible]行

11月22日（星期五）
7:30 -8:30 CBS EVENING NEWS
12:00 -4:00 教育電視
5:15 芝麻街
6:15 僆狗大偵探
6:45 茶煲表哥
7:15 新聞報導及天氣報告
7:55 MAXELL音樂動感和明珠快訊
8:00 明珠檔案
8:30 史匹堡幻海魔蹤
9:00 JOYCE時裝快訊
9:30 新聞簡報
9:35 明珠930：烈血戰場
11:35 MAXELL音樂動感和明珠快訊
11:45 新聞報導
12:00 夜激情：猛鬼街第三集協替身
01:30 午夜影院：靈界淵點通

節目如有更改，以電視台臨時公佈爲準。　明珠台每晚六[illegible]分後，大部份節目均附有中文字幕

本港台

11月16日（星期六）
7:00 青春[illegible]
7:50 新小五義
8:40 冷暖人間
9:05 青蛙小[illegible]精
9:30 方太週末廣場
10:00 出位放送組
10:30 金剛戰神
11:00 神劍英雄
11:30 國家地理雜誌
12:30 執証當年
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告
1:00 週末電影PUNCH：開心鬼精靈
2:45 亞洲網球錦標賽——女單決賽
4:00 賽馬日
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告
6:55 奉告
7:00 十二金剛
7:50 敬志成賑馬公益
11:45 夜間新聞
12:00 本港馬照跑：賽馬結果
01:00 邊緣二級半：大鱷
02:30 國語電影：金沙刀

11月17日（星期日）
7:00 仙女下凡
7:50 醒目阿寶
8:15 青蛙小靈精
8:40 醒目鬼精靈
9:05 新動物村
9:55 奇天烈百科全書
10:20 少年警訊
10:35 警訊
[illegible] 方太美食廣場
[illegible] 賽馬結果
[illegible] 十二點九新聞報告／天氣報告
1:00 [illegible]影PUNCH：行燈兒
2:4[illegible] 亞洲[illegible]——男單決賽
4:00 [illegible]
4:30 球場小[illegible]
5:00 出位放送組
5:30 新地MUSIC TV
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告
6:55 奉告
7:00 本港台快鏡
7:05 合家歡影院：秋天的童話
9:00 九點鐘新聞／天氣報告
9:35 香港奇案之邪教追魂
11:30 CNINA'S BEST廣告雜誌
11:45 夜間新聞
12:00 午夜真情
01:00 粵語電影：我的媽媽
02:25 國語電影：招財進寶

11月18日（星期一）
7:00 -9:00 晨早新聞
7:00 七點新聞
7:12 天氣報告
7:15 七點三新聞
7:30 晨早財經快訊
7:40 交通快訊
7:45 七點九新聞
8:00 八點新聞
8:12 天氣報告
8:15 晨早財經專輯
8:30 八點半新聞
8:42 當天日誌
8:45 八點九新聞
9:00 出位放送組
9:30 方太生活廣場
10:00 捉鬼大丈夫
10:55 歡樂早場：我為情
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 公關[illegible]
2:05 方太[illegible]
2:35 湖海[illegible]
3:25 我[illegible]NA FI
4:20 出位[illegible]
4:50 神馬颷殺
5:05 新大劇B
5:30 HE-MAN傳奇
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告／經濟快訊
6:55 五稜鏡
7:00 城市人
7:25 銀色速遞
7:30 麥門
8:30 分分鐘多星道
8:35 勝者為王遊戲版
9:00 九點鐘新聞／天氣報告／財經專輯
9:35 本港猛片連環炮：開心鬼
11:33 夜間新聞
11:45 活色生香
12:20 本港馬照跑：大彩池
01:20 武俠帝女花
03:00 午夜影院：三審狀元妻

11月19日（星期二）
7:00 -9:00 晨早新聞
7:00 七點新聞
7:12 天氣報告
7:15 七點三新聞
7:30 晨早財經快訊
7:40 交通快訊
7:45 七點九新聞
8:00 八點新聞
8:12 天氣報告
8:15 晨早財經專輯
8:30 八點半新聞
8:42 當天日誌
8:45 八點九新聞
9:00 出位放送組
9:30 方太生活廣場
10:00 捉鬼大丈夫
10:55 歡樂早場：夜半鬧鐘
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 公關小姐
2:05 方太生活廣場
[illegible] 湖海[illegible]錄
[illegible] 我係[illegible]NA FI
[illegible] 出位放[illegible]
[illegible] 神馬[illegible]
[illegible] 新大劇B
5:30 HE-MAN傳奇
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告／經濟快訊
6:47 六合彩
6:55 五稜鏡
7:00 青年本色
7:25 銀色速遞
7:30 麥門
8:30 分分鐘多星道
8:35 勝者為王遊戲版
9:00 九點鐘新聞／天氣報告／財經專輯
9:35 本港猛片連環炮：最佳拍檔
11:33 夜間新聞
11:45 活色生香
12:20 本港馬照跑：賽馬預測
01:20 武俠帝女花
03:00 午夜影院：粉紅金剛

11月20日（星期三）
7:00 -9:00 晨早新聞
7:00 七點新聞
7:12 天氣報告
7:15 七點三新聞
7:30 晨早財經快訊
7:40 交通快訊
7:45 七點九新聞
8:00 八點新聞
8:12 天氣報告
8:15 晨早財經專輯
8:30 八點半新聞
8:42 當天日誌
8:45 八點九新聞
9:00 出位放送組
9:30 方太生活廣場
10:00 捉鬼大丈夫
10:55 歡樂早場：一丈[illegible]
12:45 十[illegible]九新聞報告／天氣報告／[illegible]快訊
1:05 公關小[illegible]
2:05 方太生[illegible]
2:35 湖海爭霸錄
3:25 我係TUNA FI
[illegible] 出位放送組
4:50 神馬颷殺
5:05 新大劇B
5:30 HE-MAN傳奇
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告／經濟快訊
6:55 五稜鏡
7:00 講事論事
7:25 銀色速遞
7:30 麥門
8:30 分分鐘多星道
8:35 勝者為王遊戲版
9:00 九點鐘新聞／天氣報告／財經專輯
9:35 肥趣電視台
10:35 時事追擊
11:33 夜間新聞
11:45 活色生香
12:20 本港馬照跑：賽馬結果
01:20 武俠帝女花
03:00 午夜影院：夜吊白芙蓉

11月21日（星期四）
7:00 -9:00 晨早新聞
7:00 七點新聞
7:12 天氣報告
7:15 七點三新聞
7:30 晨早[illegible]
7:40 交通快訊
7:45 七點九新聞
8:00 八[illegible]
8:12 天[illegible]
8:15 晨早[illegible]專輯
[illegible] 八點半[illegible]
8:42 當天日誌
[illegible] 八點九新聞
9:00 出位放送組
9:30 方太生活廣場
[illegible] 捉鬼大丈夫
[illegible] 歡樂早場：難為了媽媽
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 公關小姐
2:05 方太生活廣場
2:35 湖海爭霸錄
3:25 我係TUNA FI
4:20 出位放送組
4:50 神馬颷殺
5:05 地球防衛隊
5:30 HE-MAN傳奇
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告／經濟快訊
6:47 六合彩
6:55 五稜鏡
7:00 時事百質
7:25 銀色速遞
7:30 麥門
8:30 分分鐘多星道
8:35 勝者為王遊戲版
9:00 九點鐘新聞／天氣報告／財經專輯
9:35 歷史也瘋狂
10:35 八千里路雲和月
11:05 本港多星道
11:33 夜間新聞
11:45 活色生香
12:20 本港馬照跑：試閘
01:20 武俠帝女花
03:00 午夜影院：痴男怨女

11月22日（星期五）
7:00 -9:00 晨早新聞
7:00 七點新聞
7:12 天氣報告
7:15 七點三新聞
7:30 晨早財經快訊
7:40 交通快訊
7:45 七點九新聞
8:00 八點新聞
8:12 天氣報告
8:15 晨早財經專輯
8:30 八點半新聞
8:42 當天日誌
8:45 八點九新聞
9:00 出位放送組
9:30 方太生活廣場
10:00 捉鬼大丈夫
10:55 歡樂早場：情之所鍾
12:45 十二點九新聞報告／天氣報告／經濟快訊
1:05 公關小姐
2:05 方太生活廣場
2:35 湖海爭霸錄
3:25 我係TUNA FI
4:20 出位放送組
4:50 神馬颷殺
5:05 地球防衛隊
5:30 HE-MAN傳奇
6:00 六點鐘新聞／新聞直擊／天氣報告／經濟快訊
6:55 五稜鏡
7:00 傳媒春秋
7:25 銀色速遞
7:30 麥門
8:30 分分鐘多星道
8:35 勝者為王遊戲版
9:00 九點鐘新聞／天氣報告／財經專輯
9:35 週五港產片（每月巨獻）：神探父子兵
11:28 執証當年
11:33 夜間新聞
11:45 活色生香
12:20 本港馬照跑：大彩池
01:20 武俠帝女花
03:00 午夜影院：黃飛鴻醒獅會金龍

國際台

11月16日（星期六）
7:00 CNN早點
8:00 唔講你唔知
8:30 鬥智鬥力齊競技
9:00 「情繫巴黎」
9:50 三藩市幹探
10:40 報社風雲
11:30 密令大追捕
12:20 週六影畫院：「一曲定情」
2:05 名人豪華生活實錄
3:00 韓語劇場
4:00 趣怪百寶箱
4:30 大力水手
5:00 漫畫世界
5:30 鬼靈精妙計退敵
6:00 新聞簡報
6:02 再見王老五
6:30 失婚老豆
6:55 警訊
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 電子新聞三人組
8:30 八點半新聞／天氣報告
9:00 國際票房猛片：「海行三人組」
11:05 星晨世界遊踪
11:30 夜間新聞
11:45 賽馬結果
00:40 午夜影院：「蠢地一族」
02:10 CNN新聞衛星直播

11月17日（星期日）
7:00 CNN早點
8:00 進修天地
11:00 日語劇場
11:50 AEROBICISE
12:15 週日影畫院：「玉女菲琦」
2:00 律政英雄
3:00 TV101
4:00 七海小英雄
4:25 大力水手卡通
4:40 神秘島
5:05 小熊家族
5:30 俠盜羅賓漢
6:00 新聞簡報
6:02 外甥不似舅
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 太古廣場品味巡禮
8:00 時事縱橫
8:30 八點半新聞／天氣報告
9:00 開創綠色明天
9:05 NEC日本風貌
9:30 城市精英
10:30 三十疑惑
11:30 夜間新聞
11:45 亞洲錦標賽
00:45 午夜影院：「森林危機」
02:25 CNN新聞衛星直播

11月18日（星期一）
7:00 CNN早點
8:00 教育電視
4:30 歡樂公仔箱
蜘蛛俠5000
跟你做個FRIEND
小淘利與細路湯
HE-MAN顯神通
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 校園精靈組
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 「俄宮情怨」（第二集）
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報
9:00 開創綠色明天
9:05 設計2000浪漫音樂電影巨獻之「花好月圓」
11:00 執証當年
11:15 夜間新聞
11:30 微笑行動
00:20 法外急先鋒
01:55 CNN新聞衛星直播

11月19日（星期二）
7:00 CNN早點
8:00 教育電視
4:30 歡樂公仔箱
蜘蛛俠5000
跟你做個FRIEND
妙趣魔術師
MAC AND MUTLEY
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 反斗屋
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 公仔箱風雲
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報
9:00 辣身舞
10:15 拍檔偵探家
10:55 執証當年
11:15 夜間新聞
11:30 電影世界
00:00 賽馬預測
00:35 加蘭諾伐之情史
02:25 CNN新聞衛星直播

11月20日（星期三）
7:00 CNN早點
8:00 教育電視
4:30 歡樂公仔箱
蜘蛛俠5000
跟你做個FRIEND
垃圾一族
5:30 唔講你唔知
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 咁先新啦
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 世界體壇傳真
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報
9:00 賽馬傳真
10:30 開創綠色明天
10:35 星晨世界遊踪
11:00 講事論事
11:15 夜間新聞
11:30 浮生夢
01:10 CNN新聞衛星直播

11月21日（星期四）
7:00 CNN早點
8:00 教育電視
4:30 歡樂公仔箱
蜘蛛俠5000
跟你做個FRIEND
星空奇兵
醒目仔世界
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 超神小子
6:58 資訊速遞
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 鐵血歲月
8:00 香港製造
8:30 八點半新聞／天氣報告／財經匯報
9:00 迷離劫
10:00 「人海萬花筒」第二集
11:00 執証當年
11:13 資訊速遞
11:15 夜間新聞
11:30 愛克發阿MATT騷足一晚
00:00 午夜影院：「龍虎恩仇」
02:25 CNN新聞衛星直播

11月22日（星期五）
7:00 CNN早點
8:00 教育電視
4:30 歡樂公仔箱
蜘蛛俠5000
跟你做個FRIEND
空手道小子
5:30 鬥智鬥力齊競技
6:00 新聞簡報
6:02 浮華世家
6:30 人在青春少年時
7:00 七點鐘新聞
7:10 CNN精華
7:35 耳聞目見
8:00 阿森一族
8:30 天氣一週／八點半新聞／天氣報告／財經匯報
9:00 追趕跑跳碰：「賢者三人組」
11:05 執証當年
11:15 夜間新聞
11:30 午夜影院：「碧海驚魂」
01:05 CNN新聞衛星直播

電視精選

處境喜劇「卡拉屋企」

十一月廿日起　逢（星期一至四）晚　七時零五分　翡翠台

演員：

楚原飾黃家景　談泉慶飾楊志邦
盧宛茵飾廖仲好　翁杏蘭飾鄭月英
李婉華飾黃　蒂　歐陽震華飾劉青山
黎海珊飾黃　菲　翁慧德飾林鳳琪
鄭敬基飾黃　發　羅國雄飾布新民
秦　煌飾廖仲德　梁榮忠飾梁善祥
吳鎮宇飾廖通泰　余慕蓮飾譚美美

黃家爲警察世家，黃蒂（李婉華飾）乃家中長女，警署中則爲四當家，是幫辦一粒花，性格爽朗，兼且神經質，但做事卻甚具權威。父黃家景（楚原飾）爲人過份客套但樂天，當年因過被貶爲處長司機，但仍以在警局工作爲榮。母黃廖仲好（盧宛茵飾）知命樂天，以作「媽打」爲人生目標，但欠奉「媽打」之精明。蒂妹黃菲（黎海珊飾）爲軍裝女警，爲人冒失不整齊。三弟黃發（鄭敬基飾）爲科大學生，生於女權至上之家，故羨慕表哥廖通泰（吳鎮宇飾），泰業貨車運輸，幼喪母，外表粗獷，爲人重情義，泰與蒂爲先天性冤家。泰父廖仲德（秦煌飾）爲警署飯堂老闆，做事沒計劃，屬男人五十戇居居之輩。景契女林鳳琪（翁慧德飾）爲任性大女人，與男友劉青山（歐陽震華飾）同居，山被泰恥笑爲有被虐狂之小男人，常教唆山與琪對抗，故琪及蒂聯袂對付泰。及後，泰愛上十全大美之警花鄭月英（翁杏蘭飾），琪及蒂諸多破壞，泰與蒂鬥氣之餘，竟發覺所愛竟是……

螢幕繽紛廿五年

十一月廿一日起（逢星期四）晚九時五十五分翡翠台主持何守信

節目中，何B將會與大家暢談及懷舊一番，重溫過往節目之精華片段，帶出段段經典場面，個個扣人心弦的珍貴鏡頭，何B更會邀請圈中友好，與大家細數過往電視趣事及當年情懷，與全港觀眾分享TVB廿五年來的發展及歡樂時刻。而每集將會有一個主題，何B將用自己的角度及輕鬆手法，帶出TVB廿五年來發展及轉變。

第一輯「螢幕繽紛廿五年」的主題是「無綫的第一次」。TVB廿五年來不斷創新，屢創高峯，在本集節目中，將會重温TVB第一次推出的節目，例如新聞部第一次利用人造衛星轉播、EYT第一次戶外直播等等，另外更介紹藝員的第一次，如：何B初試啼聲等等。

以上資料由無綫電視提供

「香港奇案」之「邪教追魂」

十一月十七日　（星期日）晚
九時三十五分　本港台
演員：陳潔靈、秦沛

本集「邪教追魂」故事發生在舞女宋美美（陳潔靈飾）身上。在歡場打滾的日子中，令她經歷盡種種的悲歡離合，多次情感上的挫敗更加令她產生了對人對事的另一種對待態度。

在飽歷滄桑之後，她在一次偶然下邂逅了青年謝偉成（莫家堯飾）。自此，她開始拜貓和鷹爲神，強逼兒子吃狗肉及吸大麻。一次，她更認定一名女童爲魔鬼化身，結果强逼兒子殺死女童，埋屍山坡。

發生在她身上的種種怪異行爲，令人驚慄不禁。到底，她是虔誠的教徒，還是魔鬼的化身？「香港奇案」之「邪教追魂」由陳潔靈、莫家堯、秦沛及李詠漢等一起演繹這一個故事。

開心鬼

十一月十八日　（星期一）晚
九時三十五分　本港台
導演：高志森
演員：羅明珠、李麗珍、林姍姍、杜麗莎等

開心鬼是一部輕鬆惹笑的青春片，題材健康，鼓勵年青人要靠自己實力創造未來。



「歷史也瘋狂」

十一月廿一日　（星期四）晚
九時三十五分　本港台

非洲一些落後部族的族人生病會向巫醫求診，其醫治方法古靈精怪，而中國古代人的治病方法亦奇招百出，「歷史蠱惑檔案」一環會搜羅各式各樣的的招式介紹。

未發明計時器前人類是如何計時？古代人夜打更是依循甚麼方法定出打更時間？會否攪錯而鬧出笑話？「來龍去脈」與你一同追朔。

「紅樓夢」中的大觀園乃當時的名門望族，各人物皆有其性格，而他們日常的吃喝玩樂亦甚具特色，節目會帶你遊大觀園，看他們是如何耍樂。

眾志成城爲公益

十一月十六日　（星期六）晚
七時五十分　本港台
大會司儀：曾志偉、沈殿霞
李香琴、林建明及劉志榮

當晚演出嘉賓包括政府部門首長：衞生福利司黃錢其濂、教育統籌司陳祖澤，區域市政總處許雄太平紳士、文康廣播司蘇耀祖及政務司孫明揚與關德興、劉丹、盧海鵬、羅青浩合演民初劇『黃飛鴻』。

本港著名騎師及練馬師羅國洲、王登平、吳定强、告東尼、謝展鵠及李易學合作參演緊張有趣的「賽馬遊戲」。

社會名媛：霍朱玲玲女士、余錦基夫人、邊陳之娟女士、曾文豪夫人、鄭家麟夫人、曾文能夫人、譚華正夫人、陳樹德夫人、黃成華夫人、林謝玲玲女士、邱達昌夫人及陳喜蓮小姐演出音樂電視和遊戲：

此外，吳瑞材夫人、羅文、香港消防處消防總長張樹成、余錦基及李香琴等均會參與「名人與歌星合唱」環節，大展歌喉。

由台灣專程來港演出的歌星陳明眞、小剛及陳艾湄將演唱多首悅耳動聽的國語流行曲。

其他演出嘉賓包括鄧光榮、鄭則仕、麥嘉、張碧愛、戚奎安、吳君如、吳家麗、羅美薇、邱淑貞、陳雅倫、唐麗球及明星足球隊成員。

而亞視將會傾盡全台藝員演出多項富挑戰性及合作性的環節，藝員當中包括：任達華、秦沛、米雪、歐陽珮珊、彭健新、邱月清、樂蓓、李蕎、翁虹、萬綺雯、趙靜儀、關詠荷、劉錦玲、鄧浩光、寶珮如、安德尊、呂頌賢、江華、莫家堯、吳毅將、譚文潔及羅頌華等鼎盛陣容。

是晚籌款熱線爲1872888，共設60條熱線，各市民可於當晚八時至十二時利用熱線電話捐款，歡迎市民踴躍捐輸。

（以上資料由亞洲電視提供）

大埔中心本週特選

黃埔花園本週特選

黃埔花園節目表：

十一月十五日（星期五）
至十一月十七日（星期日）
第十一期紫荊閣商場地下
龜苓膏試食

十一月十六日（星期六）
至十一月十七日（星期日）
紫荊苑商場地庫1
兒童玩具安全膠墊展銷

十一月十五日（星期五）
至十一月十五日（星期日）
紫荊苑商場地下
龜苓膏試食

十一月十六日（星期六）
至十一月十七日（星期日）
紫荊苑商場地庫1
學聯旅遊展覽


黃埔花園


和記黃埔有限公司屬下之地產發展

秋遊延慶寺

離島大嶼出名勝古蹟之多，不一而足，寶蓮禪寺的大佛也快開光了。然而，大嶼山大風坳附近有一家延慶寺，知道的人比較少。

其實，延慶寺相隔寶蓮寺，祇有半句鍾山野步程，這寺建造於一九七〇年，寺門的建飾，莊嚴古雅。

進去是寬闊的露天廣場，牆沿上擺列着盆栽蒔花，彩色繽紛。廣場右端的建築物，是齋宴場地。「鼎湖上素」但製法稍美。

廣場正中，有一長方形碑誌，洋洋大觀是延慶寺史淵的簡介。

登二樓，在階旁有巧妙的蓮花塑造。

仰望樓頂屏風門上面，有「俱相平等」的橫額。宇宙間凡有生物的，皆應平等？

登上二樓大堂，神枱上供祀着三尊鑄雕工藝精湛的佛像，這是延慶寺的大雄寶殿，兩旁聯語有：「九品蓮花份外香」。神堂，水晶宮燈多美，玲瓏有緻。善信參神拜佛的，在這佛堂。

延慶寺對面，一脈相承的山崗，山下曾有梯田，雜草叢生已棄耕多時了。

客家仔

梧州肇慶的夜市

偶然的機會，夜遊梧州。梧州是廣西省的重鎮，與廣東的封開縣相距甚近。那一晚，我在封開吃過了晚飯，動了遊興。僱了部車子到梧州去。車開半小時，經過了一座小山，山上有個界碑，這一方是廣東地界，那一方是廣西地界，我們下車跨一步，便可以一腳踏在廣西，一腳留在廣東，這感覺是十分奇妙的。

我也曾去海南島的分界嶺，在腳踏在陵水，右腳踏在萬寧，人在兩縣之間，當時已有自豪感，卻好似比不上今晚腳跨兩省。

梧州夜市，十分興旺，街道燈火輝煌，人們熙來攘往。有一段路，闢作夜市場，汽車不准駛入，有如此地假日之行人專用區。

那一段路，成了食街，滿目都是大牌檔食市。出售的多是龜苓[illegible]有野[illegible]，食客[illegible]座無虛席。我[illegible]終於在一間老店門前找到了座位，吃了一盅龜苓膏。梧洲龜苓膏是挺有名的食物，如不吃它一盅，便有虛此一遊之感。

梧州夜市，興旺得很，雖然只走一段路，已有身在旺角彌敦道油麻地廟街之感。

逛過了梧州夜市，便返封開去了，來回不過一小時的車程，方便得很。

返到肇慶，也逛夜街，只見馬路上，燈火如晝，攤檔成列長長的看不到尾，遊人很多，看那些排檔，對象可能是遊客，出售的東西是墨硯，肇慶，乃古之端州，端硯是挺有名的。還有印章石，一般是中下貨色，還有小泥公仔，每一檔都是出售這些東西，便覺得沒有特點。梧洲的龜苓膏，可以每晚都吃，但那些端硯、泥公仔，石章，買了一具，翌日再遊便不會再買？

我走了一大段路，都已這種攤檔，出售的東西，每一檔都是一樣，我買了具泥公仔，[illegible]到此一遊紀念品。

梧州[illegible]的夜市都很繁榮熱鬧。

（[illegible]）

秋風起火鍋紛上市

本港最近氣溫突然轉涼，雖然仍未十分寒冷，但是酒樓已開始供應生窩。

生窩即是火鍋，[illegible]火爐上桌，在火爐上放一個湯鍋，[illegible]新鮮的肉類和蔬菜逐片用筷子挾進鍋內，用泡滾的湯來泡熟然後吃，廣東人[illegible]所挾的是生的肉類或蔬菜，故名生窩，外省人則形容那個有火爐的鍋子，故名火鍋。這種食法，本來在寒冷的天氣下才吃，現在天氣剛轉涼而未冷，生窩已紛紛上市。

有些海鮮酒樓，更推出特價的海鮮生窩以廣招徠，有些酒樓則新創沙爹邊爐，所謂邊爐，亦即生窩，這是廣東人對生窩的又一俗稱，吃生窩俗稱打邊爐，那是形容吃的時候，在爐邊起筷的情形。

香港是全年有火焗和生窩吃的地方，有幾家食店在暑天時也有生窩供應，名之爲冷氣邊爐，即在冷氣機噴出強烈冷氣的環境下吃生窩。因此對於天氣未寒而生窩大量上市，是不足爲奇的，但是，如果對本港酒樓業的營業狀況稍有研究，就發現這是不尋常的現象。有些酒樓，從來不設生窩的，今年也開設，而且特別提早上市，這現象是並不簡單的。

吃生窩所需的時間很長，通常一枱食客，如果吃小菜，一小時光景就吃完，可以結賬了，但吃生窩則往往要兩個鐘頭的時間，甚至三個鐘頭，這因爲每人逐塊肉泡熟才吃，需時較久。如果酒樓的生意旺盛的話，酒樓是不會供應生窩的，只有生意欠理想，座上客不滿，才會供應生窩，讓食客逗留店內多一些，使[illegible]的場面，又可吸引一批吃生窩的食客。

原來整個酒樓業的酒席落行不如理想，酒樓不能不想辦法做旺晚飯市和消夜市，提早推出生窩，是最好的辦法，因此紛紛推出生窩。（雁）

金秋螃蟹話趣聞

丹桂飄香，金風送爽，又是一年一度持螯賞菊的時節了。

古人稱蟹爲「含黄伯」，認爲「四方之味，當許含黃伯爲第一」，而在蟹族中，又以何蟹最出名，河蟹即螃蟹，是中國的特產。螃蟹自古是人們喜愛的佳餚，「晋書」中記載着一個叫畢卓的文人，他宣稱：「右手持酒杯，左手持蟹螯，便足了此一生矣。」可見其食杯食蟹已到了迷魂的程度。

螃蟹，渾身鐵甲，兩眼朝天，[illegible]鉗亂舞，氣勢洶洶，早先人們是不大敢碰它的，不要說捕而食之了。直至[illegible]代，傳說有[illegible]縣大鬧蟹災，「蟹厄[illegible]，平田皆滿，稻谷皆盡，民不聊生」，父母官爲了清除蟹害，鋌而走險，率領百姓捕蟹燒煮，並帶頭剝食。結果不僅沒有送命，反而嚐到了蟹的美味。隨之百姓相繼仿效，捕蟹代糧，居然安度飢荒。在中國南方產蟹的地方，人們不怕蟹了。但在陝西無蟹的地方，人們還是把它當作「怪物」。宋代科學家沈括在「夢溪筆談」中記述道：「關中無螃蟹，偶收得一蟹，怖其惡，以爲怪物，人家每有病瘧者，則借去懸門戶。」接着他開玩笑說：「不但人不識，鬼也不識也。」

古人咏蟹的詩句很多，諷刺詩在咏蟹中佔了很大的一部份。最有名諷刺詩，是明代畫家徐渭（字文長）的題蟹詩：「稻熟江村蟹正肥，雙螯如戟挺青泥；若教紙上翻身看，應見團團董卓臍。」董卓臍，便是董卓的肚臍了。三國時奸臣董卓被誅後棄世街頭，屍體肥胖，看管的士兵用火點燃肚臍爲燈，脂膏流了一地。畫家以詩喻人，鞭撻横行無忌的官僚、權貴，可謂入木三分。宋代詩人黃庭堅也有一首咏蟹詩云：「怒目横行與虎爭，寒沙奔火禍胎成；雖爲天上三辰次，未免人間五鼎煮。」詩中句句咏蟹，但實則是借蟹針砭那些貪官汚吏，亦[illegible]之至。

蟹殼中有一物，剝出極似和尚打[illegible]。「白蛇傳」故事說，這是凶狠的法海和尚被白娘子及小青妹妹戰敗，走投無路，逃入蟹殼藏身，就再也走不出來了。這個古代神話故事，反映了人們對代表封建勢力的法海和尚的憎惡。

螃蟹的生活習性和生理特徵說來也是非常有趣的。横行是它的最大特徵，在動物界僅有蟹類如此行走，所以曹雪芹在「紅樓夢」裡稱它爲「横行公子」，紹興民間則稱它爲「横爬將軍」。蟹脚雖多，然而它的肌節只能向兩旁伸縮，所以非横行不可。螃蟹的行動很敏捷，在陸地上很難抓住它，如果祇抓牢它的大腿，它會掙斷而逃，還能再生新爪。它不僅在水中生活，還能爬上陸地，不僅能在淡水中生活，還要到海裡去游覽，算得上是動物界的旅行家。

周簡段

最頂尖B組跑車專輯③

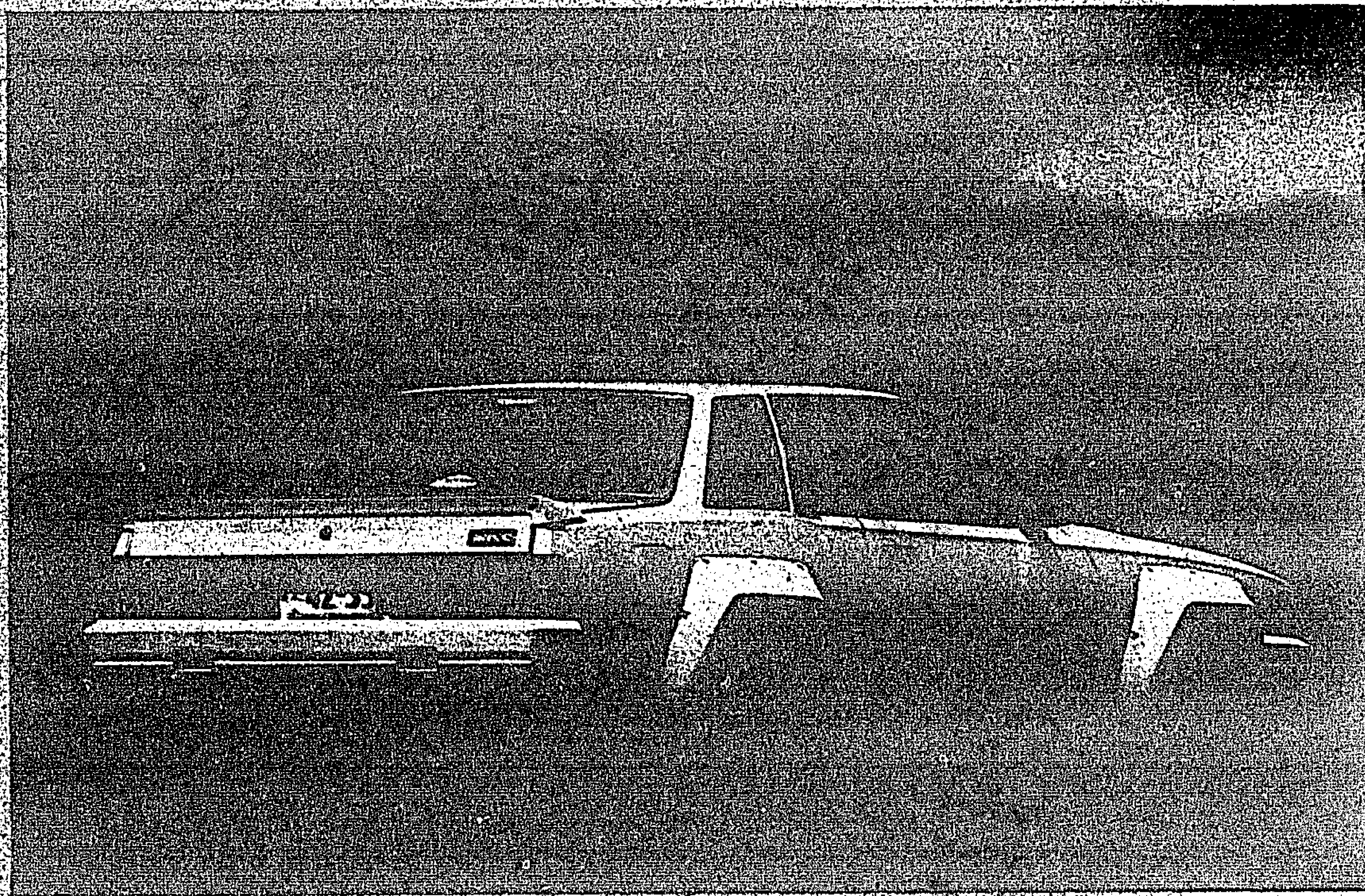
日產 240 RS

當這輛跑車正式投入賽車賽上，生產型的日產詩麗雅跑車也增值不少。日本車商看好 WRC 越野賽的宣傳潛力，重兵進攻那賽事，無疑日本賽車技術較西方國家爲遜色，不過金錢也可補不足，這輛由詩麗雅衍生出來的日產 240 RS 是由美國一戶專業越野公司負責改裝工程的。

在紀錄上，世界越野大賽最大馬力的車種是法國標緻的 205 TURBO 16，有超過 400 匹馬力，而 240 RS 生產版則有 240 匹，改裝後廠車有近 300 匹馬力，雖然人們說這車運氣不足，也可說是對手過强。

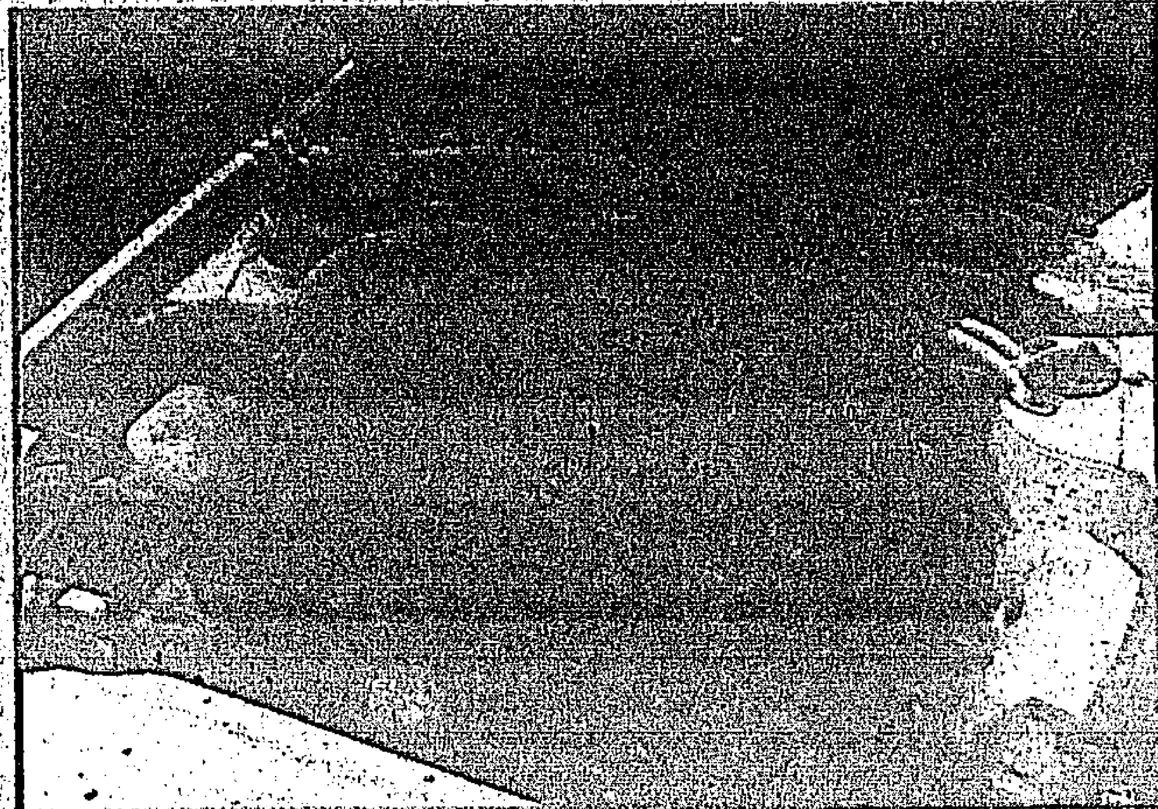
日產車廠在越野車壇上，也有光輝一頁，160тJ的年代帶來最高的榮耀，雖然 240 RS 不能媲美，但也是一輛頗爲注目的跑車車種。

九十年代施麗雅取而代之是低風阻的 240SX 跑車，此車種再沒有上賽車場出現，反而走回豪華跑車文靜形象。其實施麗雅車款已有三十年多年歷史，日本車變化頗大，一代與一代間可能是兩部不同樣子的汽車。





日產 240 RS 規格
全長×全闊×全高：4300×1800×1310毫米
輪距：2400 毫米
前後跨距：1410／1390 毫米
車重：970 公升
引擎形號：FJ24
引擎形式：水冷直列 4 氣缸 DOHC 4 氣閥門
口徑乘衝程：92.0×88.0 毫米
總容積：2340 C.C.
壓縮比：11.0 比 1
燃料供應：兩個 50 PHH 化油器
最大馬力：240 匹於 7200 轉／分
最大扭力：24.0 千克米於 6000 轉／分
傳動系統：五前速手動變速
變速齒比例：①2.818②1.973③1.470④0.192⑤1.000
懸掛系統：前獨立式麥花臣支柱，後拖曳臂加防傾桿
制動系統：四輪碟式，前通風碟
輪胎／輪圈：
前：6 J×14+215／60 HR 14
後：6 J×14+215／60 HR 14



甯子旭